

楳図かずお Kazuo Umezu

1936年和歌山県生まれ。

1955年「森の兄弟」でデビュー。以後

「恐怖漫画の神様」となる一方、

「アゲイン」などでギャグ漫画にも新風を送る。

1975年「漂流教室」で小学館漫画賞受賞。

代表作「イアラ」「まことちゃん」「14歳」

「洗礼」「私は真吾」「おろち」など。

4

UMEZU KAZUO
FANTASTIC NEO-HORROR

神の
左手
悪魔の
右手

神の
左手
悪魔の
右手

楳図かずお

UMEZU KAZUO
FANTASTIC NEO-HORROR



神の
左手
悪魔の
右手
4

UMEZU KAZUO
FANTASTIC
NEO-HORROR

楳図かずお

小学館文庫

4C-1
×311

神の
左手
悪魔
の
右手

榎岡かずお

UMEZU KAZUO
FANTASTIC NEO-HORROR

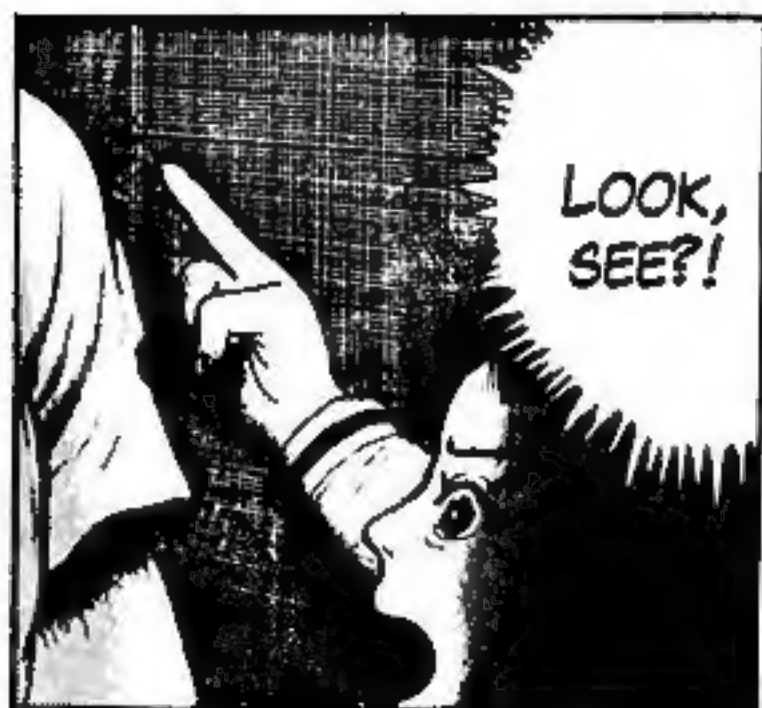
HORROR 15

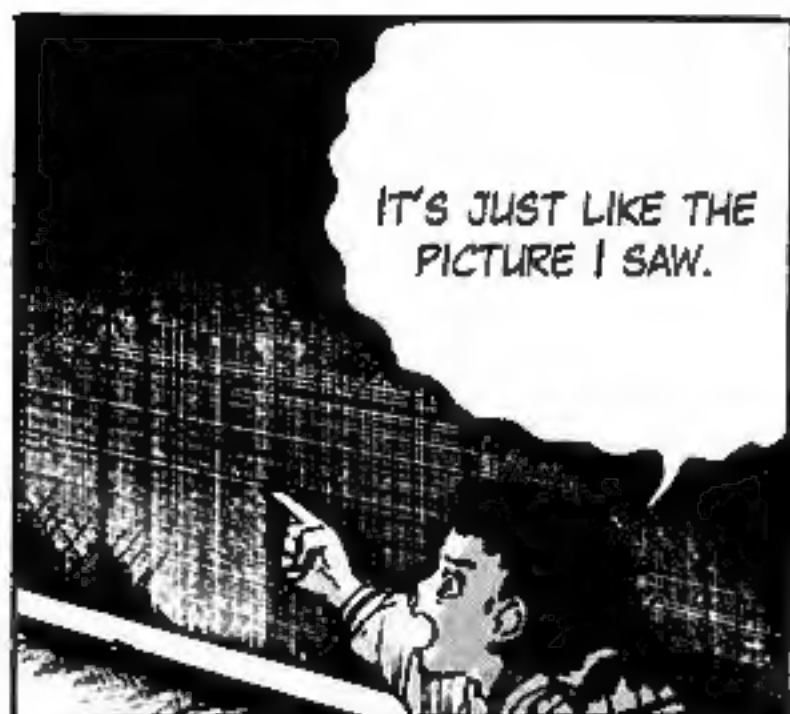
影亡者 7











IT'S JUST LIKE THE
PICTURE I SAW.



SHE'S SMILING
AND LOOKS HAPPY.

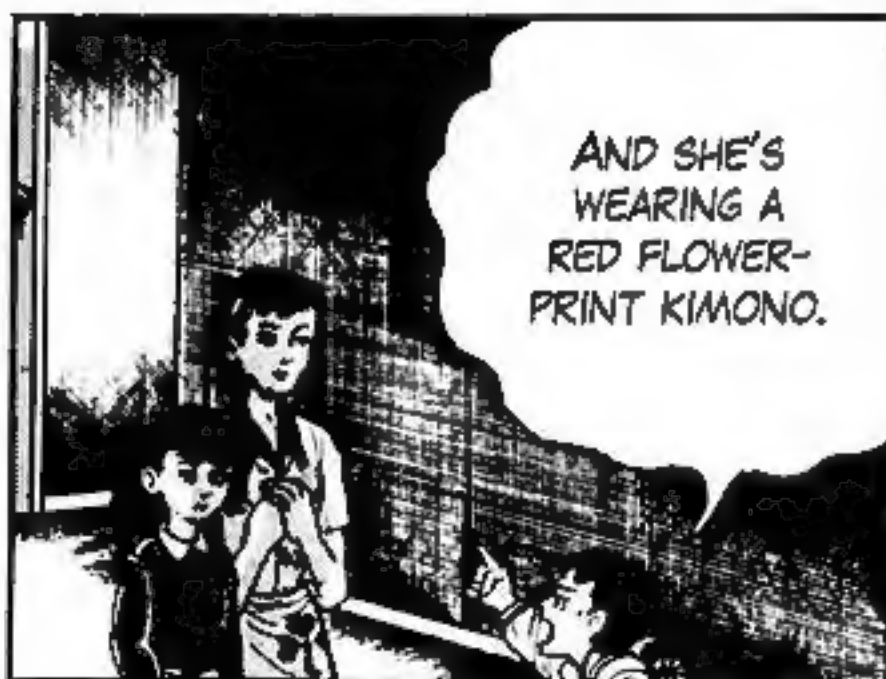


SHE LIVES
OUT IN THE
COUNTRY, AND
YOU'VE NEVER
EVEN MET
HER ONCE!

HOW
WOULD YOU
KNOW WHAT
GRANDMA
LOOKS LIKE,
SOU?!



A RED
KIMONO!



AND SHE'S
WEARING A
RED FLOWER-
PRINT KIMONO.



AHH,
MOM!



SEE, HE IS LYING. THERE'S NO
WAY GRANDMA WOULD BE WEARING
A RED FLOWER-PRINT KIMONO.





EHHH?!



BUT THAT WAS
A SECRET THAT
ONLY SHE AND I
KNEW!

DESPITE HOW
OLD SHE GOT,
SHE ALWAYS
WORE IT UNDER-
NEATH HER
KIMONO!



Umm...



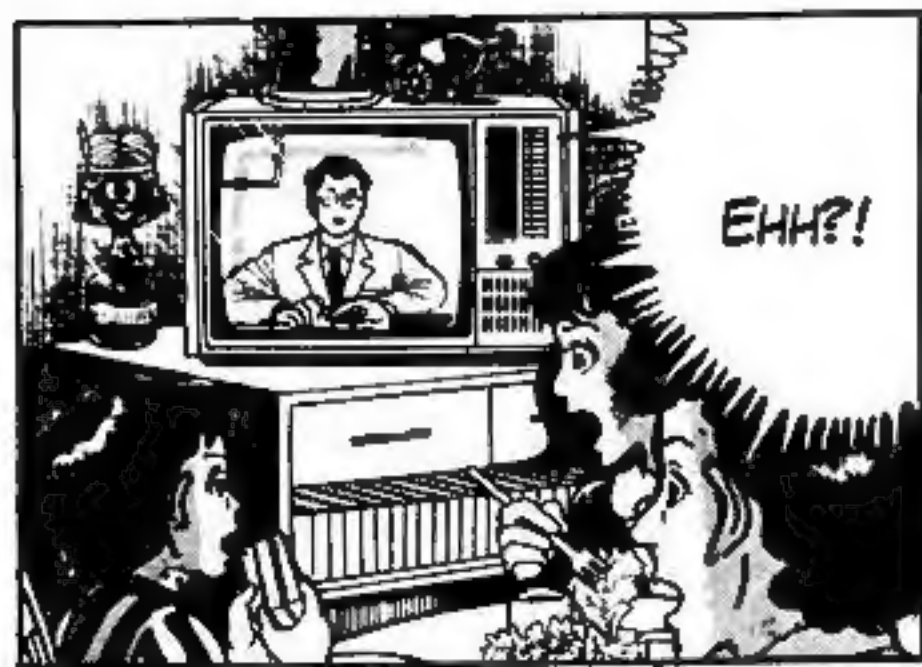
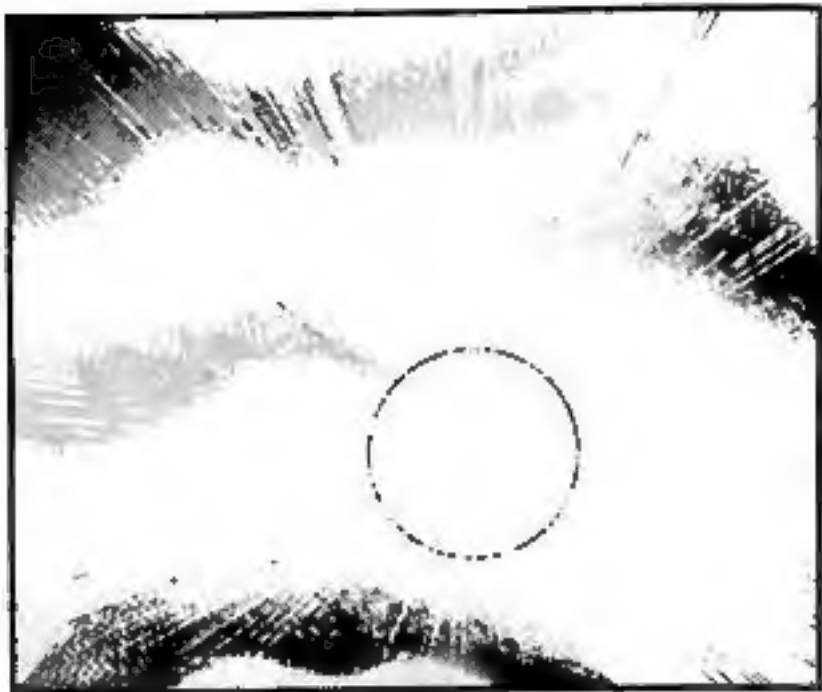
PLEASE TRY
AND KEEP YOUR
CHILD FROM WAN-
DERING TOO FAR,
MA'AM.



IF
YOU'LL
EXCUSE
ME.



IF YOU DON'T
MIND, I'LL BE
LEAVING NOW.



ADDITIONALLY, THERE IS NO ONE WHO KNOWS ANYTHING ABOUT HER PERSONAL LIFE AFTER RETIREMENT, BURNING THE WOMAN'S MYSTIQUE STRONGER AND STRONGER INTO OUR MINDS.



OOMORI-SAN WAS A GREAT ACTRESS WHO REPRESENTED JAPAN,

THE CAUSE OF HER DEATH WAS HEART FAILURE DUE TO INFIRMITY.



AFTER STEPPING OFF THE SILVER SCREEN, SHE NEVER ONCE SHOWED HER FACE TO HER FANS AGAIN.



HERE IS SOME FOOTAGE OF OOMORI-SAN FROM HER FILMS.



NOW THAT OOMORI SETSUKO-SAN HAS LEFT US, ONE CAN NOW SAY THAT THE AGE OF THE GREAT JAPANESE ACTRESS HAS TRULY COME TO AN END.







SHE WAS THE SAME
GENERATION AS TAKANE
MIYAKO AND YAE
KUSAKA, RIGHT?

THAT SUCH A
BEAUTIFUL WOMAN
TURNED INTO SUCH
A RUN-DOWN OLD
WOMAN!!

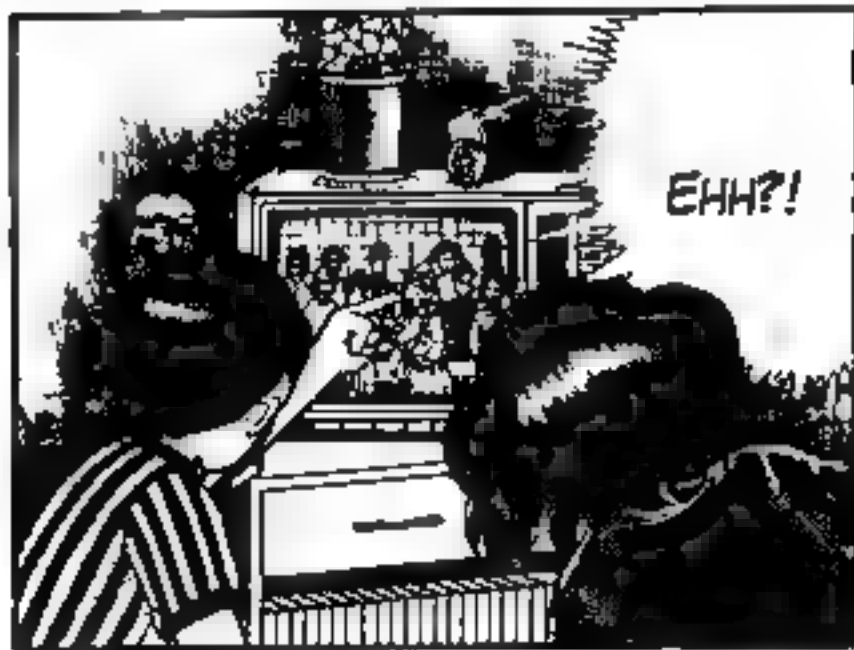
HUH?!

SHE LOOKED
JUST LIKE A
WORN-OUT
SHELL OR
SOMETHING!

THAT'S TOO
TRAGIC A THING
TO HAPPEN TO
ONLY HER,
THEN!

THAT
PERSON...

IT'S
MIYOKO-
SAN!!



HOW CAN YOU EVEN SAY IT'S HER, ANYWAY?! THE PERSON IN FRONT IS COVERING UP SO MUCH THAT YOU CAN'T EVEN SEE HER FACE!!



THERE'S NO WAY SUCH A SERIOUS PERSON AS MIYOKO-SAN WOULD BE ON TV LIKE THIS!



HMPH!! THERE YOU GO, SHOUTING OUT WEIRD STUFF AGAIN! THIS IS THE "GOOD MORNING SHOW" THAT ALWAYS COMES ON AFTER THE NEWS!



SHE WORE THESE CLOTHES WHEN SHE WENT TO HARAJUKU YESTERDAY! I FOLLOWED HER ALL THE WAY THERE!



LOOK AT HER CLOTHES!



BUT I KNOW IT'S HER!!



THAT'S MIYOKO-SAN!!

TRUST ME, I KNOW IT'S HER!

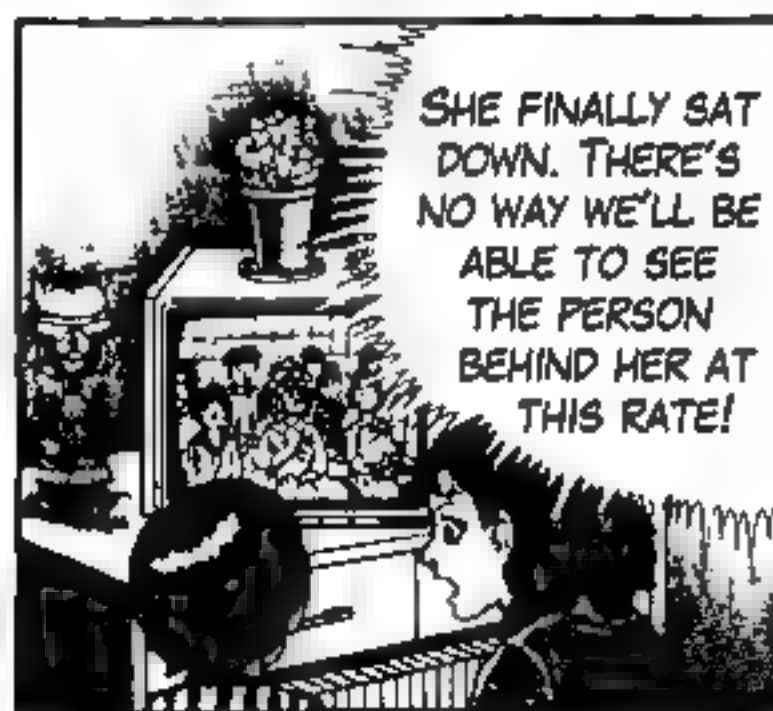
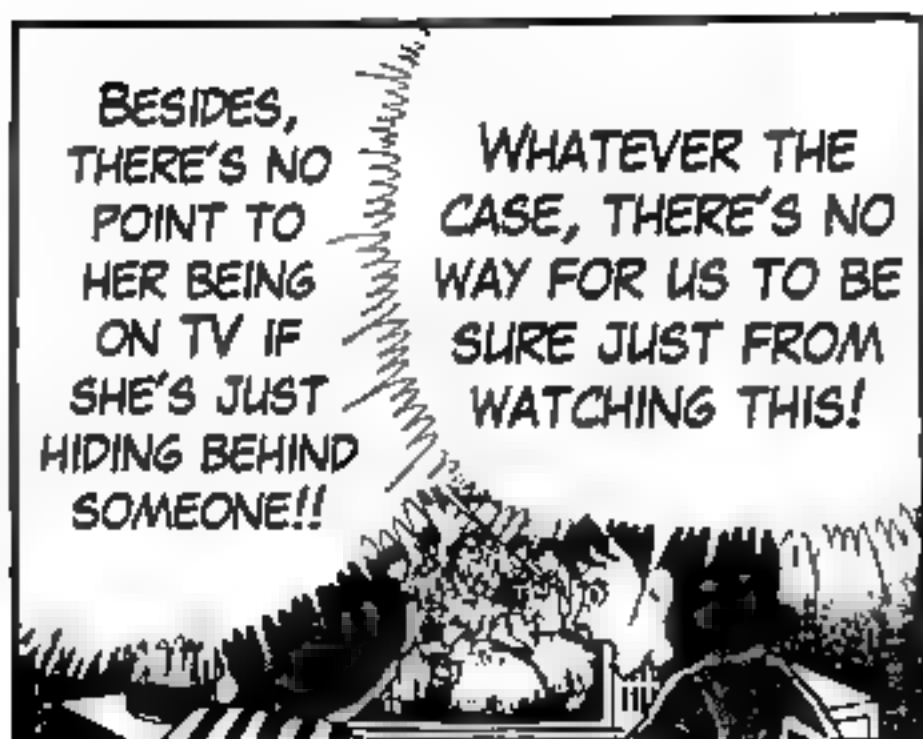


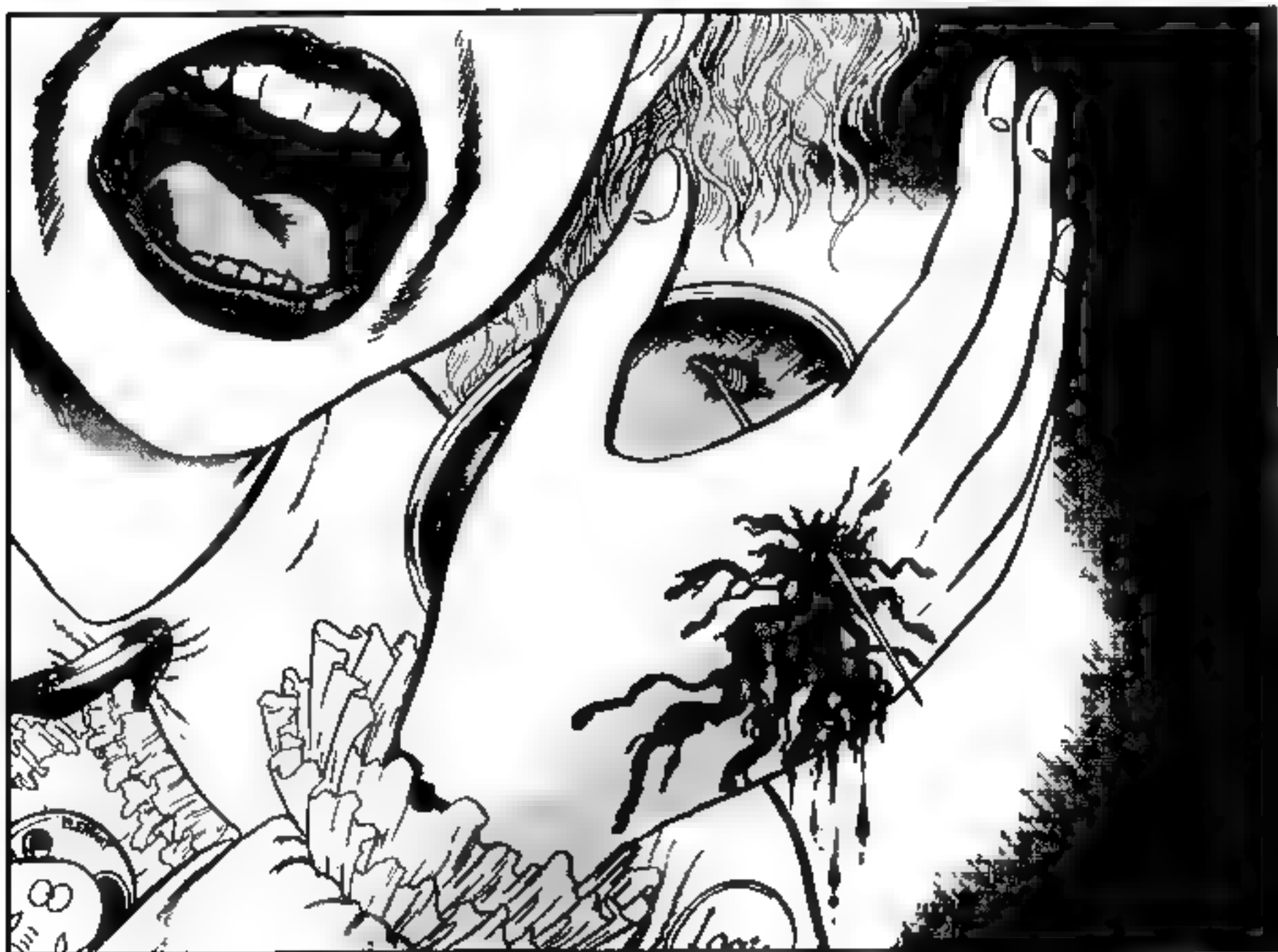
WHAT'D YOU SAY?!



EHH?!







MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

VISIT US AT:

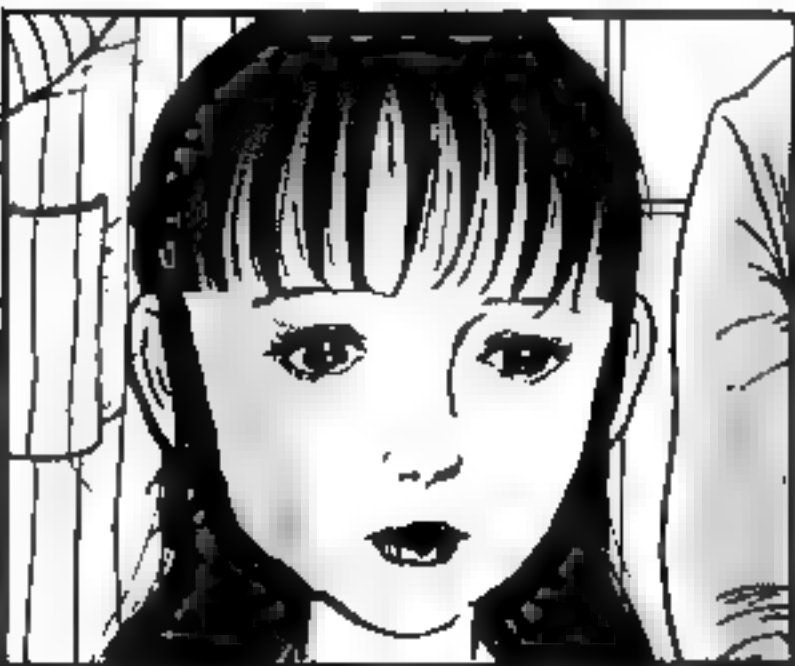
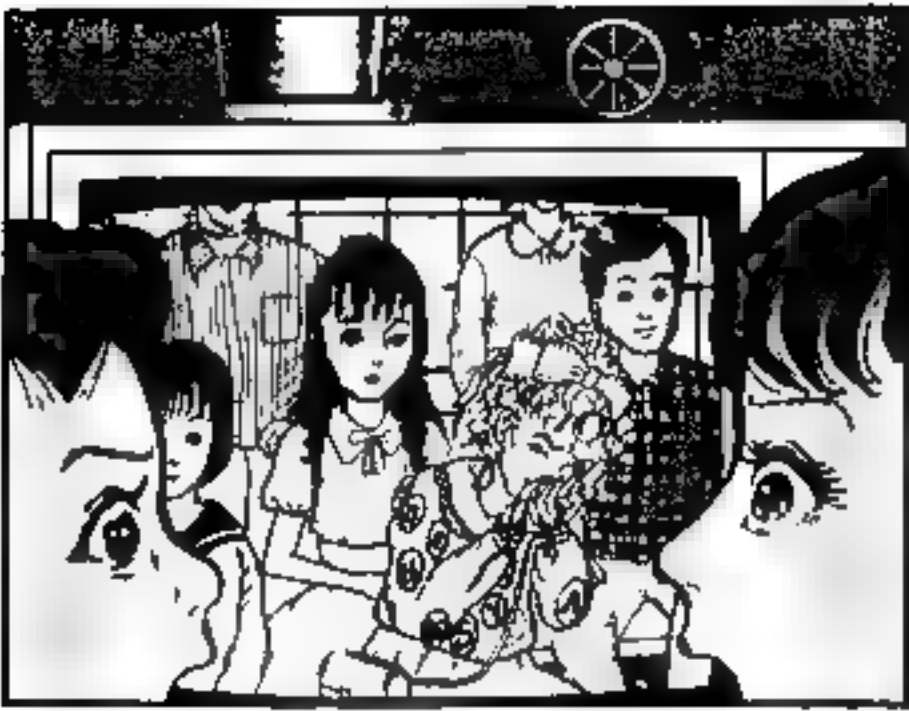
[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)



HORROR 5

影亡者 8

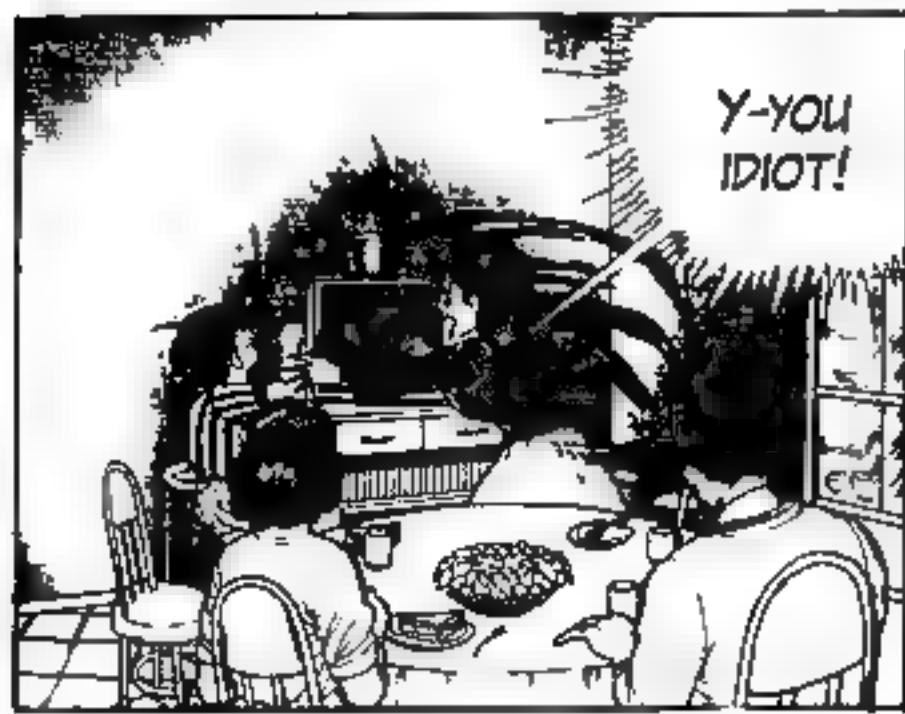
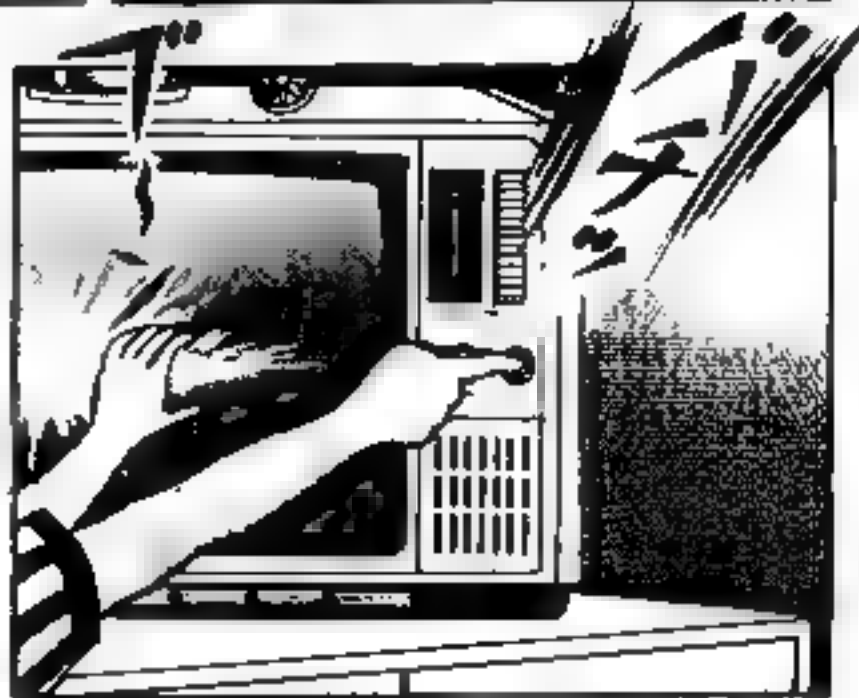
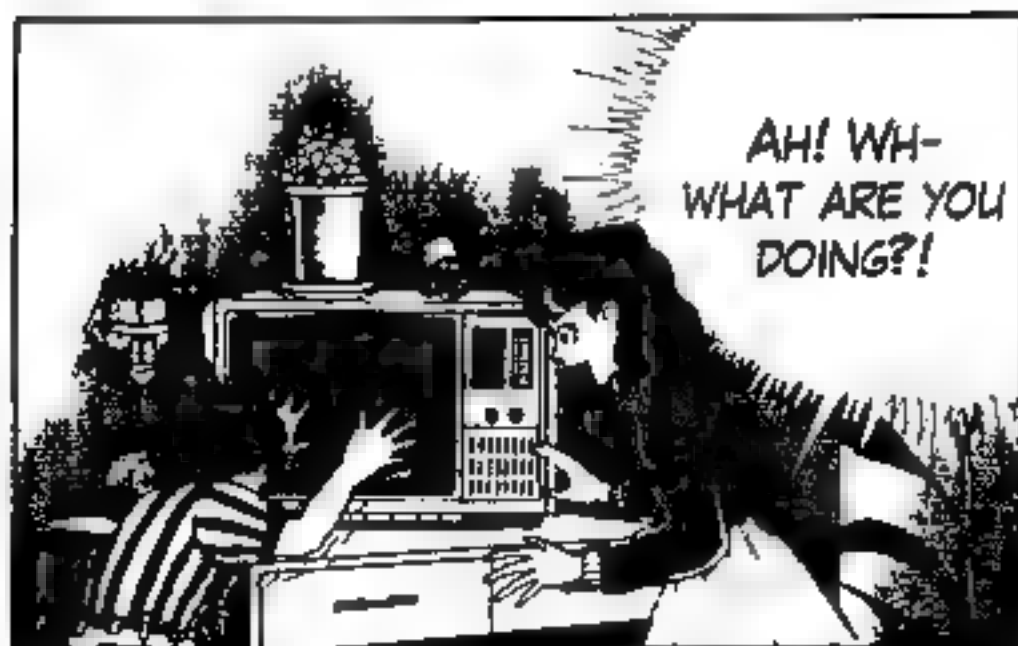
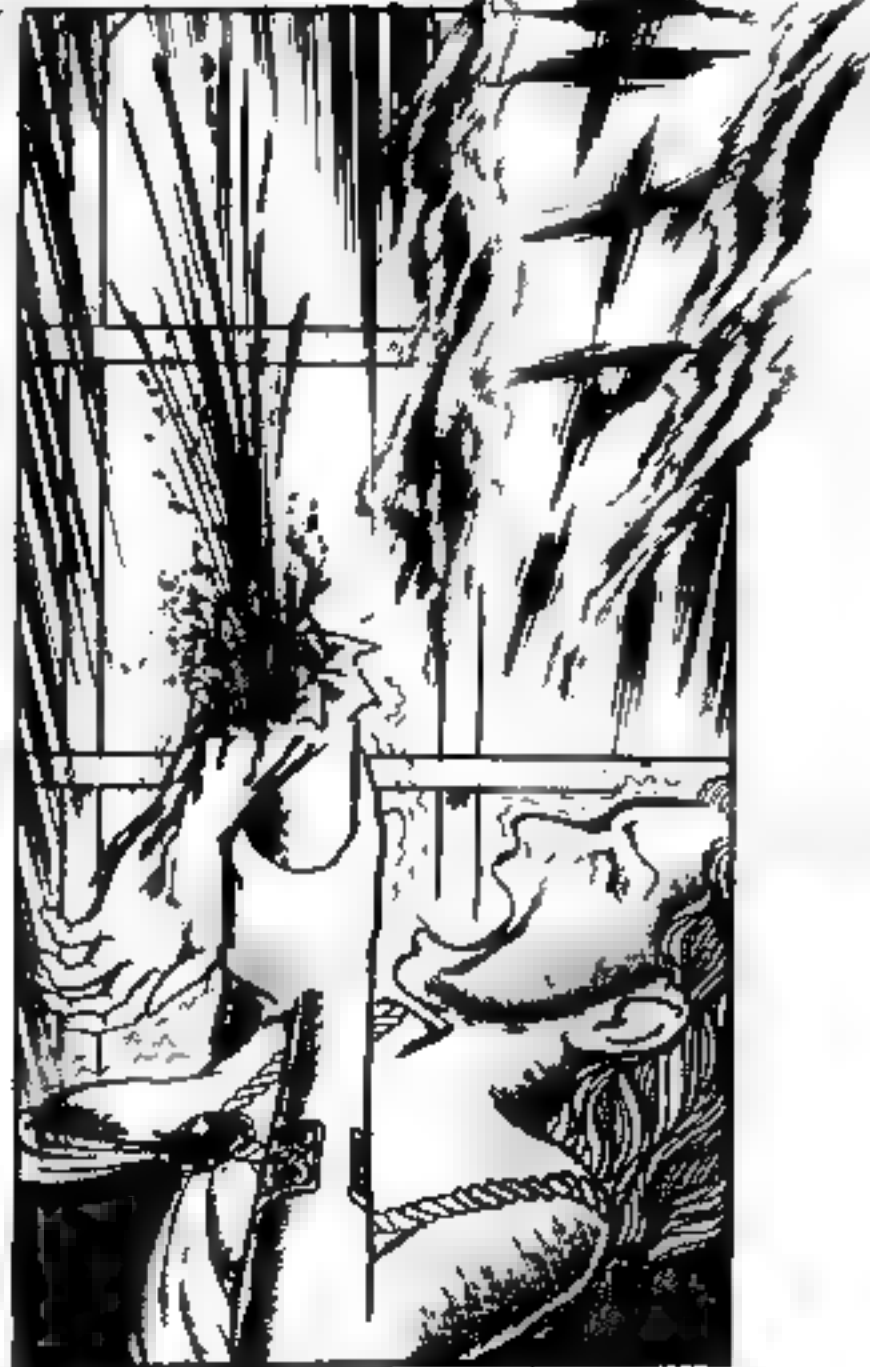






SFX(2) GYAAAAHH







BUT!
BUT!

SOU,
YOU'RE SUCH
A FAILURE!!



AHH! IT
WENT TO
A COMMER-
CIAL!!



LOOK AT
YOU, SHAKING
LIKE SOME
RETARD!

AHHH!!
YOU'RE
STILL GOING
ON ABOUT
THAT?!



I CAN'T
BELIEVE
SHE WAS
ON TV!

THAT REALLY
DID LOOK LIKE
MIYOKO-SAN
JUST NOW
THOUGH!

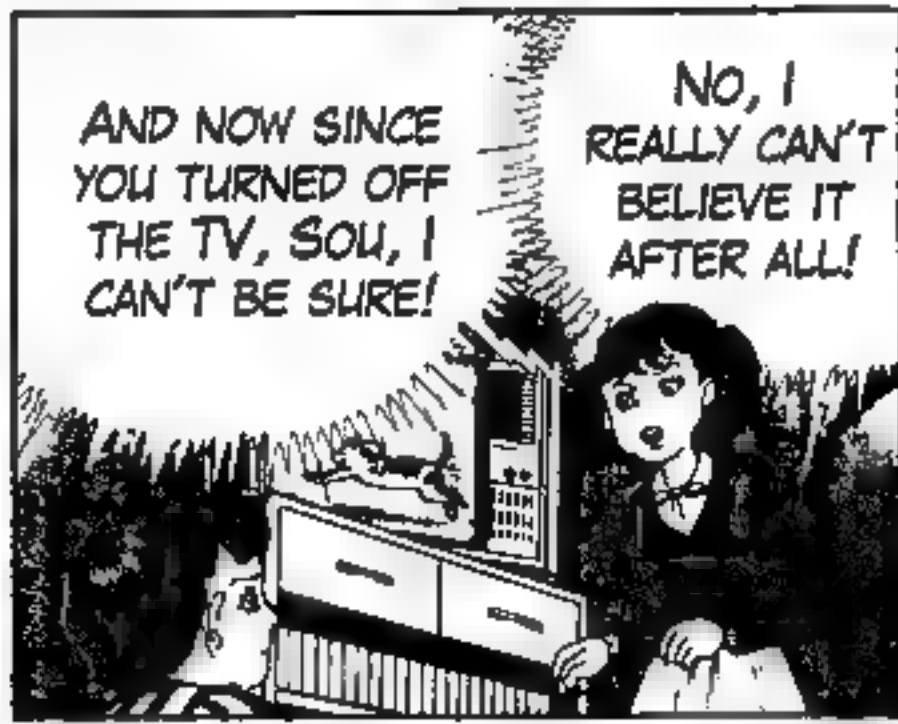


FOR
REAL!!

THE MONSTER
APPEARED JUST
NOW!!

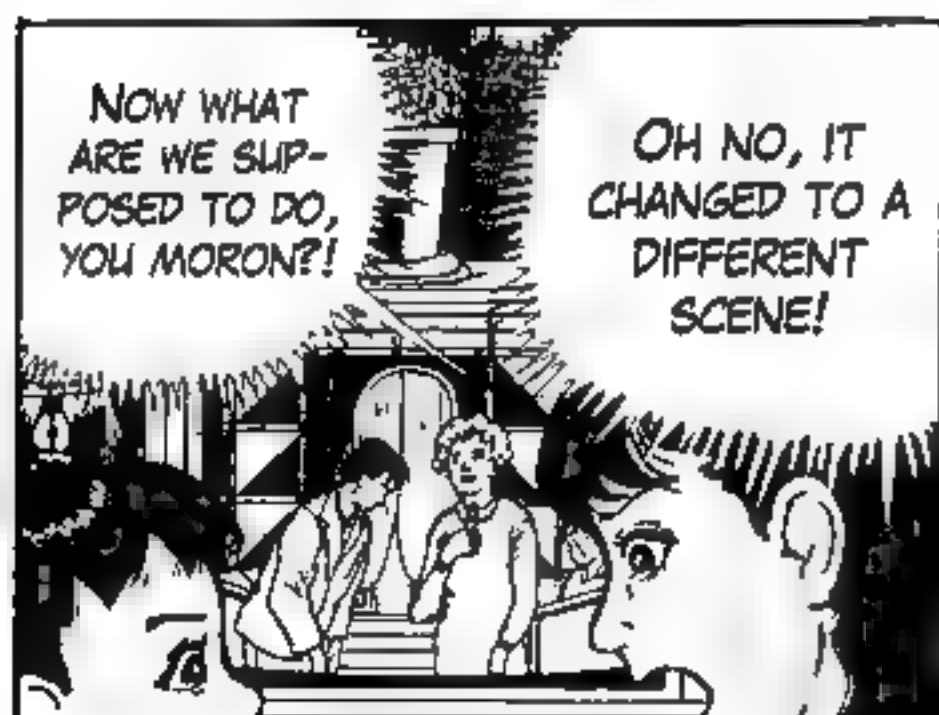


ONCE THE
COMMERCIAL ENDS,
I'LL HAVE TO WATCH
AND SEE ONCE AND
FOR ALL!!



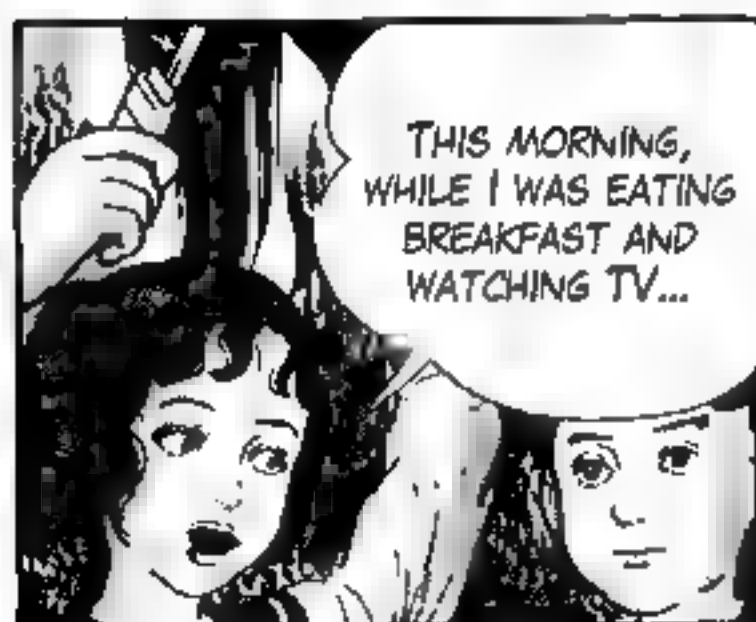
AND NOW SINCE
YOU TURNED OFF
THE TV, SOU, I
CAN'T BE SURE!

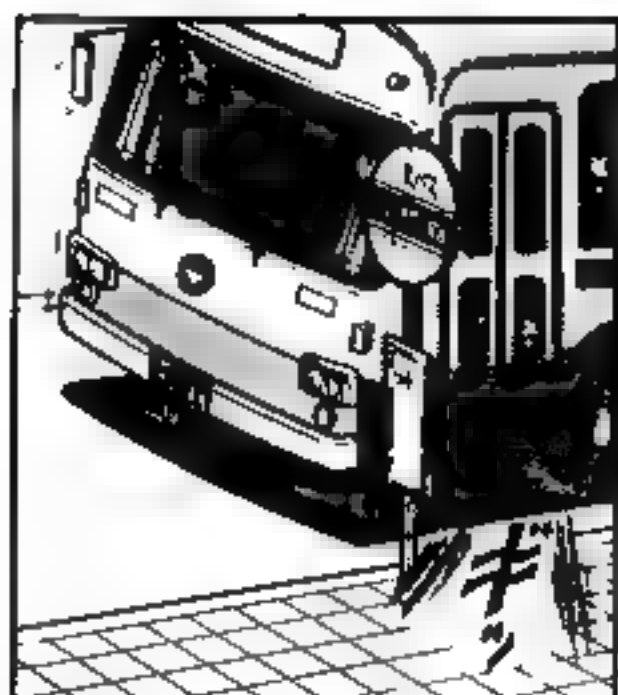
NO, I
REALLY CAN'T
BELIEVE IT
AFTER ALL!



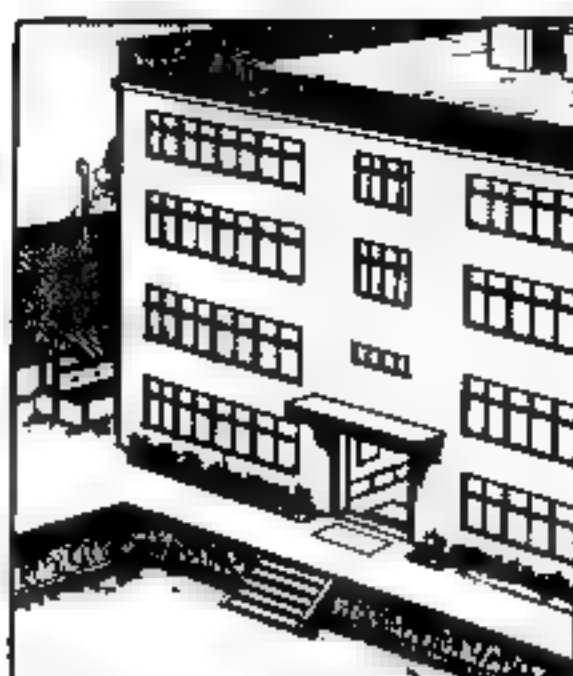
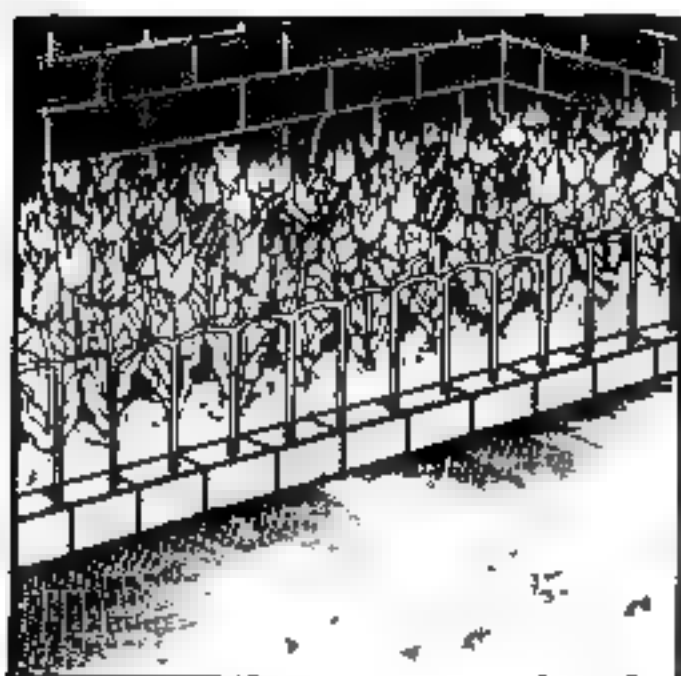




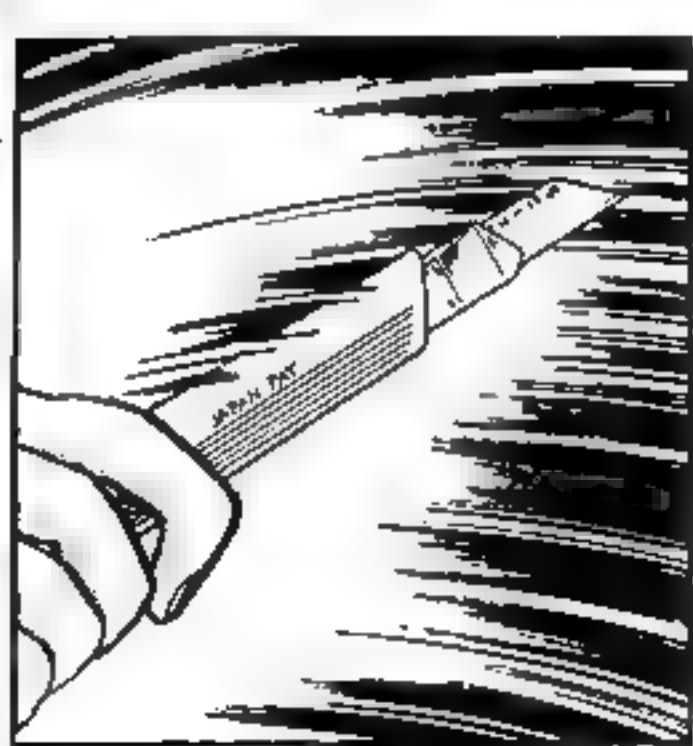














MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

VISIT US AT:

[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

HORROR/5

影亡者 9





EHH?!



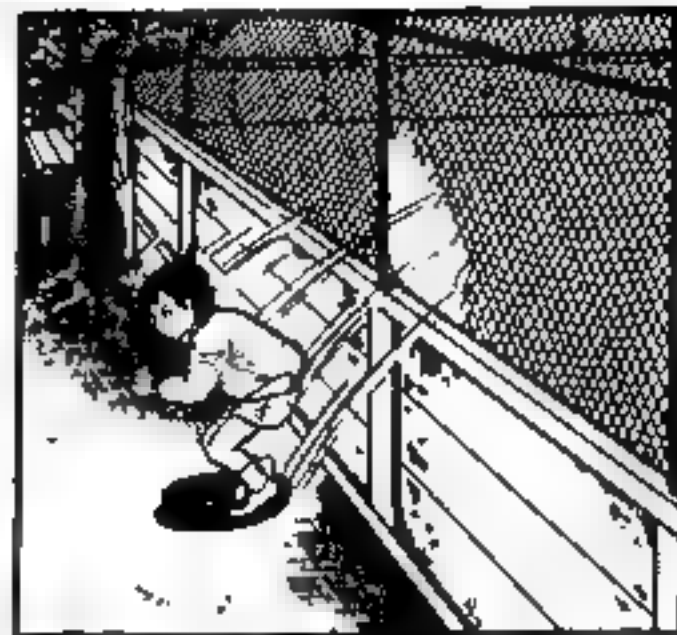
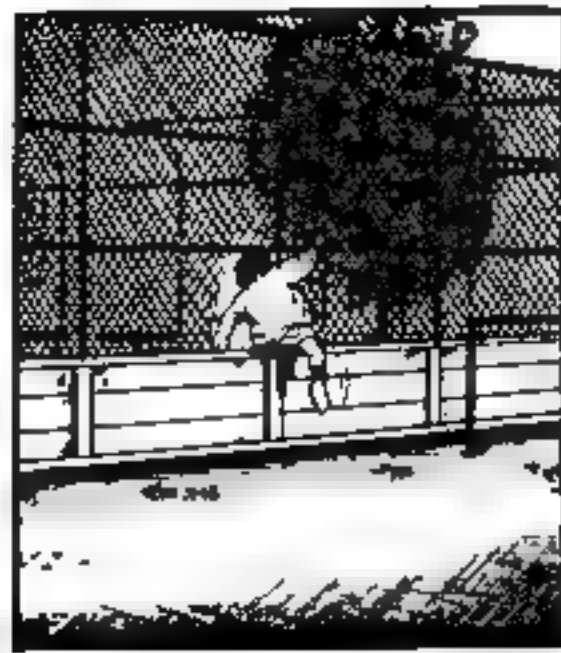
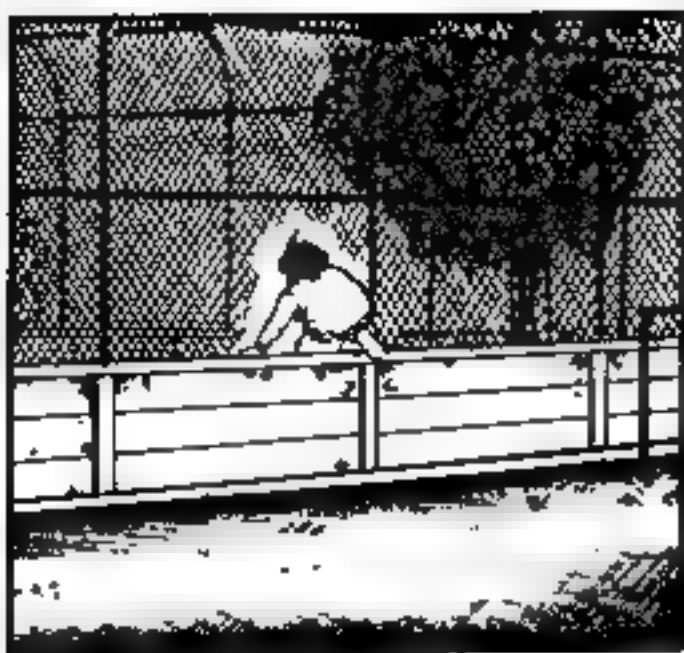
IS T-THAT
TRUE?!



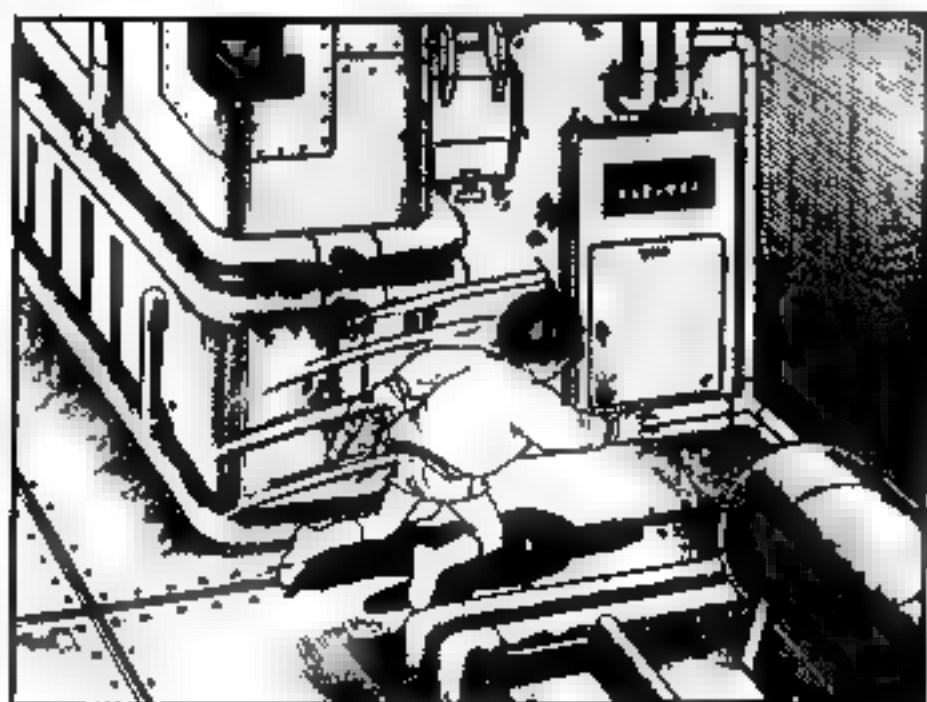
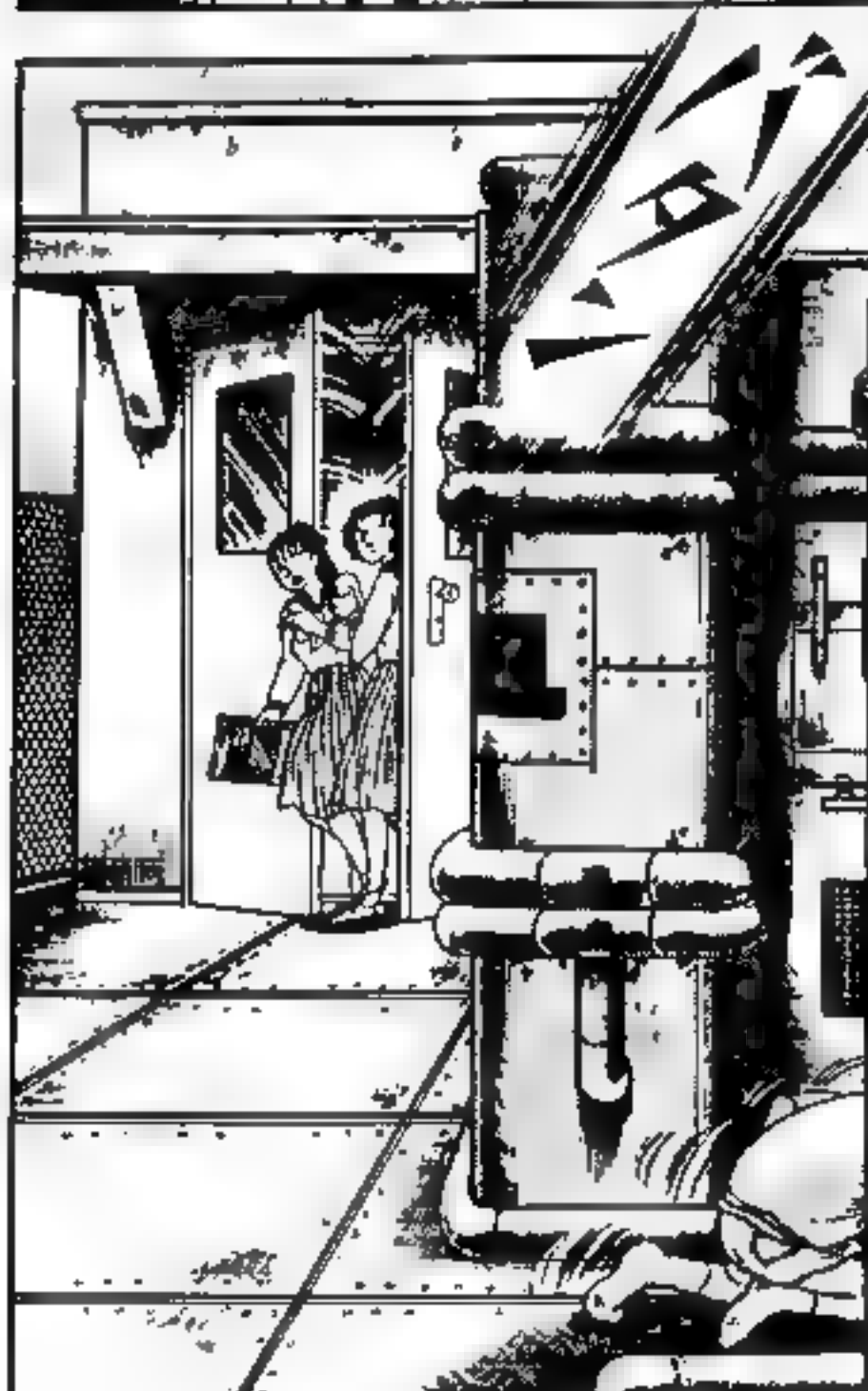
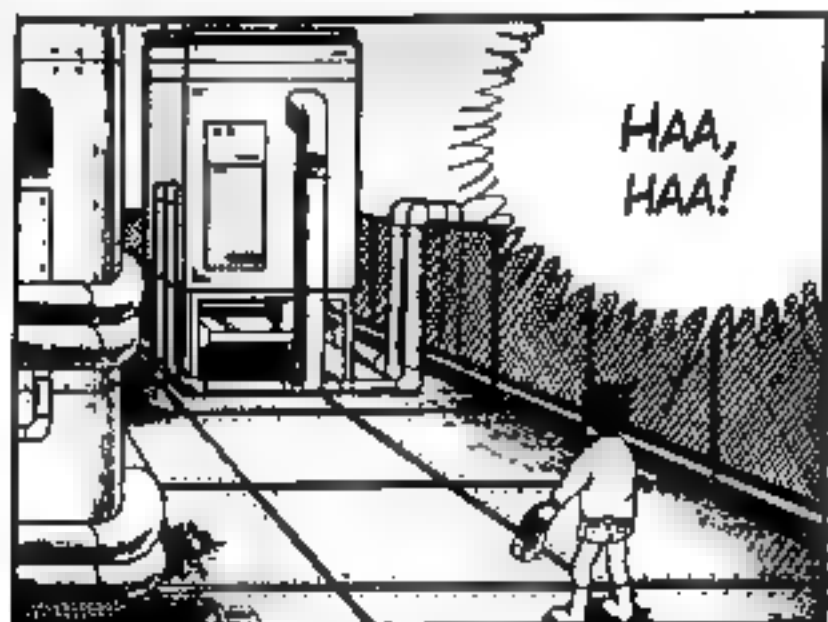
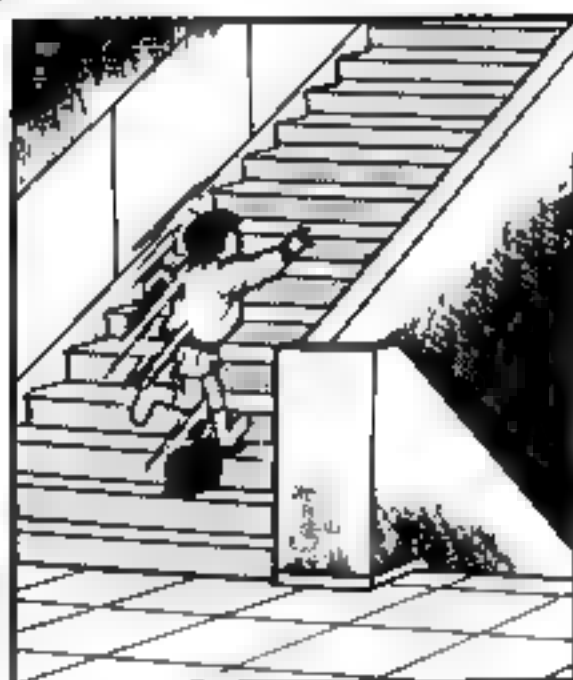
LOOK,
EVERYONE'S
MAKING A HUGE
RUCKUS!

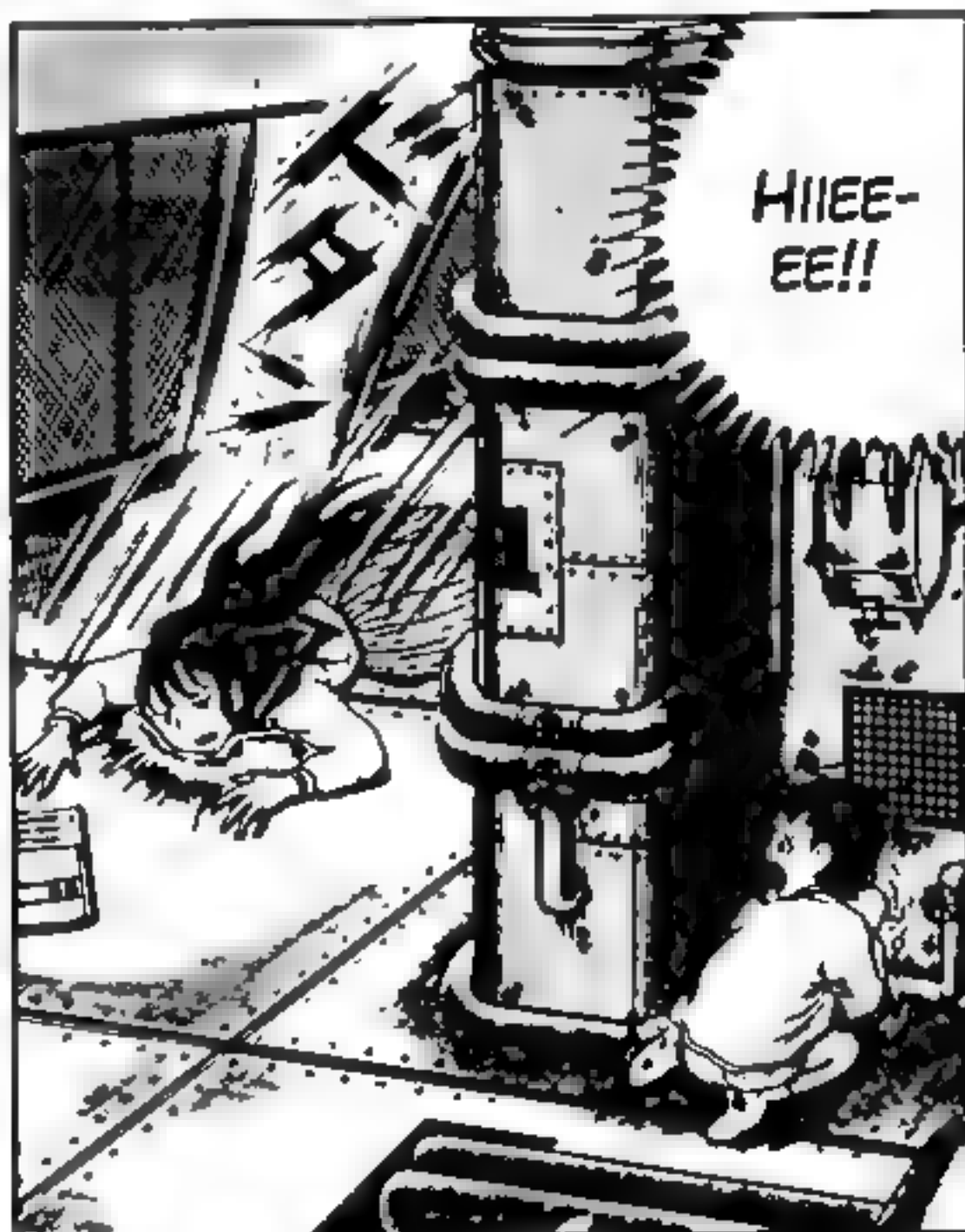


SISTER WAS
KILLED?!

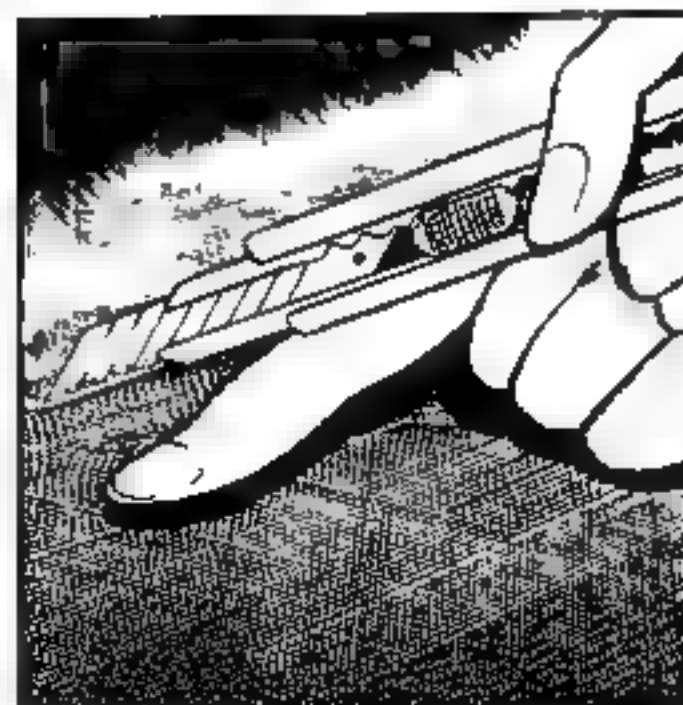
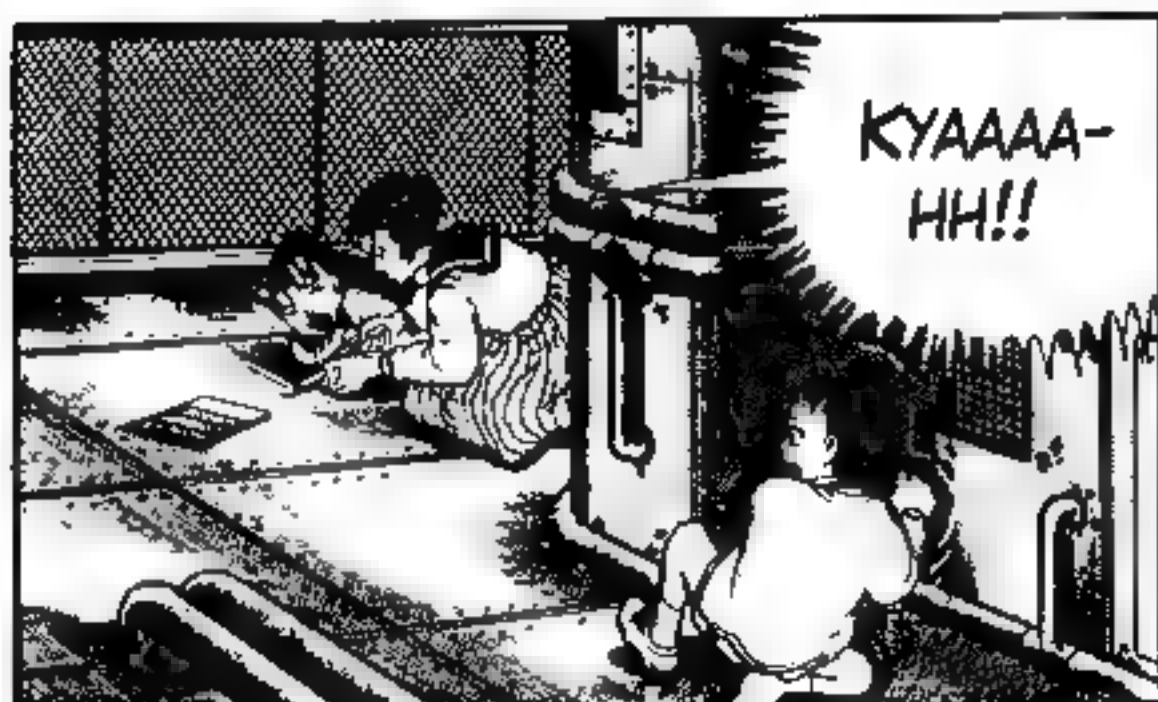












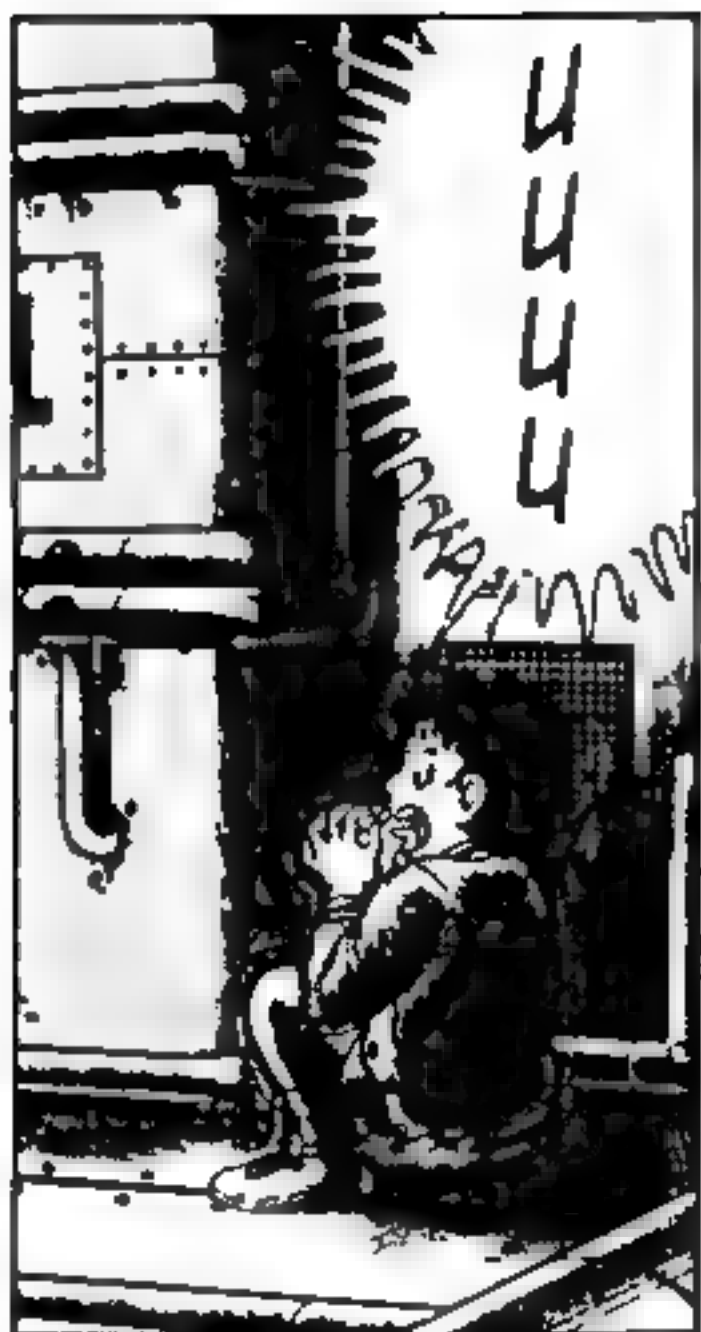




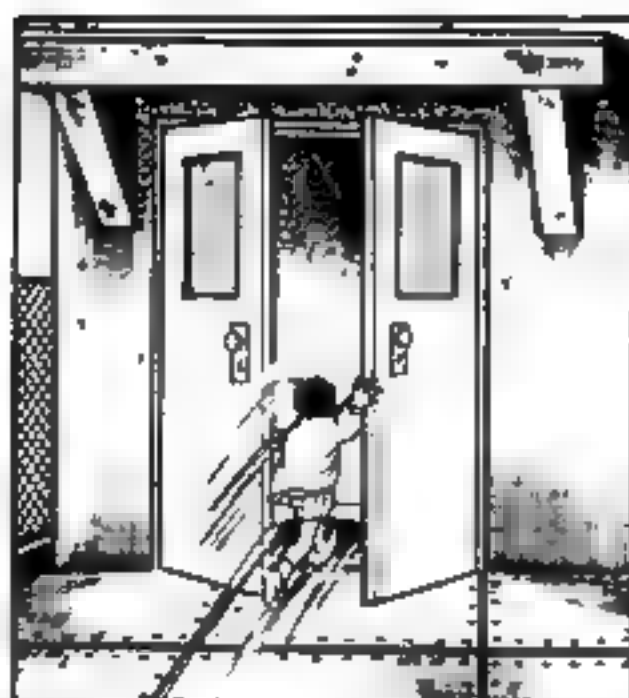




SFX: GYAAAAHH









MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

VISIT US AT:

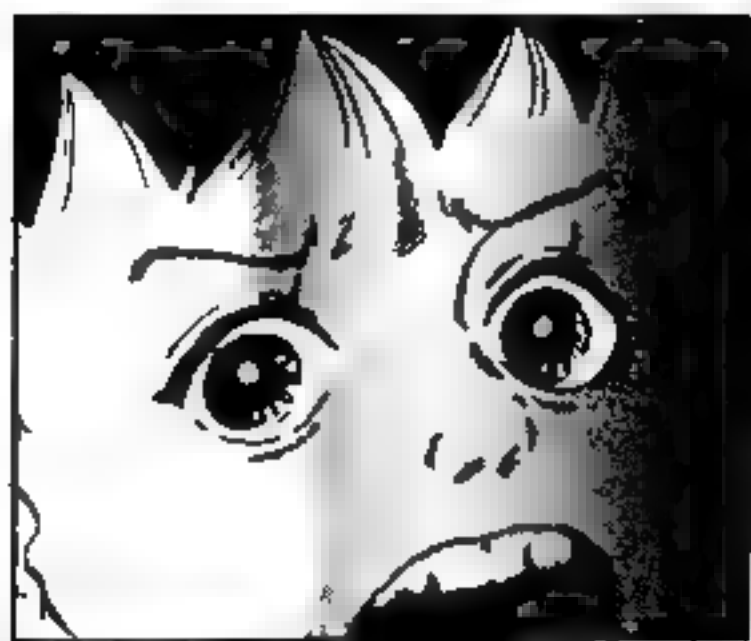
[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

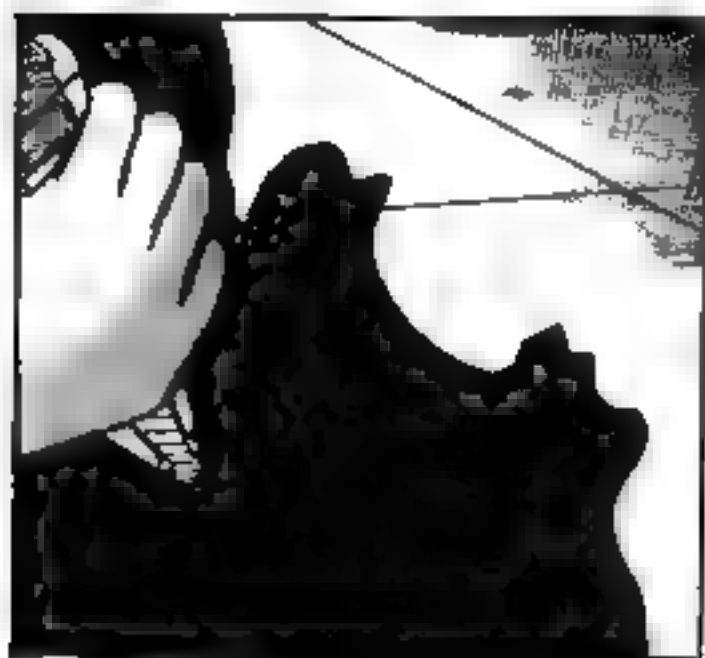
HORROR/5

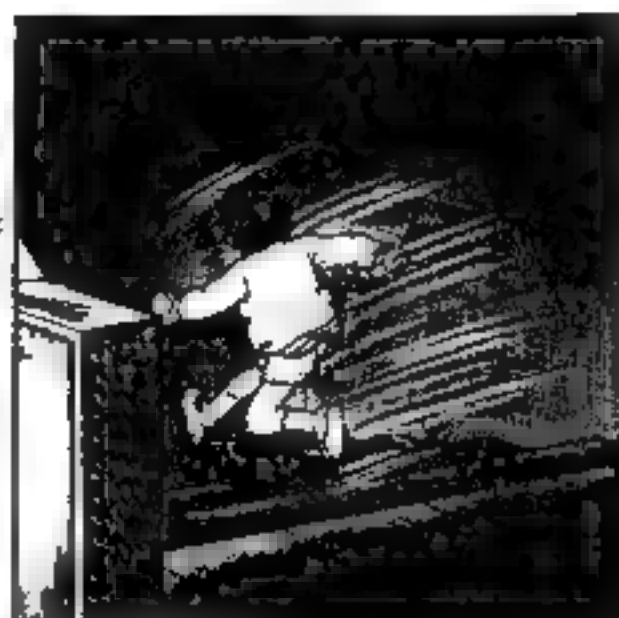
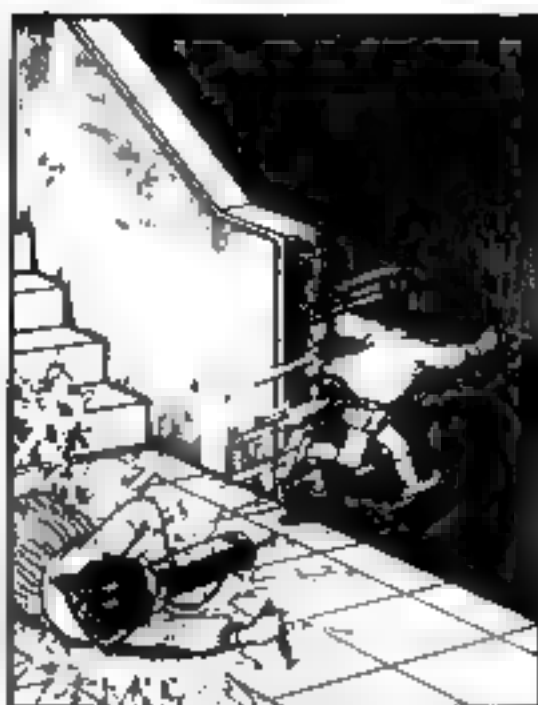
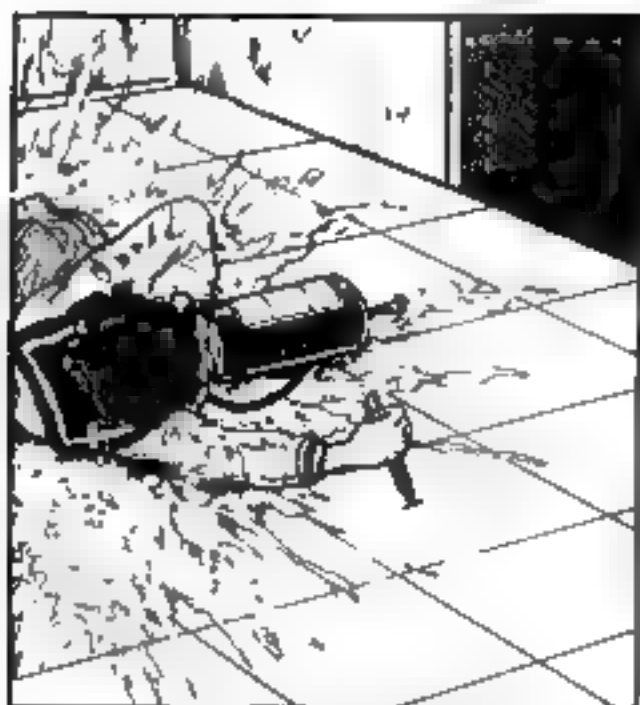
影亡者 10





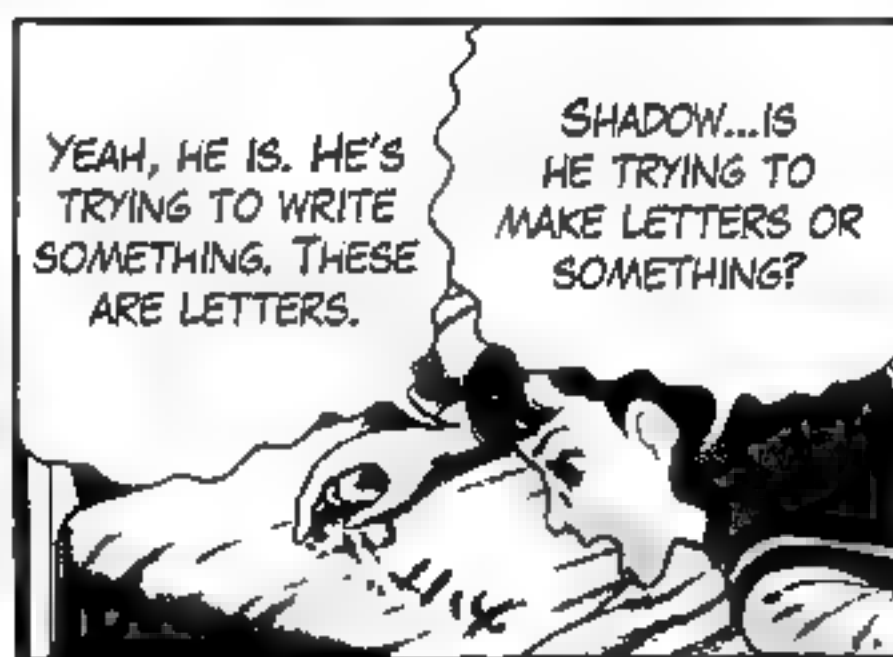
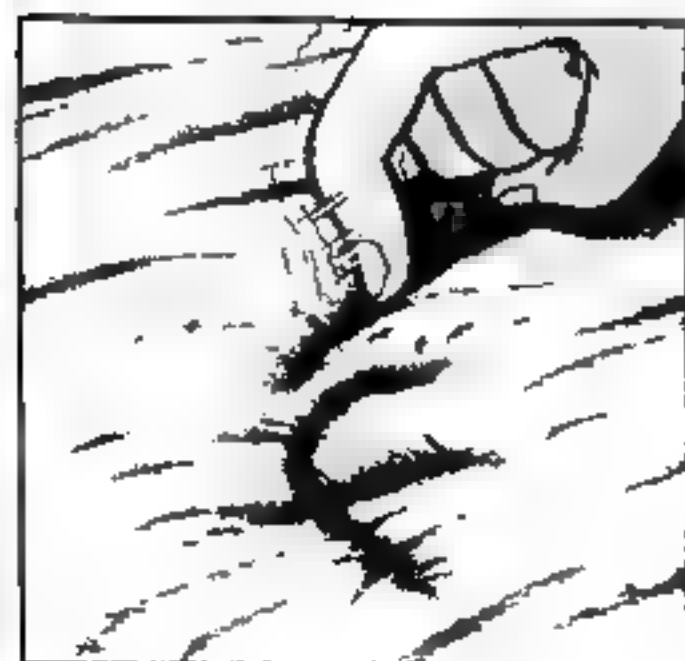
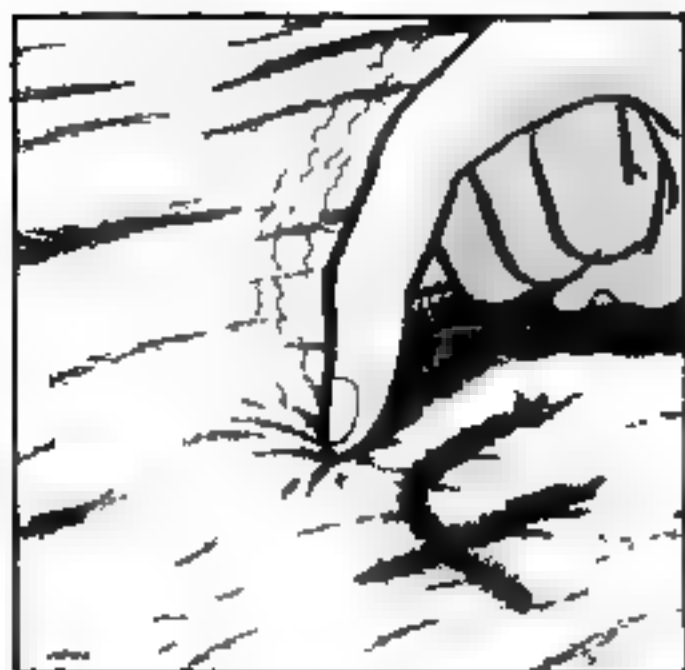




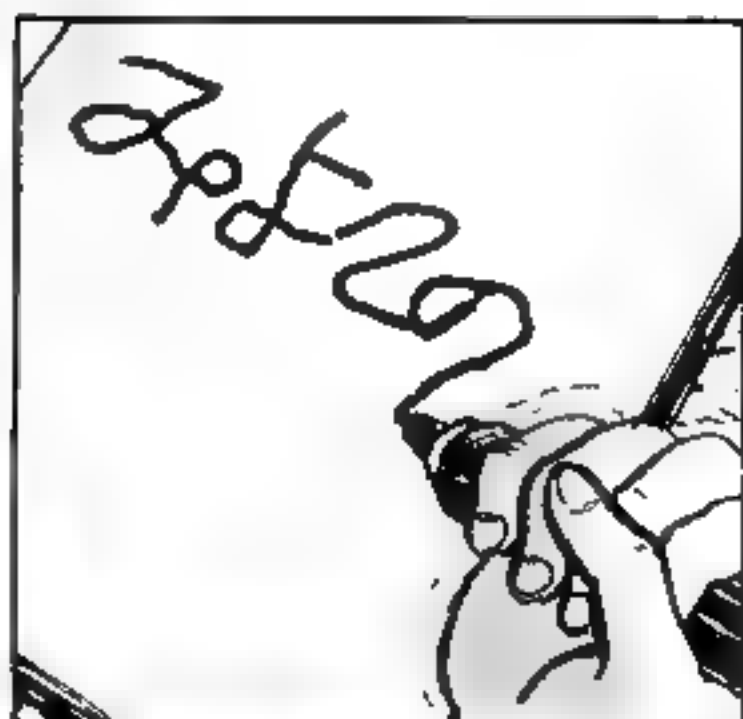






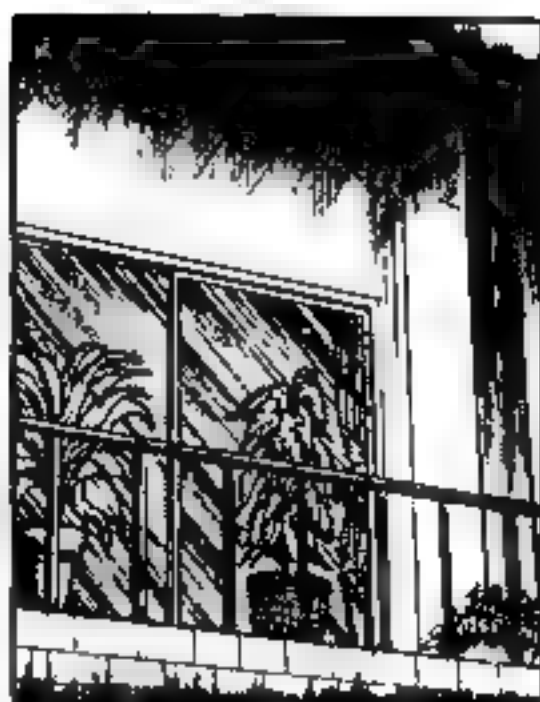






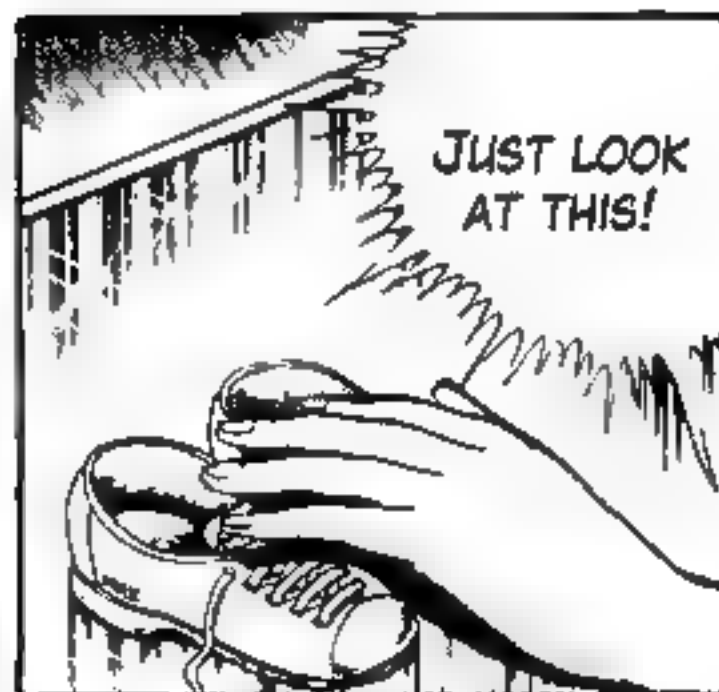
SFX: GEEHHHHH







SEE?! THERE IS
MASSIVE SPIRITUAL
ENERGY COMING FROM
YOUR BROTHER'S
POSSESSIONS!!



JUST LOOK
AT THIS!



SEE?!



LIUUU!!



I DON'T KNOW
HOW, BUT IT
APPEARS THAT
THE IMPOSSIBLE
IS HAPPENING?!

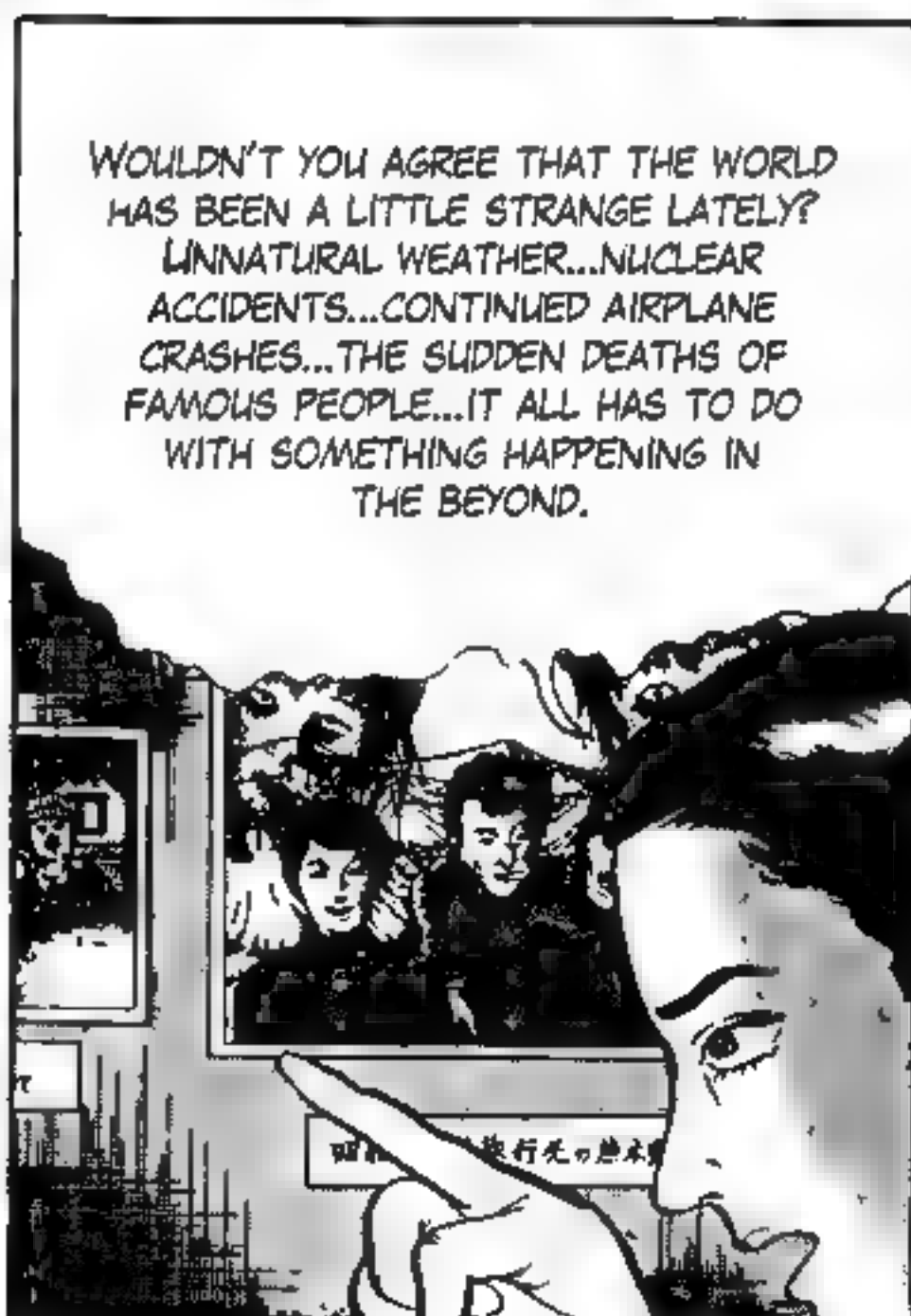


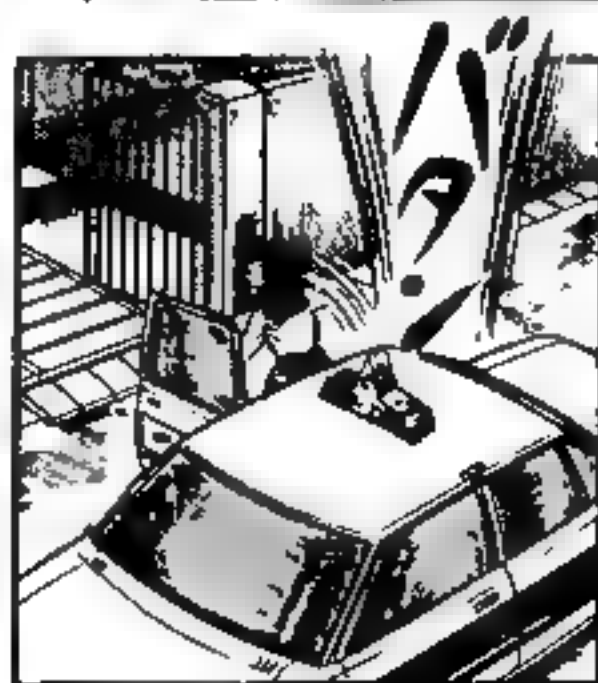
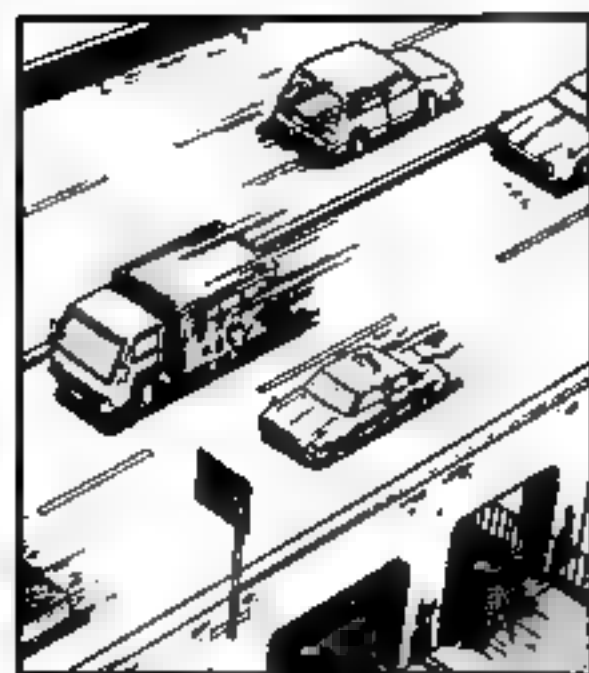
THIS IS THE
FIRST TIME
I'VE EVER
EXPERIENCED
SOMETHING
LIKE THIS!!

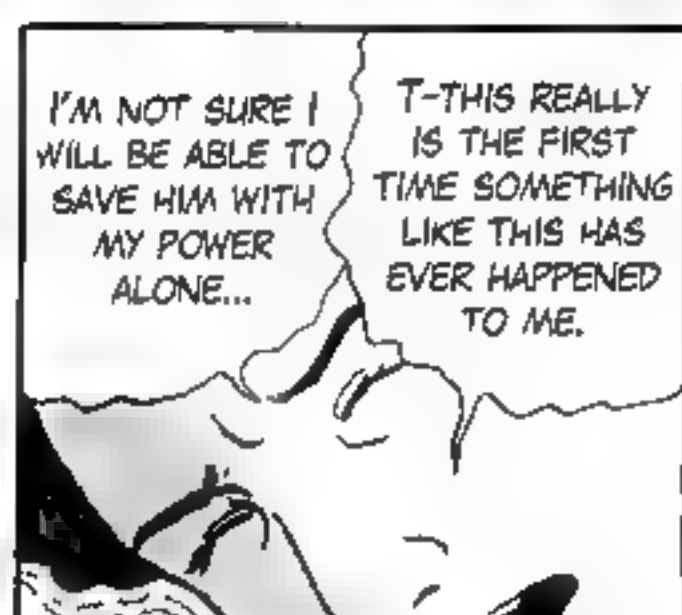
NOT ONLY THAT,
BUT IT'S EXTREMELY
DISORDERLY!! LOOK
AT MY RIGHT HAND!!



THE IMPOS-
SIBLE?









MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

VISIT US AT:

[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

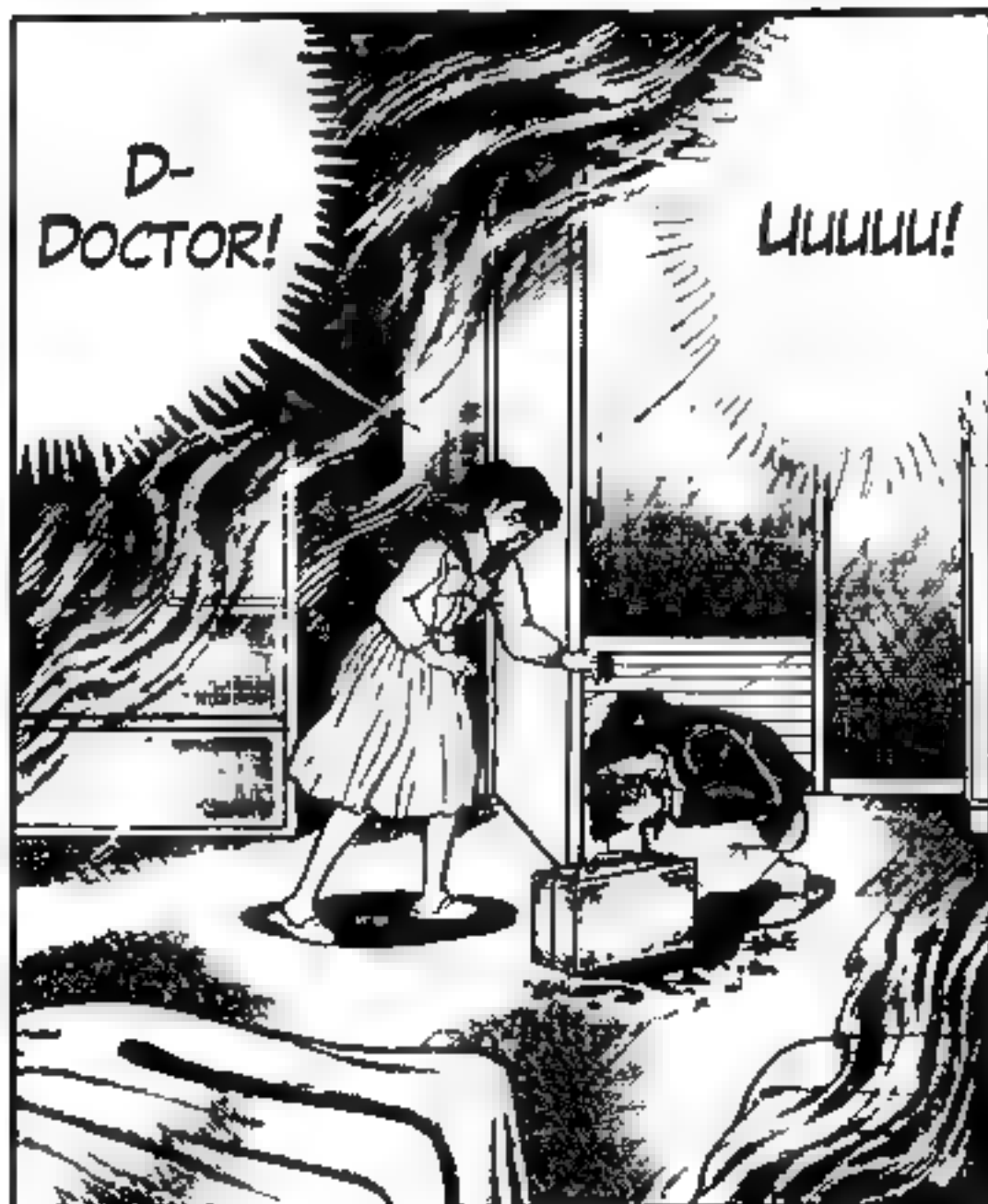


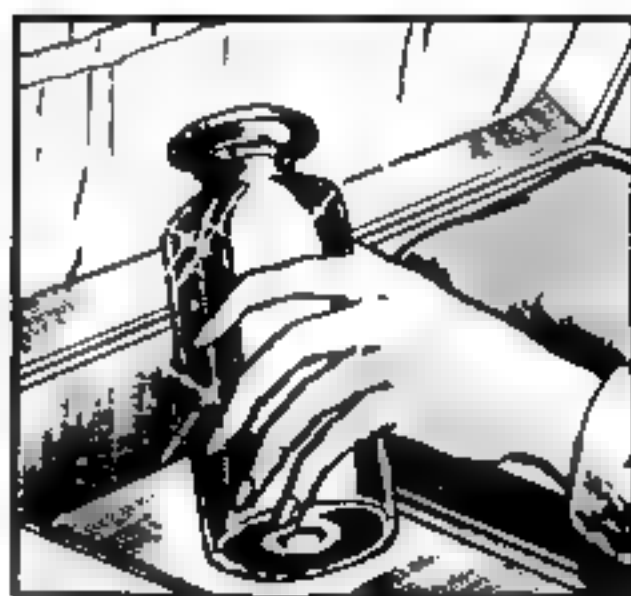
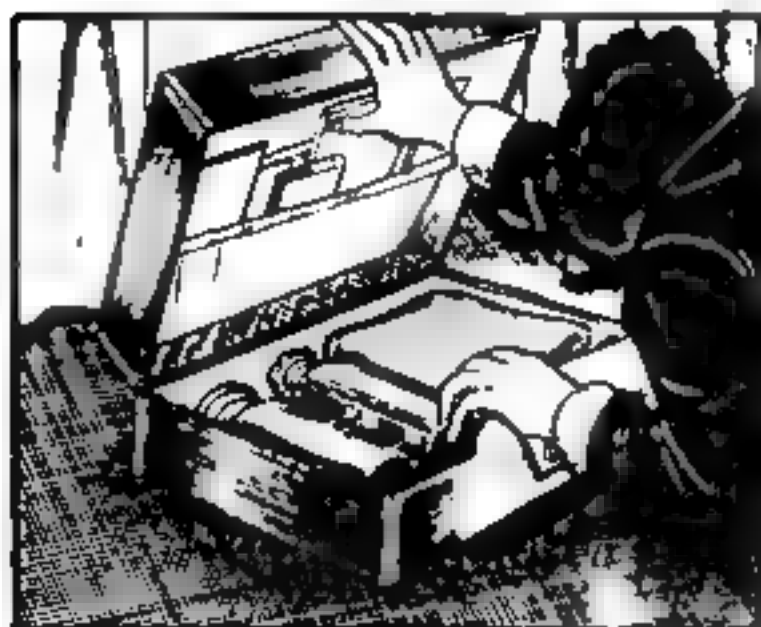
HORROR-5

影亡者

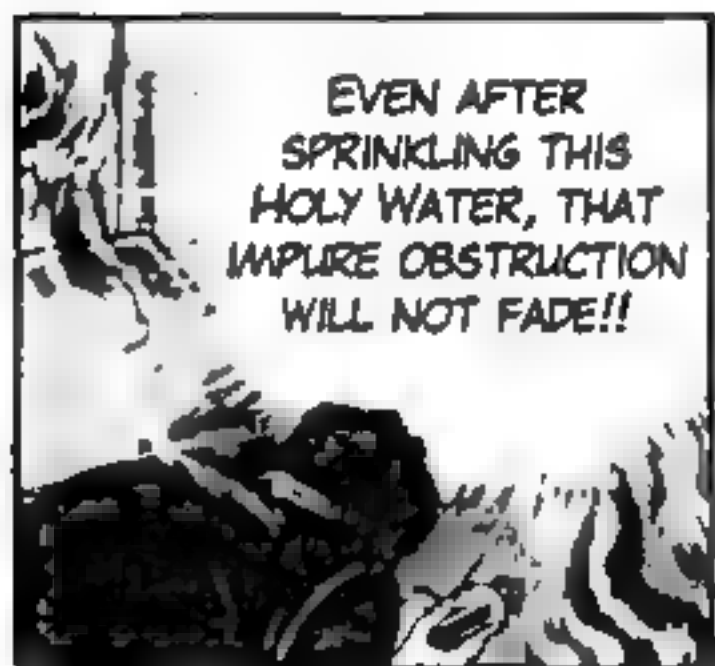
11











SFX: UUUUUUUUUUUU

SFX: GYAAAAH

WH-WHAT ARE
YOU DOING?!

**PLEASE,
STOP!!**

**STOP
IT!!**

HE'LL DIE!!

UNLESS I KILL IT, THIS
BOY WILL BE COMPLETELY
TAKEN OVER!! THIS IS THE
FIRST TIME I'VE EVER SEEN
SUCH A THING!!

A SPIRIT WITH
UNBELIEVABLY IMPURE,
OBSTRUCTIVE EMOTIONS
IS CURRENTLY POSSESSING
HIM!! THAT'S WHAT THAT
FACE IS THAT'S STARTING
TO APPEAR!!

NO!!
WE HAVE TO
KILL THE SPIRIT
POSSESSING
HIM!!







WHAT
SHOULD WE
DO TO HELP
YOU?!

W-WHAT
SHOULD WE
DO?



THE
POSSESSED
SPIRIT IS
ASKING FOR
HELP!!



JUST WHAT
ARE YOU?! WHY DID
YOU ENTER THIS
CHILD?!



MIYOKO'S
HOUSE...MORTUARY
TABLET...



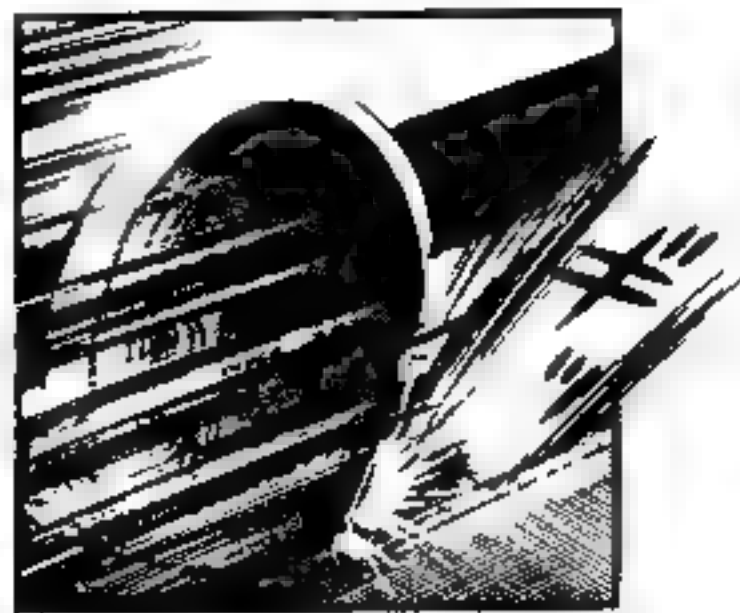
W-WOUND...

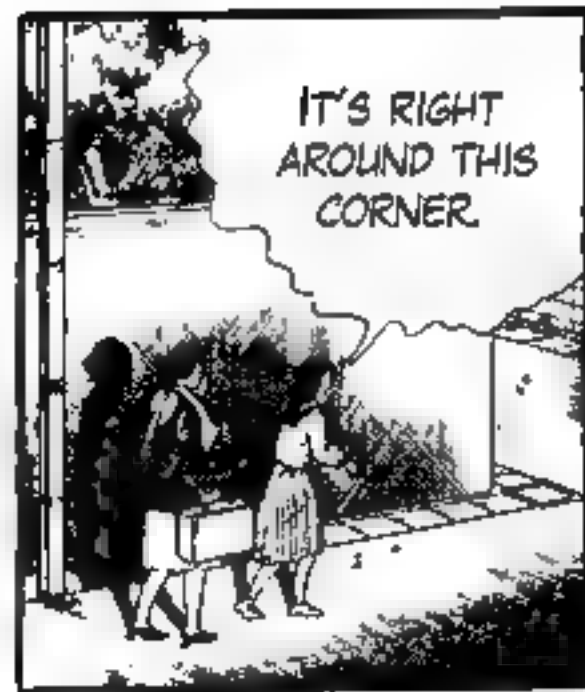


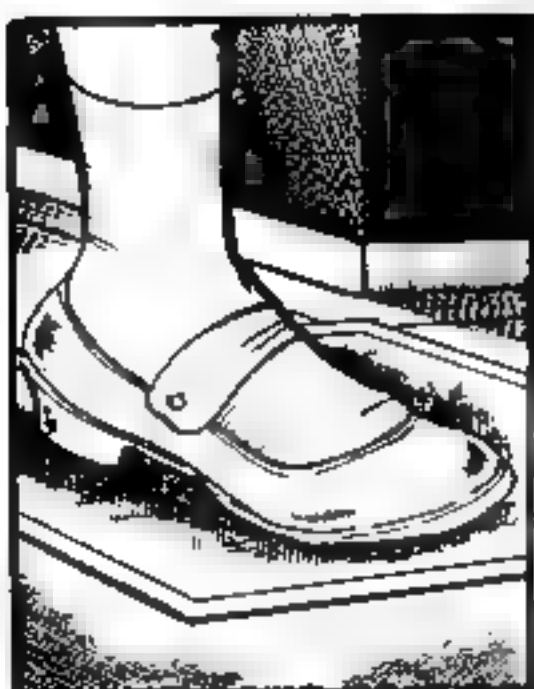
H-HURRY...













MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

VISIT US AT:

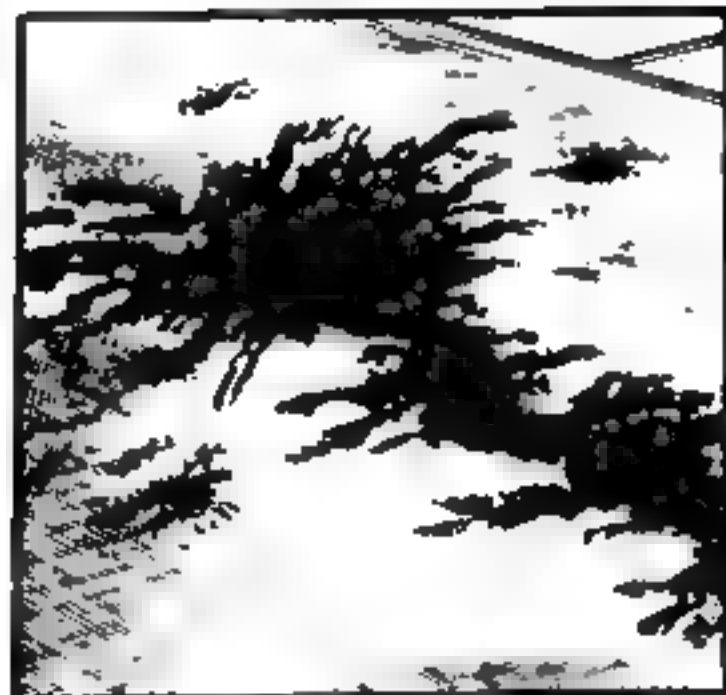
[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

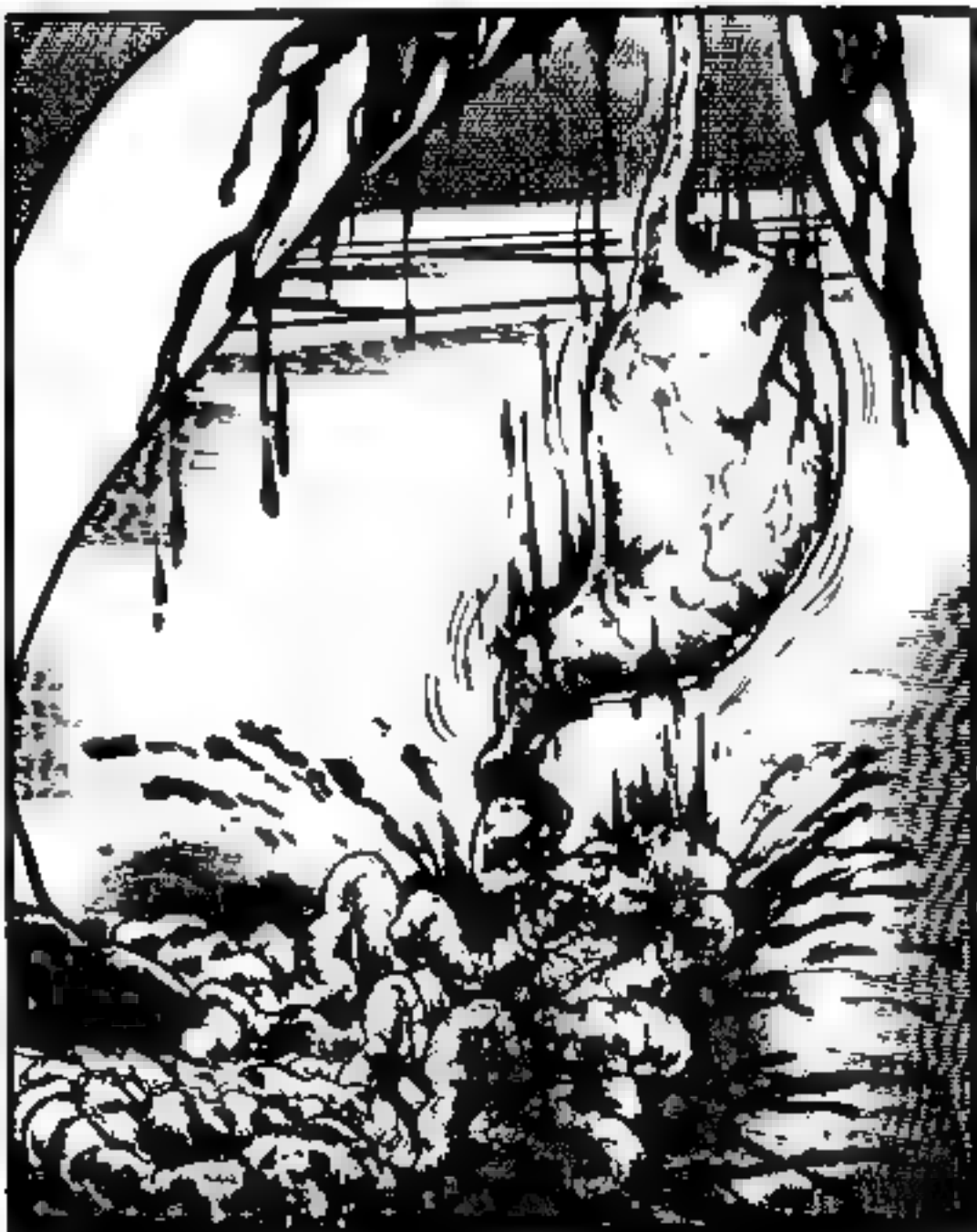
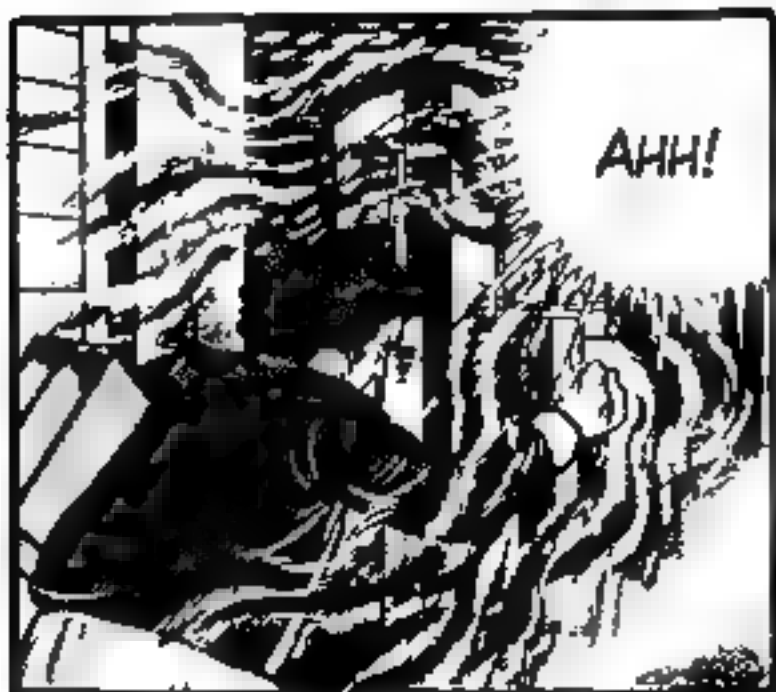
HORROR 5

影亡者 12



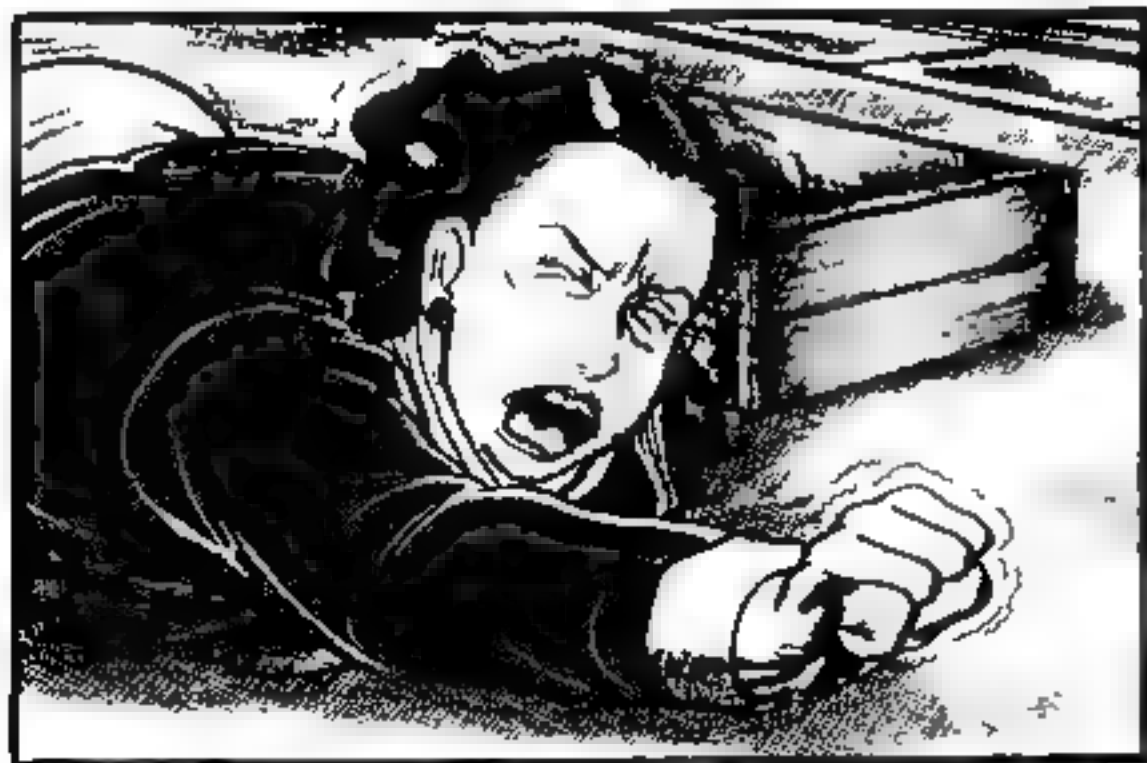




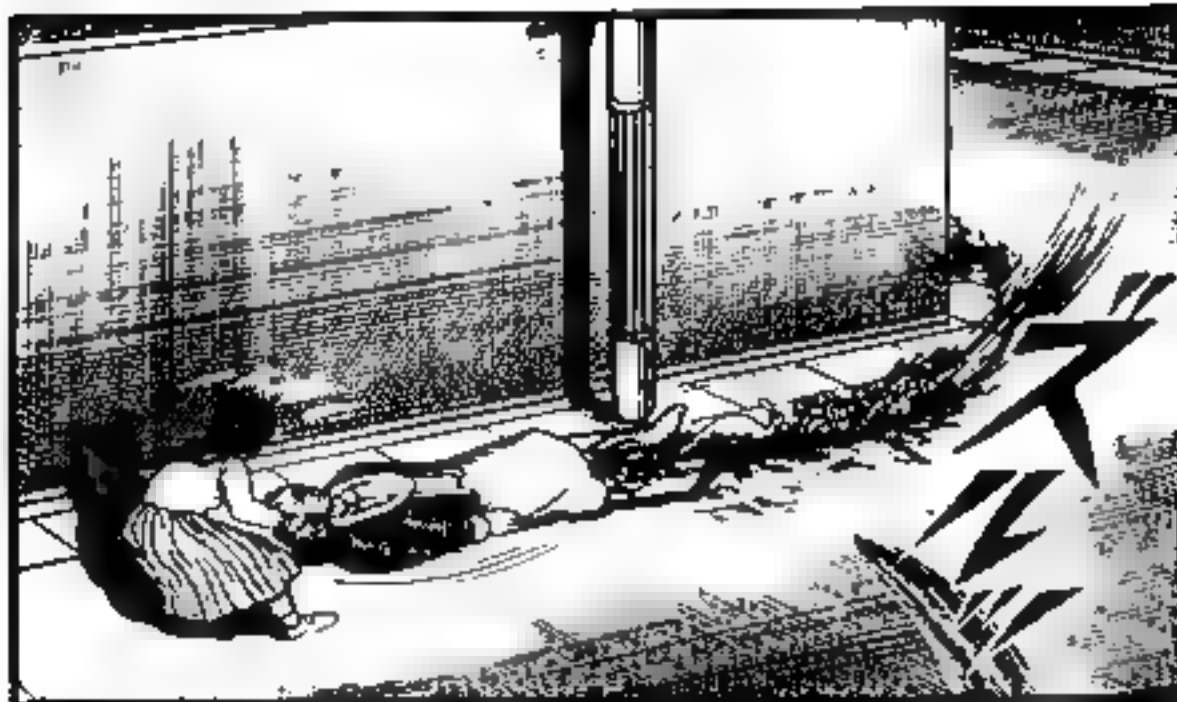




SFX: GYAAAAAAAH







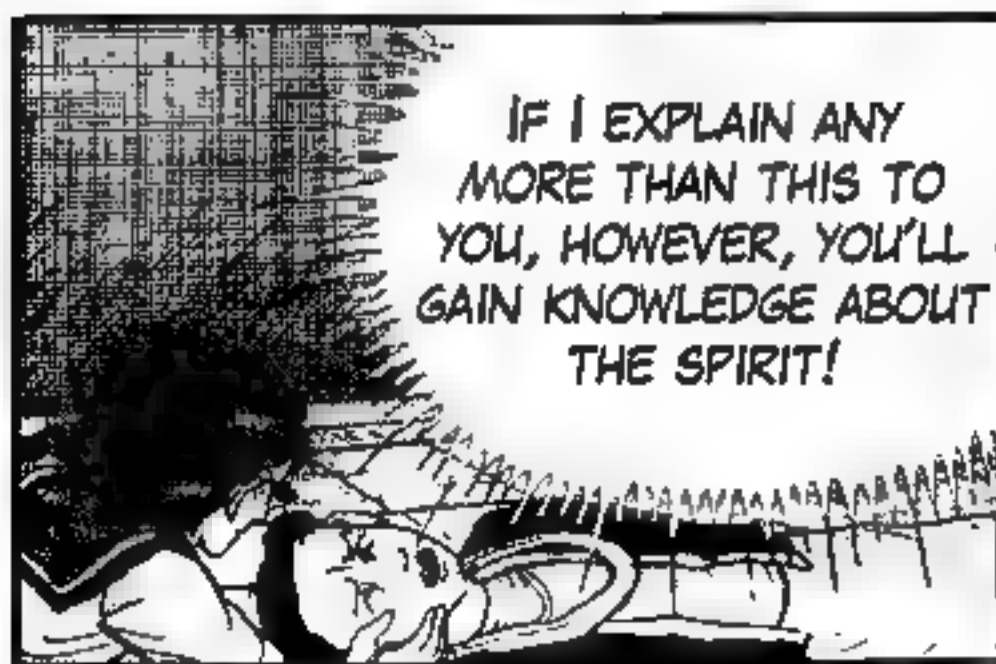
HURRY, GO TO MIYOKO-SAN'S HOUSE AND BRING ME THAT TABLET!



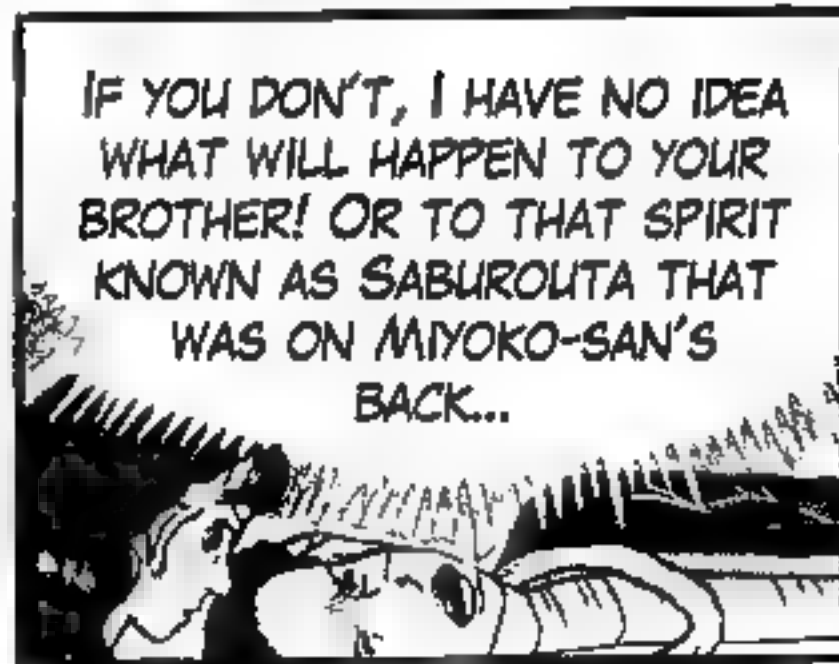
HAA, HAA!



HAA,
HAA!



IF I EXPLAIN ANY MORE THAN THIS TO YOU, HOWEVER, YOU'LL GAIN KNOWLEDGE ABOUT THE SPIRIT!



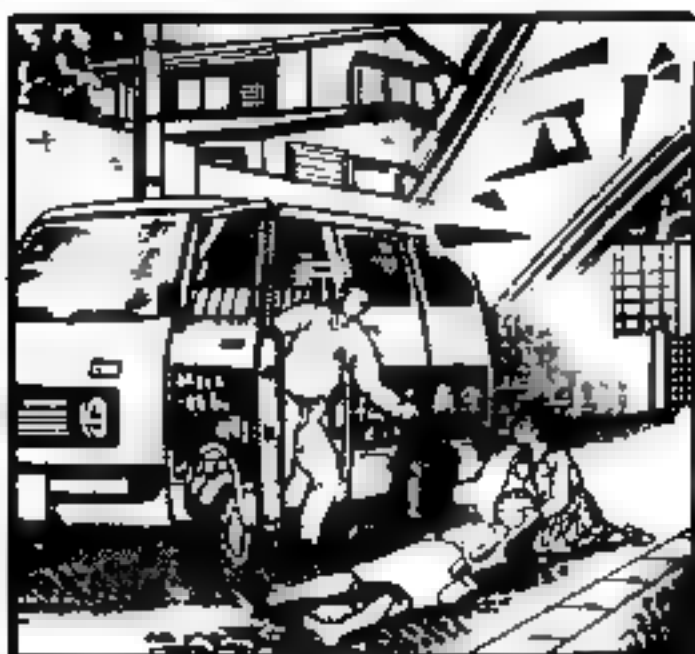
IF YOU DON'T, I HAVE NO IDEA WHAT WILL HAPPEN TO YOUR BROTHER! OR TO THAT SPIRIT KNOWN AS SABUROLITA THAT WAS ON MIYOKO-SAN'S BACK...

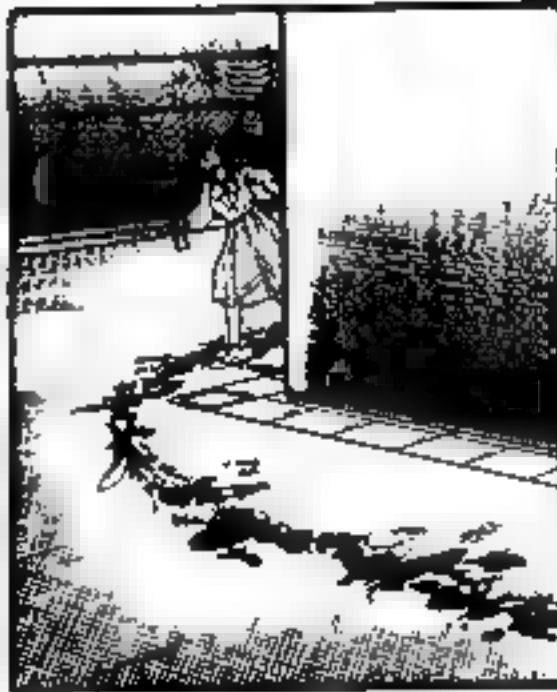


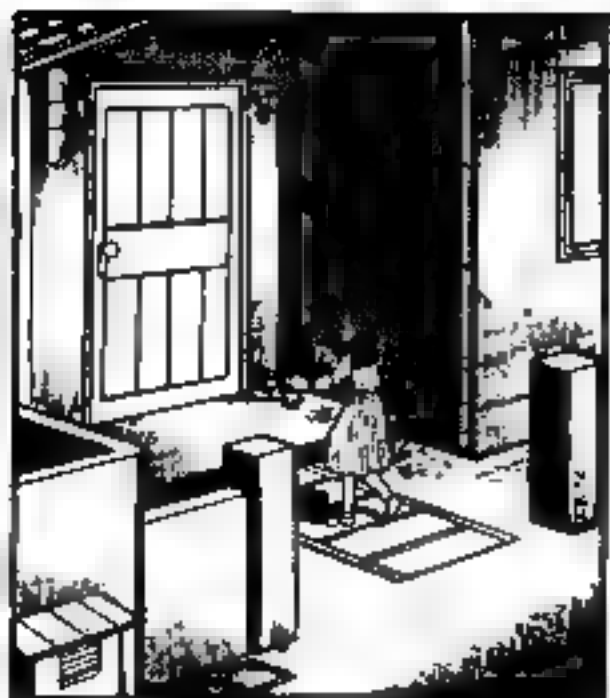
DON'T THINK ABOUT ANYTHING ELSE!! FORGET WHAT I TOLD YOU JUST NOW!! AND BRING ME THAT TABLET AT ONCE!!

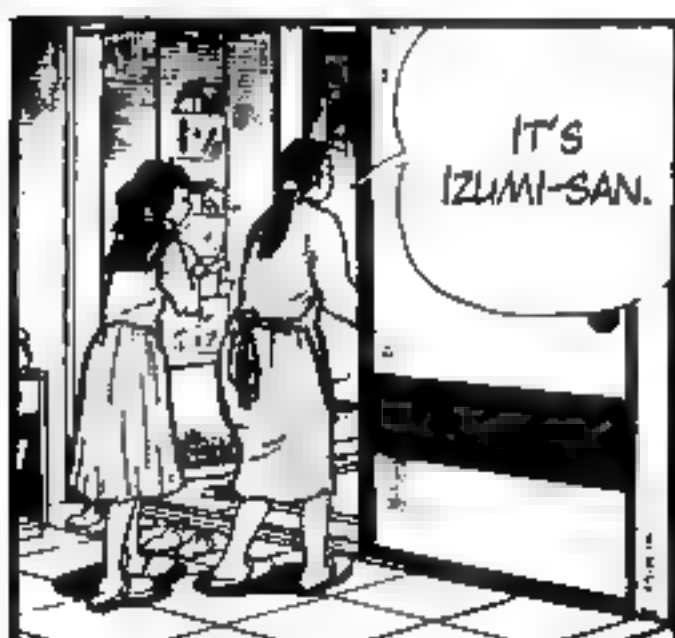


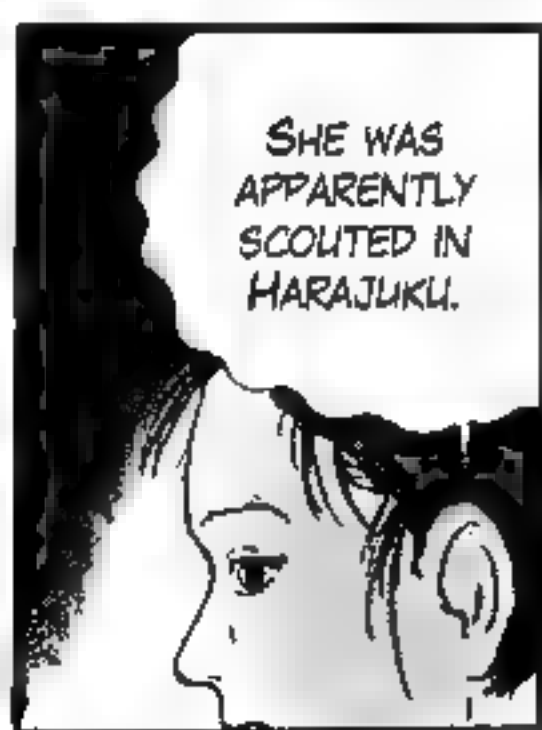
NOW HURRY! IT'S BETTER IF YOU KNOW NOTHING! HURRY AND BRING ME THAT TABLET!













I'M NOT MIYOKO'S REAL MOTHER,
BUT...I'VE RAISED HER SINCE SHE WAS
LITTLE, SO I KNOW HER BETTER
THAN ANYONE ELSE.



MIYOKO ISN'T
CAPABLE OF DOING
SOMETHING LIKE
THAT.



MORE IMPORTANTLY,
THOUGH, IF MIYOKO
LEAVES HERE...



DEAR!!



YOU SAY
SOMETHING
TOO.

DEAR.



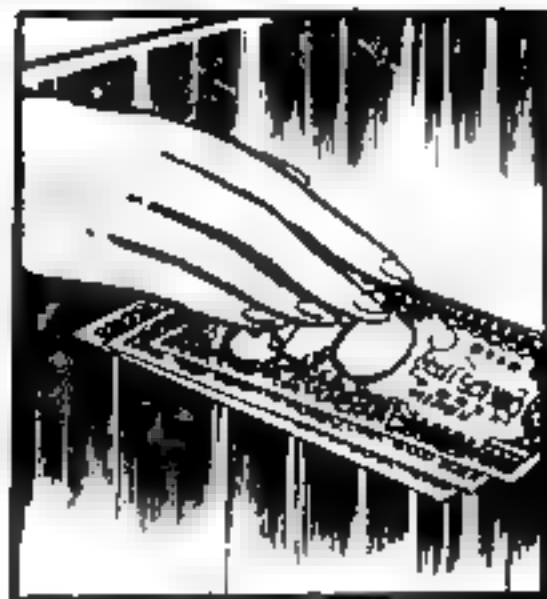
THEN NO ONE WILL
BE AROUND TO TEND
TO THE HOUSE WHILE
I'M AT WORK...

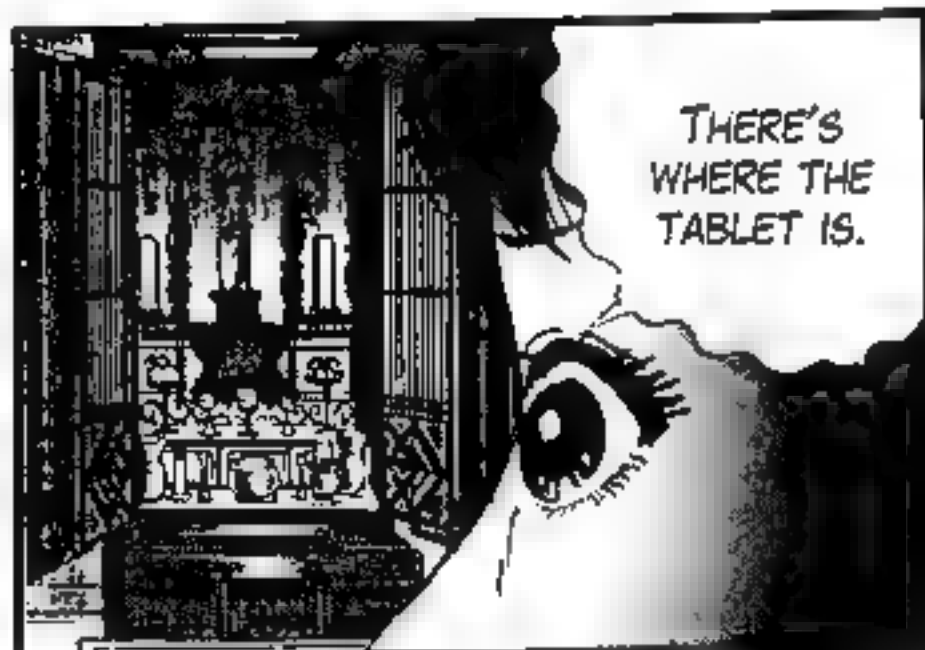


DID
YOU DRINK
AGAIN?!



DEAR!!





MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

VISIT US AT:

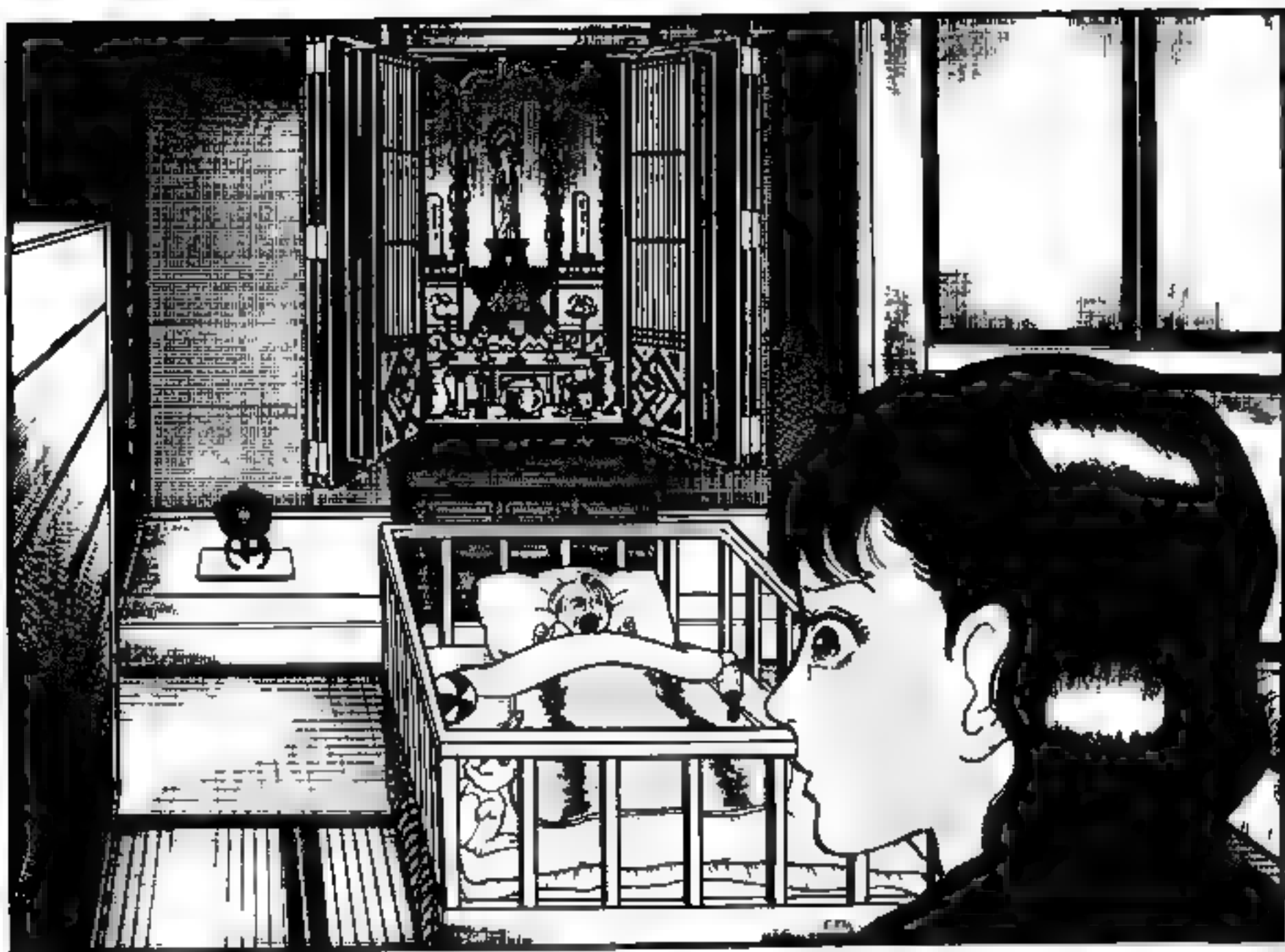
[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

HORROR 5

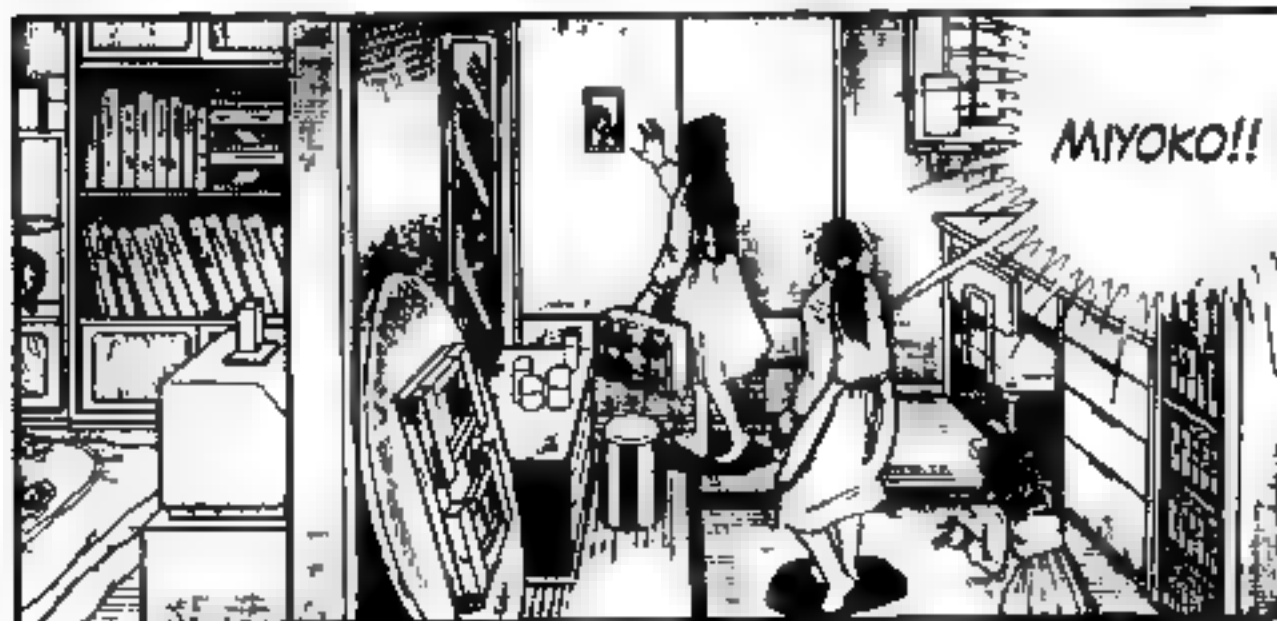
影亡者

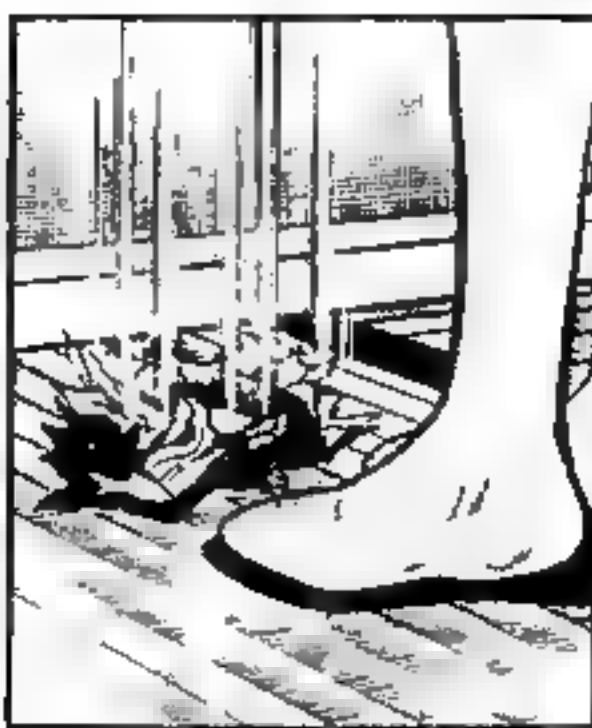
13



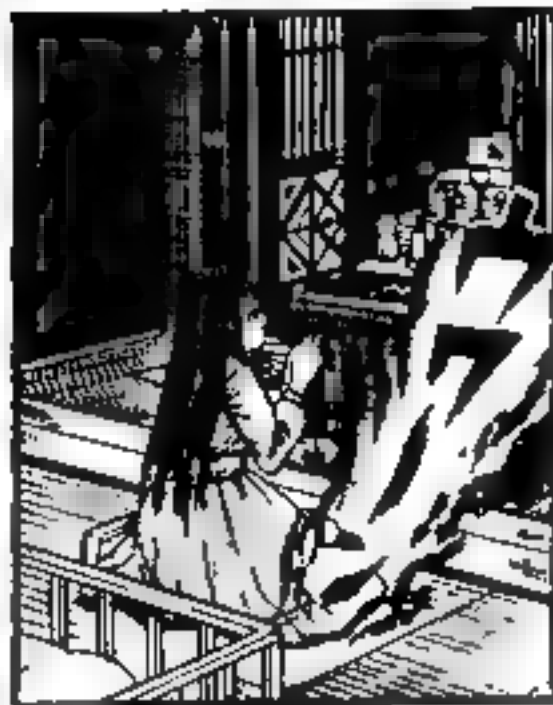
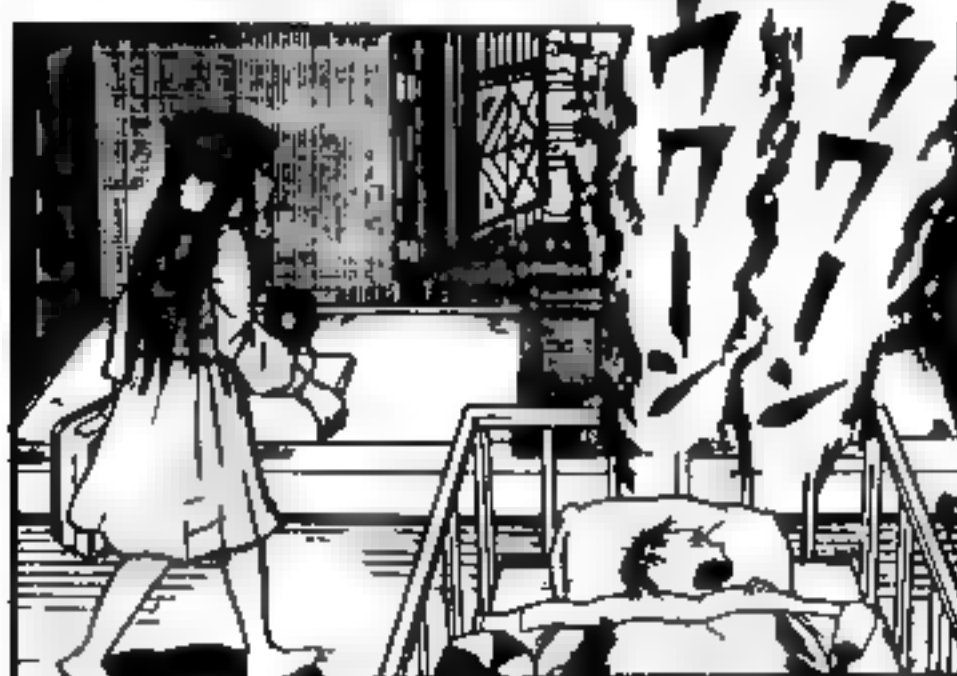


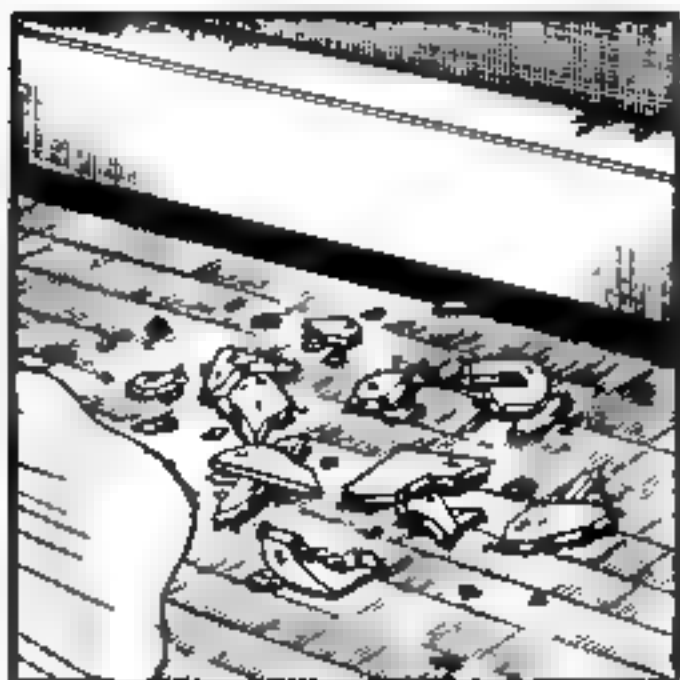


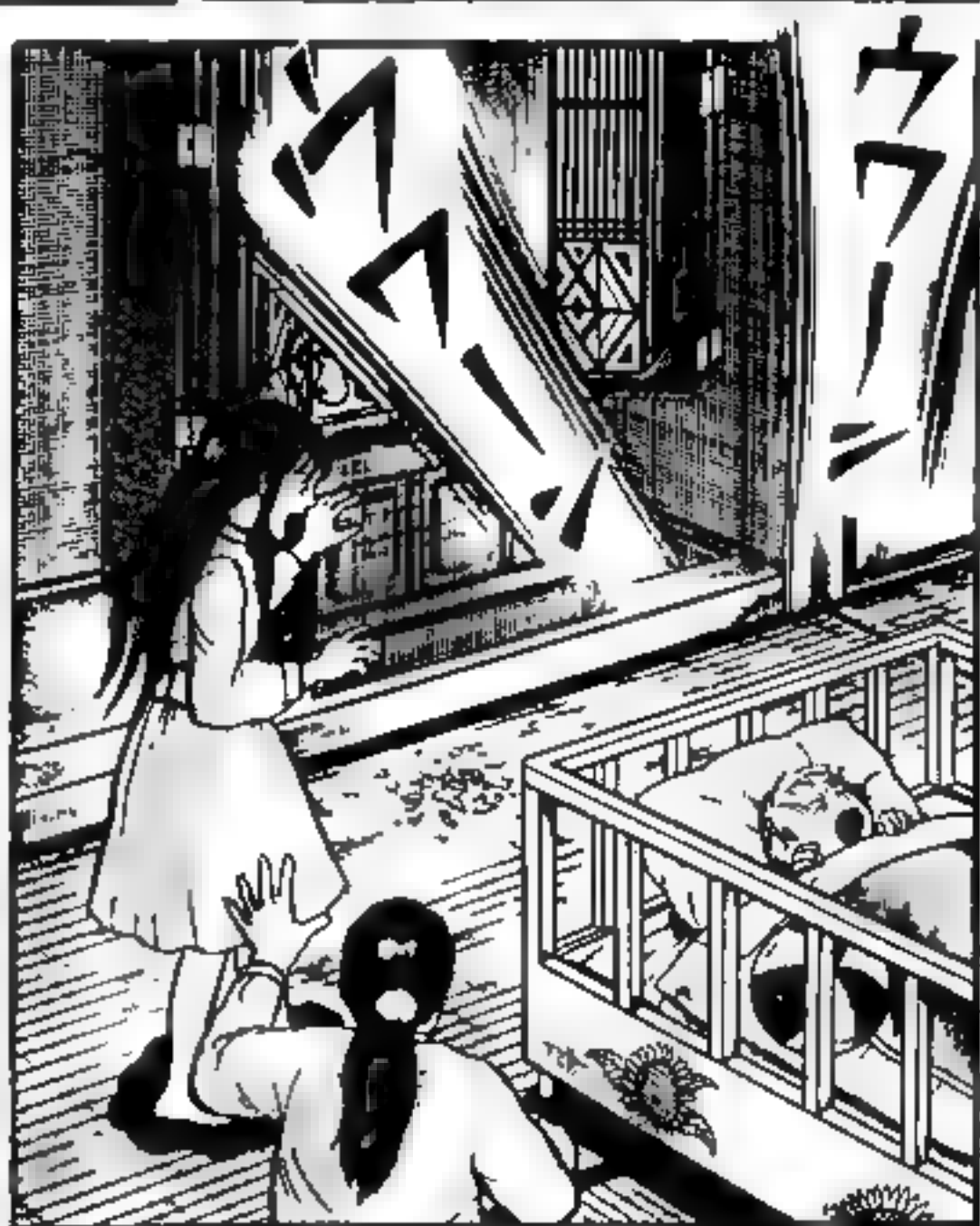








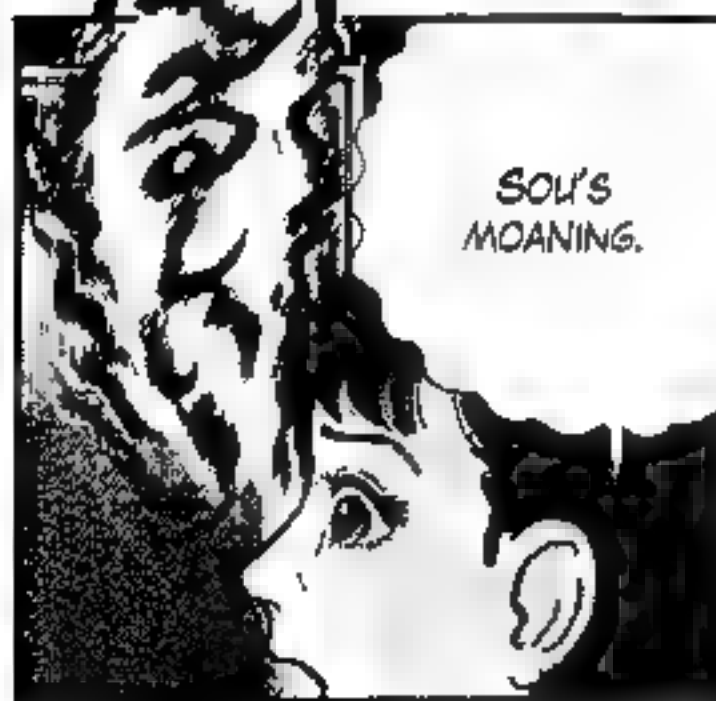






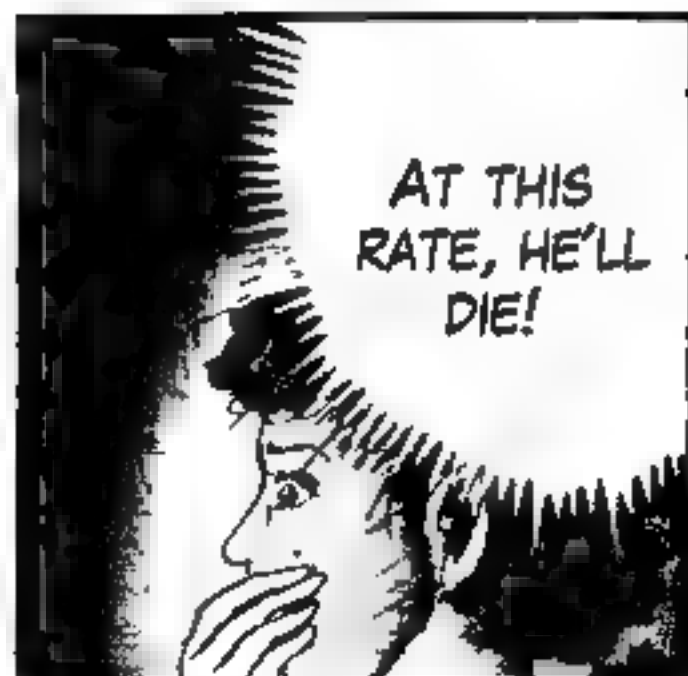


SFX XM: THE PAIN





MOM, TAKE THIS!!



AT THIS RATE, HE'LL DIE!



IT DOESN'T MATTER HOW...JUST AS LONG AS WE CAN SAVE HIM...!!



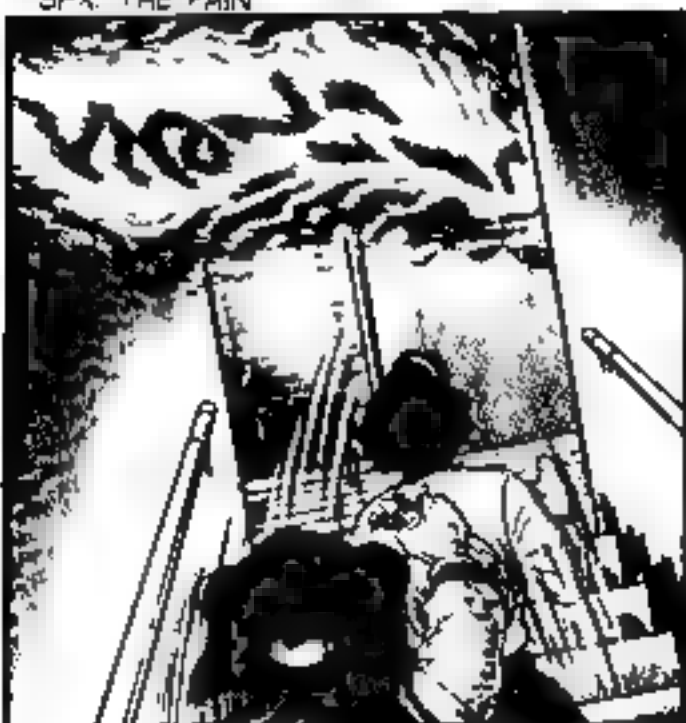
I WENT ALL THE WAY TO THE GRAVEYARD TO GET IT.

I DON'T KNOW IF IT WILL WORK OR NOT, BUT I THOUGHT I'D BRING IT BACK JUST IN CASE.



IT'S SOIL FROM MIYOKO-SAN'S FAMILY GRAVE!

SFX: THE PAIN



LET'S TAKE IT TO HIM QUICKLY, THEN!!



OH MY...!!



SFX: SABAH



SFX x3. BASAH







SOL?!



WHAT
HAPPENED TO
SOL?!



KYAAAA-
HH!!



MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

VISIT US AT:

[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

HORROR/5

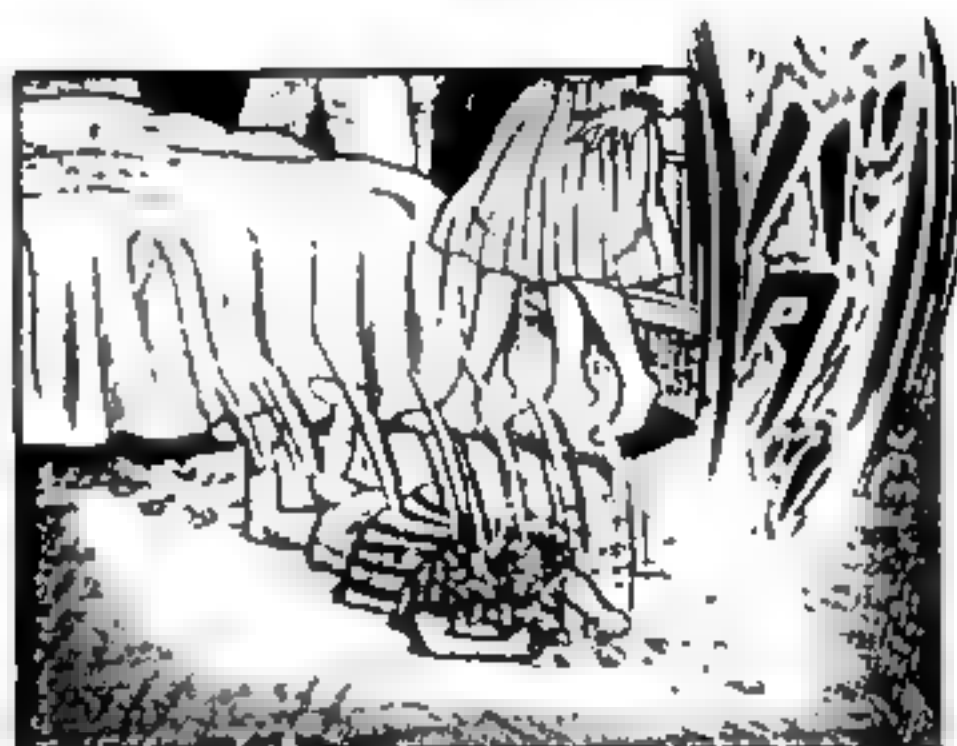
影亡者 14

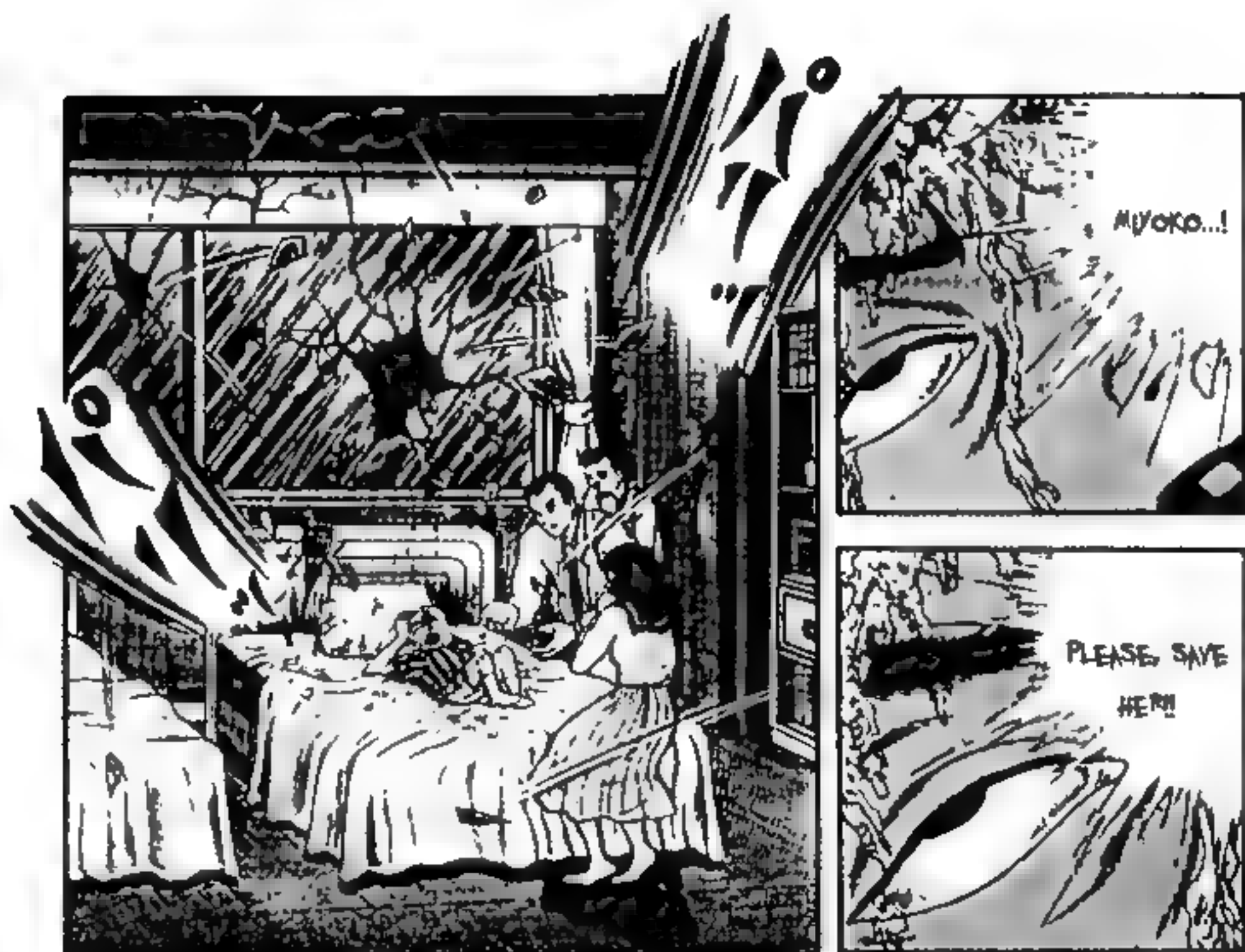


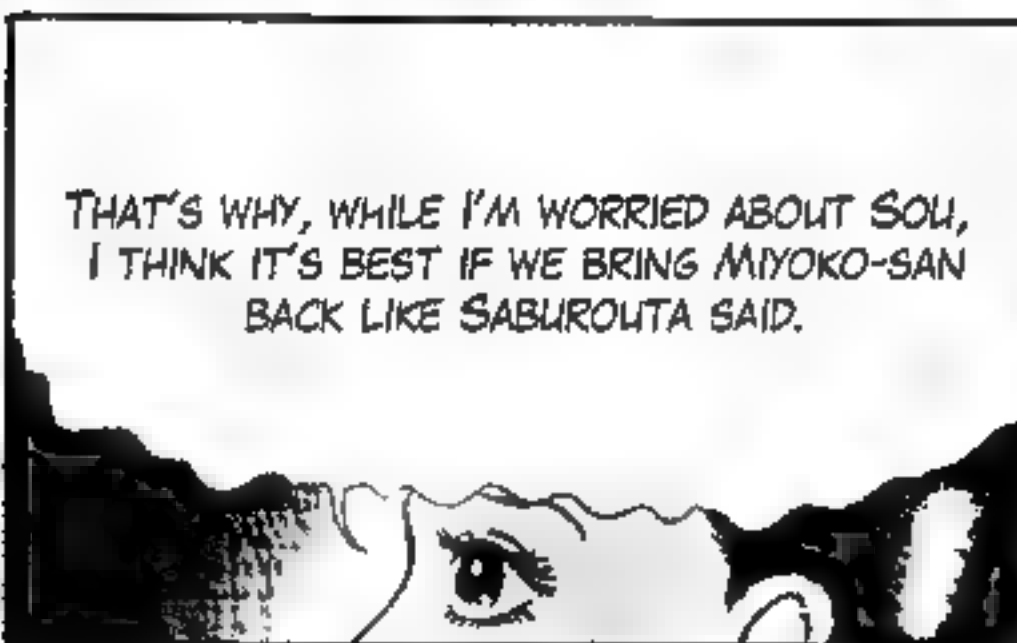
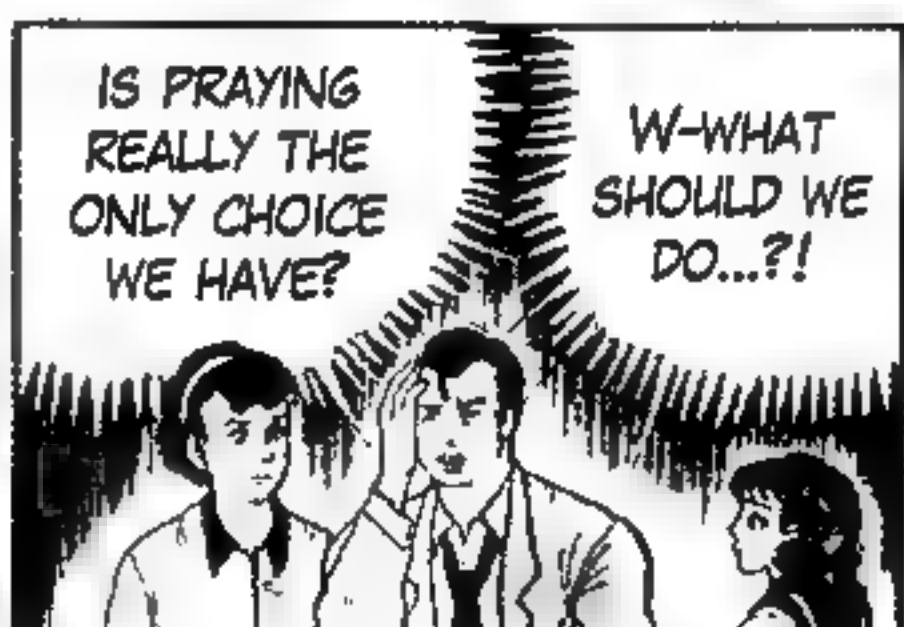


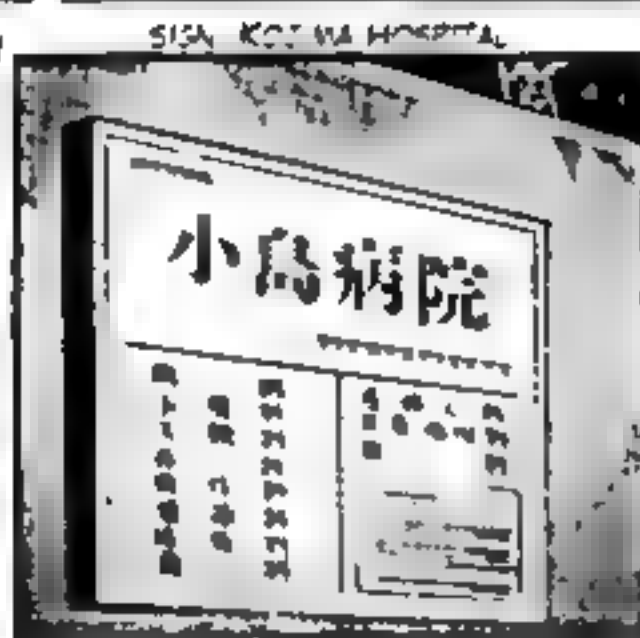
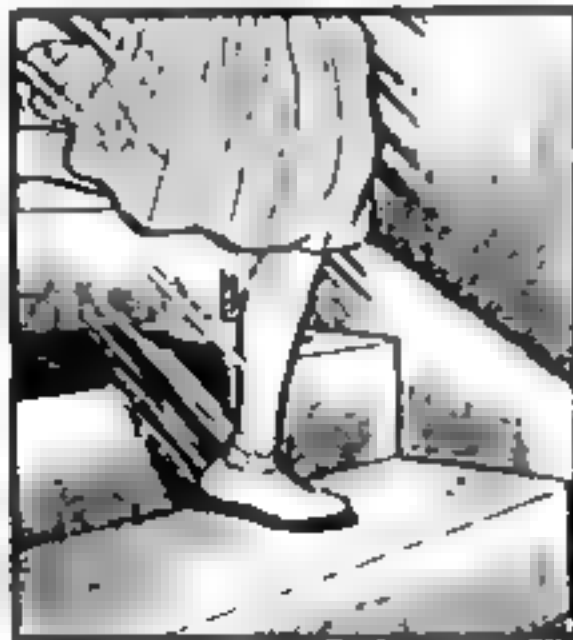
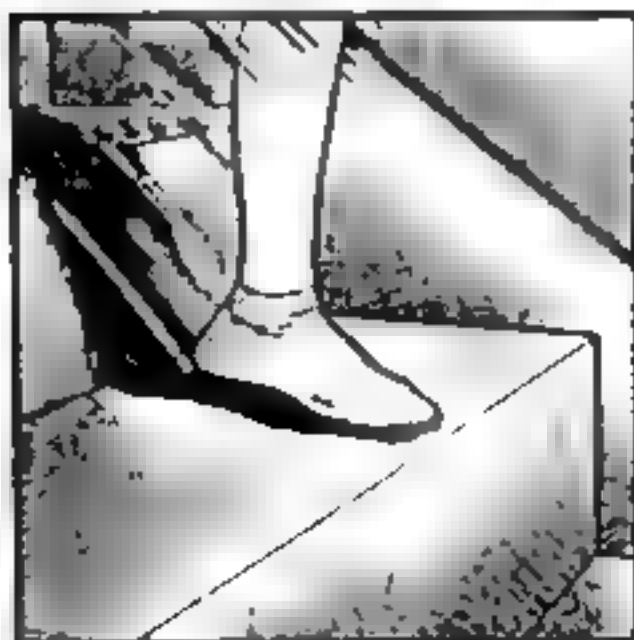




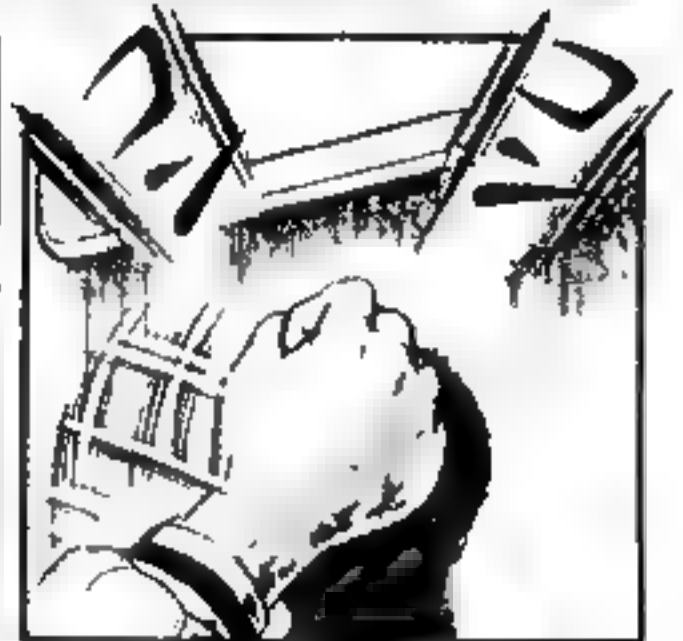








SIGN NO VISITORS





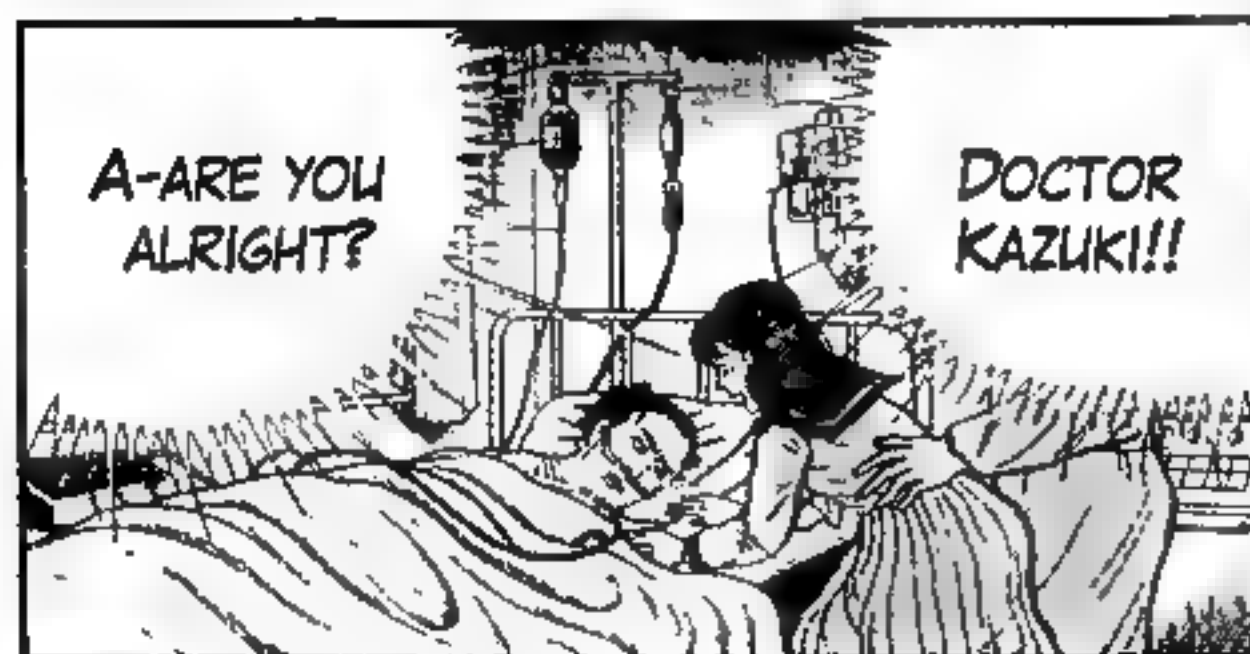
LUU...!!



I-IT'S AL-
RIGHT...!



AHH!! YOU
CAN'T BE IN
HERE!!



A-ARE YOU
ALRIGHT?

DOCTOR
KAZUKI!!



I WANTED
TO SEE
YOU...!



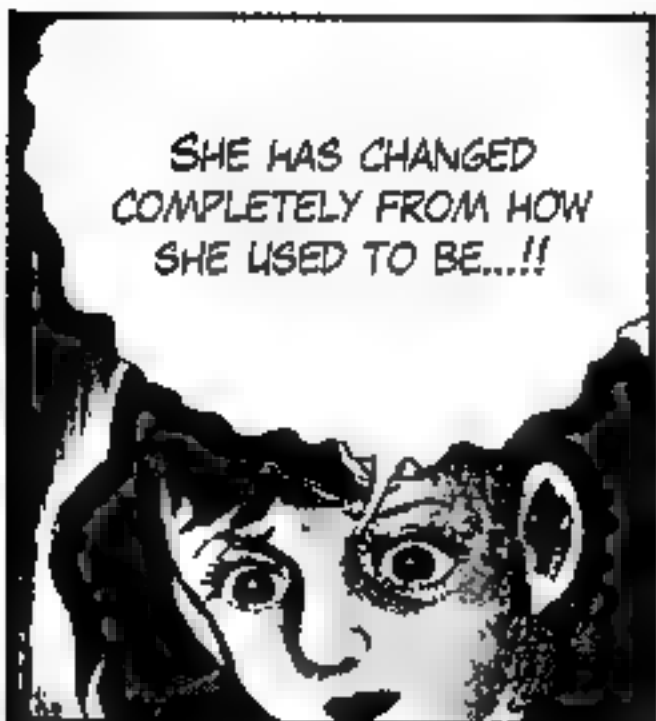
IT LOOKS
LIKE WE MANAGED
TO RECOVER SA-
BURUTA.



W-WELL...I COULDN'T
GET THE TABLET, BUT
I BROUGHT BACK SOME
GRAVE SOIL INSTEAD...



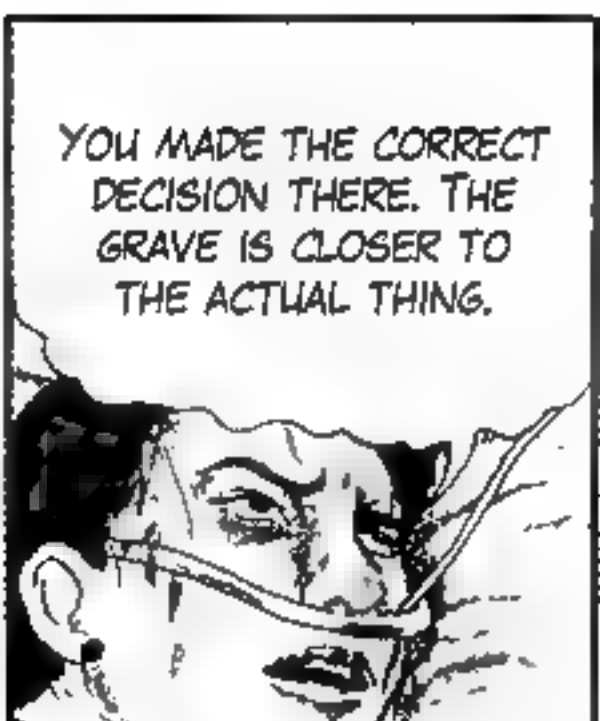
MORE
IMPORTANTLY...HOW
DID THINGS GO ON
YOUR END?




SHE HAS CHANGED
COMPLETELY FROM HOW
SHE USED TO BE...!!



AND WHAT ABOUT
MIYOKO-SAN?!



YOU MADE THE CORRECT
DECISION THERE. THE
GRAVE IS CLOSER TO
THE ACTUAL THING.




EVERYONE'S JUST STANDING
AROUND, WE HAVE NO IDEA
WHAT TO DO.

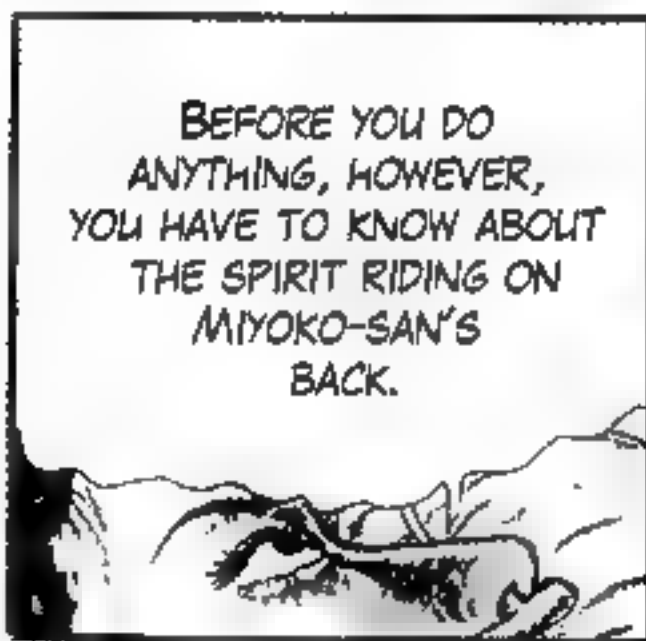


HOW DO
WE REVERT
MIYOKO-SAN
BACK INTO
THE ORIGINAL
MIYOKO-SAN?

THAT'S WHAT
I CAME TO
TALK TO YOU
ABOUT.



THE THING IS, HE'S A VILE,
VILE CREATURE BEYOND ALL
IMAGINATION....!!



BEFORE YOU DO
ANYTHING, HOWEVER,
YOU HAVE TO KNOW ABOUT
THE SPIRIT RIDING ON
MIYOKO-SAN'S
BACK.




I SEE.
THAT'S NOT
SURPRISING.



BUT....!!



EHH?!



IT ALSO APPEARS
THAT I'VE LOST
MY SPIRITUAL
ABILITIES...



THE BOTTOM LINE IS,
THE ONE WHO HAS PRO-
TECTED ME UP UNTIL
NOW IS NO LONGER
WITH ME.



I FEAR THE ONE RIDING
ON MY BACK IS NOW
GONE...



I CAN'T FEEL
ANYTHING ANY-
MORE...



EVEN WHEN THEY
HAVEN'T BEEN DOING
ANYTHING WRONG...



WELL, PEOPLE GET
HURT ALL THE TIME,
DON'T THEY?



WH-WHAT HAPPENS
WHEN YOUR PROTECT-
ING SPIRIT DISAP-
PEARS?



I'M UNBELIEVABLY
LUCKY JUST TO HAVE
SURVIVED.

I WILL ALSO
HAVE TO BE
CAREFUL FROM
NOW ON.



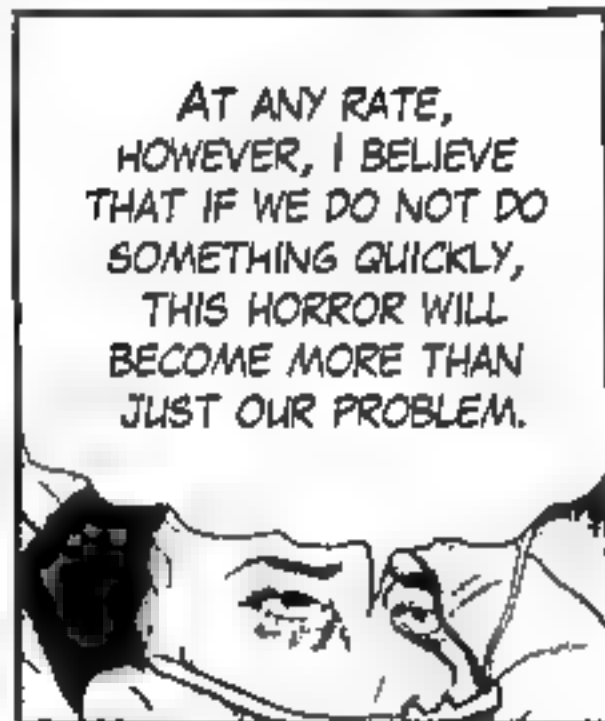
MOST OF THESE PEOPLE
DON'T HAVE ANY SPIRIT
RIDING ON THEIR BACK.



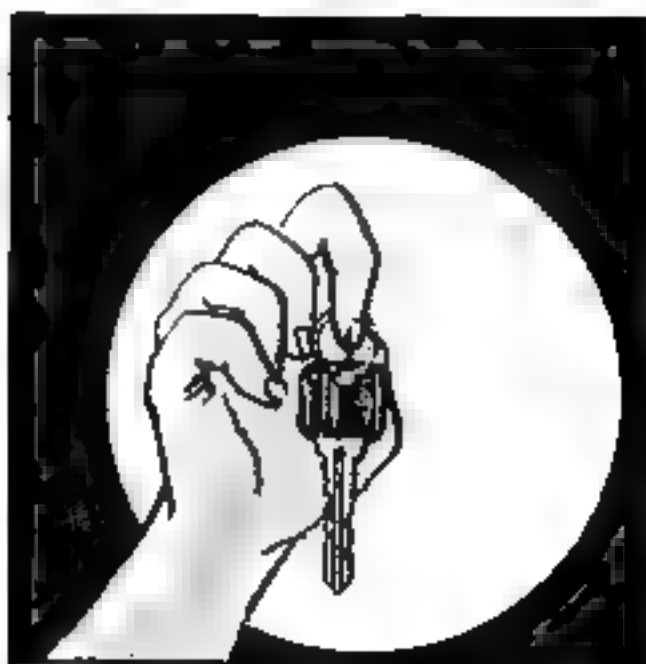
THAT'S WHY I WANT
TO INTRODUCE YOU TO
MY MASTER.



THERE IS CREATURE
MORE HORRIBLE THAN
ANYTHING WE CAN
IMAGINE POSSESSING
MIYOKO-SAN.



AT ANY RATE,
HOWEVER, I BELIEVE
THAT IF WE DO NOT DO
SOMETHING QUICKLY,
THIS HORROR WILL
BECOME MORE THAN
JUST OUR PROBLEM.



TAKE A PICTURE OF MIYOKO-SAN WITH IT. IT'LL HOPEFULLY SHOW US JUST WHAT'S POSSESSING HER.



SPIRITUAL THINGS CAN BE WELL-PHOTOGRAPHED WITH THAT CAMERA. I'M SURE THAT SOMEONE WITH VERY STRONG SPIRITUAL POWERS ORIGINALLY OWNED IT.



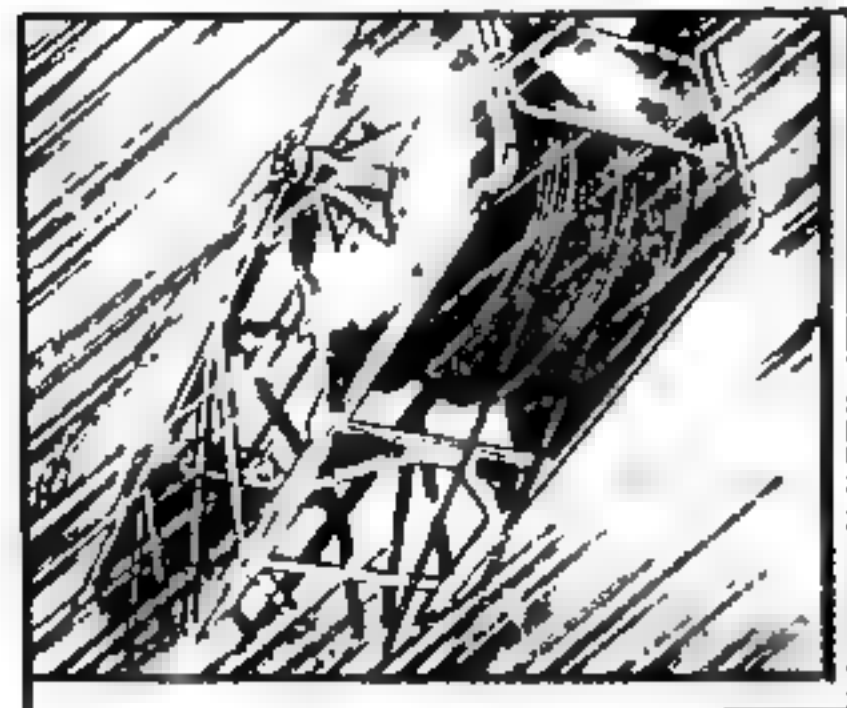
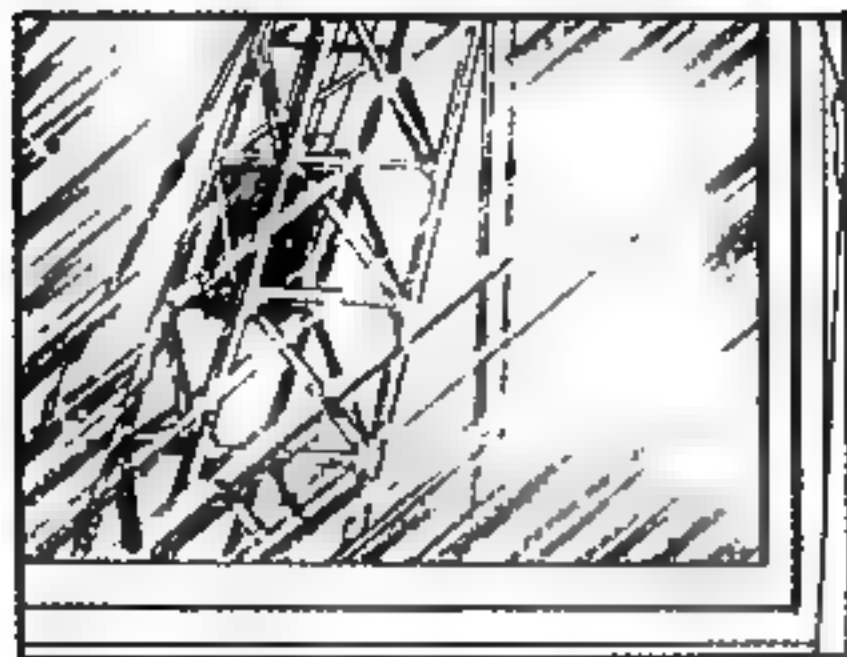
IT'S BY THE MINI SHINTO SHRINE.



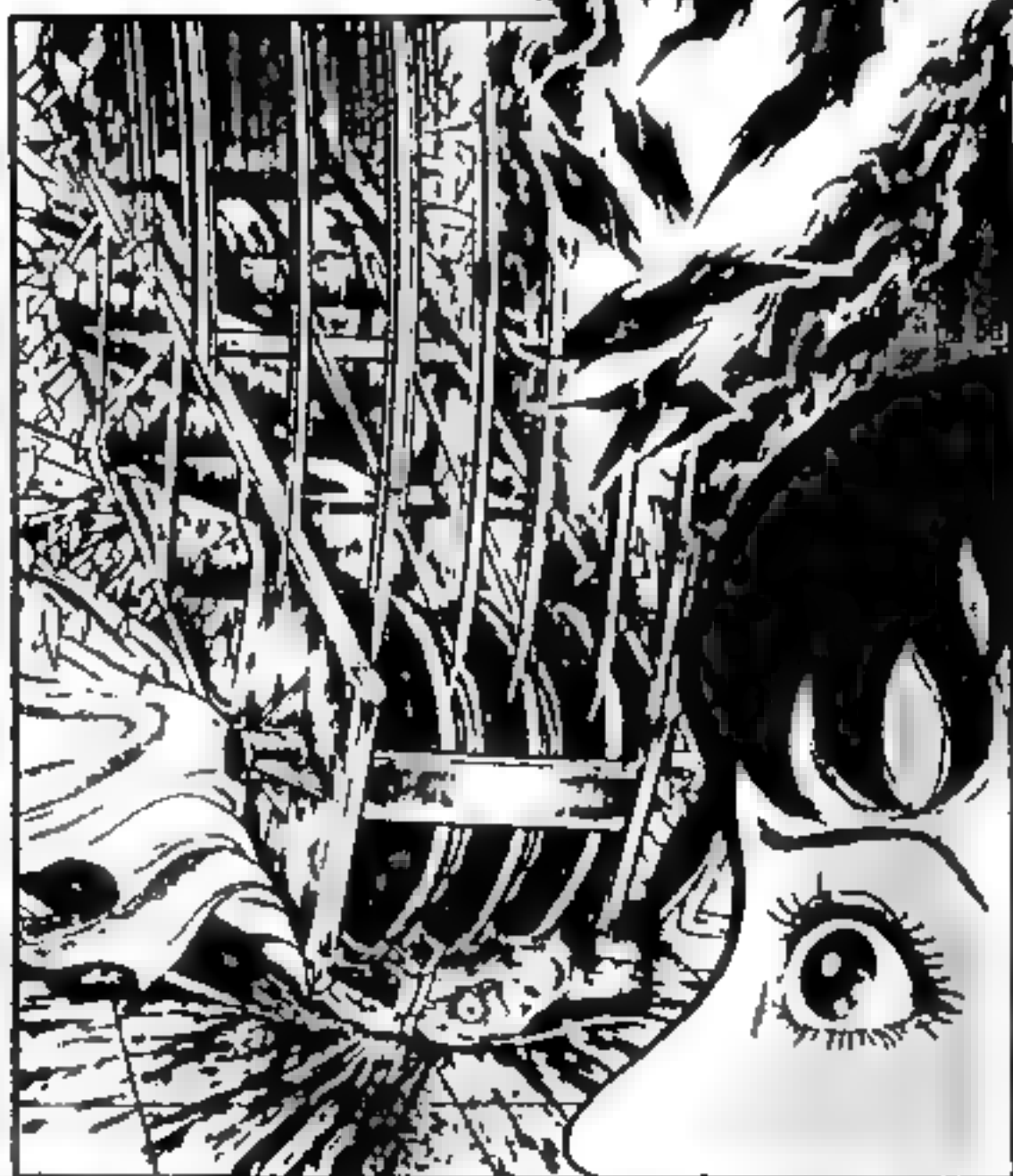
HERE I GO, THEN!



GOT IT.







MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

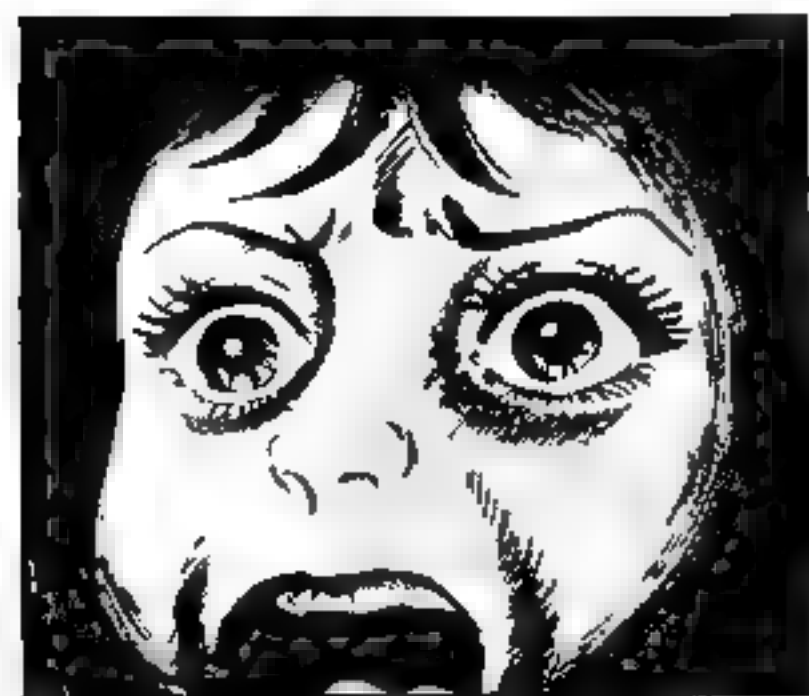
VISIT US AT:

[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

HORROR 5

影亡者 15



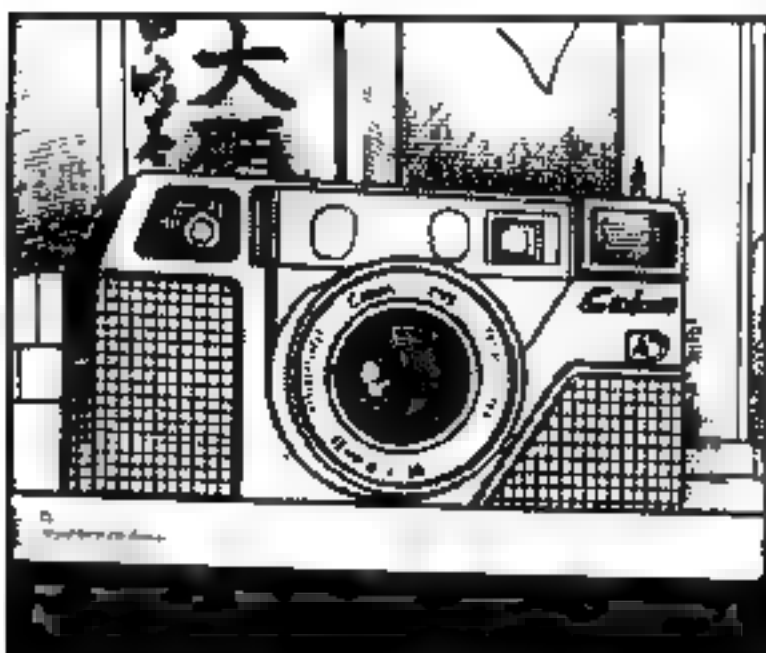
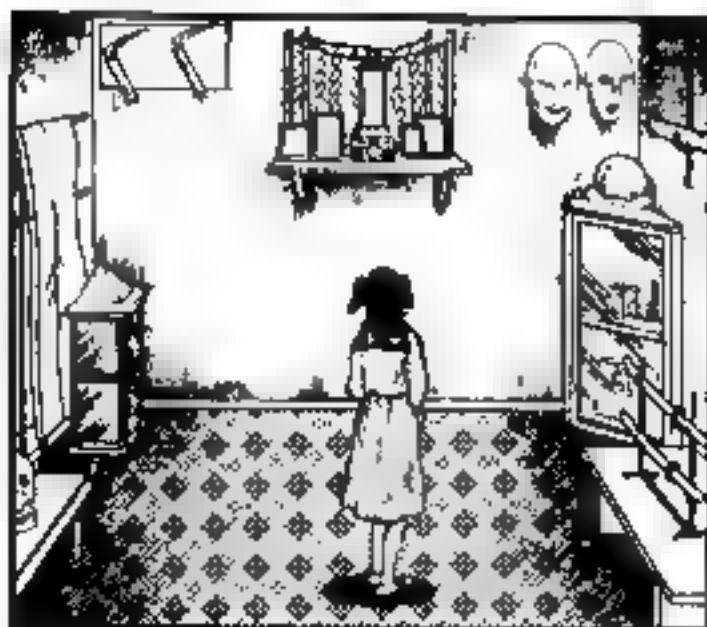
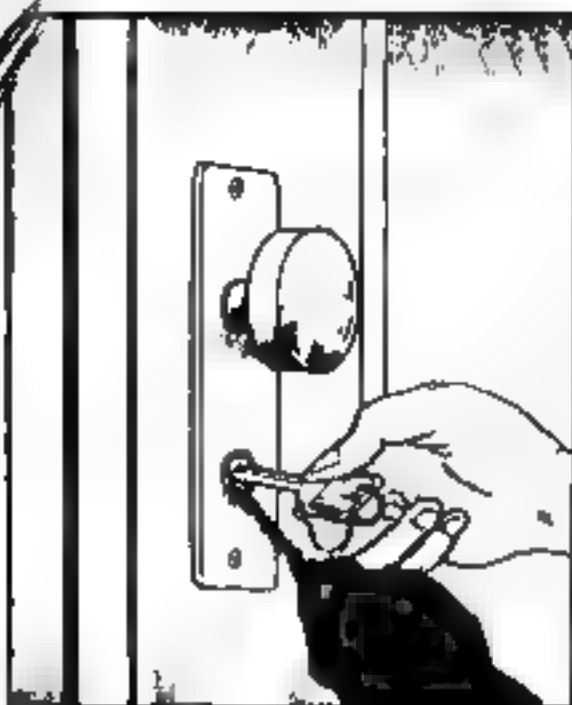
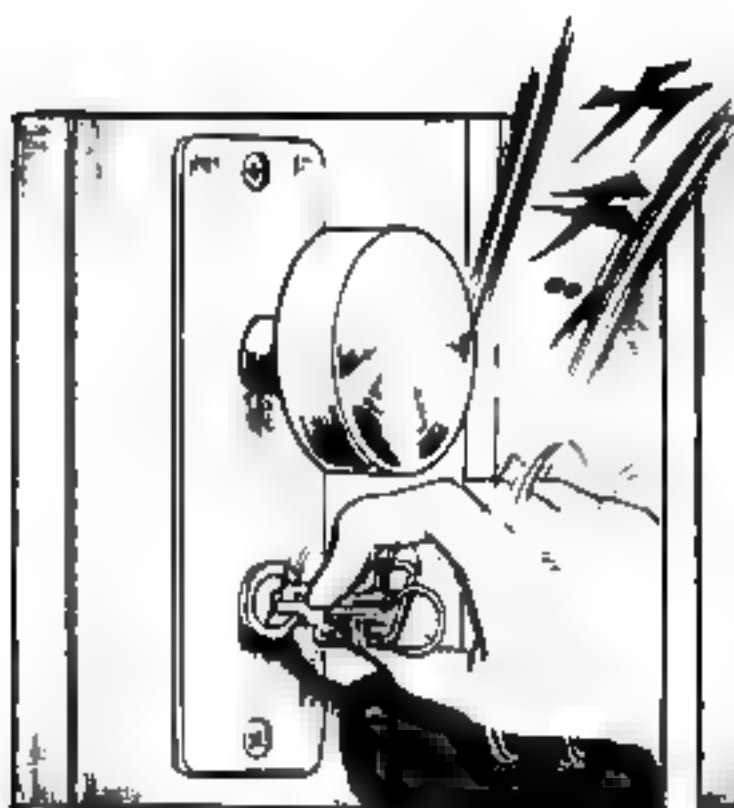


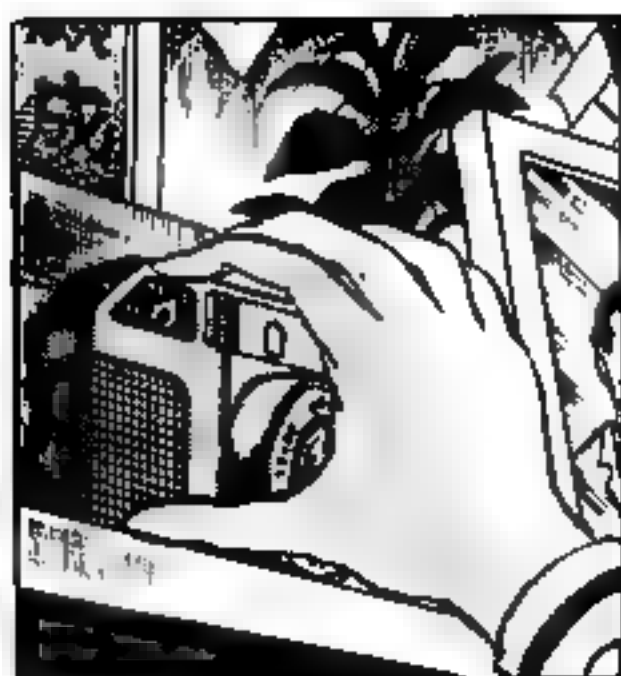


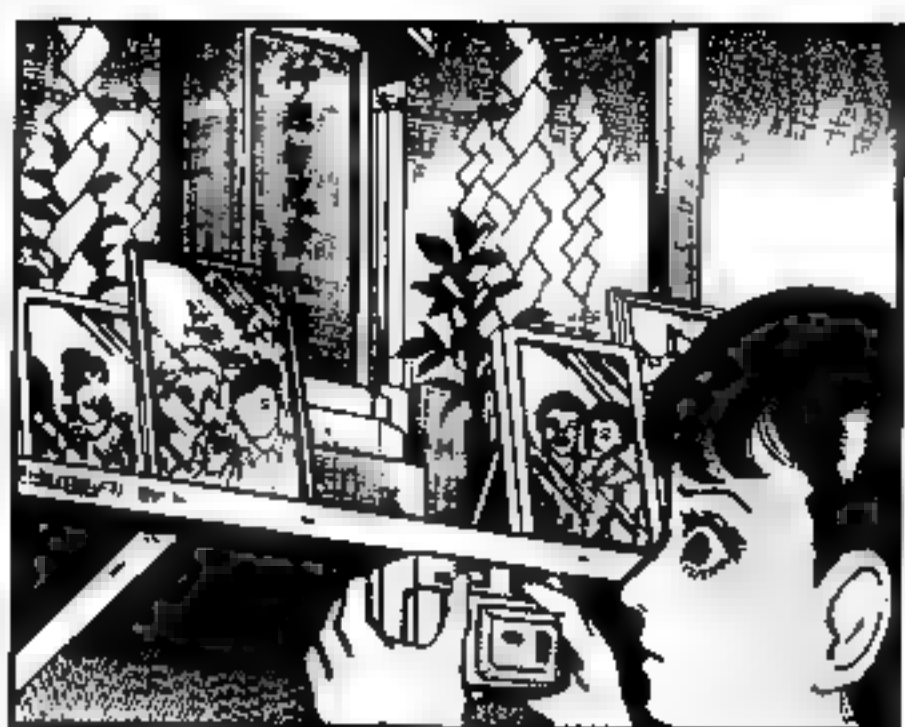


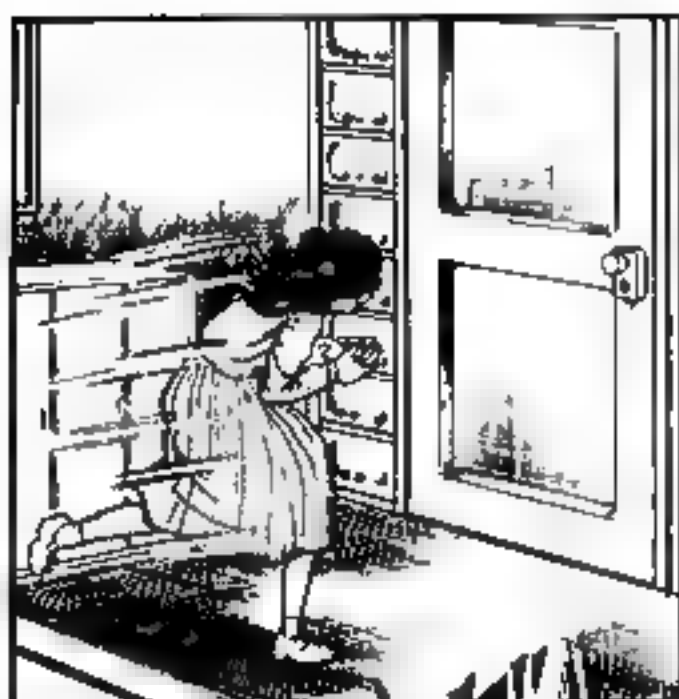
SIGN: KAZUKI HOSOKO







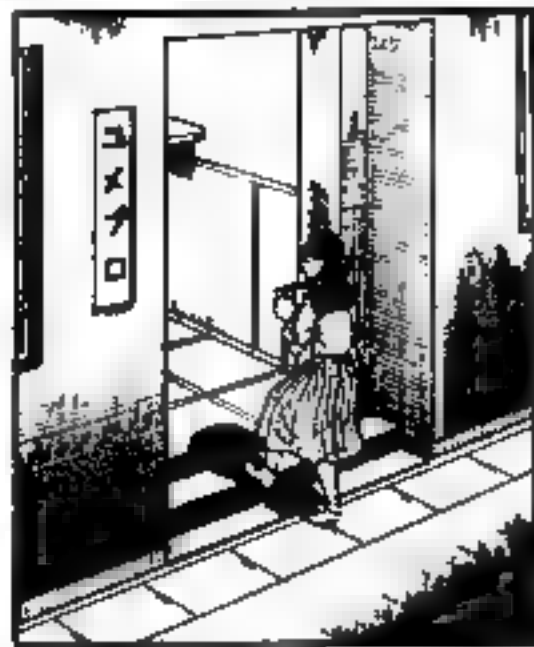
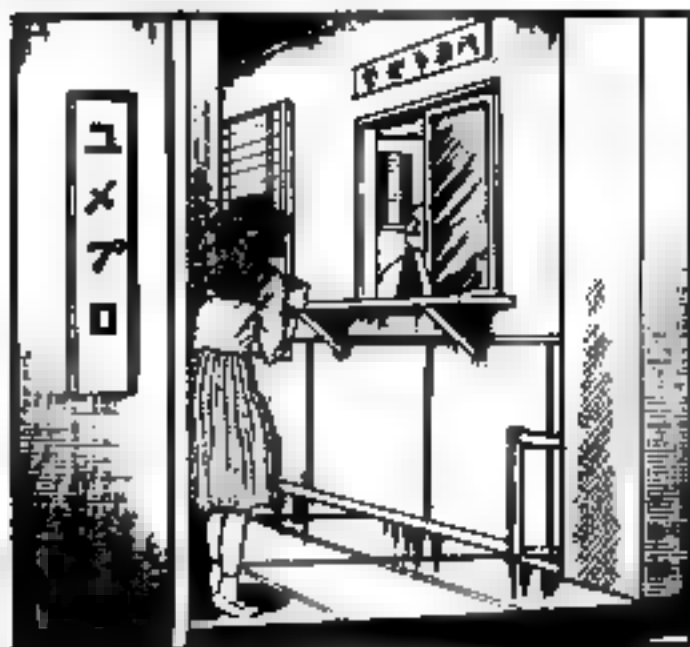






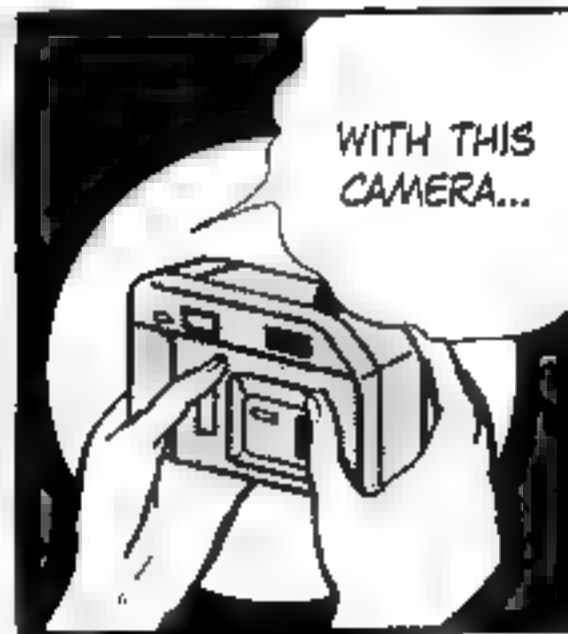
SIGN: DREAM PRODUCTIONS

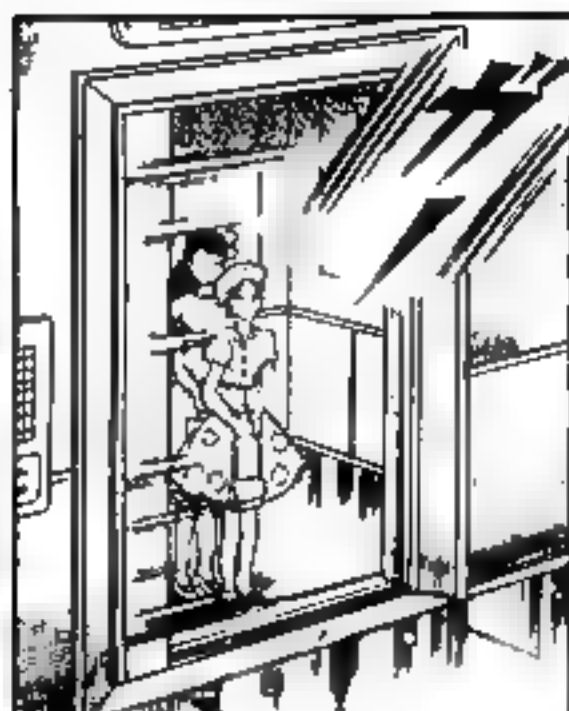
















MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

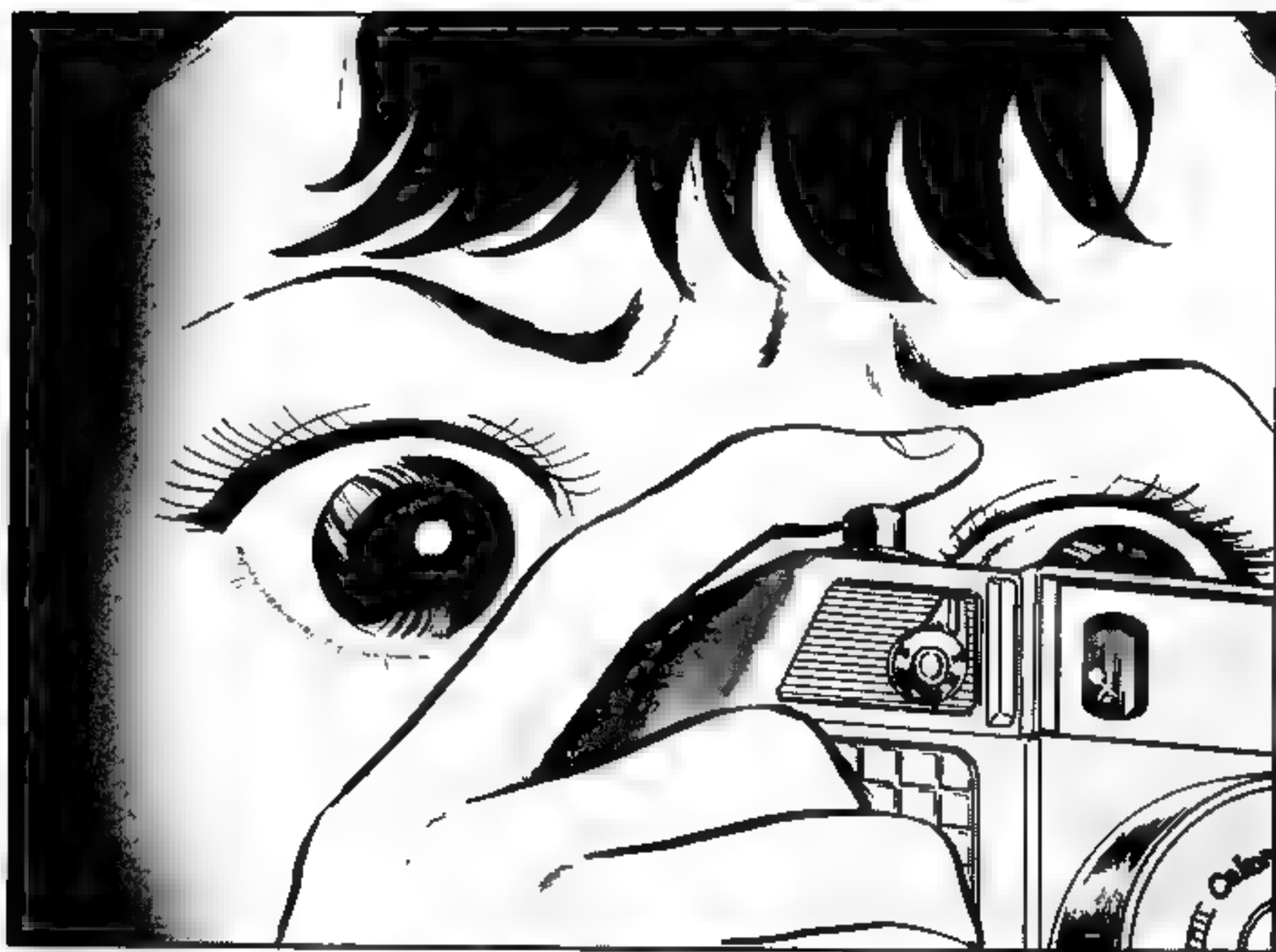
VISIT US AT:

[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

HORROR/5

影亡者 16













EHH?!

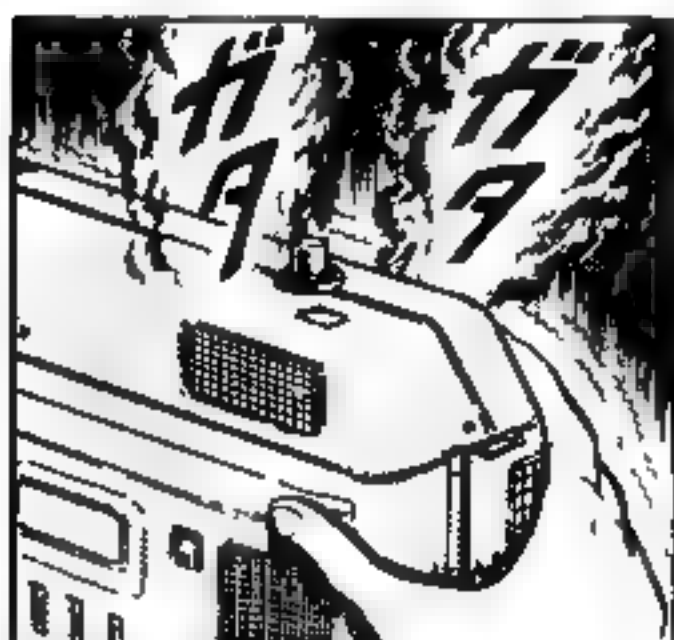
THANK YOU.
BUT WHY ARE YOU
SHIVERING?



M,
MIYOKO-
SAN!



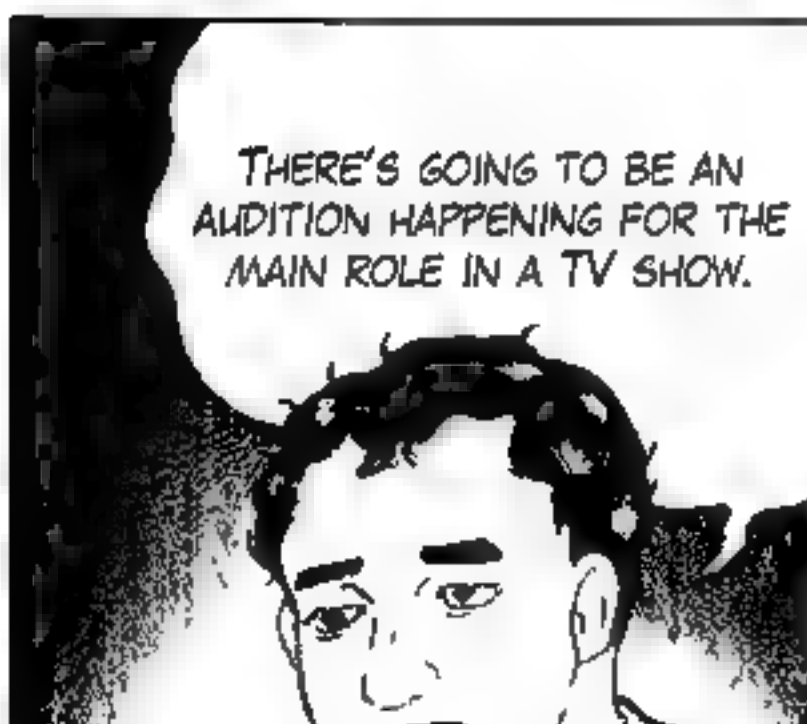
I'VE COME
TO TAKE YOUR
PICTURE!



I'M JUST...
A B-BIT
NERVOUS,
THAT'S
ALL!



I-IT'S
NOTHING TO
BE WORRIED
ABOUT!



THERE'S GOING TO BE AN
AUDITION HAPPENING FOR THE
MAIN ROLE IN A TV SHOW.



CAN EVERYONE
LISTEN UP FOR
A MOMENT?





I'LL DO IT.



IT'S GOING TO BE SHOT
LIVE, HOWEVER, SO NO
REGARDLESS OF THE FACT
THAT THE CONCERT IS A
FARCE, IT'LL HELP YOUR
CAREER TO PUT SOME
ENERGY INTO YOUR
PERFORMANCE.



IT'S A TV SHOW
PLANNED IN ORDER
TO SELL HER.



YOU...!



EHH?!



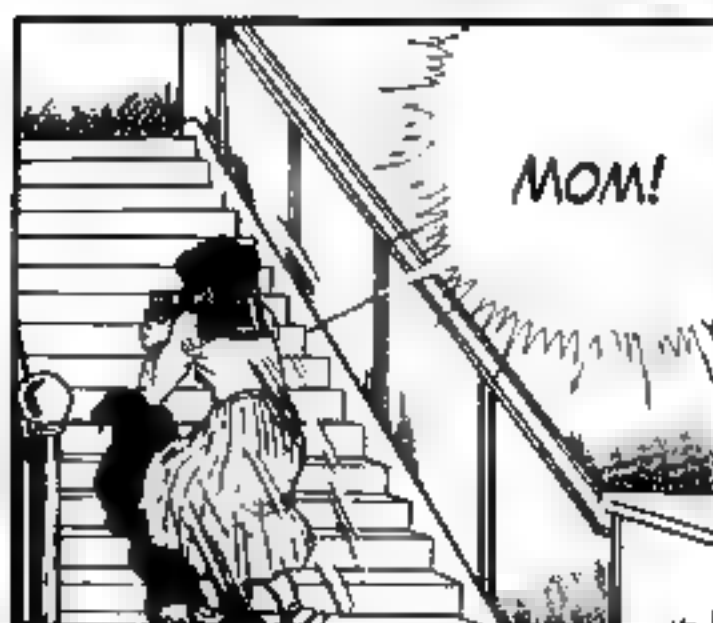
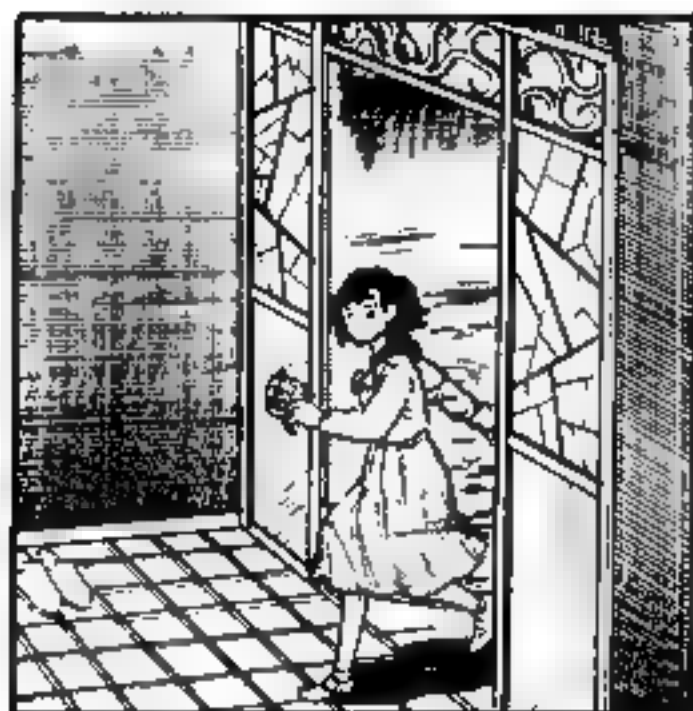
I KNOW!!

YEAH RIGHT.
NO MATTER HOW
SKILLED AN ACTOR
YOU MAY BE, THERE'S
NO WAY THEY'LL
PASS YOU!



YES!!

OH, I GET IT!! SO SINCE
YOU KNOW IT'S IMPOSSIBLE
FROM THE GET GO, YOU'RE
GOING TO AIM FOR SYMPATHY
AFTER FAILING!



MOM!

SFX: UUUUUU



MOM,
WHERE'S
SOU?!



MOM!



LOOK.



MOM,
WHERE'S
SOU?!



WE FINALLY
PUT HIM TO
SLEEP WITH
A SHOT...

DID THAT GRAVE SOIL REALLY
WORK? IT SEEMS LIKE HIS PAIN'S
GONE DOWN A LOT SINCE THEN.



BUT
LOOK...



EHH?!



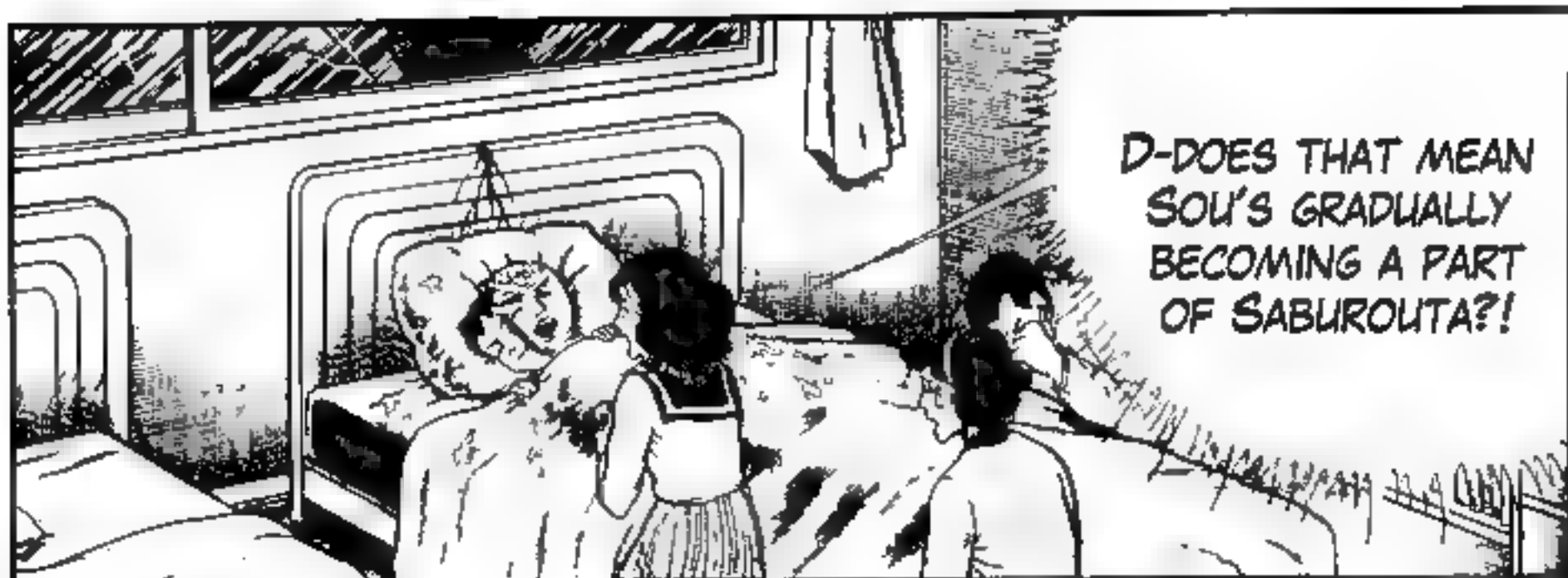
SOU ISN'T
BREATHING.



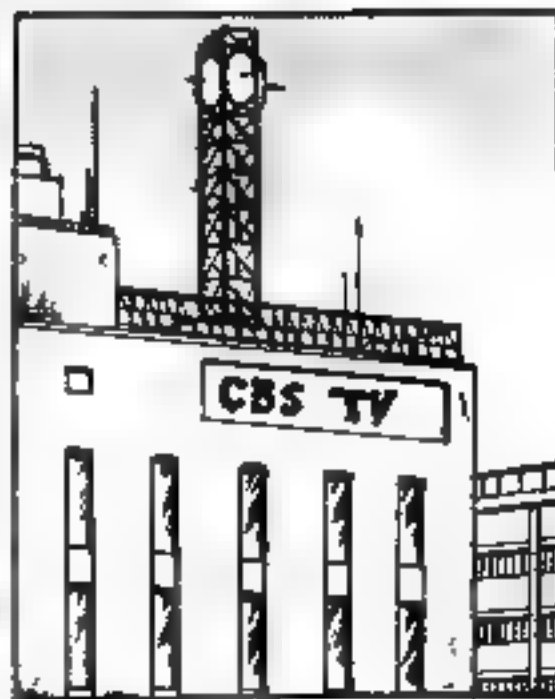
AHH!!

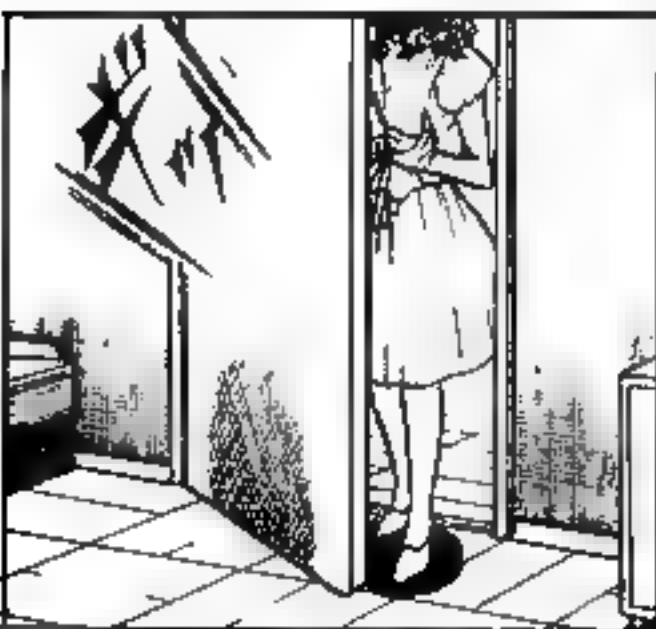
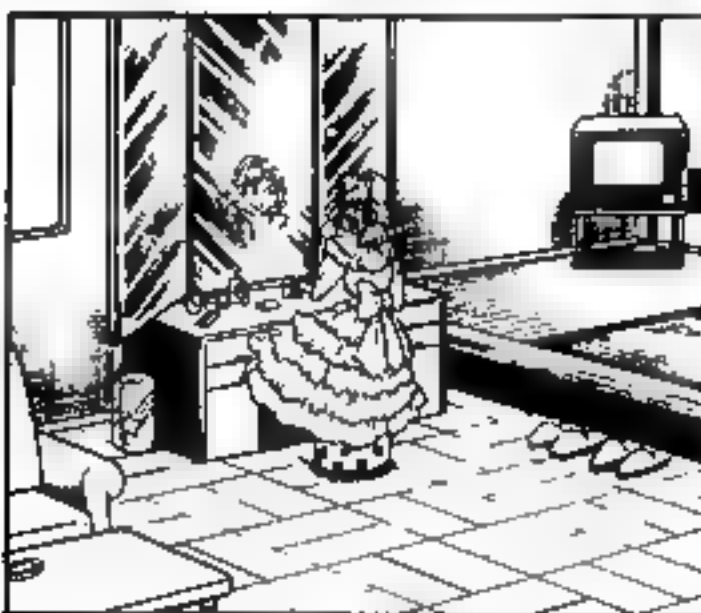


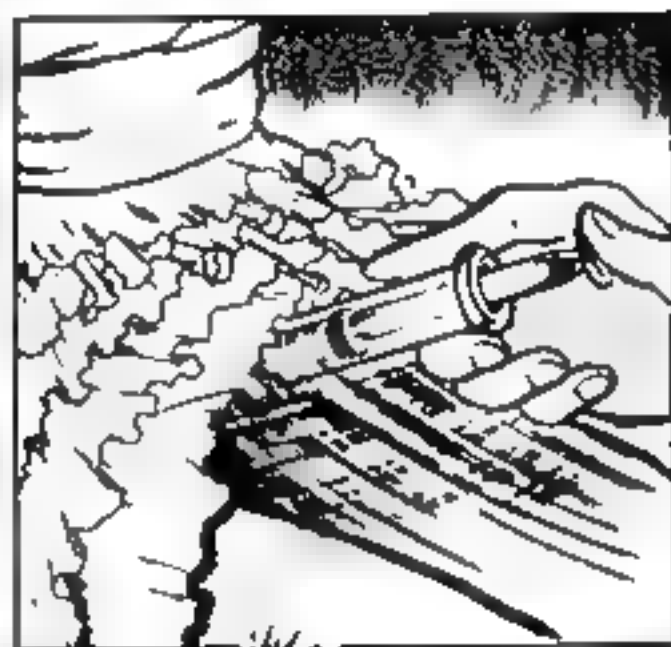
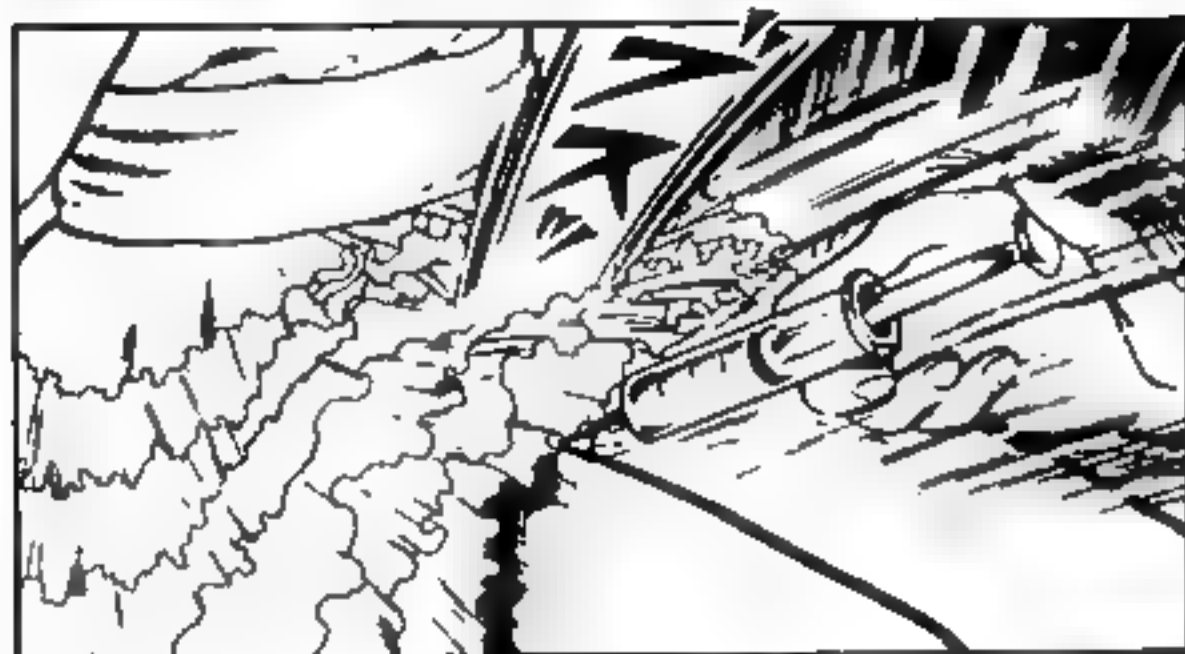
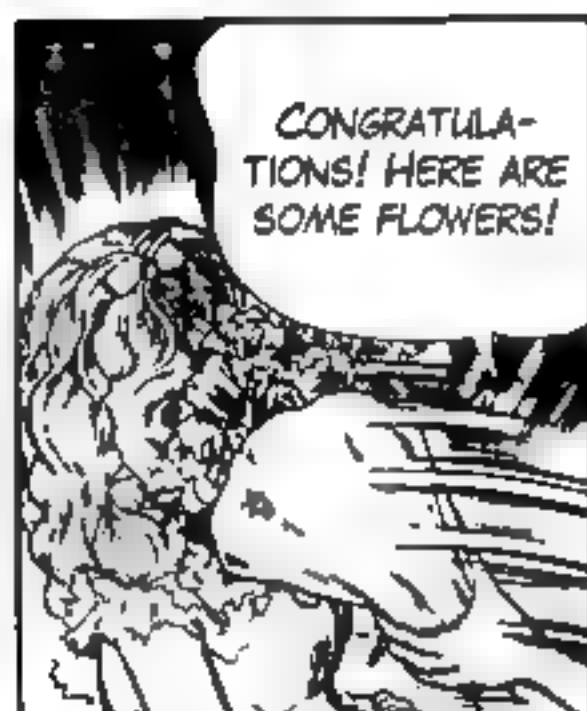












MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

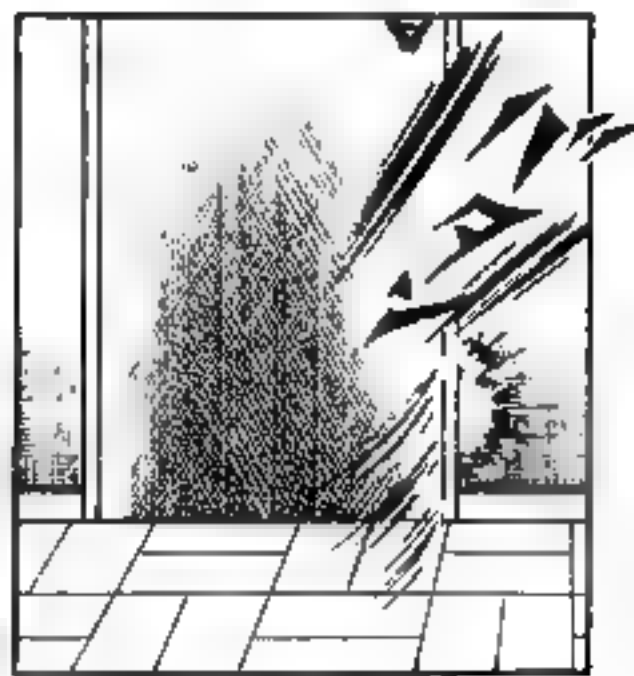
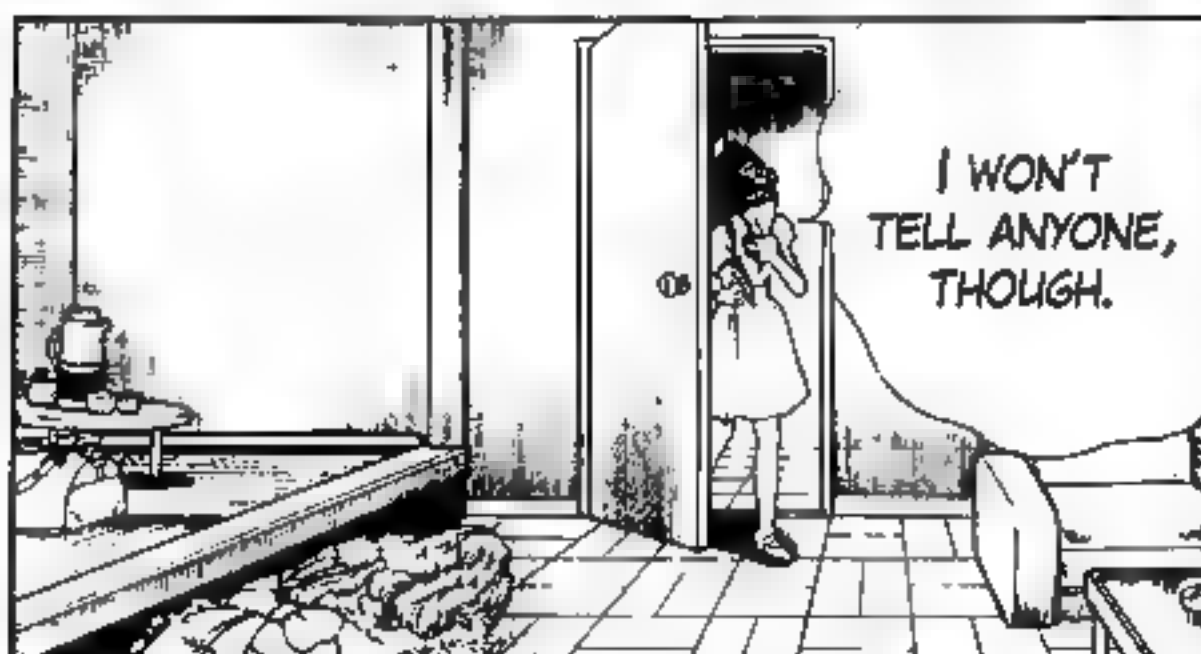
VISIT US AT:

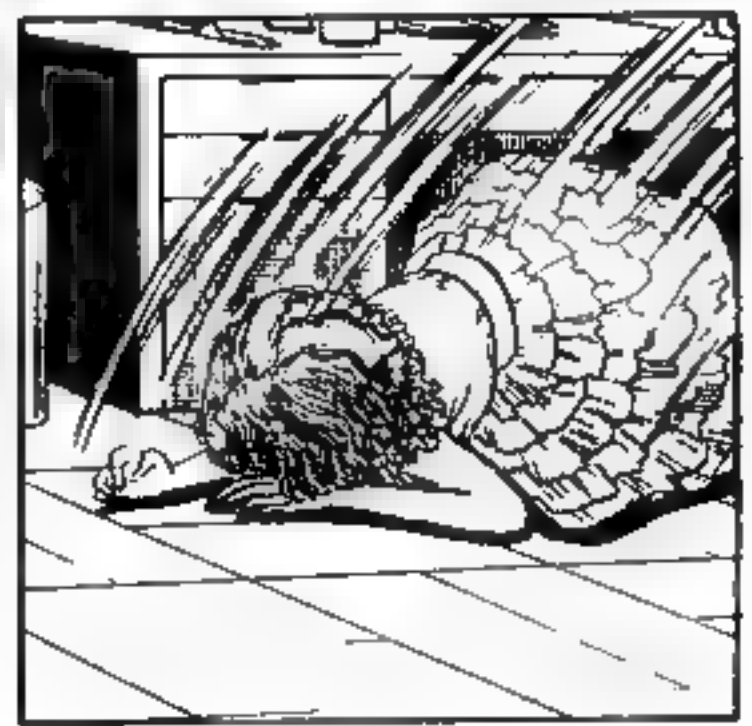
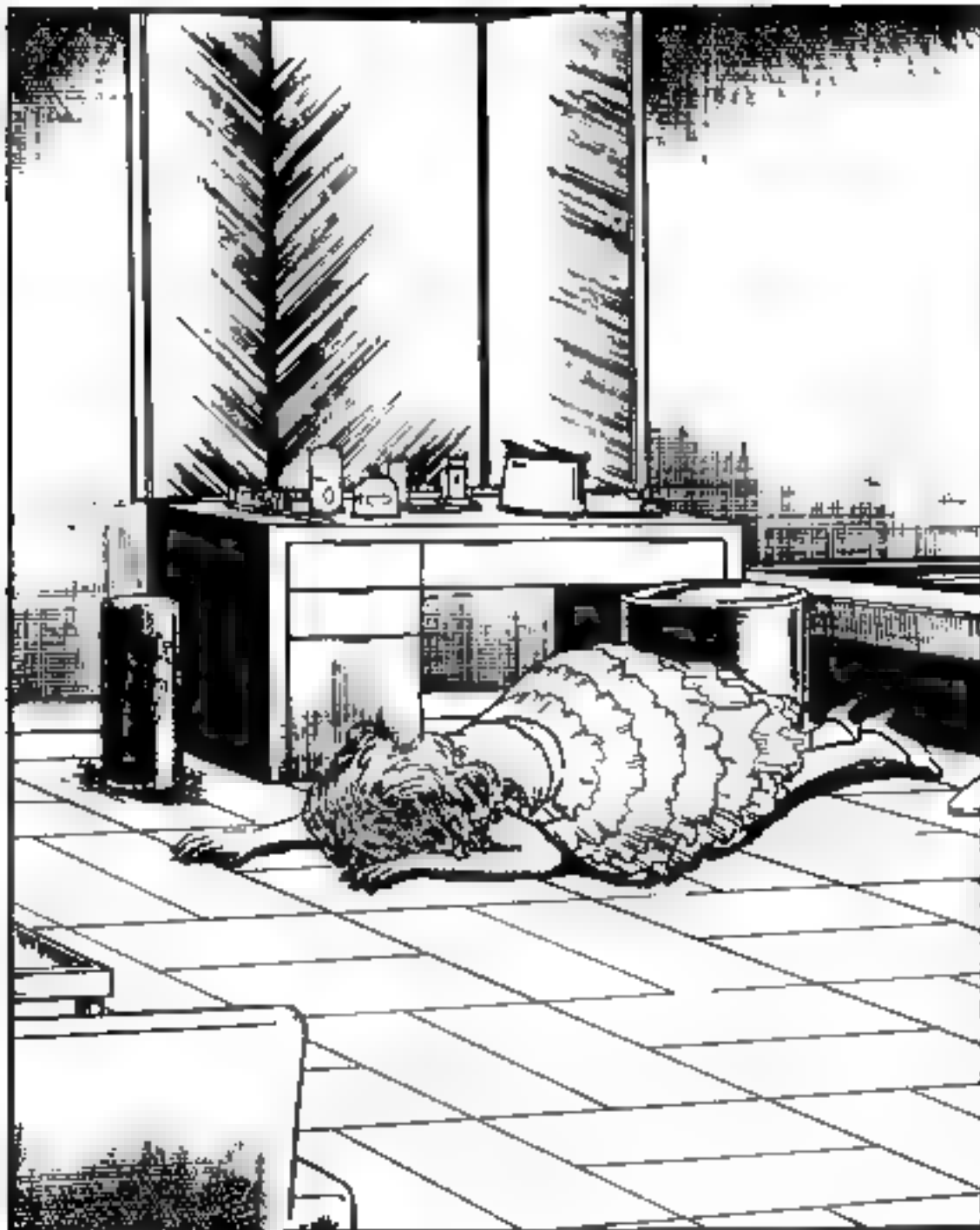
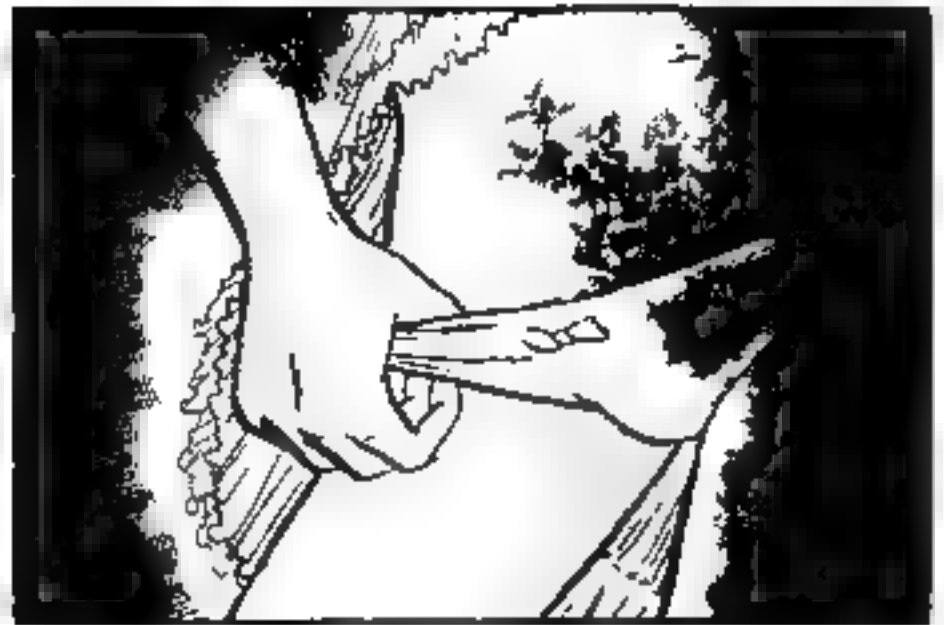
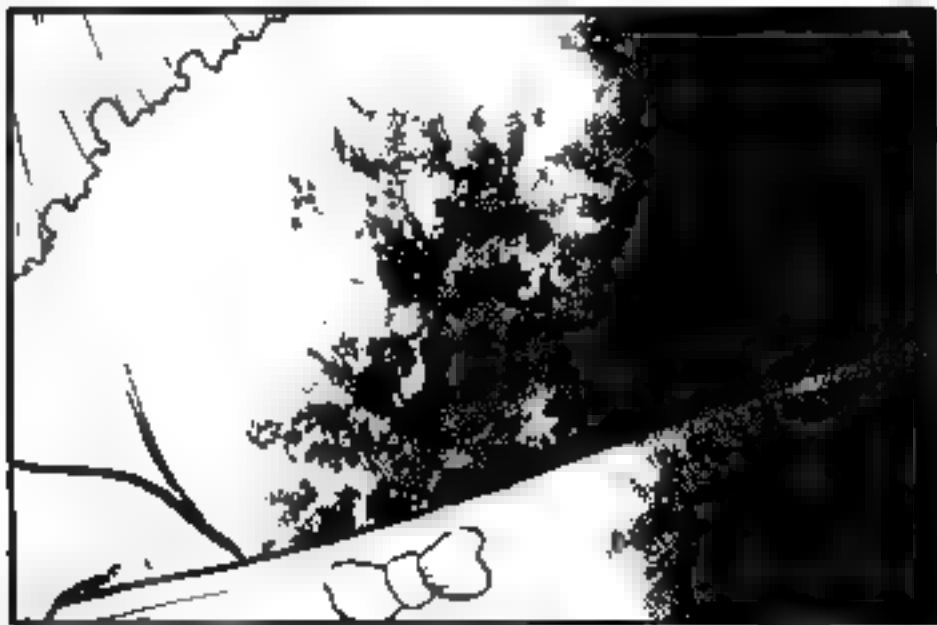
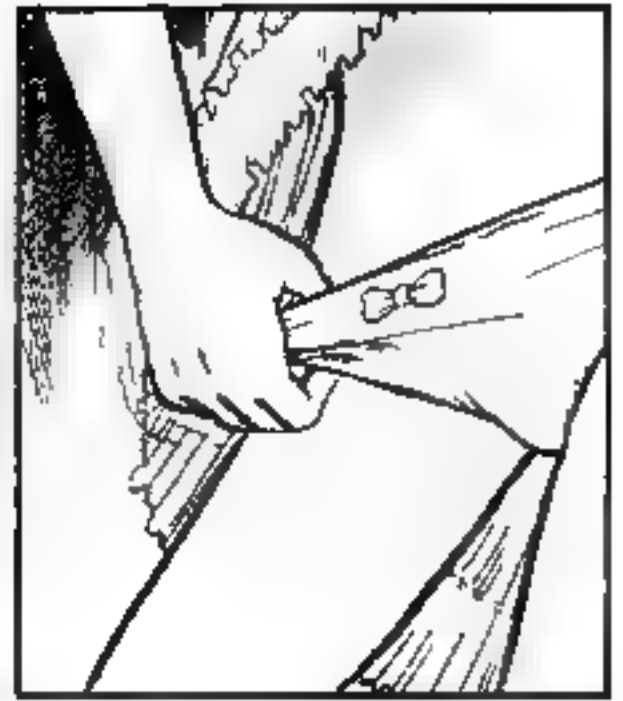
[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

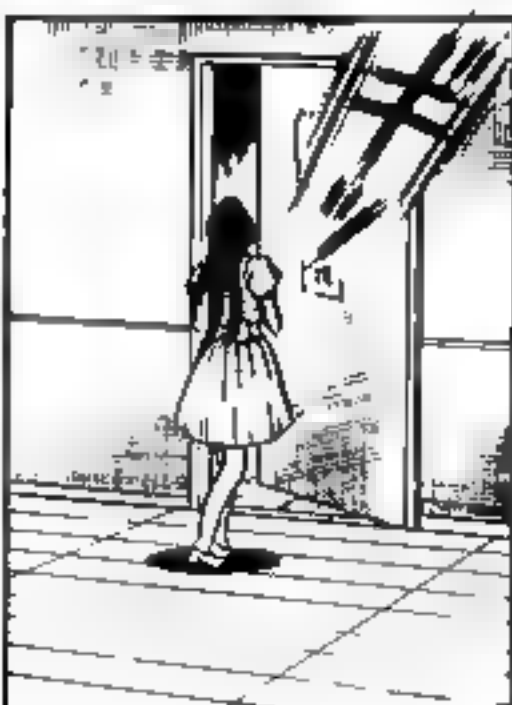
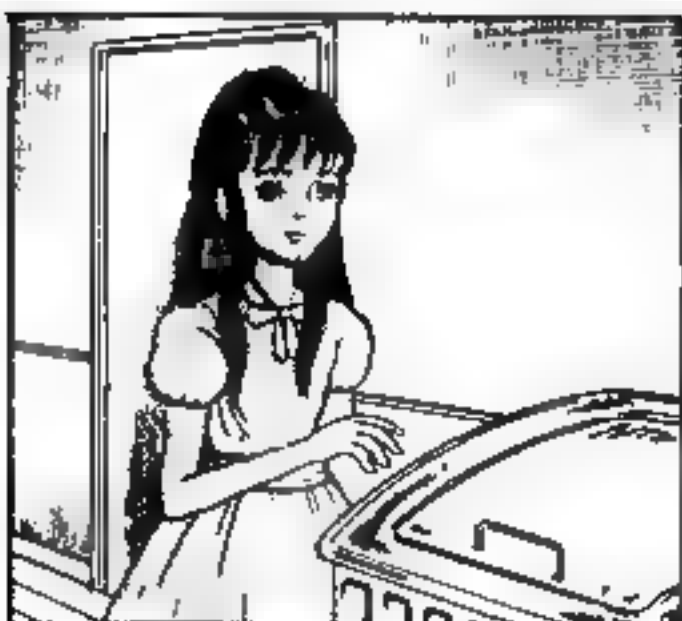
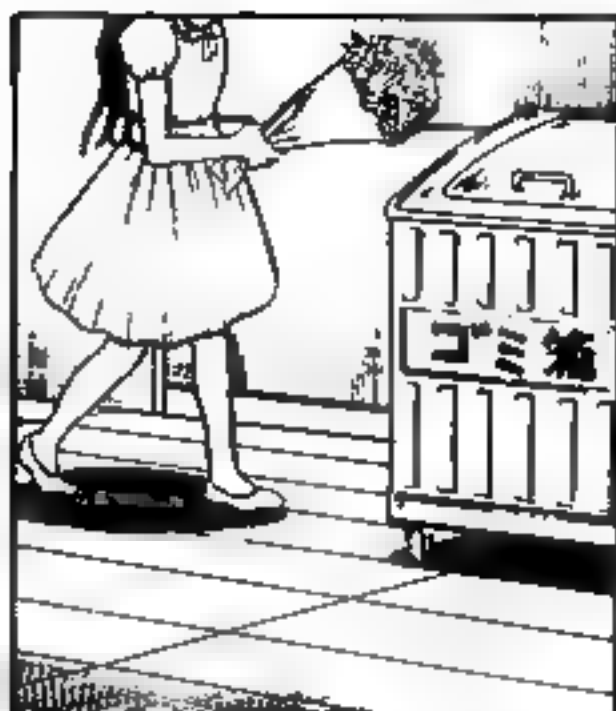


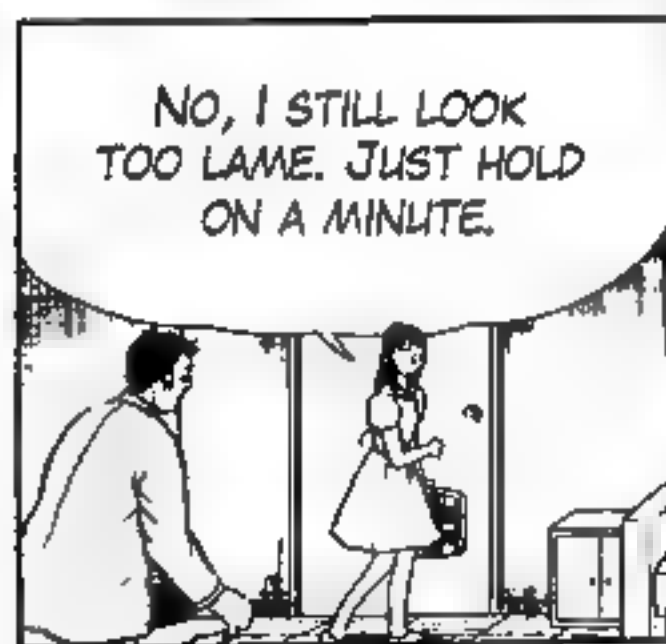
HORROR/5
影亡者 17



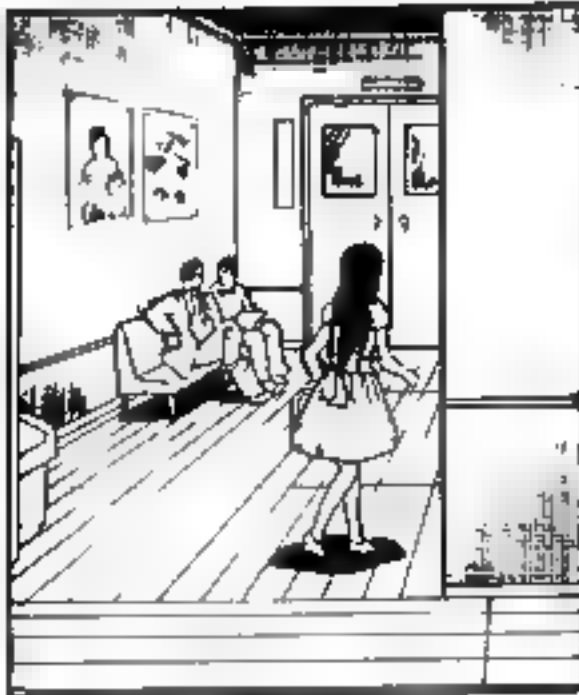


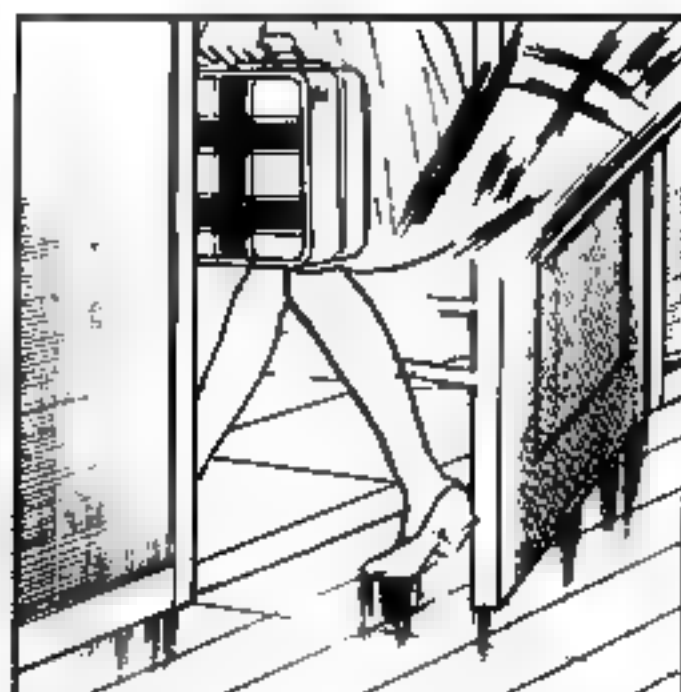
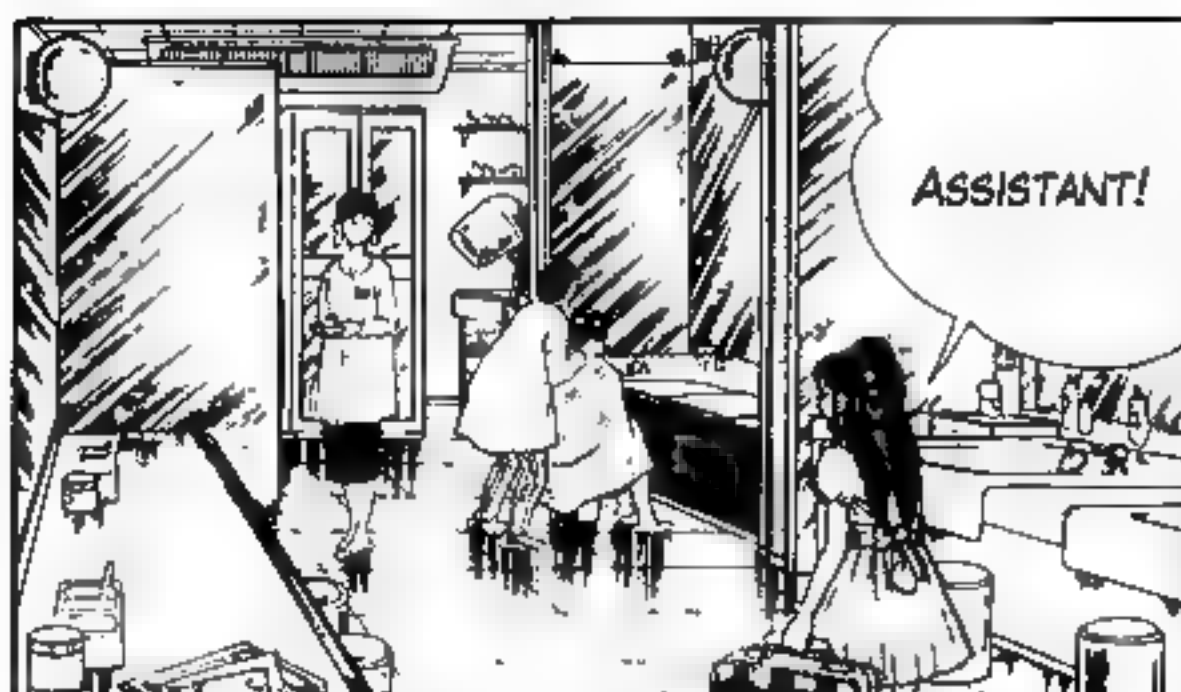




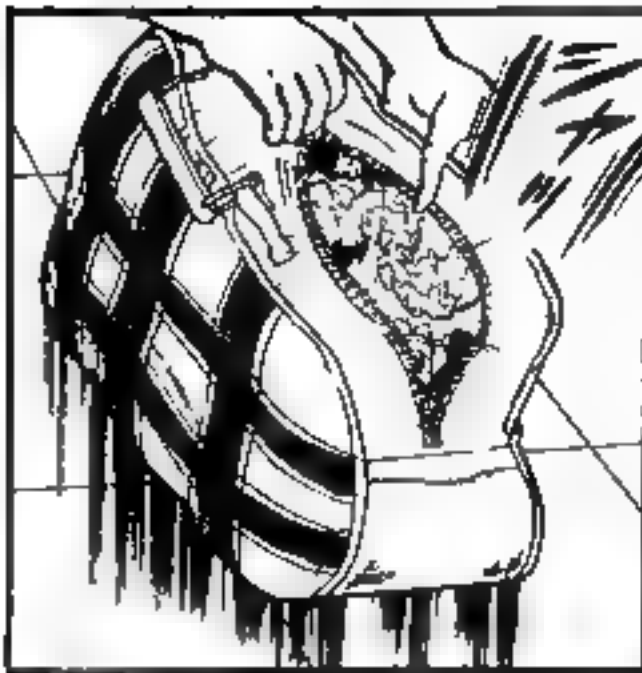


SIGN: POWDER ROOM

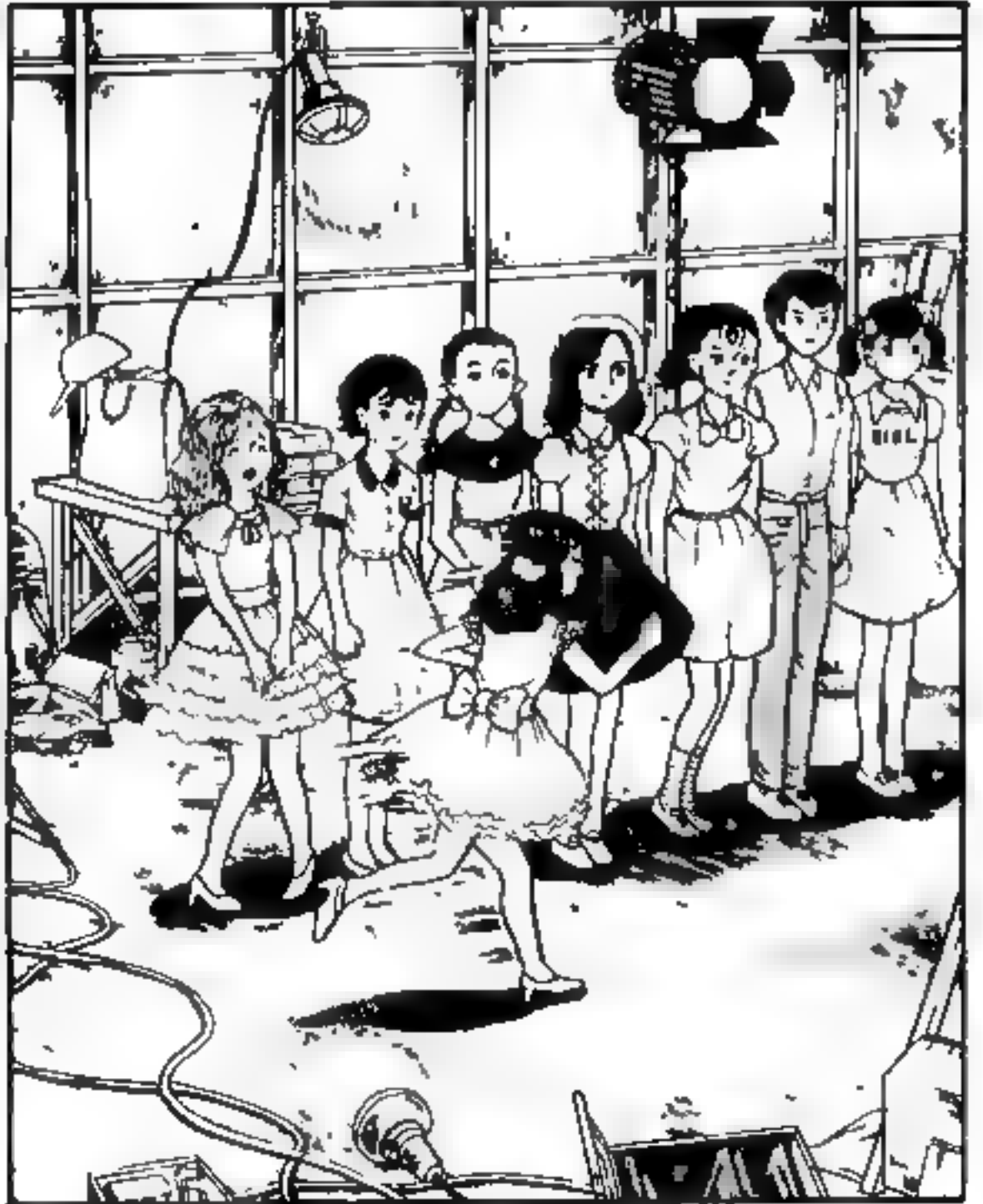


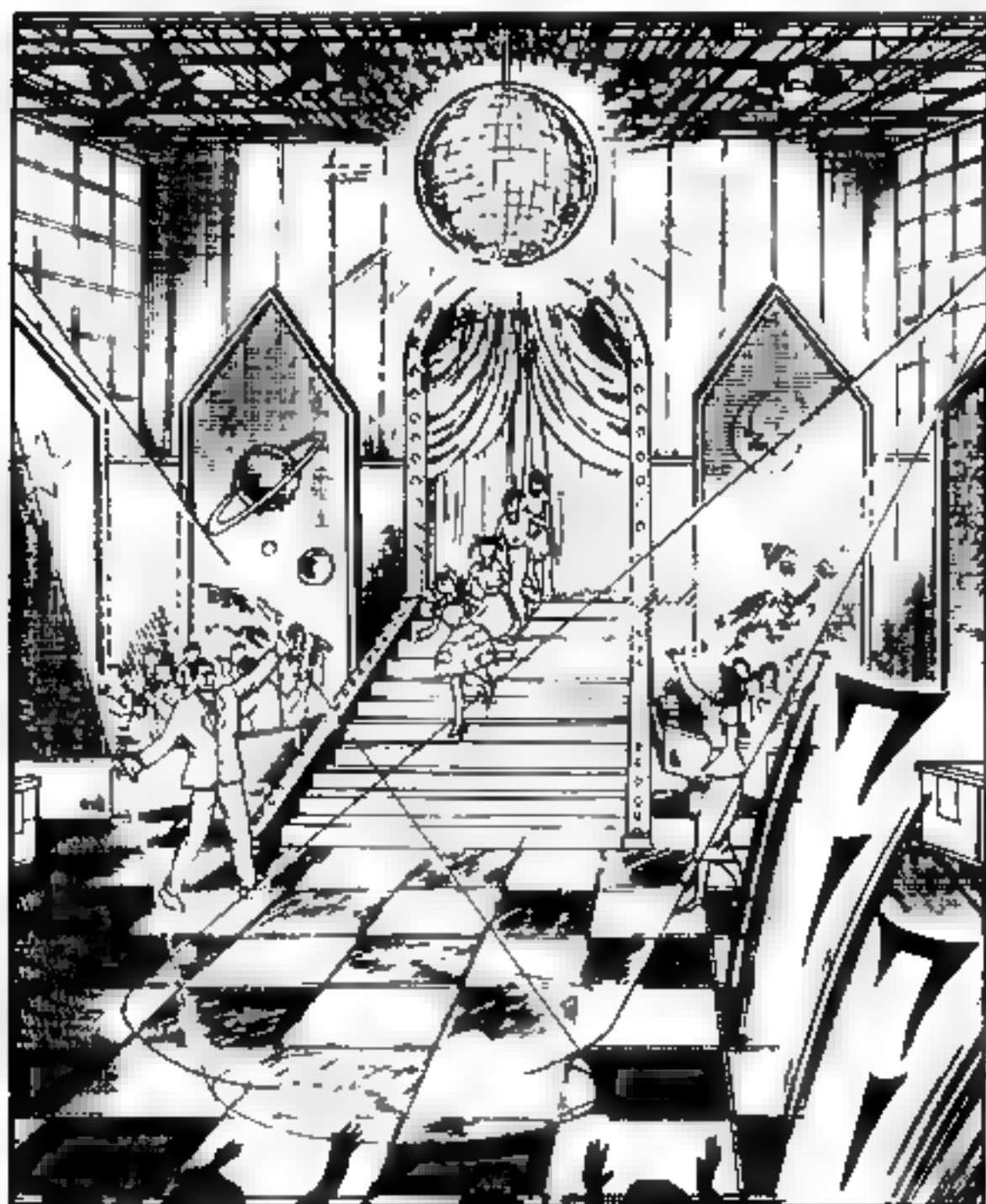
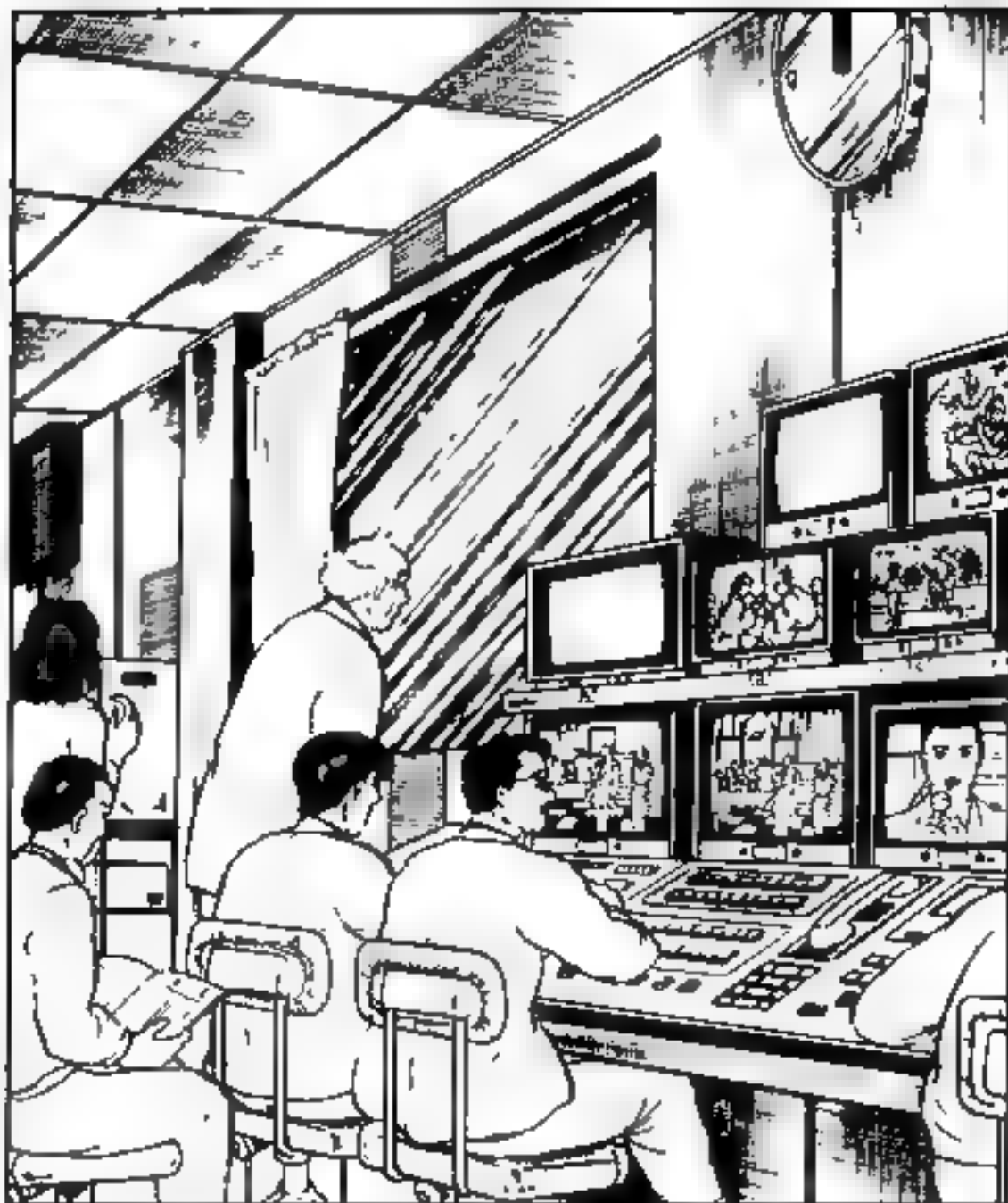


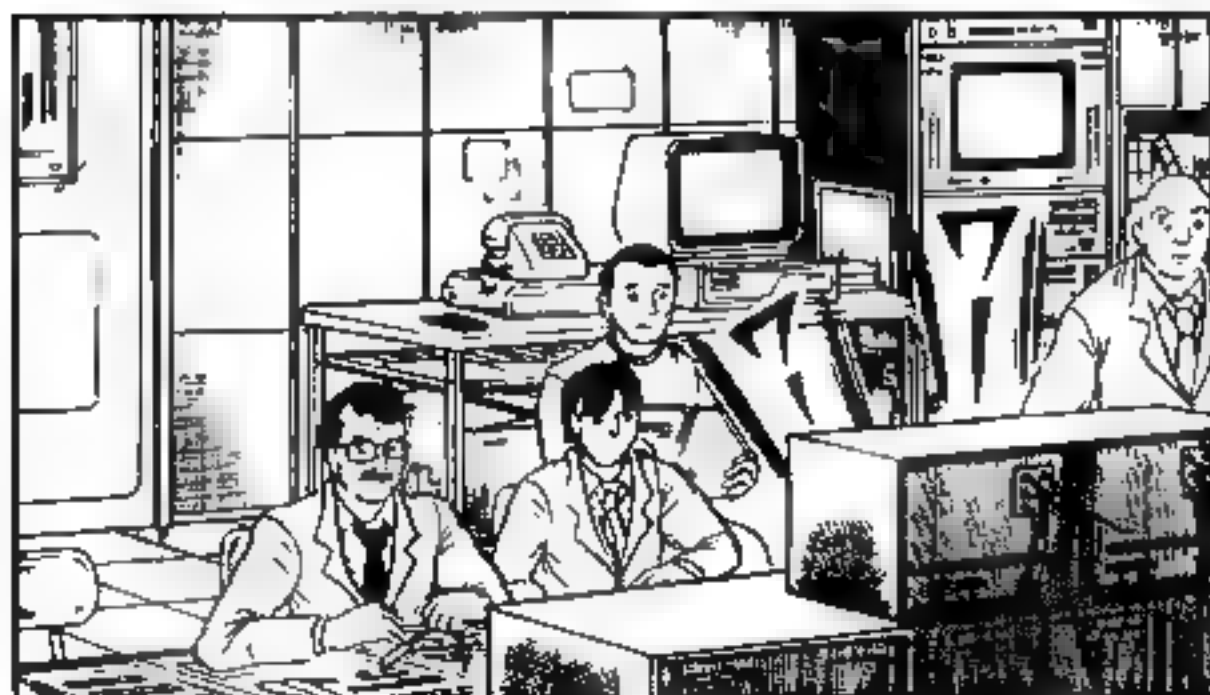














WH-WHICH
ONE'S MIYOKO-
SAN...?



C-COULD
THAT BE...?!



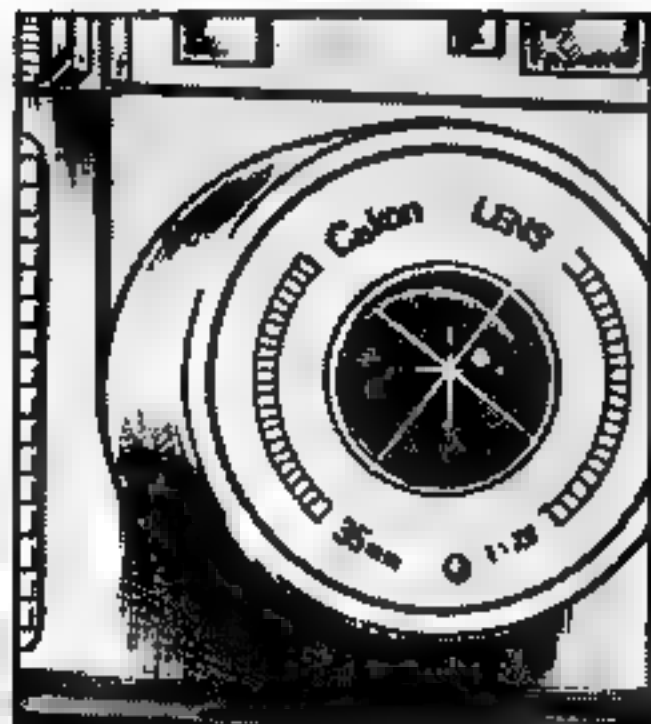
I-I CAN'T BELIEVE IT!!
THAT POOR-LOOKING
MIYOKO-SAN IS...!!



BUT...IT HAS
TO BE HER!



AHH!!







MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

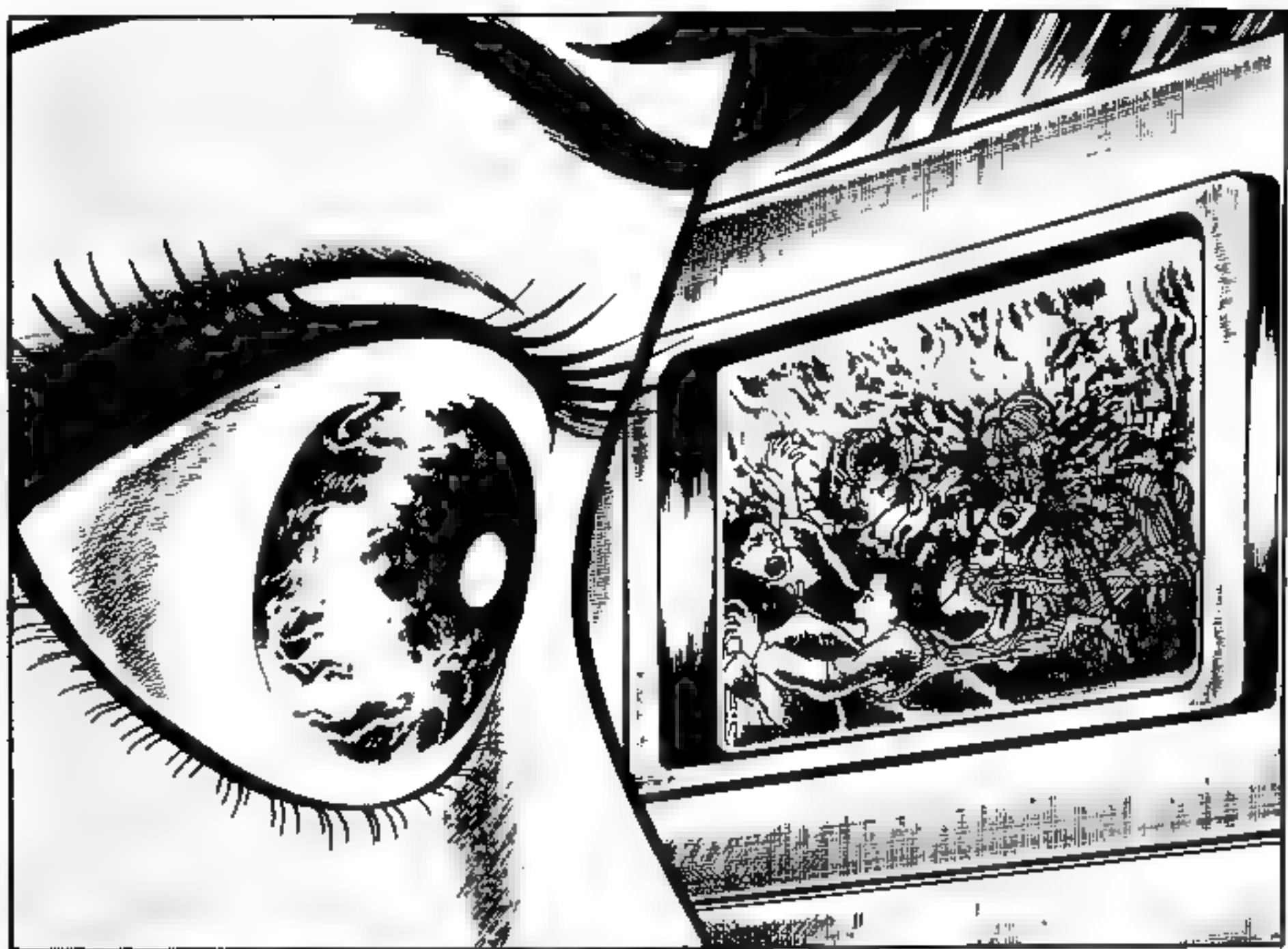
VISIT US AT:

[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

HORROR 5

影亡者 18



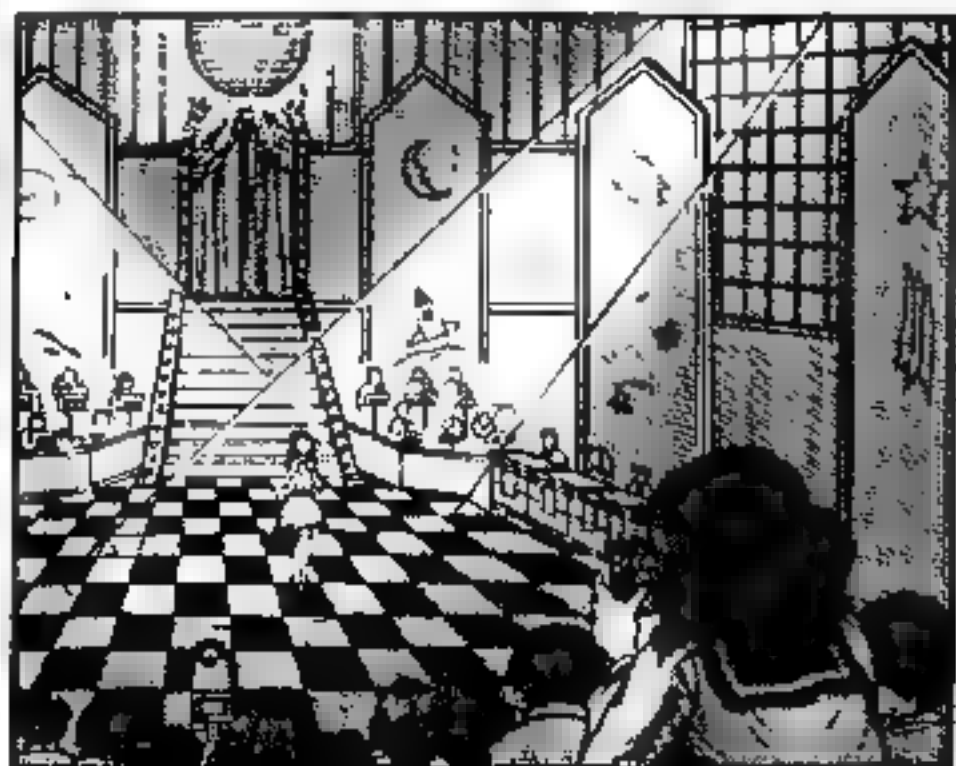
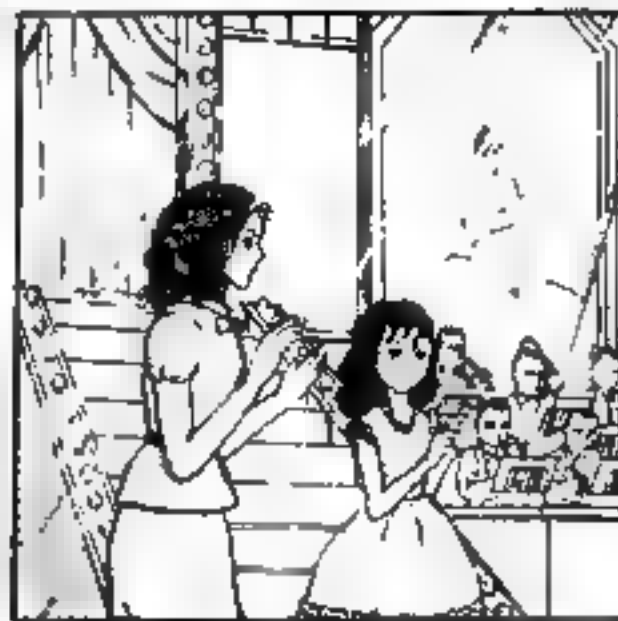
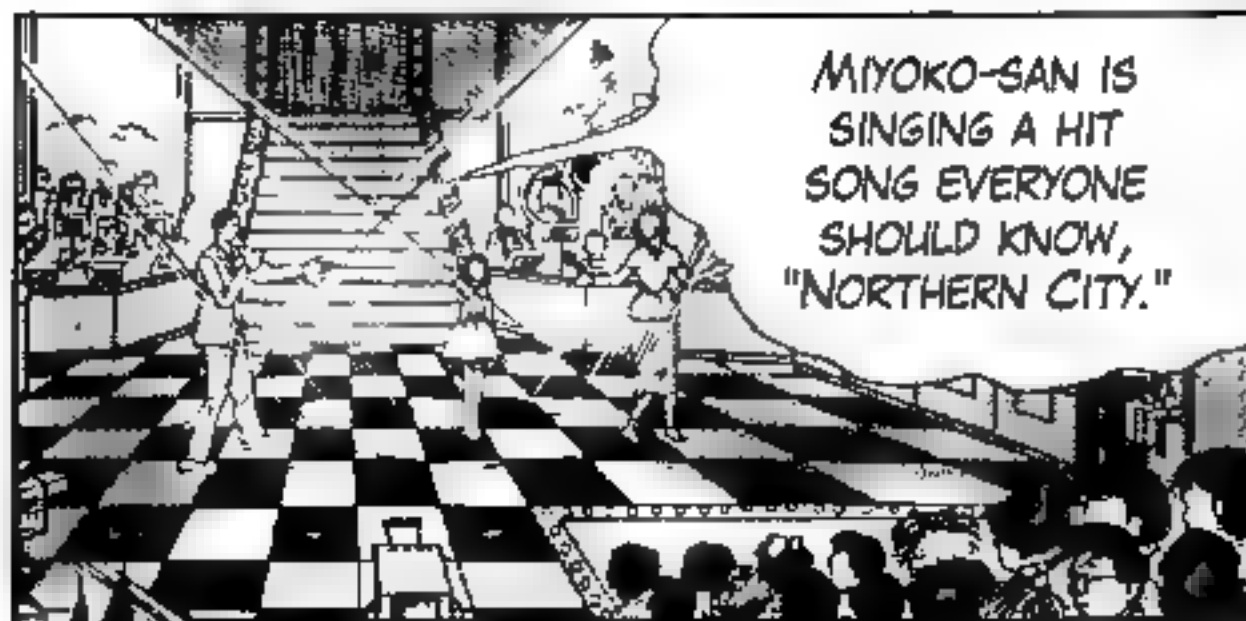


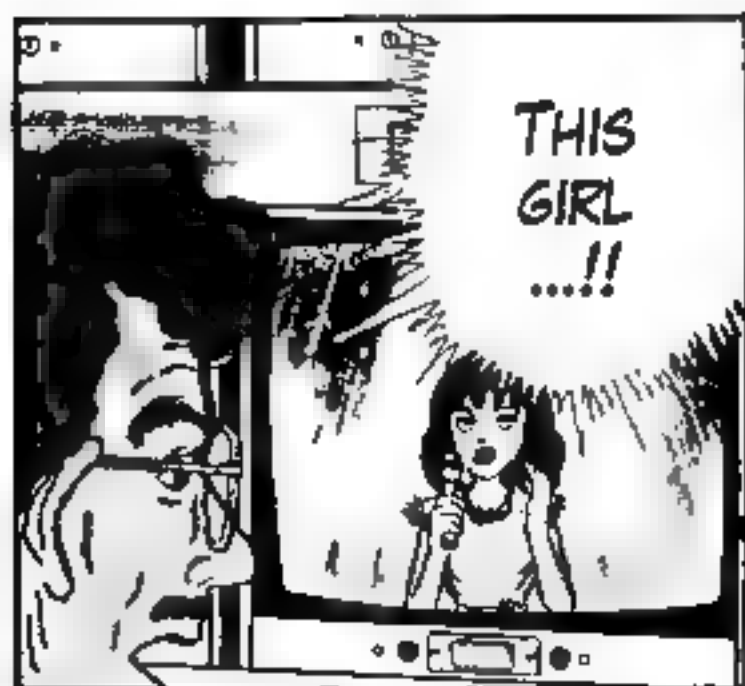
SFX: GYAAAAH

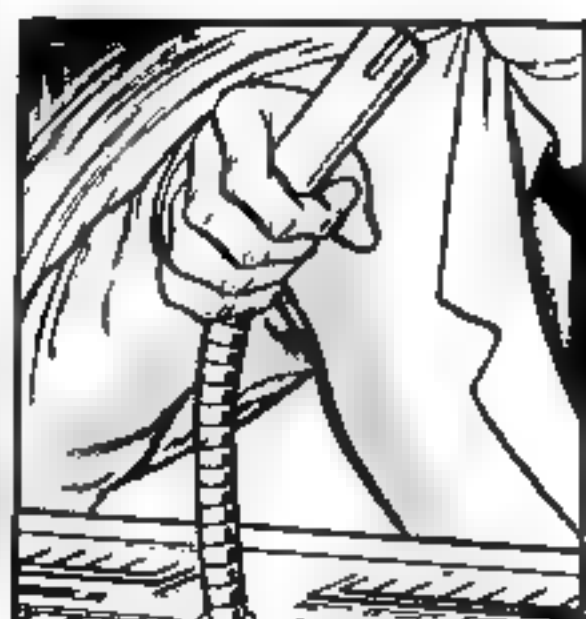




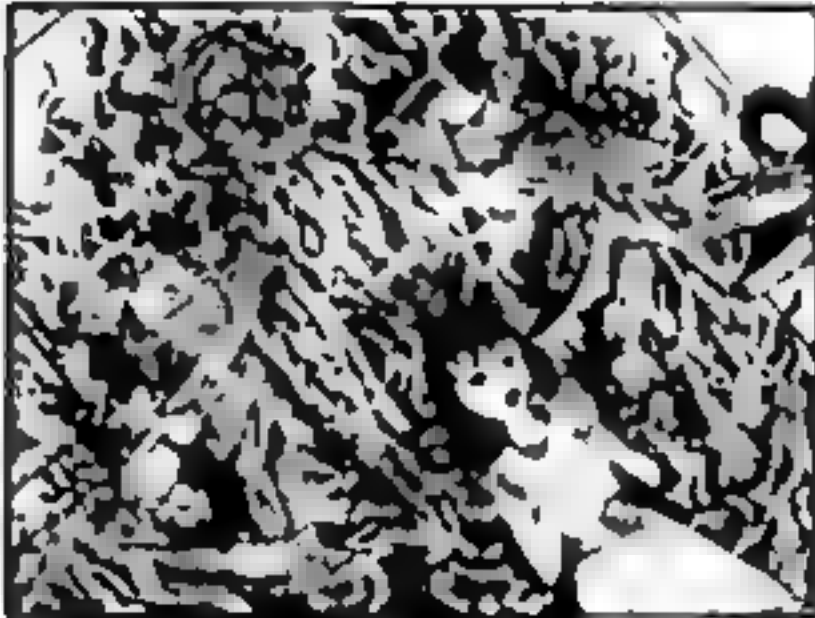
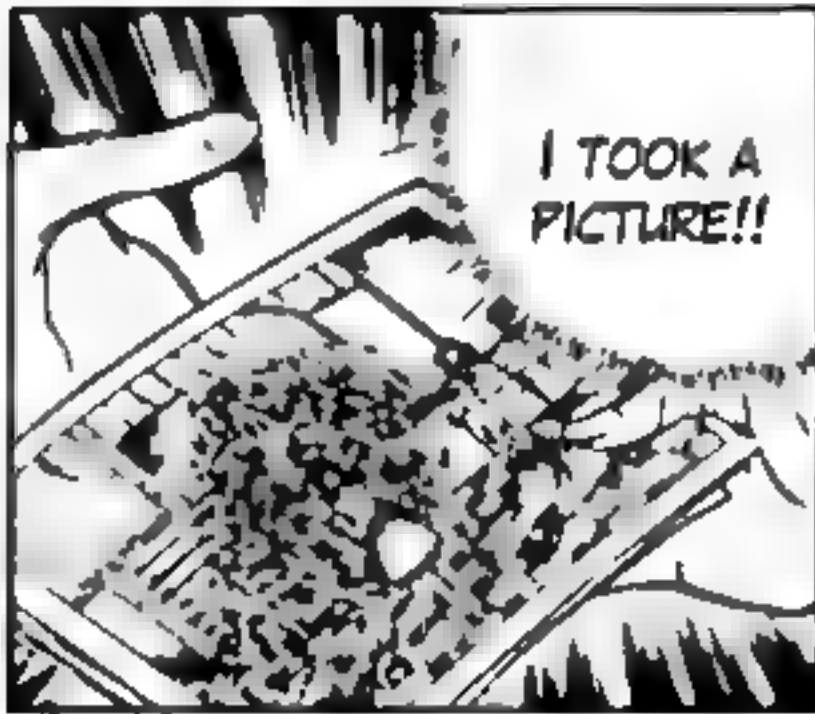




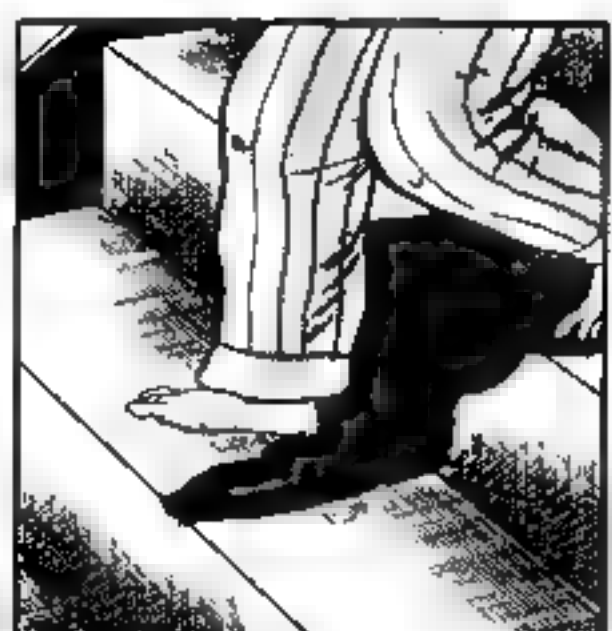














Y-YES...



T-THE WOUND
ON YOUR HEAD
GOT BETTER!



I HAVE TO GO
TO DEFEAT THE
SHADOW OF THE
DEPARTED AT
ONCE!

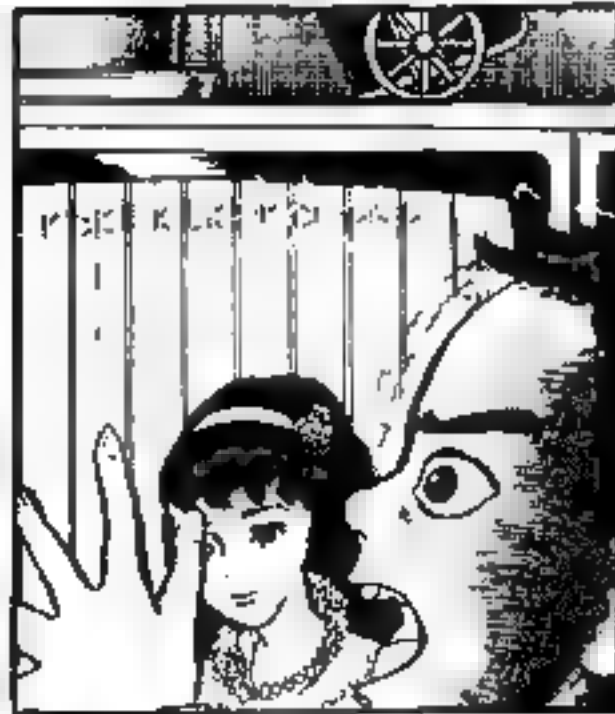
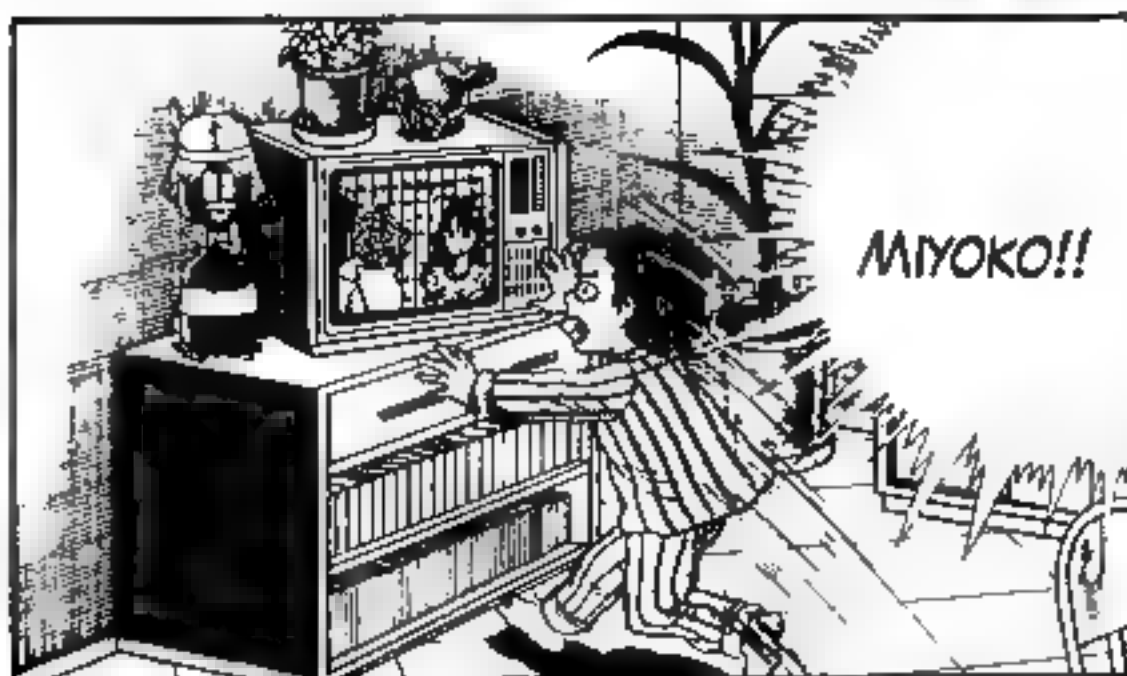
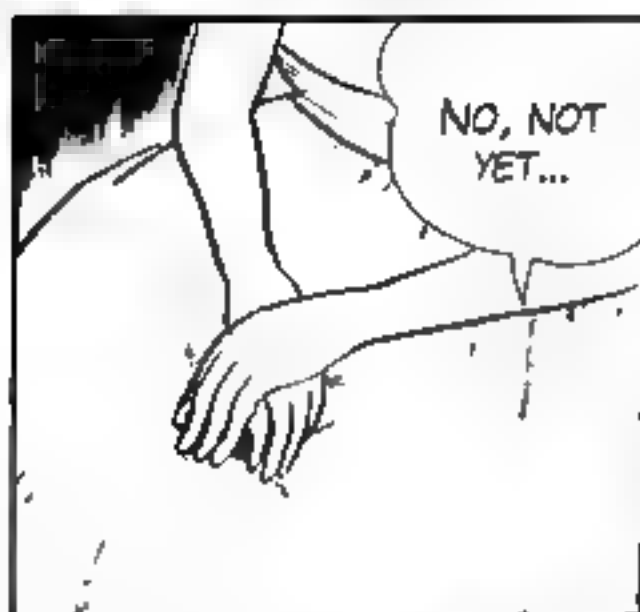


ALMOST
COMPLETELY
HEALED
...



SOU-KUN'S
SHRINKING!!







YOU KNOW,
DON'T YOU?
ANSWER!!

WHAT ARE
SHADOWS
OF THE
DEPARTED?



I-I CAN'T
OVERCOME IT!! I
CAN'T OVERCOME
IT AT ALL!!

T-THE
SHADOW
OF THE
DEPARTED
!!



EVERYONE'S
GOING TO BE
DEVoured!



I'M SCARED!
I'M SCARED!



HEY,
ANSWER
!!



THERE IS
ONLY ONE
WAY...



HOW CAN
WE DESTROY THE
SHADOW OF THE
DEPARTED?
TELL ME!!



HUMANS CAN
DO NOTHING!!



MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

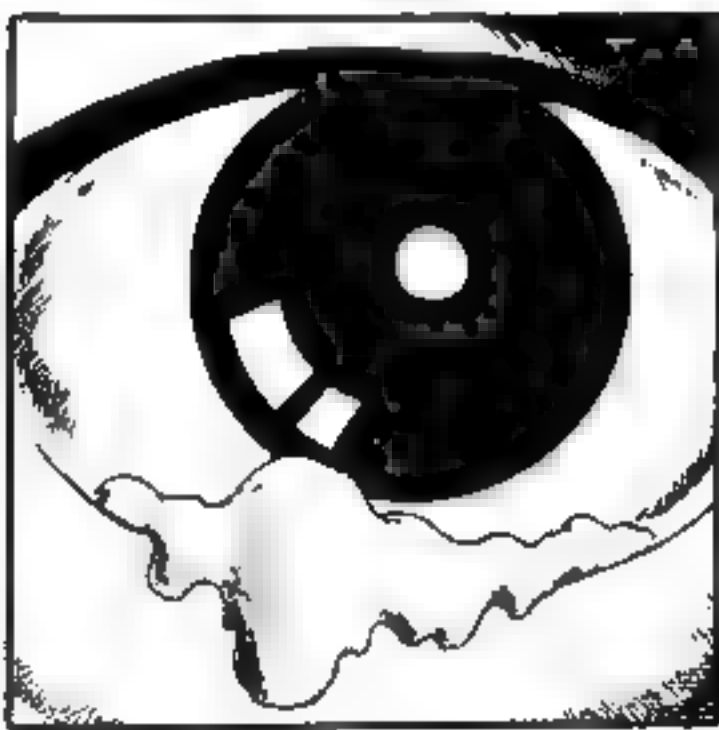
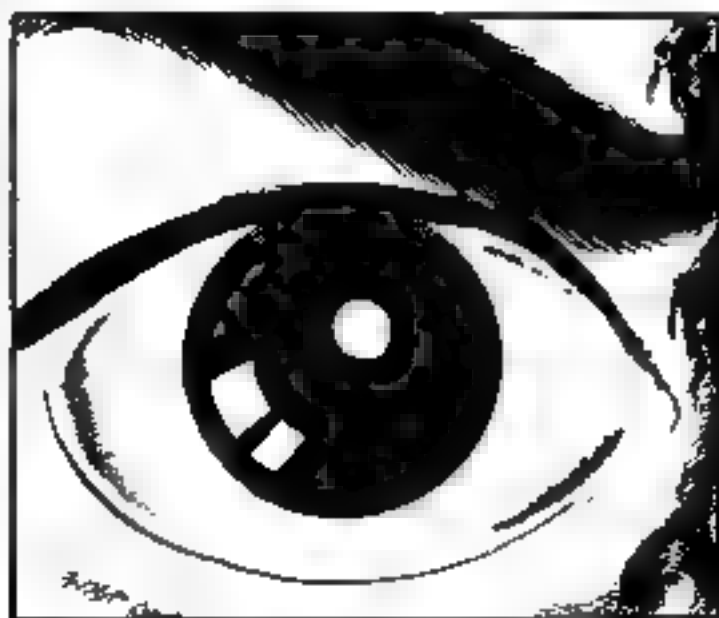
VISIT US AT:

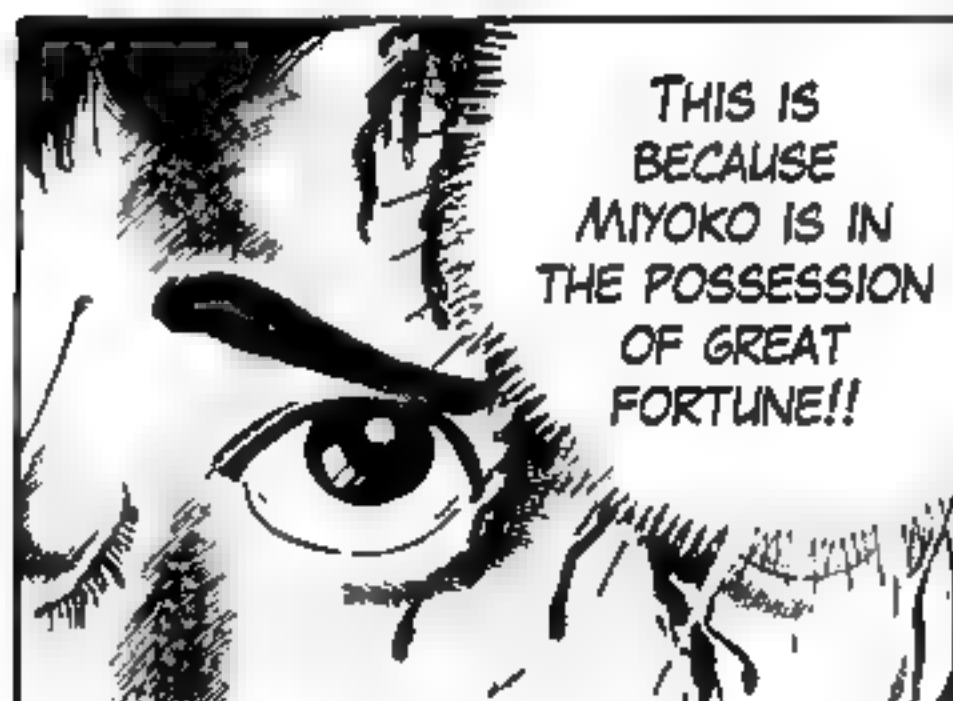
[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

HORROR/5

影亡者 19

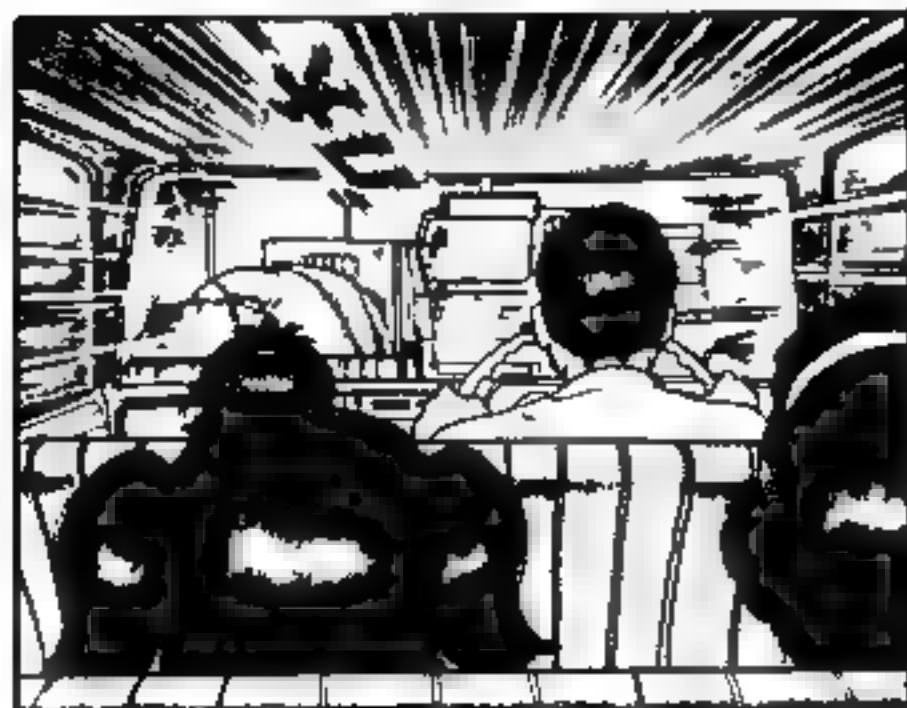
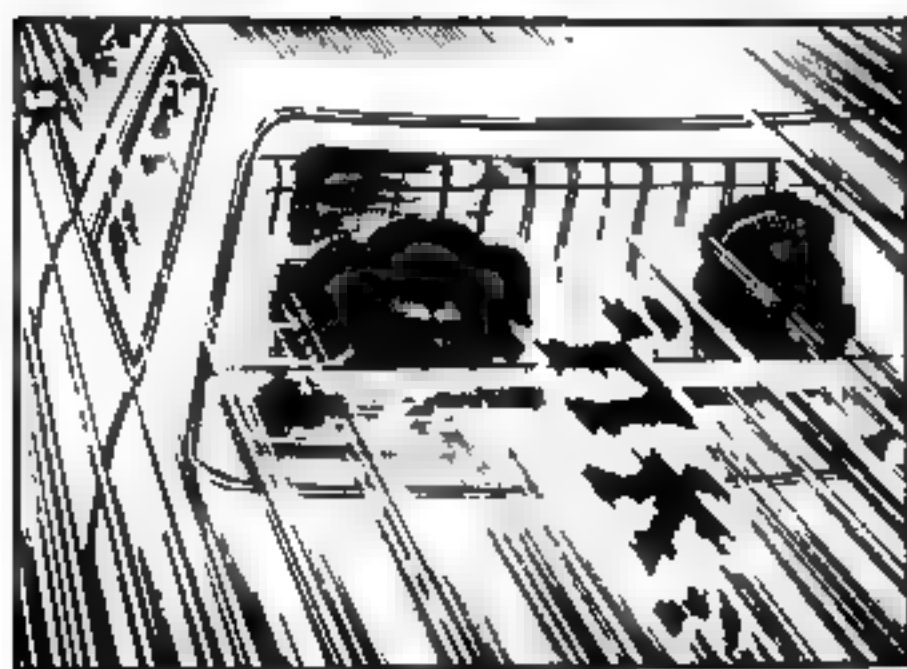








SIGN. TV DRAMA THE SETO GIRL LOCATION GROUP







IT'S
THE SETO
BRIDGE!!



AND DROP
HER INTO
THE OCEAN
....!!



FROM THE
TOP OF THAT
BRIDGE...



I'M GOING
TO SHOOT
MIYOKO
...



BECAUSE IF I KILLED HER
IN A PLACE WHERE THERE
WERE OTHER PEOPLE, THE
SHADOW OF THE DEPARTED
COULD POSSIBLY POSSESS
SOMEONE ELSE.

THAT IS...



THAT BRIDGE...
B-BUT WHY?

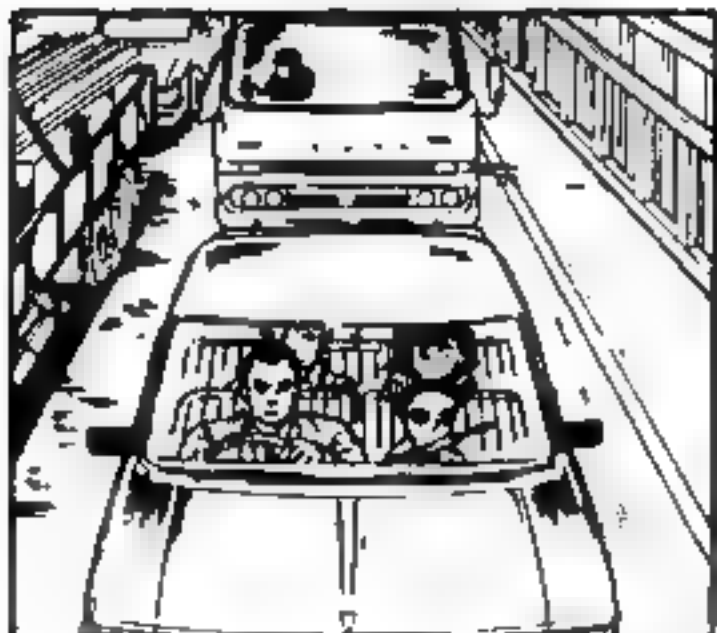
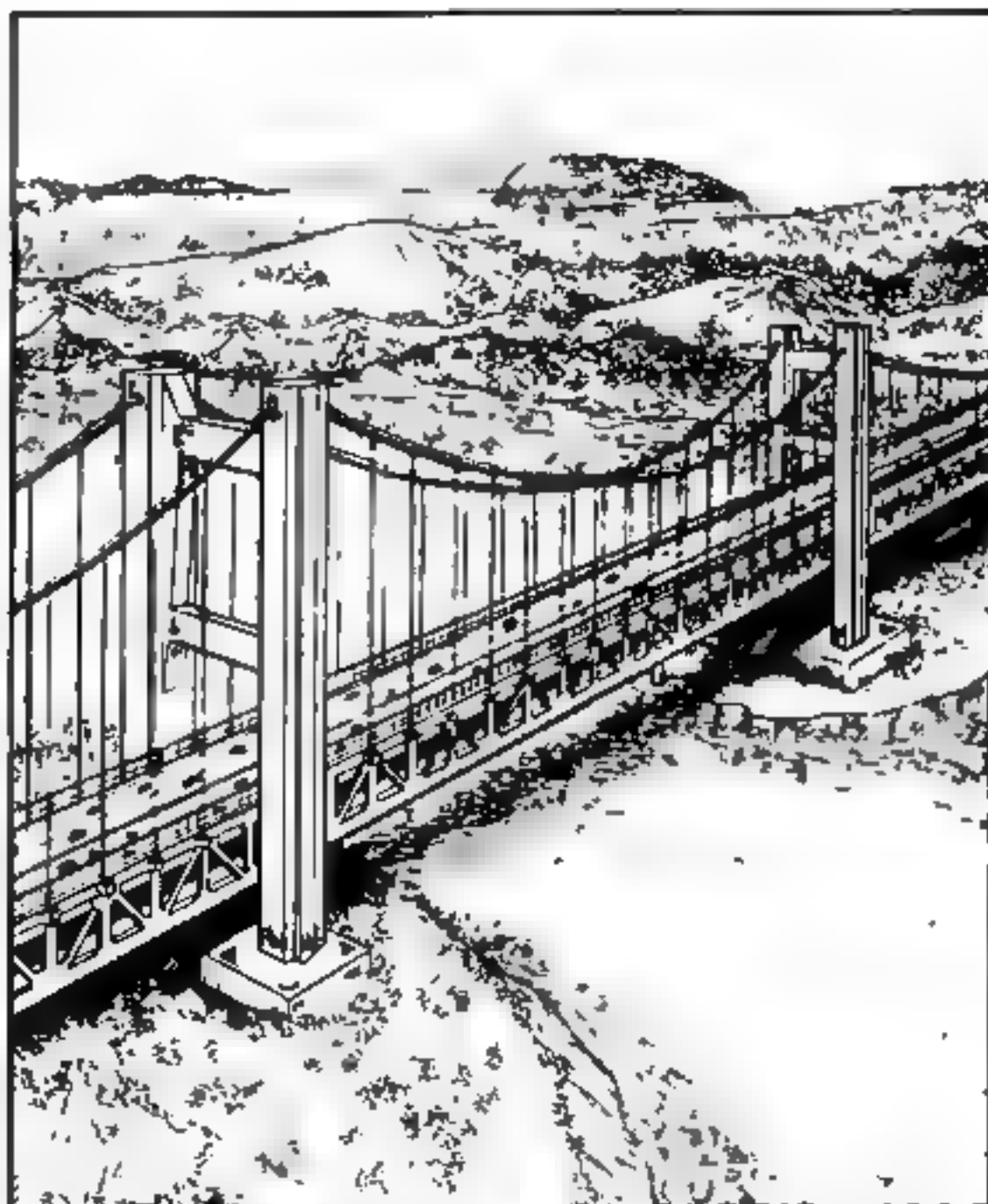
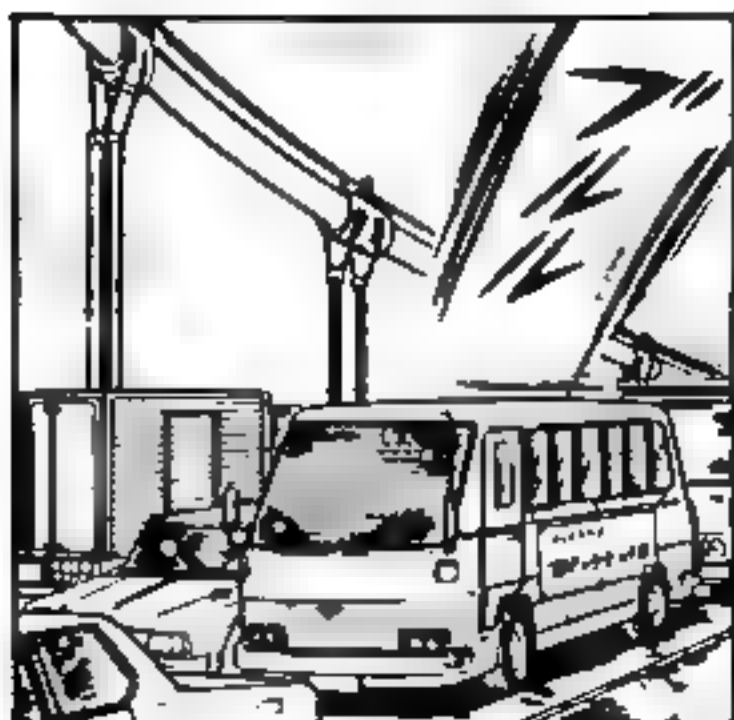


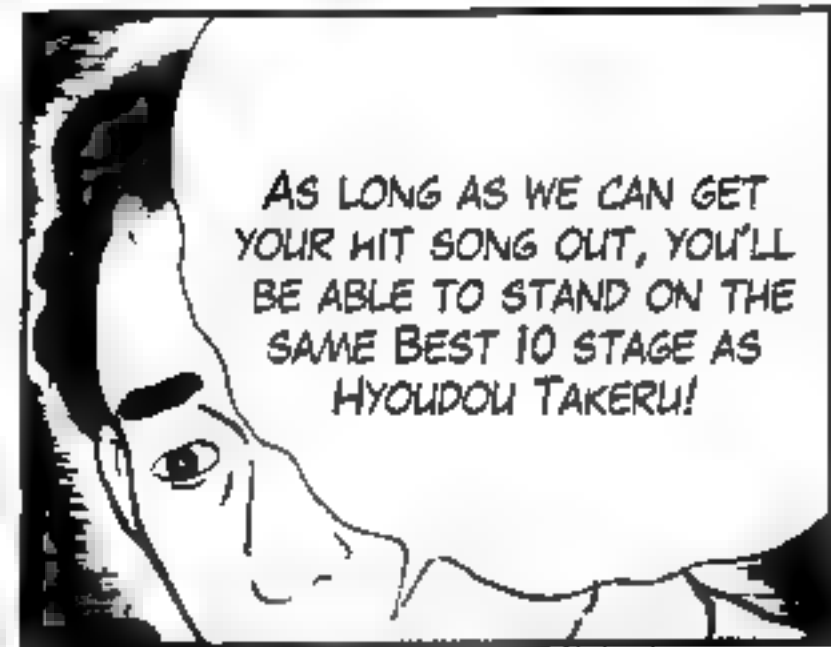
IT WAS LIKE SHE
HAD BEEN ALWAYS
WAITING FOR HER
TO COME.

AT THAT TIME,
RATHER THAN
OOMORI SETSUKO
COINCIDENTALLY
RUNNING INTO
MIYOKO...

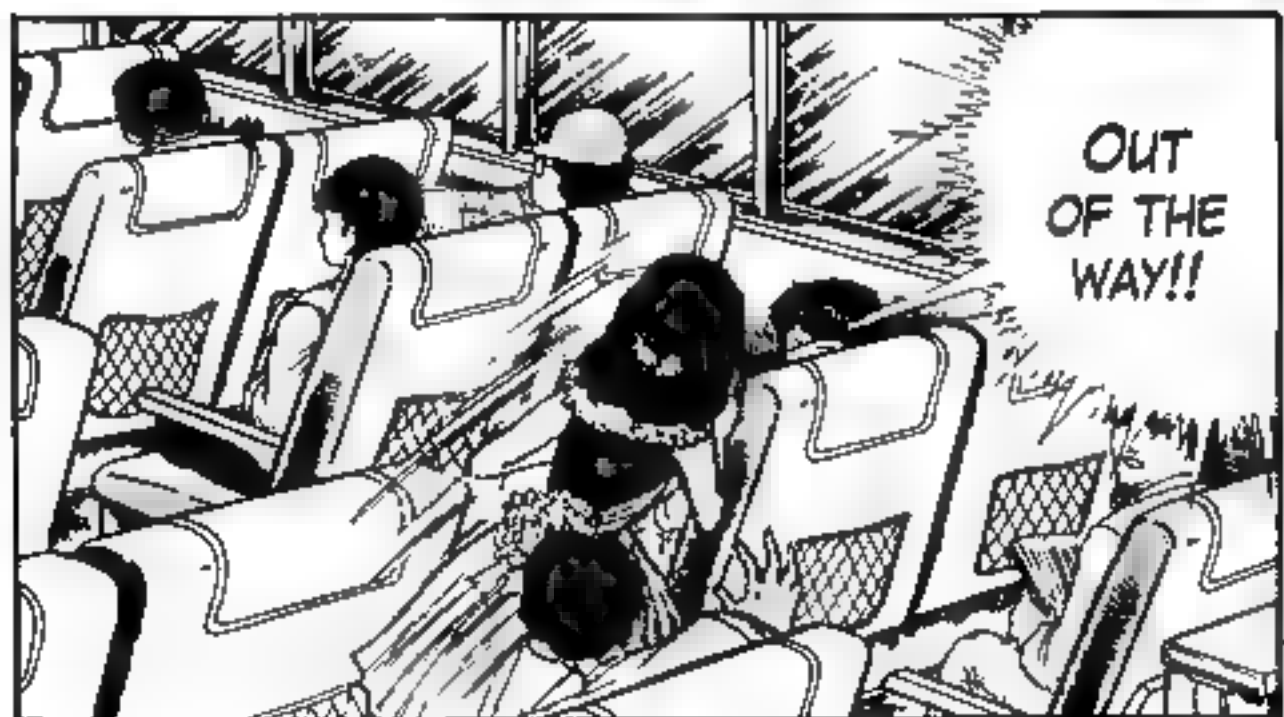


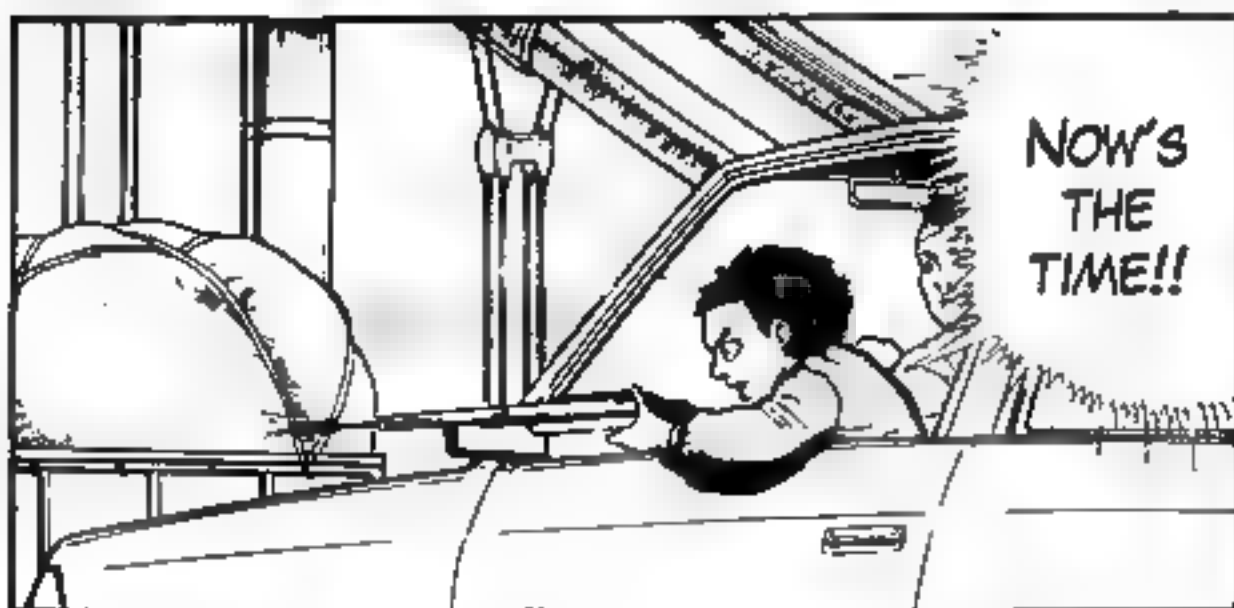
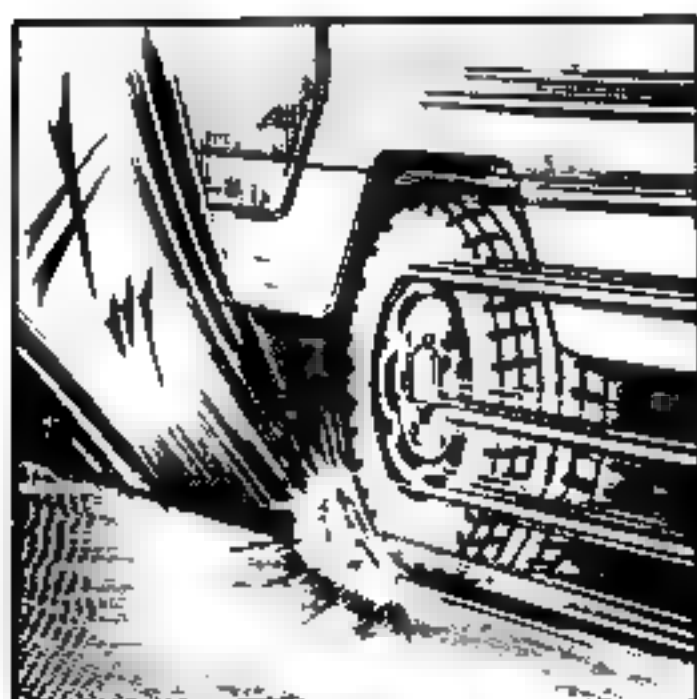
JUST LIKE IT
WENT FROM THE
ACTRESS OOMORI
SETSUKO TO
MIYOKO...



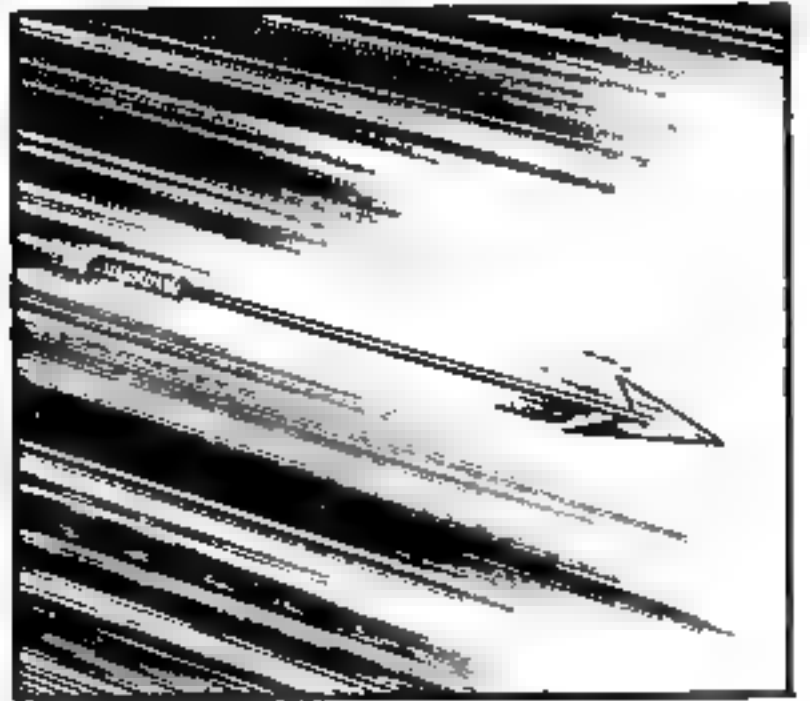
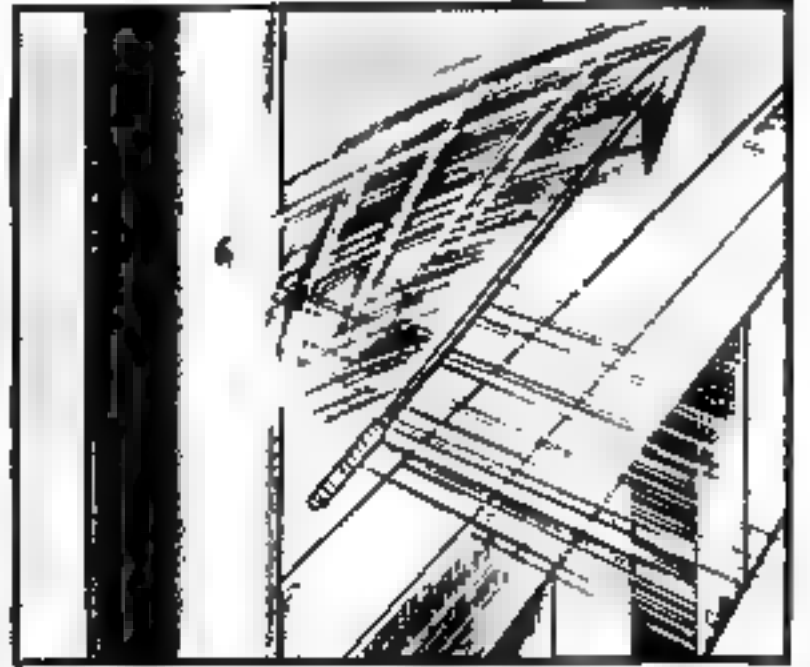
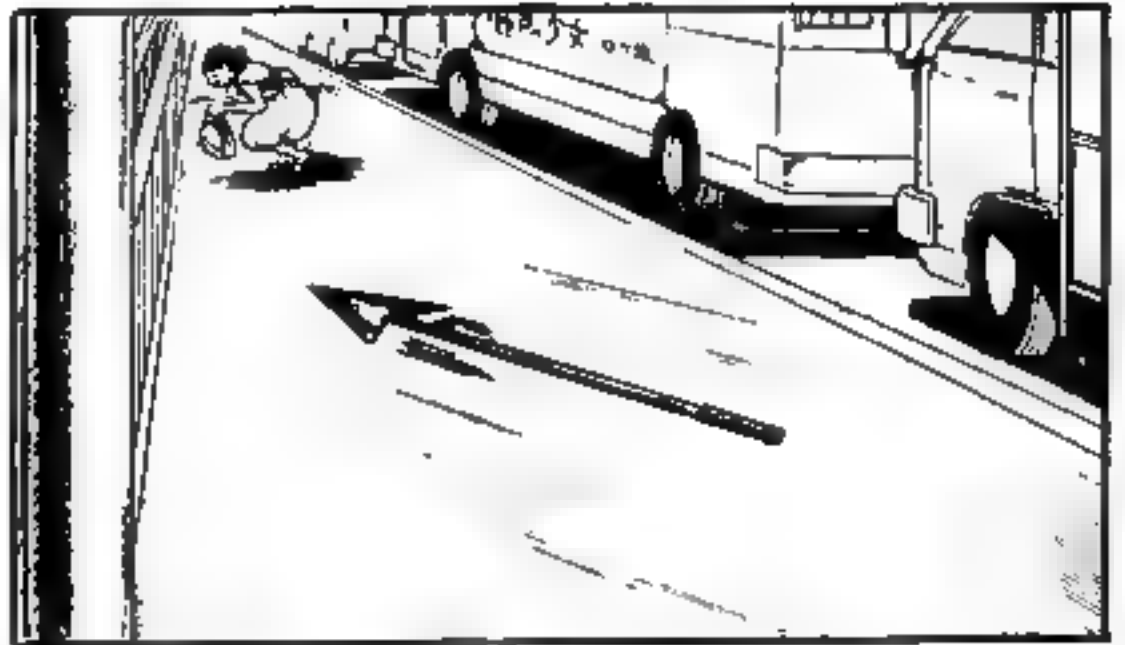
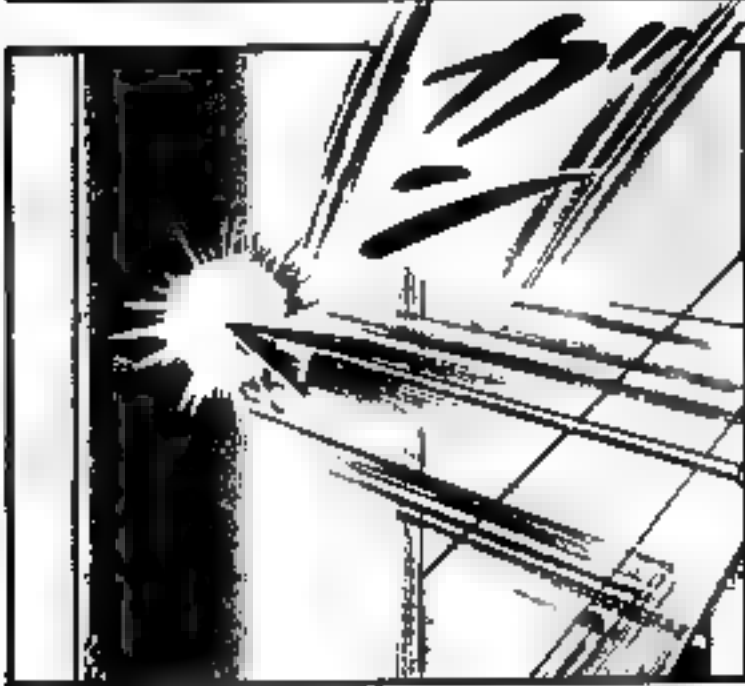
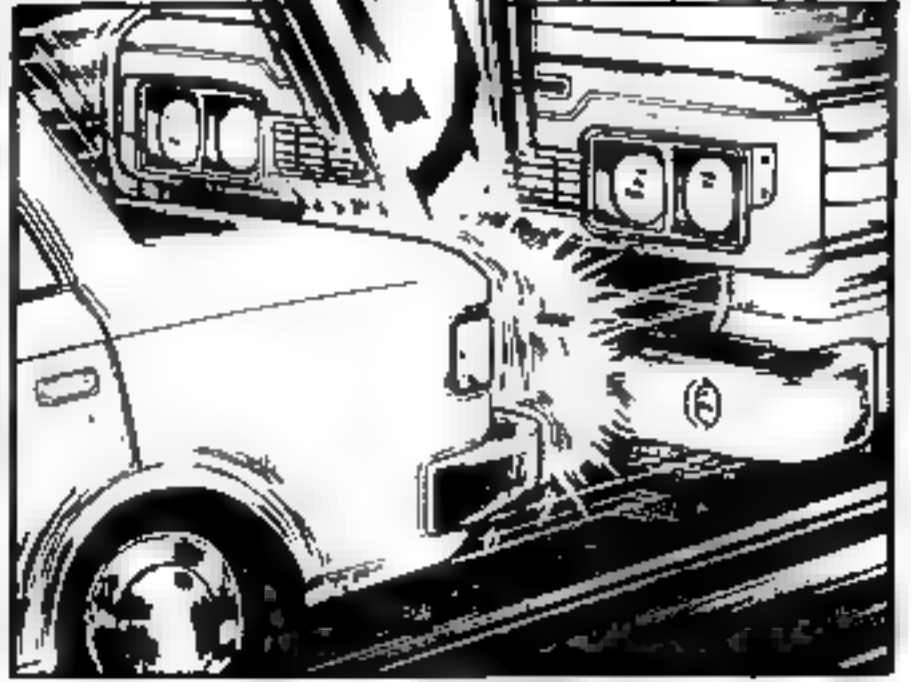
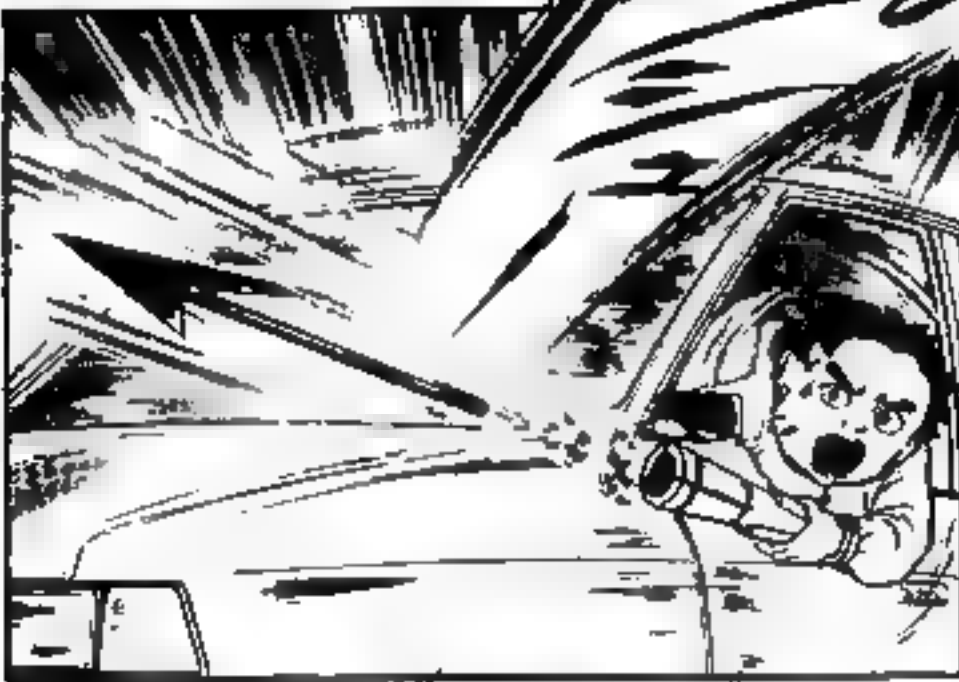




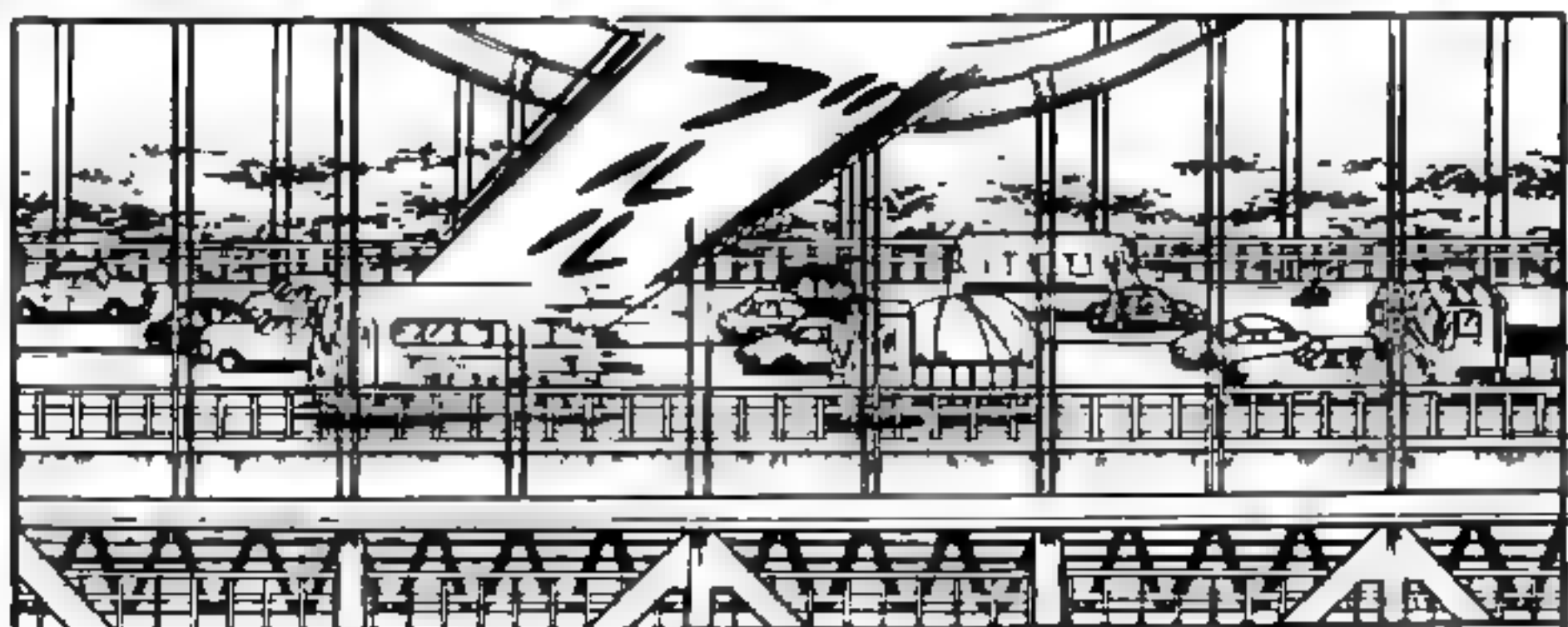
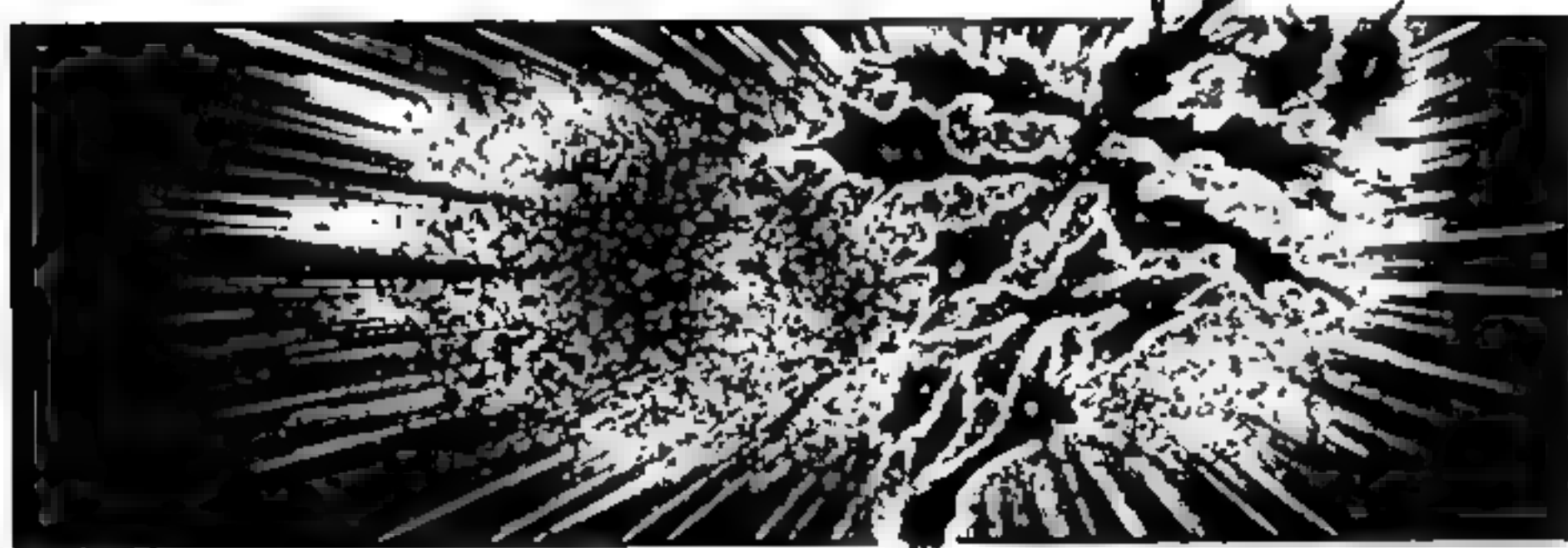














MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

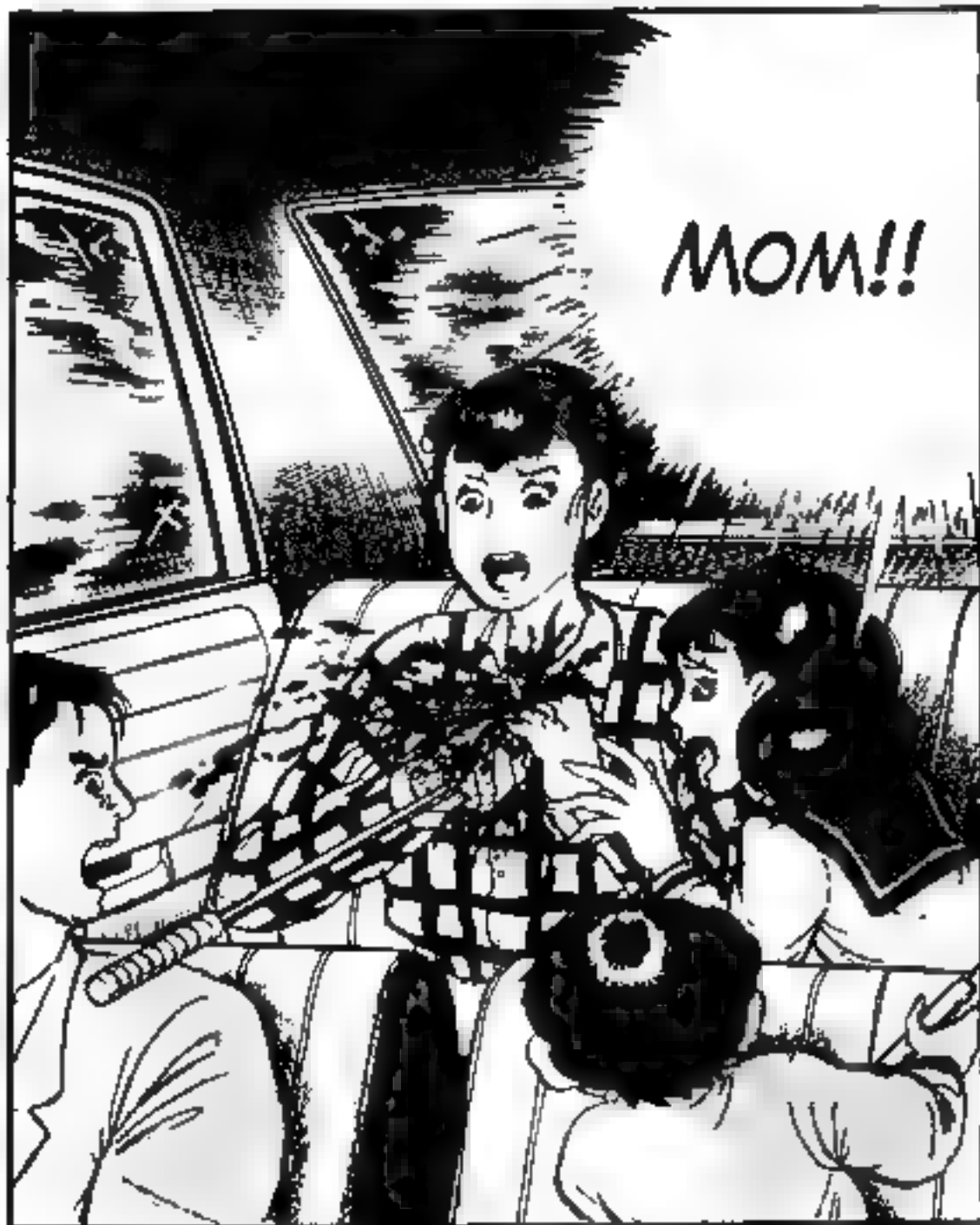
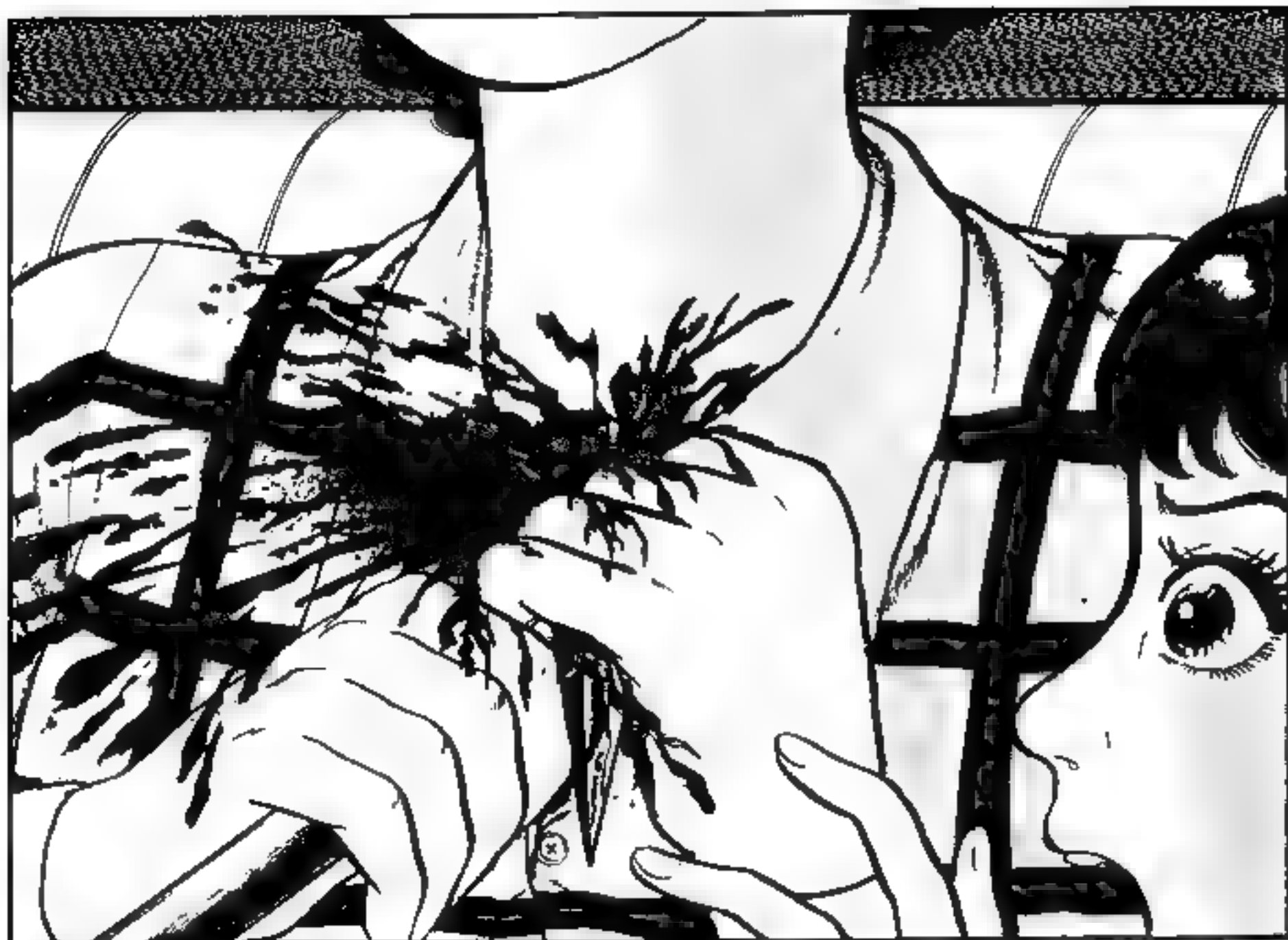
VISIT US AT:

[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

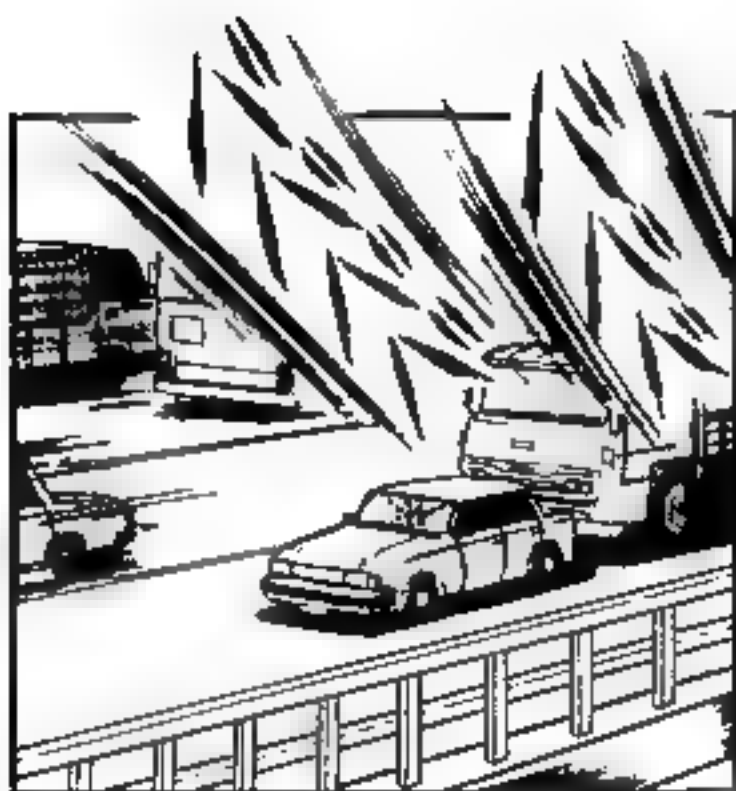
HORROR/5

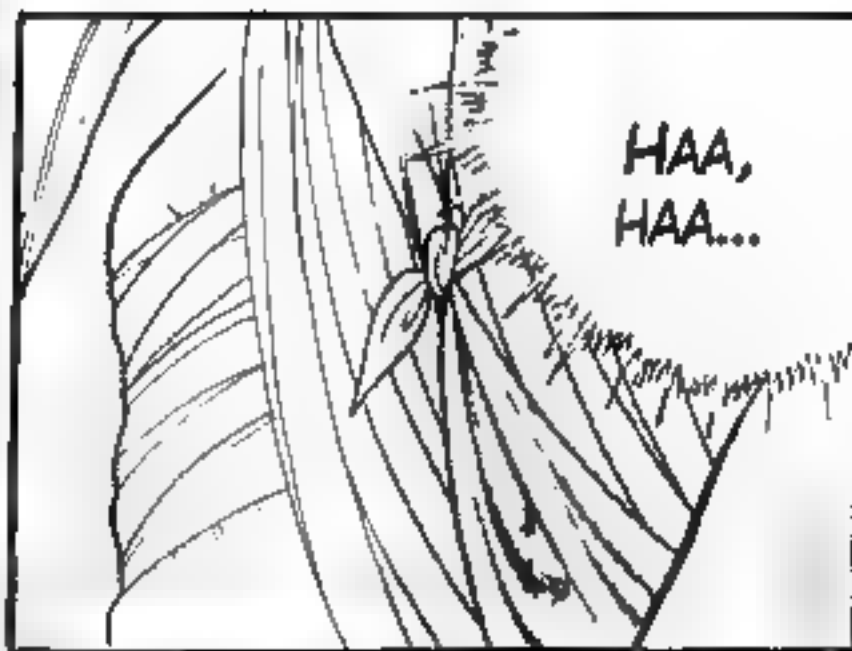
影亡者 20











HAA,
HAA...



I...NEVER
THOUGHT THIS
WOULD HAPPEN
...!!



I-I'M
SORRY!!

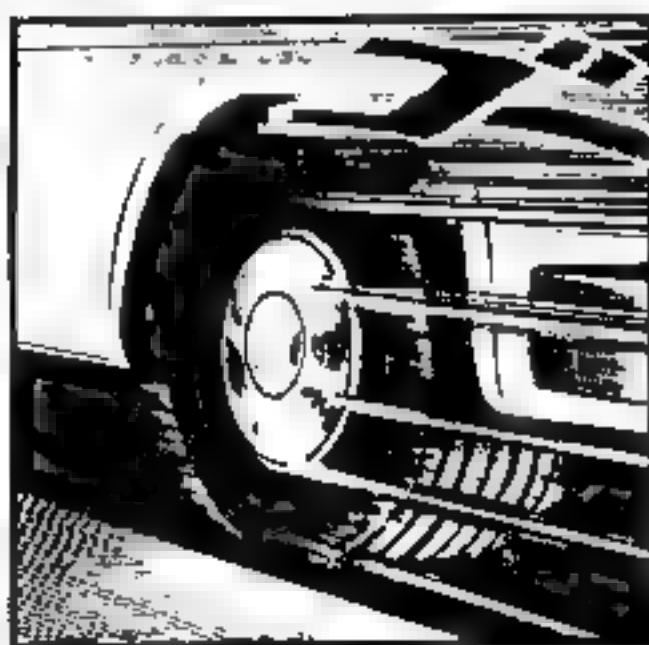


MORE
IMPORTANTLY,
WE'RE GOING TO
LOSE SIGHT OF
MIYOKO-SAN'S
BUS!!

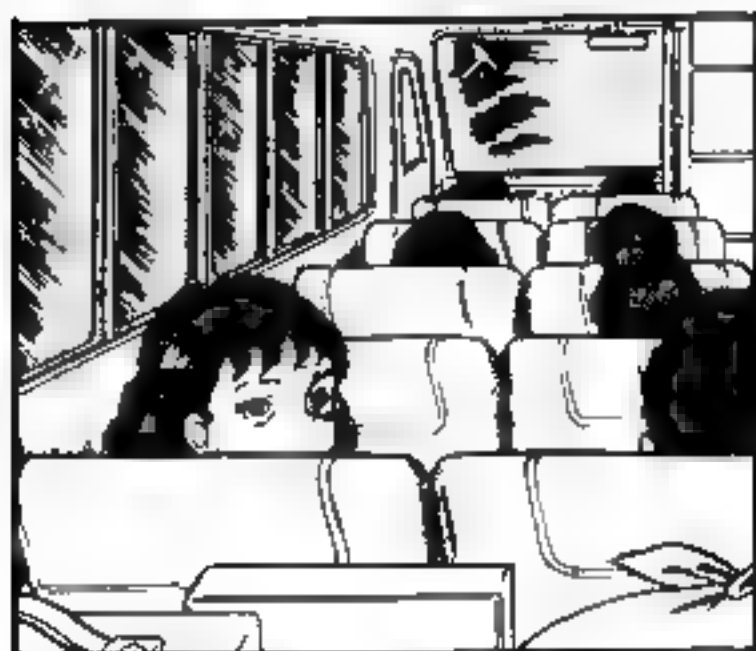
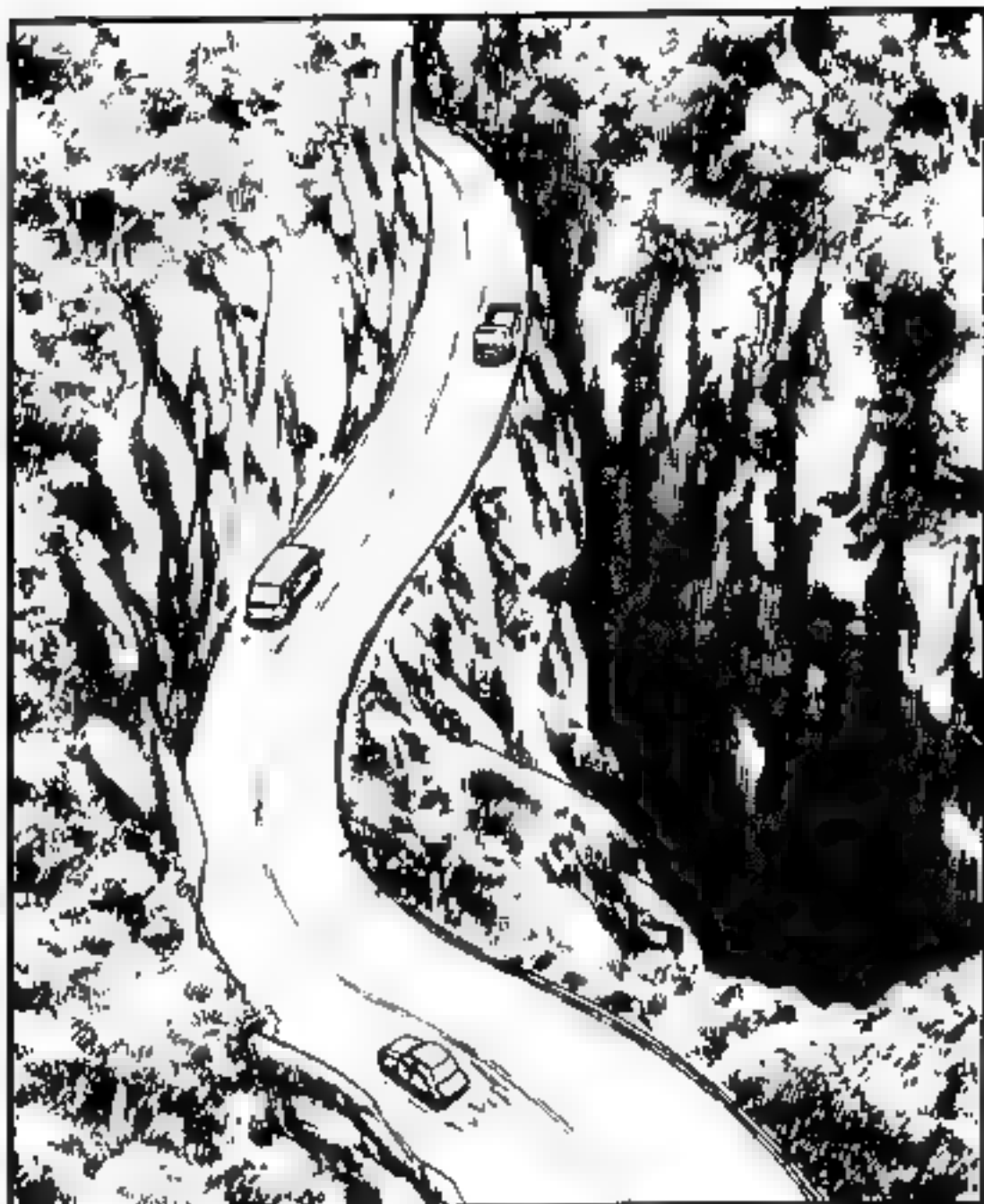


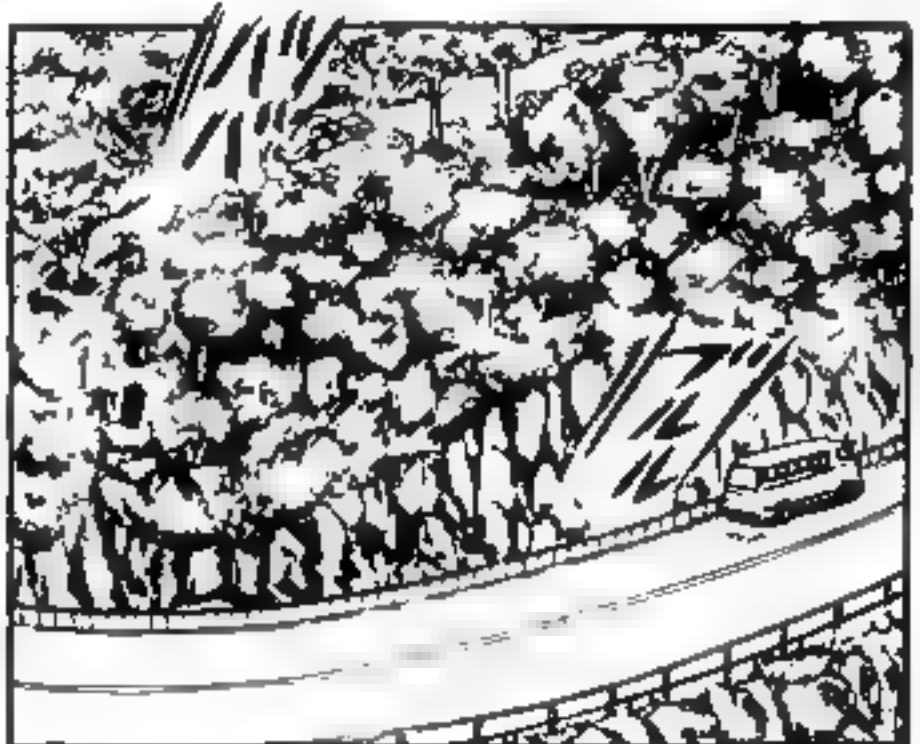
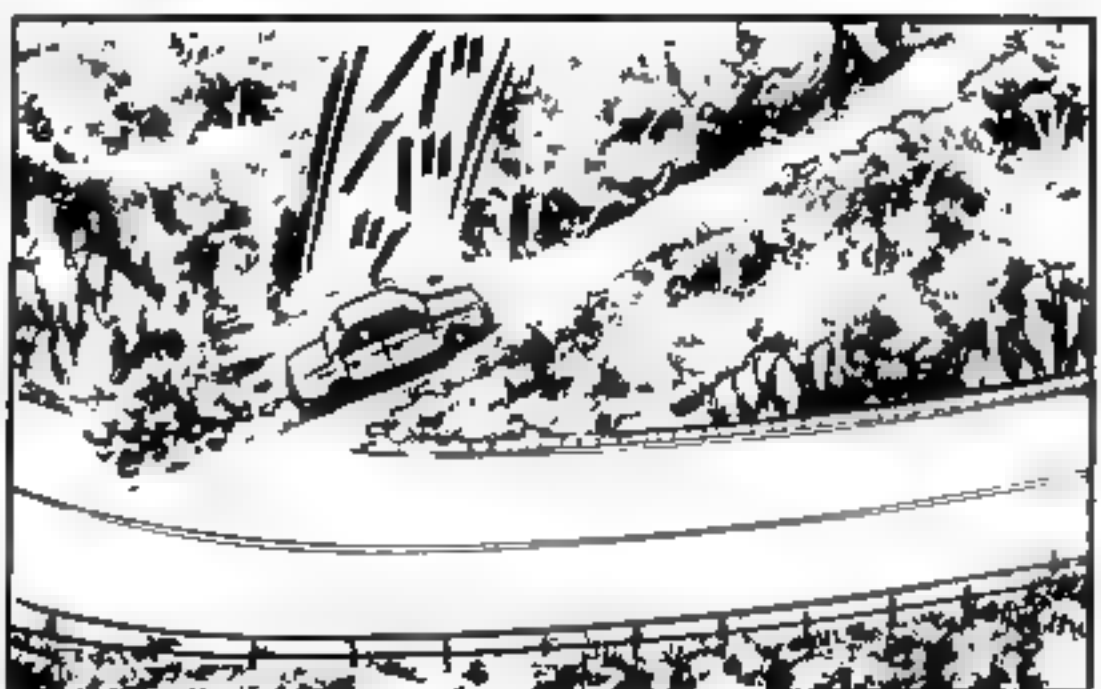
I-IT'S FINE...
IT'S ALRIGHT,
M-MORE
IMPORTANTLY
...

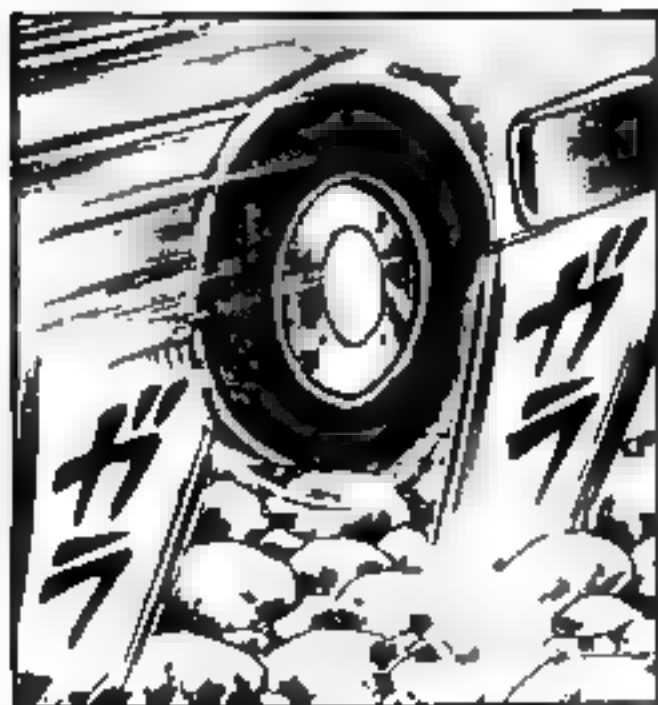






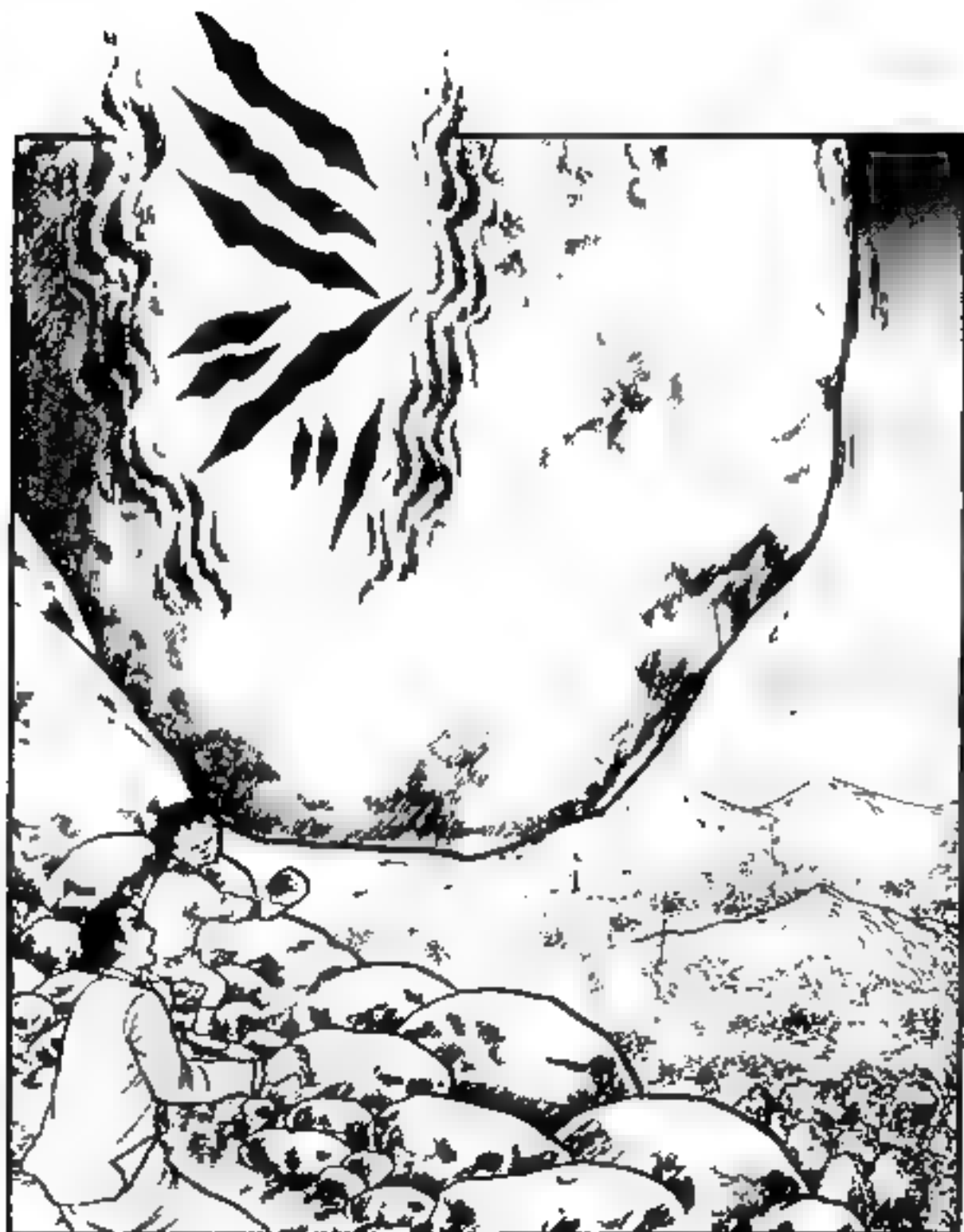




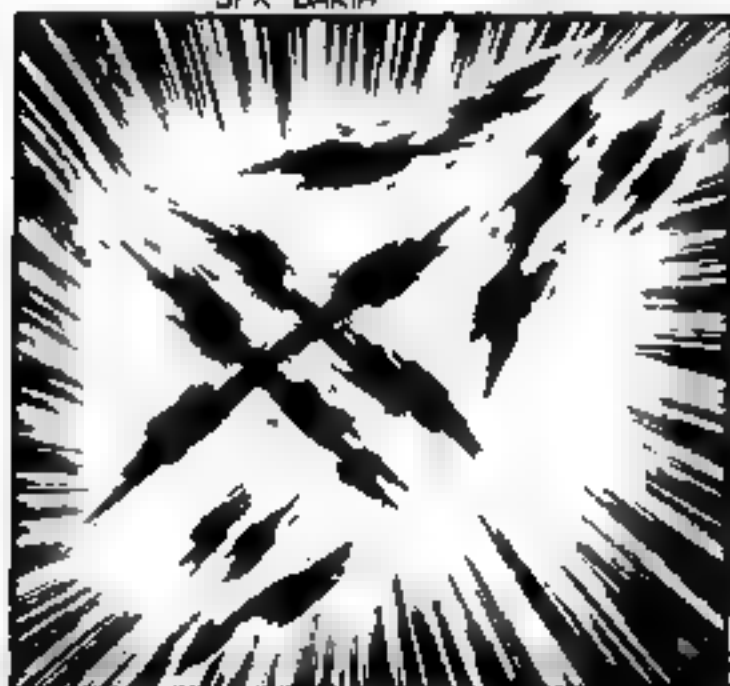








SFX BAKIH









MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

VISIT US AT:

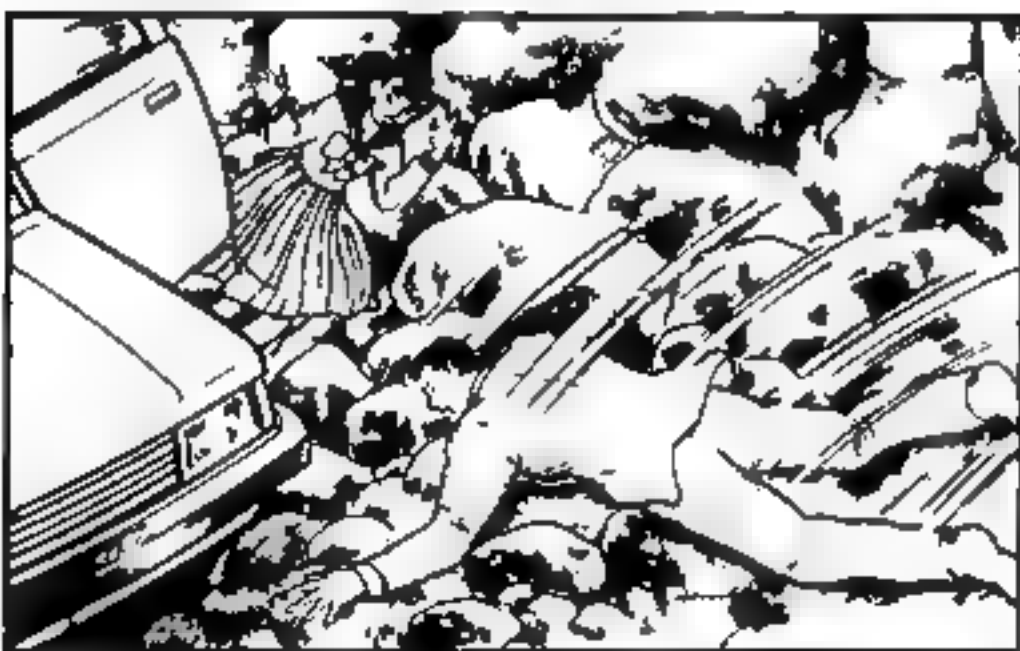
[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

HORROR/5

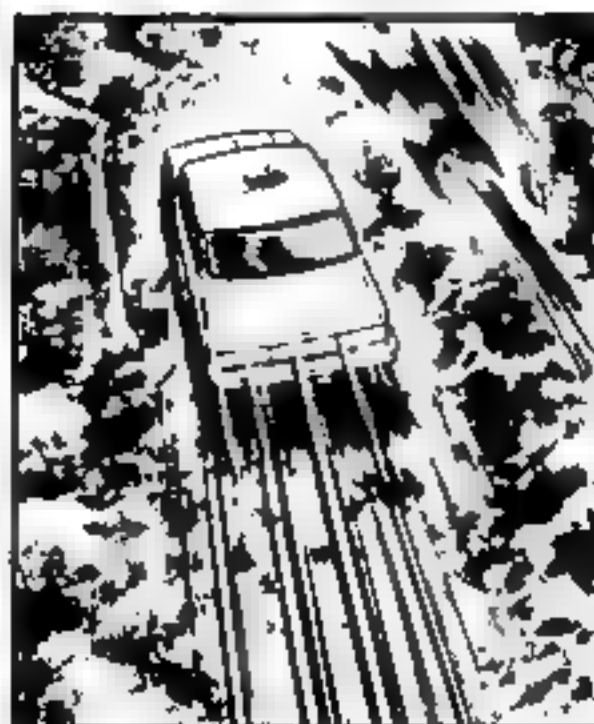
影世者 21

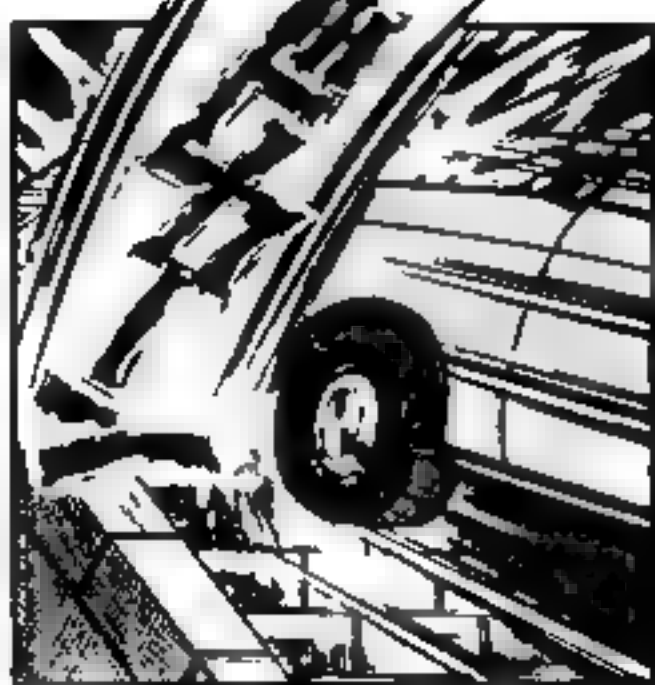




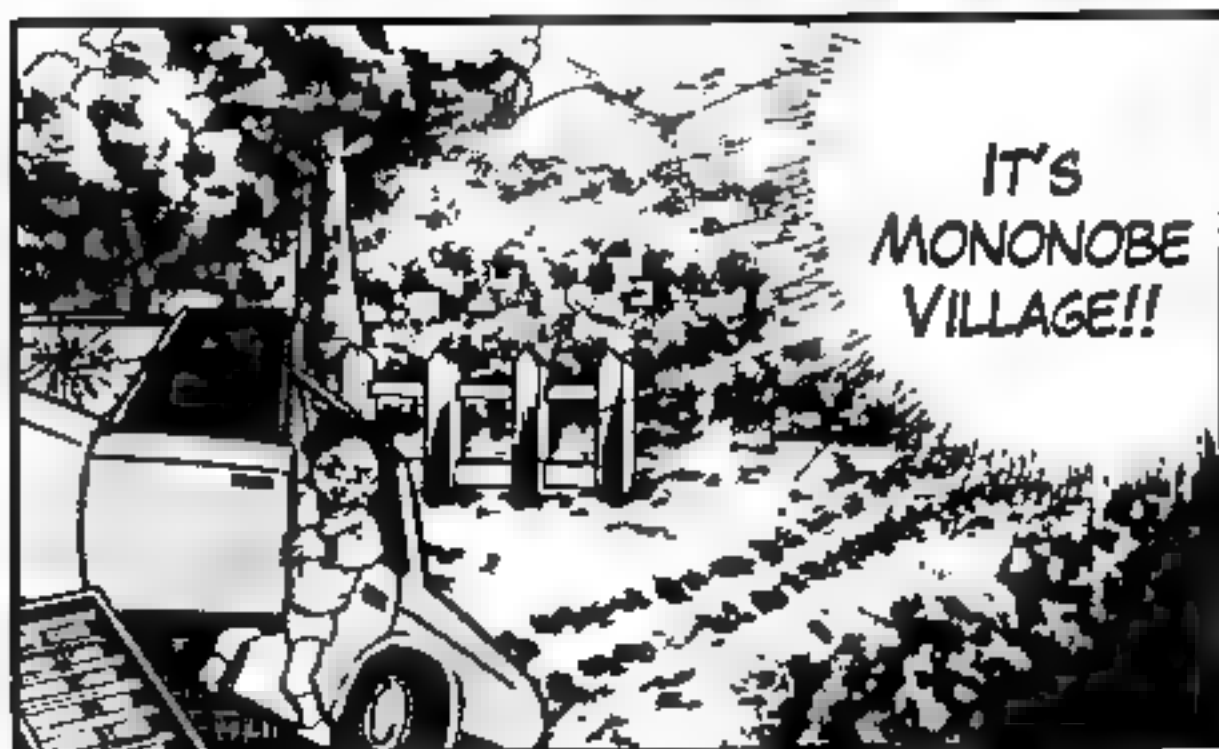
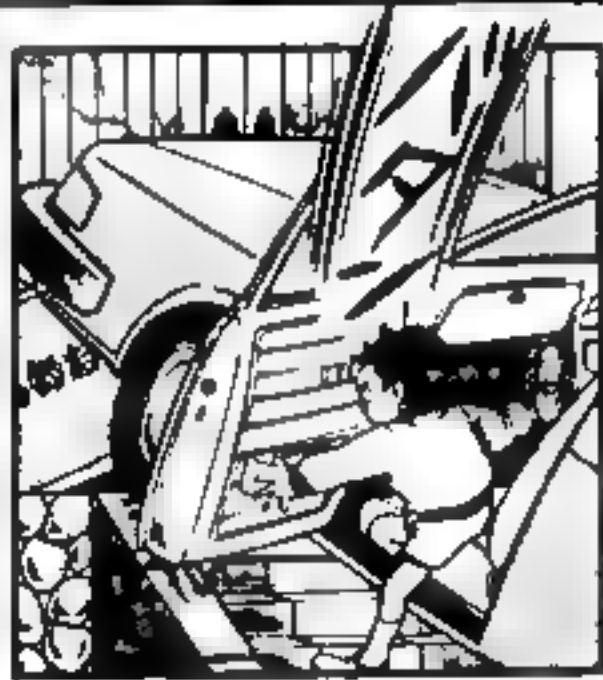








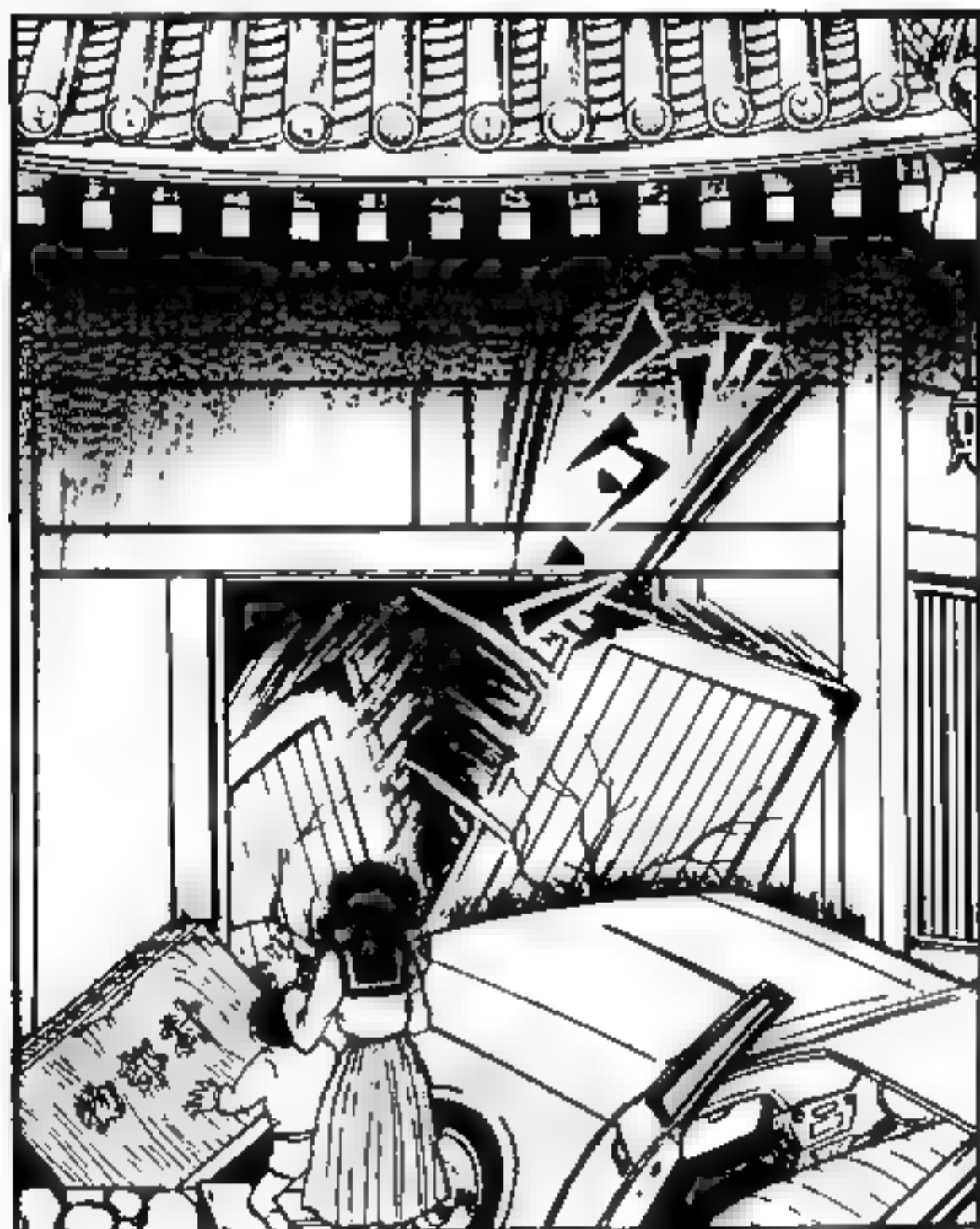
SGN MONONOBE VILLAGE



IT'S
MONONOBE
VILLAGE!!



MONONOBE
VILLAGE!!







MIYOKO-SAN IS
ALSO PLANNING
TO COME TO
SHIKOKU TO
SHOOT A
SCENE!!

YES...



MIYOKO-SAN
IS ALSO...!!

T-THAT
MEANS

...



LOOK
AROUND THIS
ROOM...!!

HOWEVER, MY SPELL
WAS ALSO BOLNCED
BACK FROM HER!!



H-HE
REALLY IS ONE
FRIGHTENING
BASTARD!!

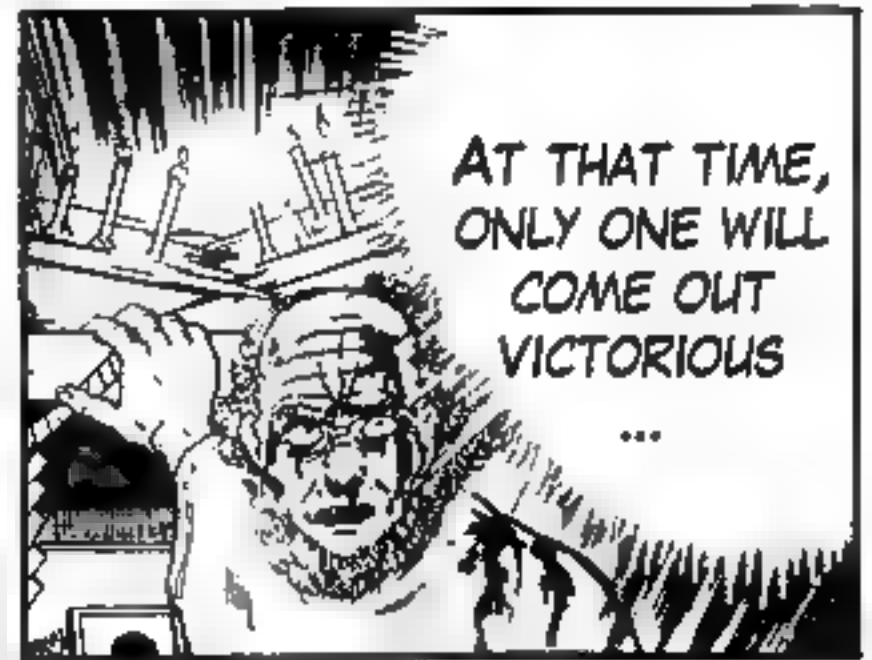
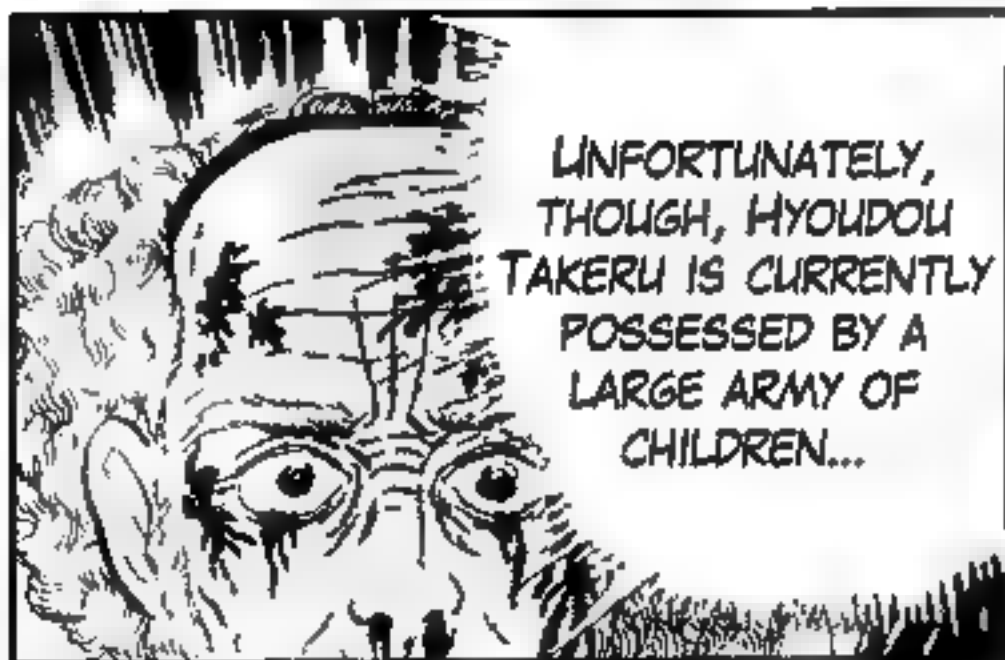
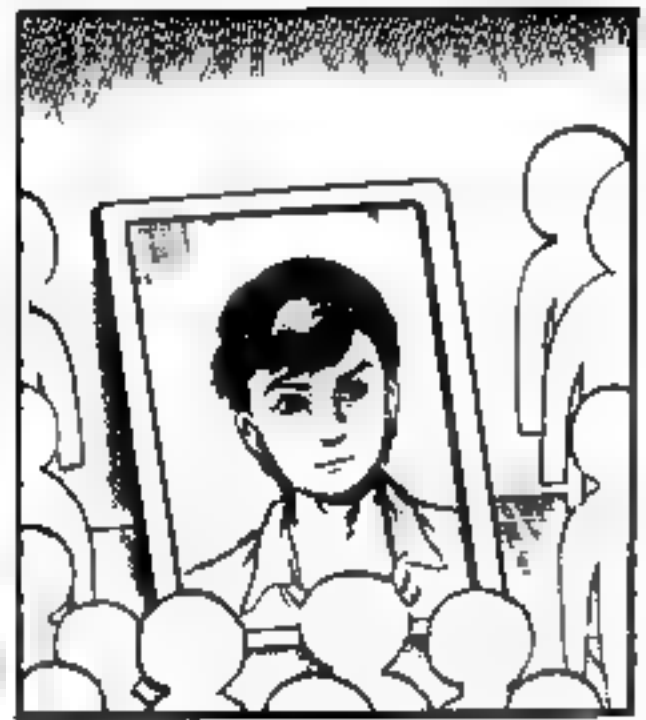
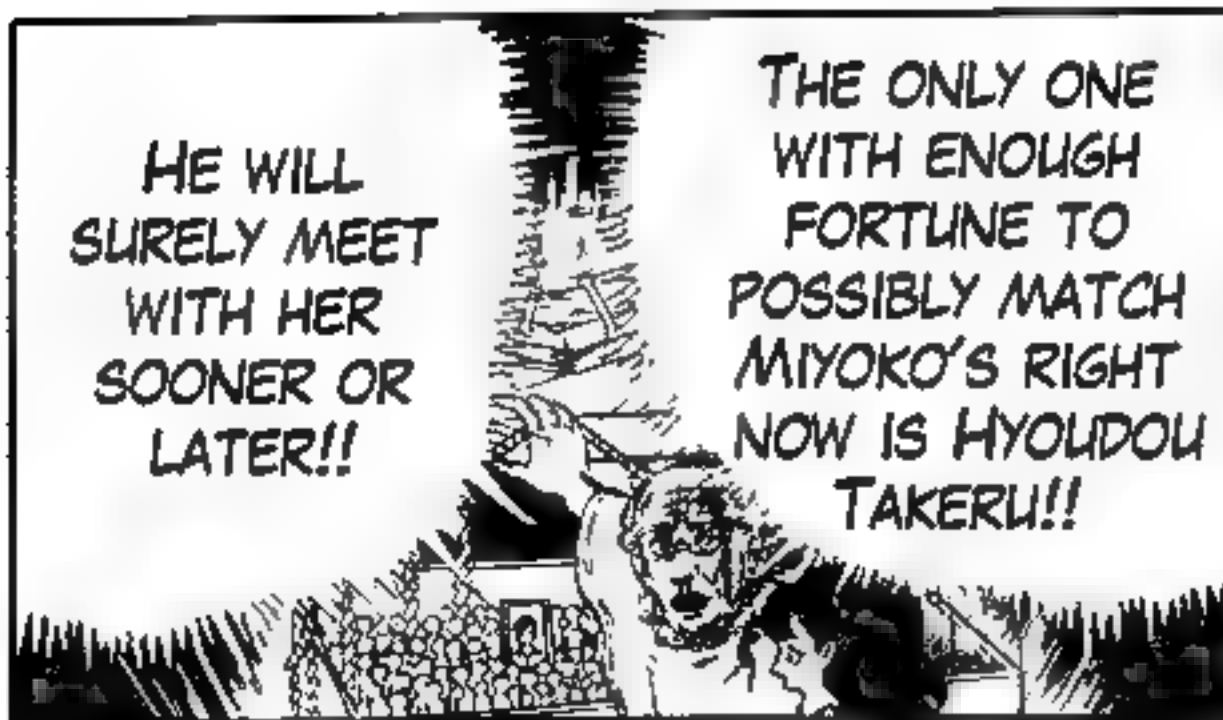


WE HAVE NO CHOICE
BUT TO FIGHT HIM WITH
THE OWNER OF ANOTHER
POWERFUL SPIRIT!!



B-BUT
WE HAVE TO
DEFEAT HIM,
NO MATTER
WHAT!









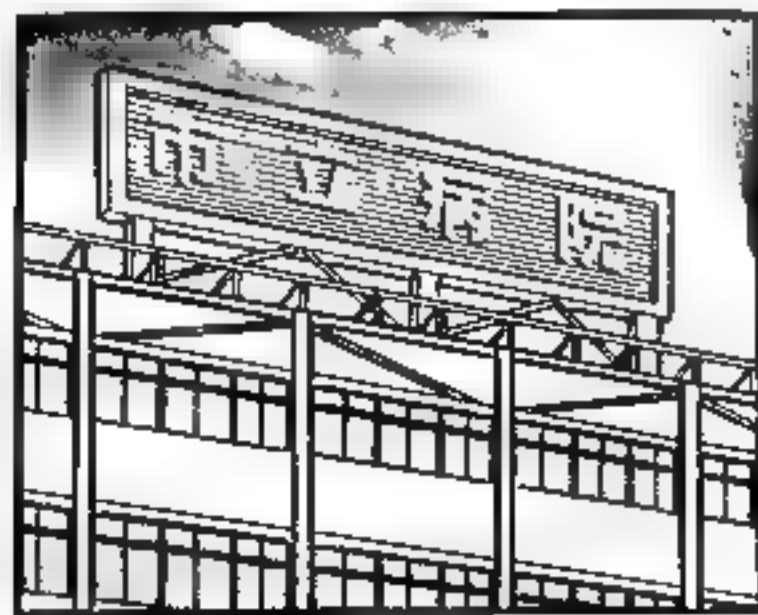
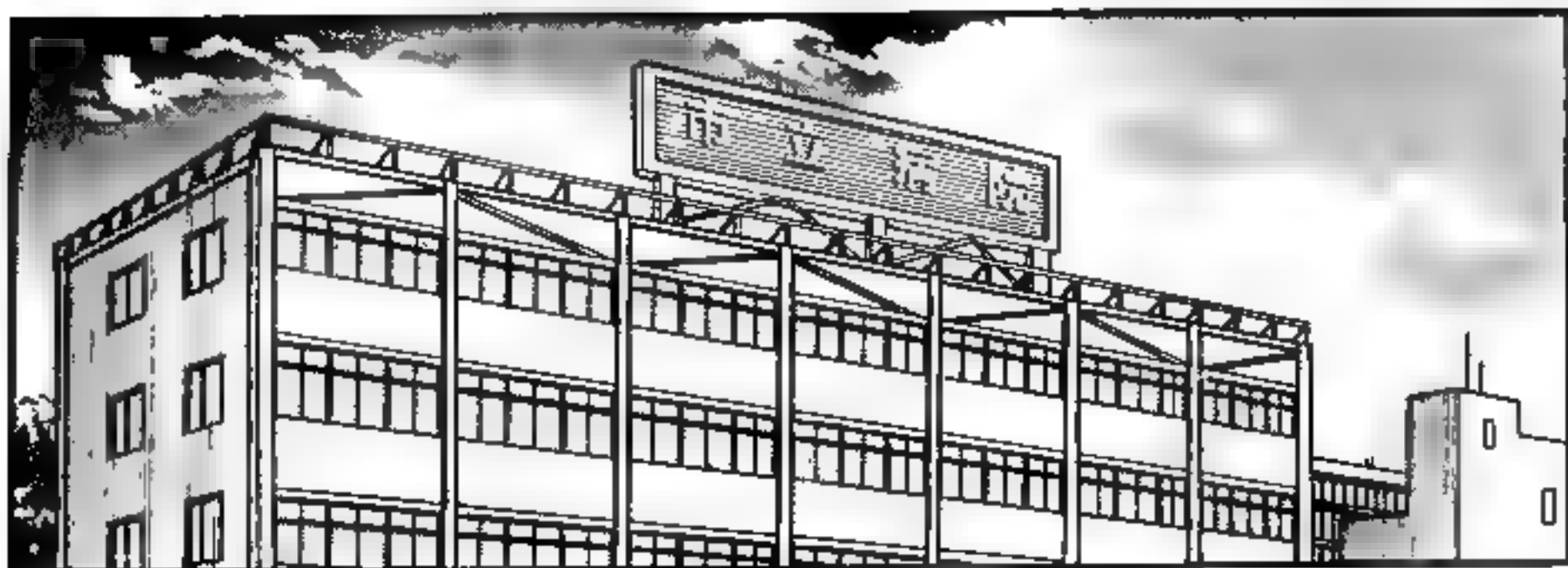
THAT WAS
CLOSE...



GOOD...



W-WE WERE JUST
ABOUT TO BE
NOTICED!







SOU-KUN WILL
DISAPPEAR!!

MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

VISIT US AT:

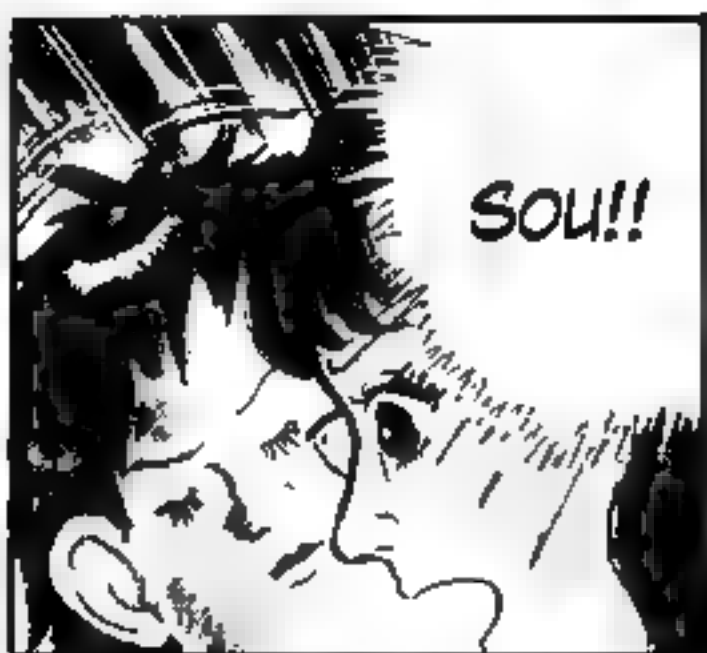
[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

HORROR 5

影亡者 22







BUT NOT EVEN I
KNOW WHERE HE IS
RIGHT NOW.



I'M SORRY THAT
SOU-KUN'S BEEN
REDUCED TO THIS
BECAUSE OF ME...



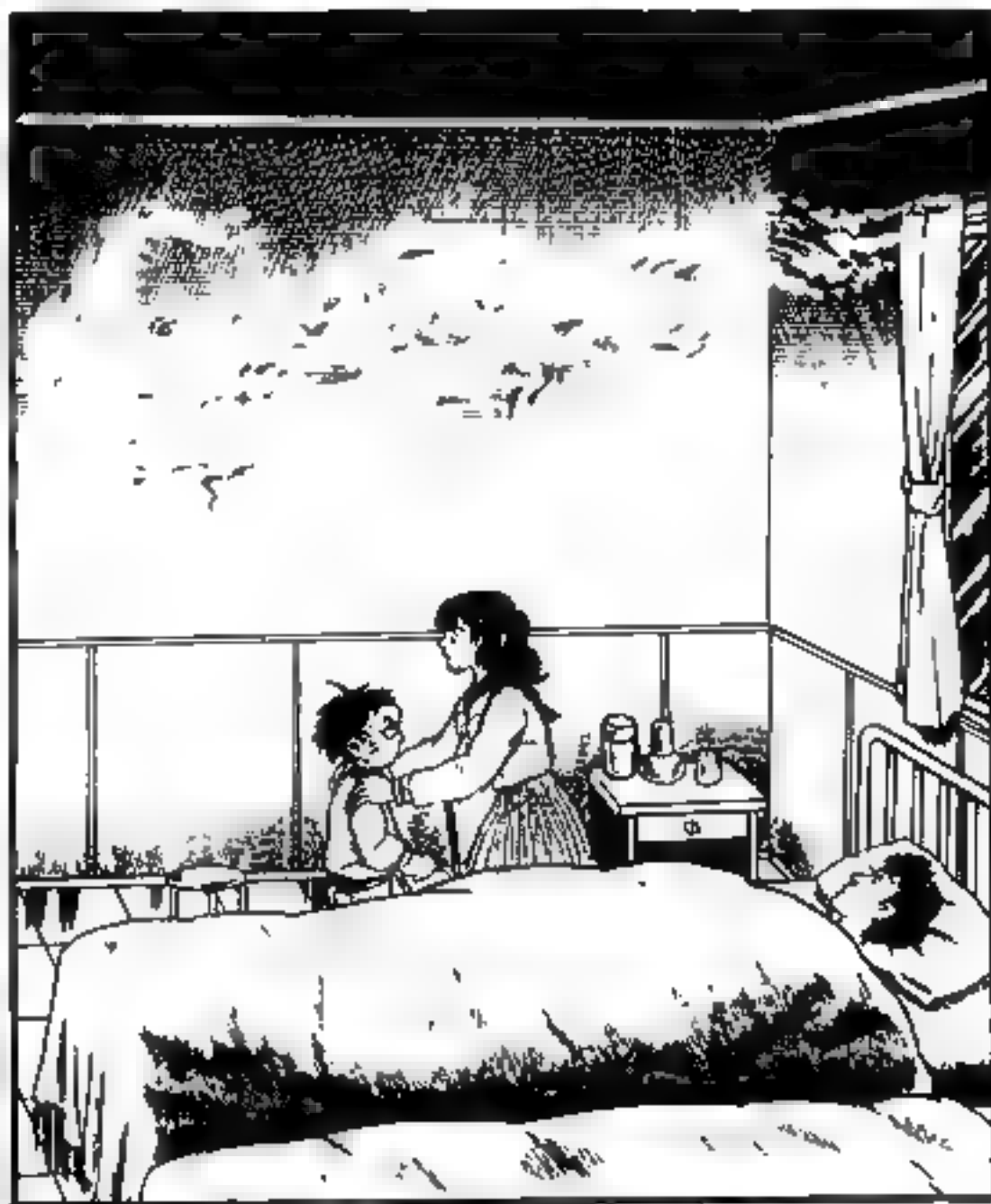
P-PLEASE, STOP!
I'M SABUROLITA!



AHH!!



THE SMELL
OF INCENSE
...

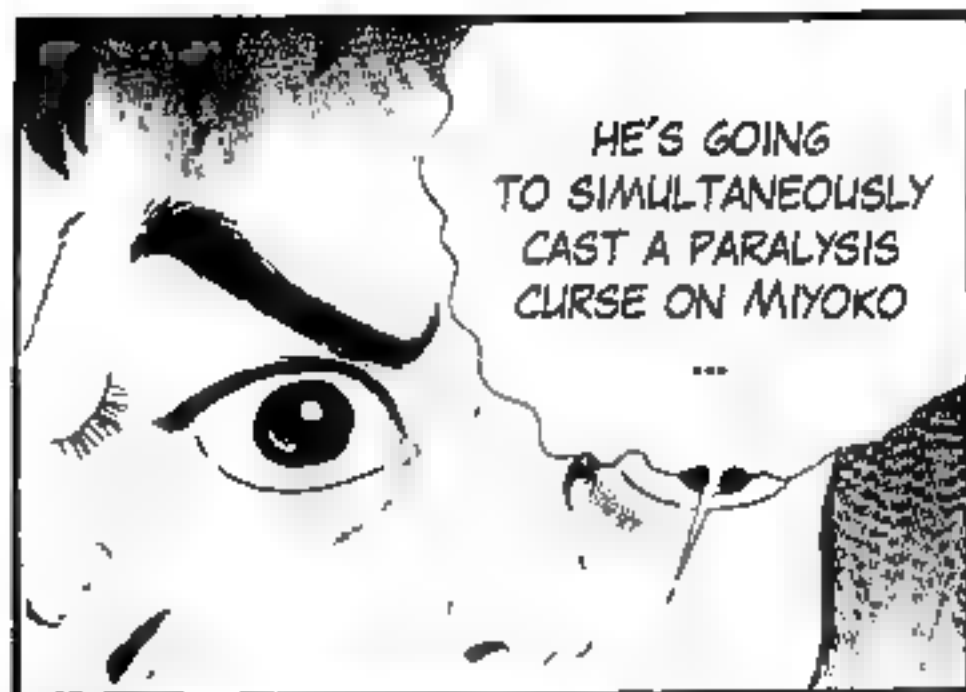


THE INCENSE FROM
THE SPELL DOCTOR
KOTANI IS SENDING US
FROM MONONOBE VILLAGE
MUST BE REACHING
HERE!

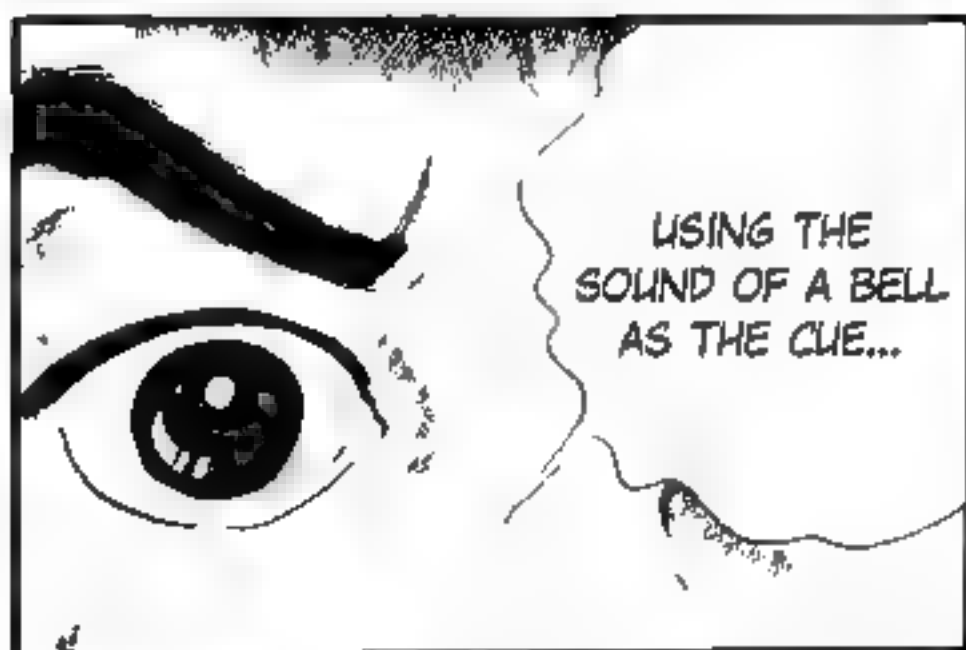


DOCTOR
KOTANI!!





HE'S GOING
TO SIMULTANEOUSLY
CAST A PARALYSIS
CURSE ON MIYOKO
...



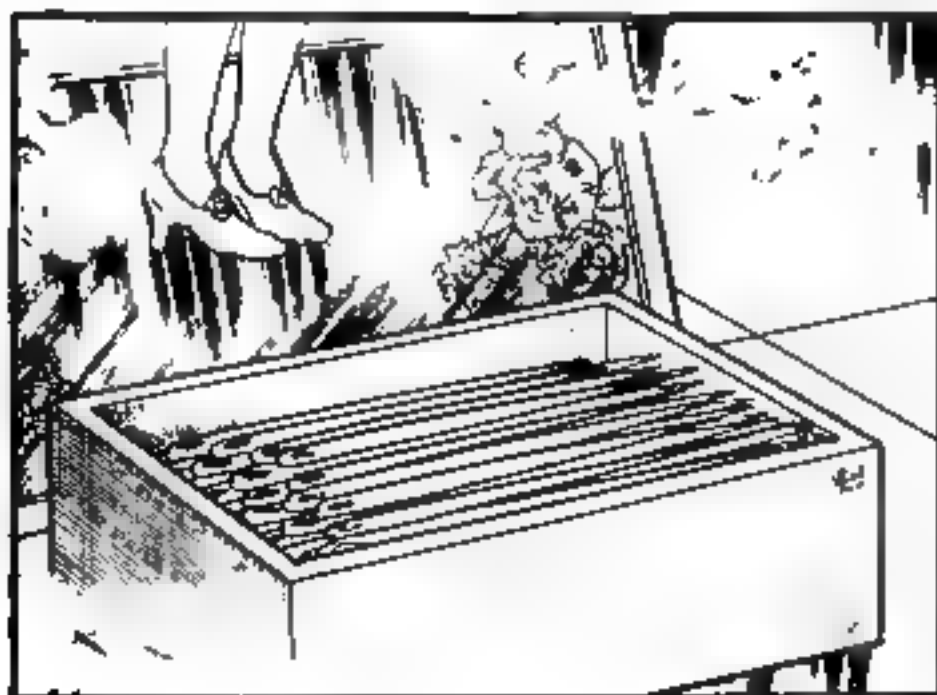
USING THE
SOUND OF A BELL
AS THE CUE...



DOCTOR KOTANI TOLD US...
THAT WHILE HE STRENGTHENS
THE PROTECTIVE SPIRIT IN
MONONOBE VILLAGE...



THAT'S WHEN
THIS PICTURE
COMES INTO
PLAY...

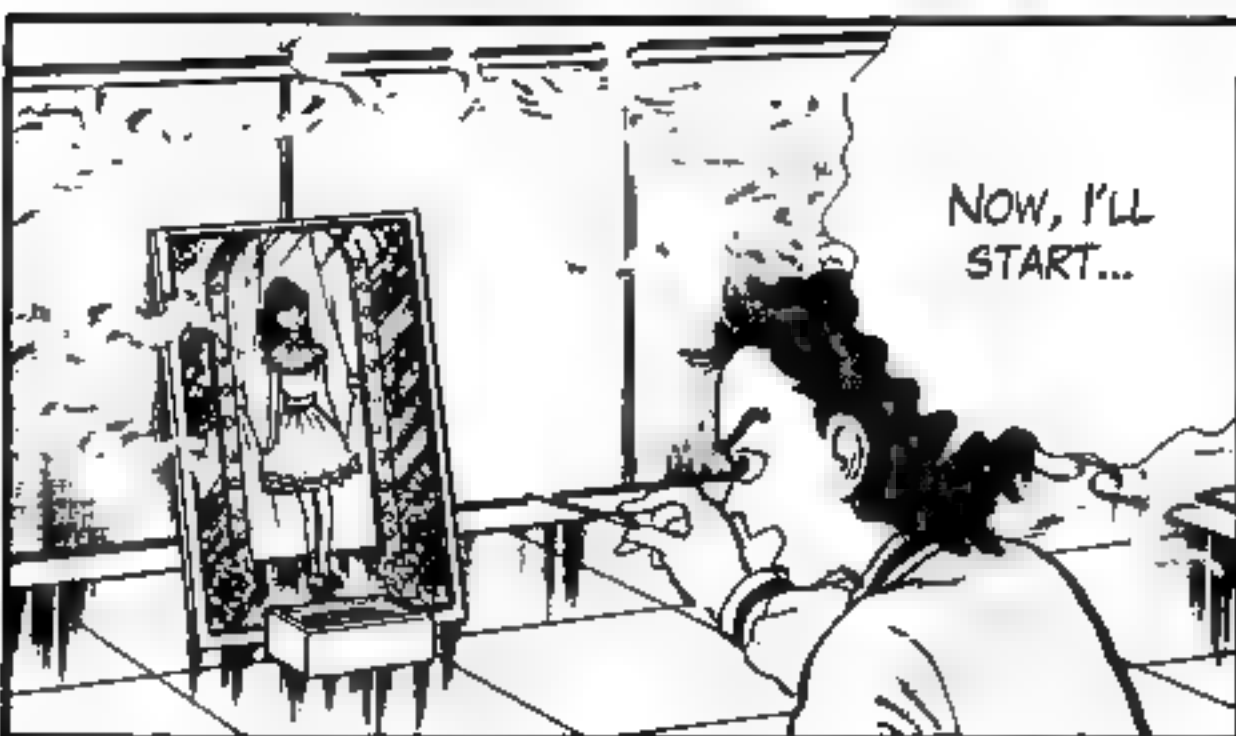


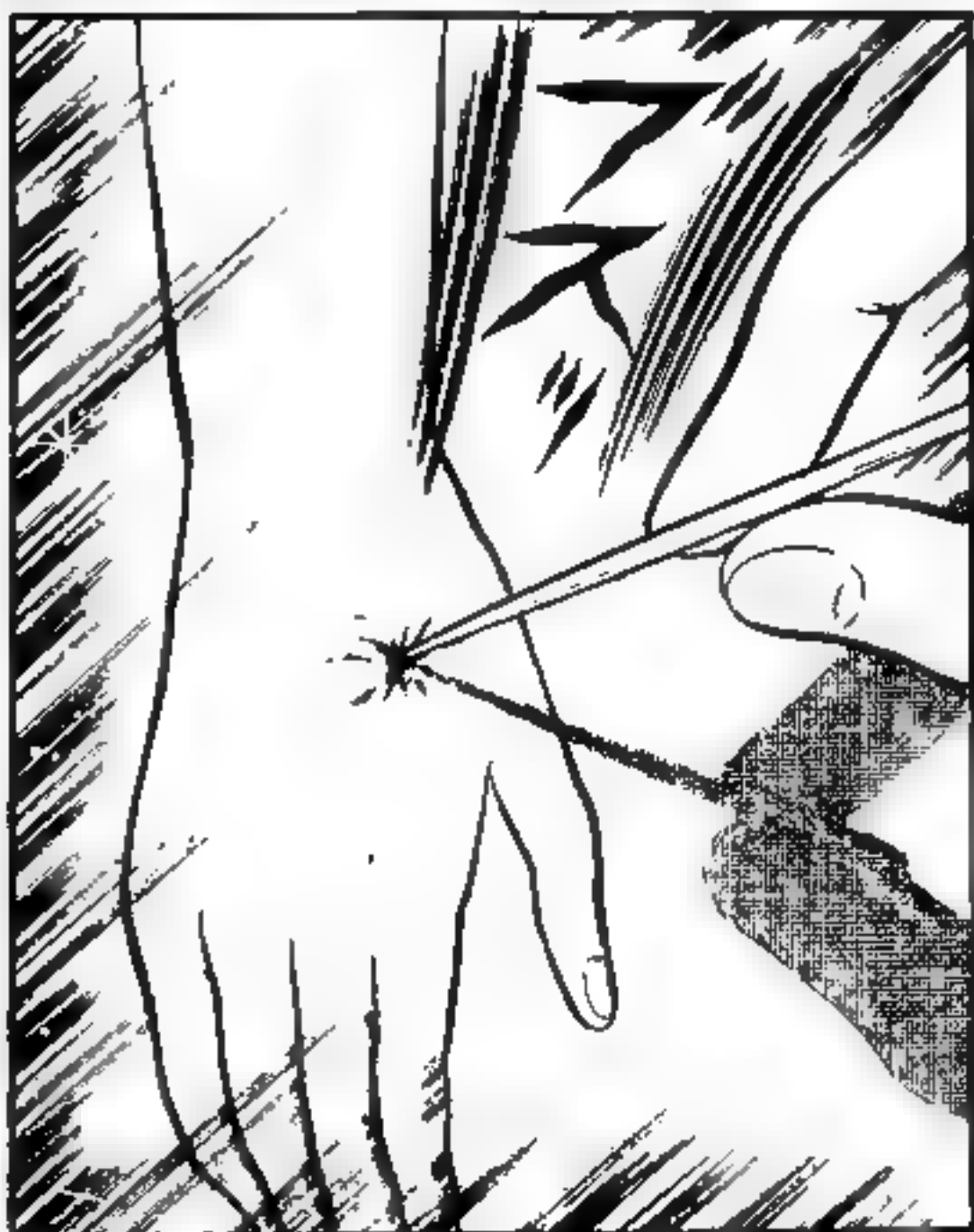
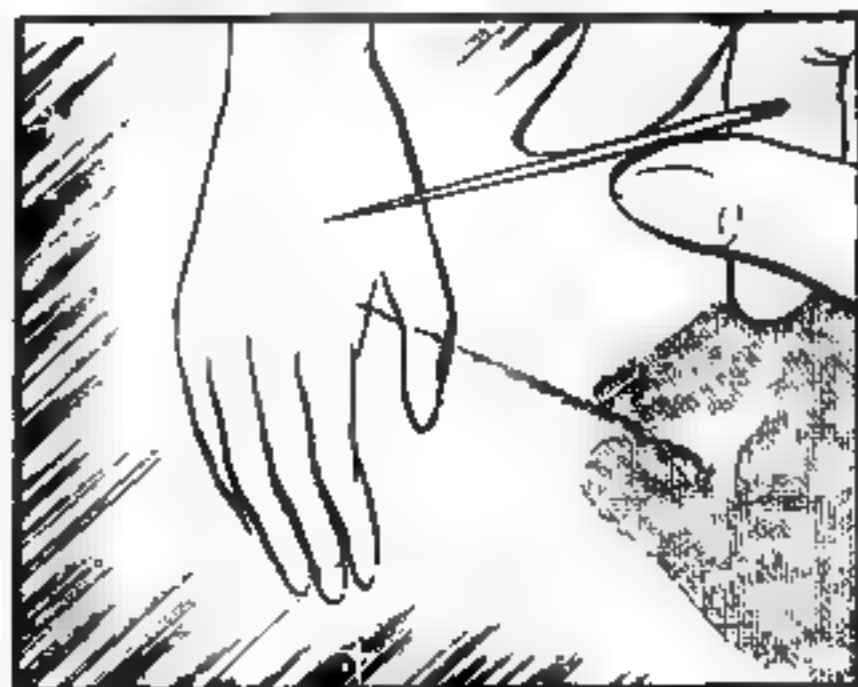
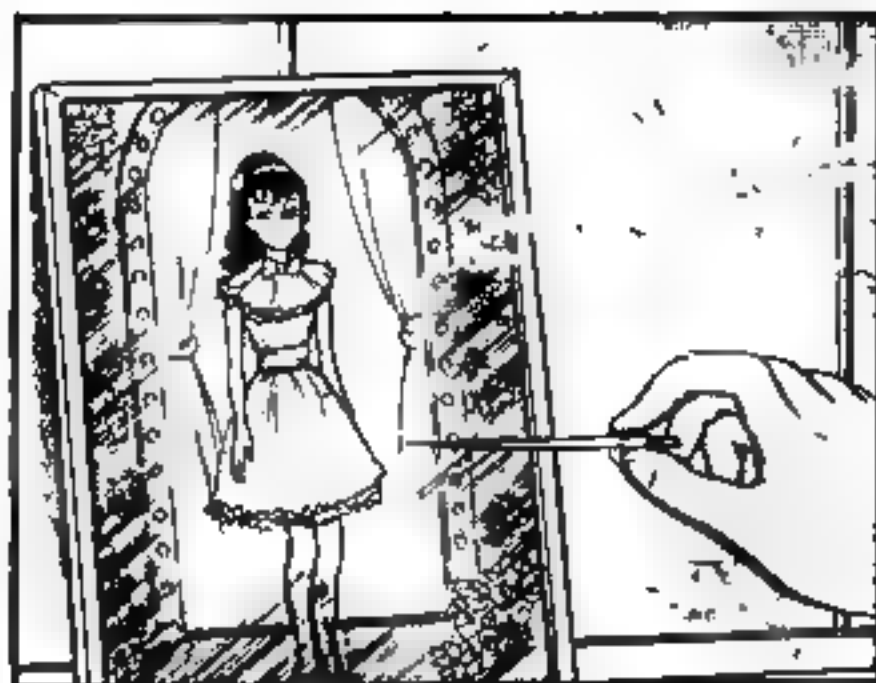
SIGN: CITY HOSPITAL

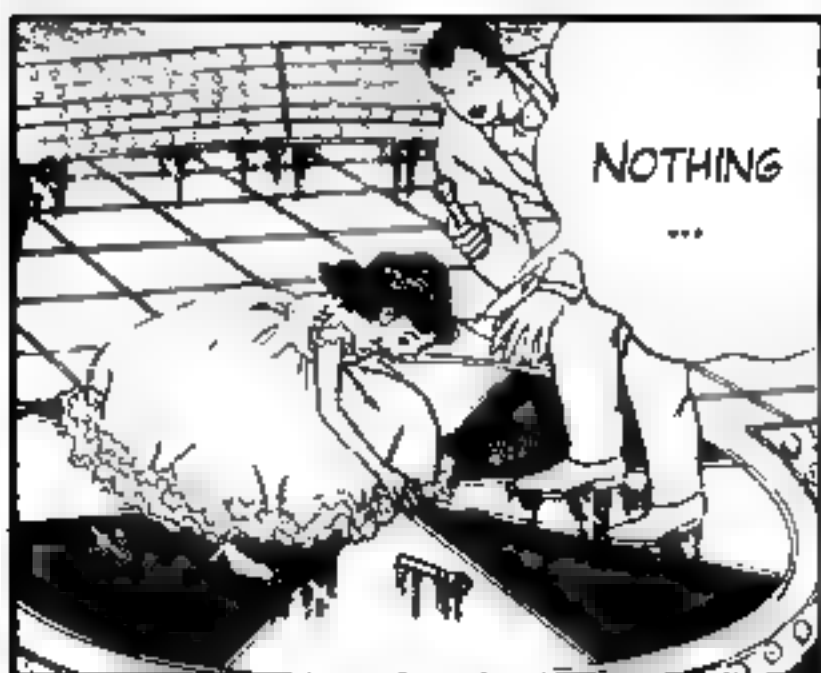


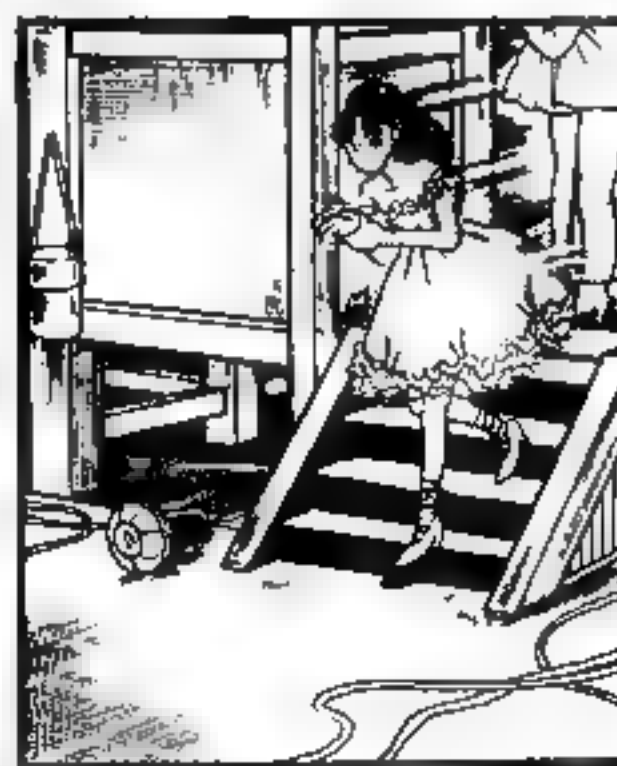


SFX: DITTING

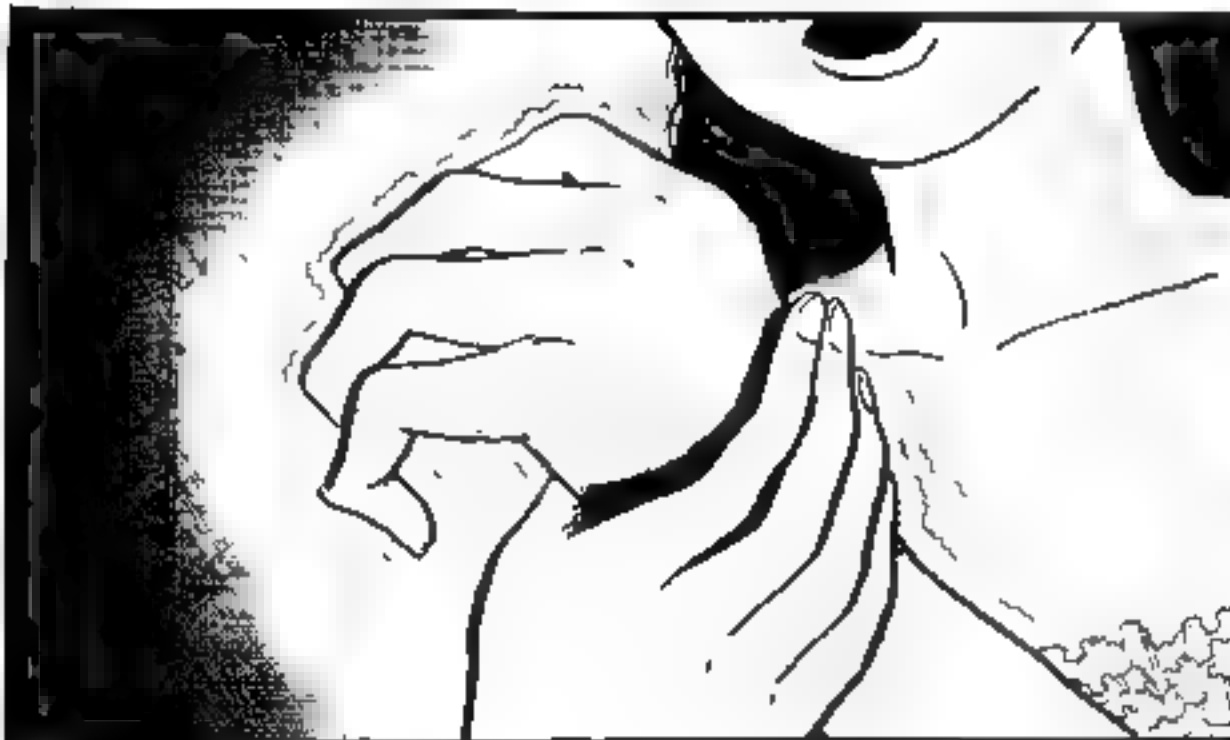
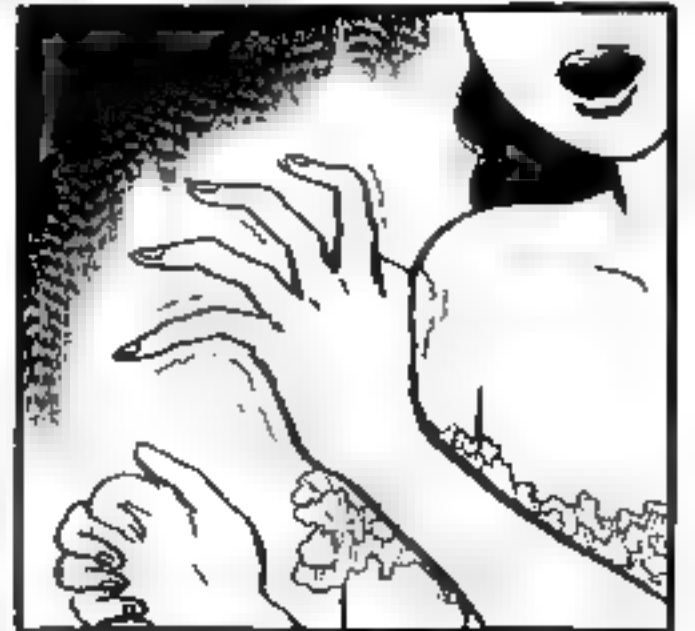








SFX: DRILLING









YOU
FOOL!!



WHAT DO YOU
MEAN DO MY
BEST?!



O-O-KAY
...

AH, THE EDITOR OF
"WEEKLY WOMEN'S YOUNG FIVE"
IS HERE. I HATE THAT BITCH...
LET'S ALL JUST CHARGE
THROUGH!



IT'S FINE,
THOUGH! JUST
AS LONG AS YOU
FOLLOW MY
ORDERS!

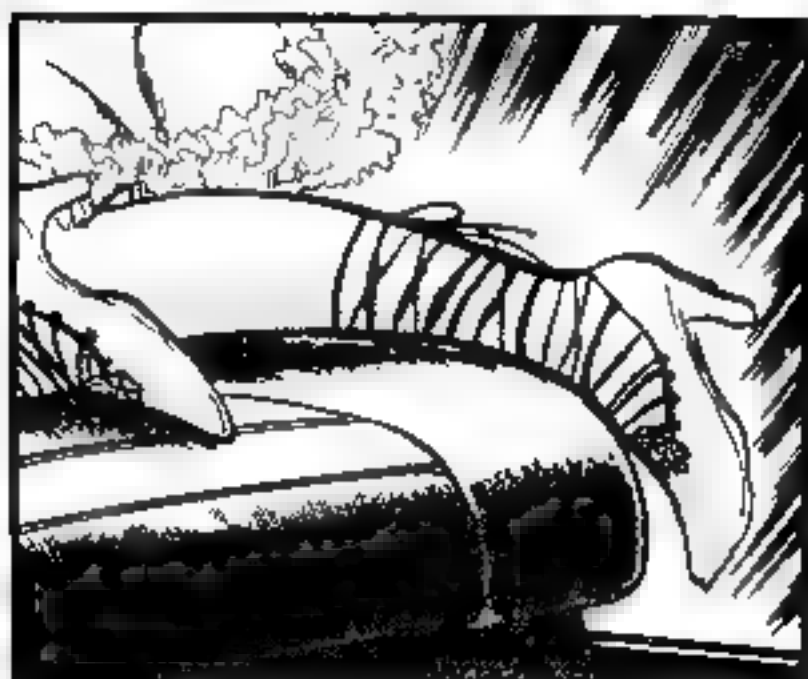
YOU CAN'T DO
ANYTHING BY
YOURSELF, SO
YOU'RE ALWAYS
PUSHING THINGS
ONTO OTHERS!



Y-YES,
MA'AM...



OUT OF THE
WAY, PLEASE! OUT
OF THE WAY,
PLEASE!





M...MY
RIGHT LEG
...!!



SOMEONE'S
...



CASTING
A CURSE ON
ME!!

MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

VISIT US AT:

[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

HORROR/5

影亡者

23

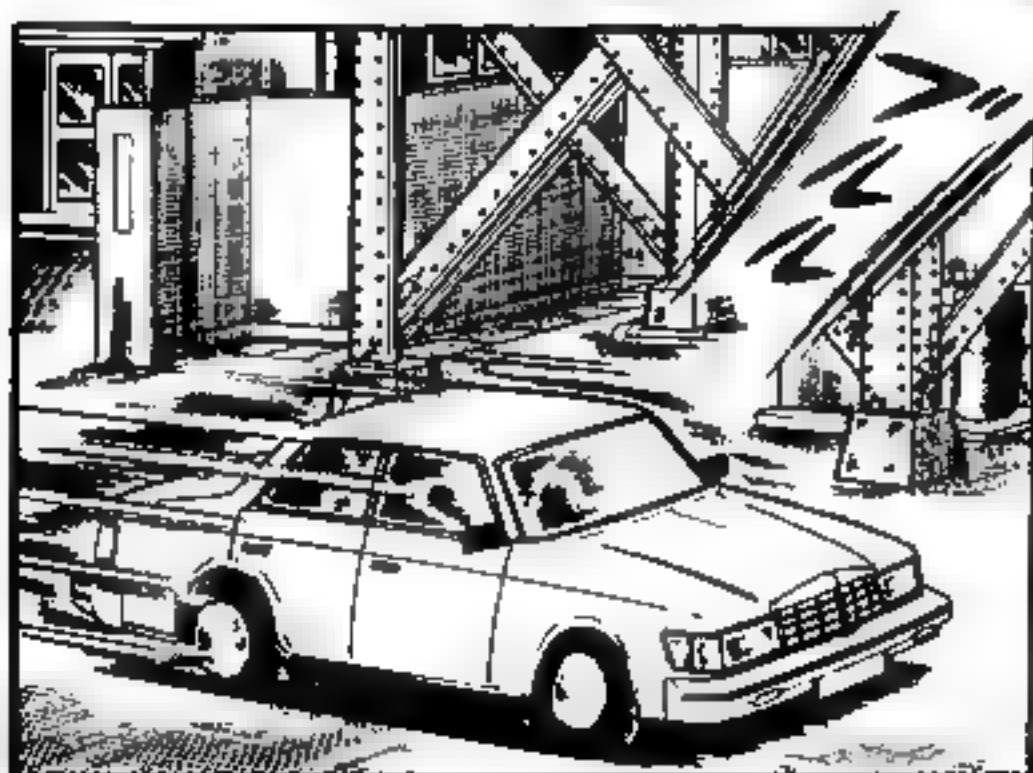


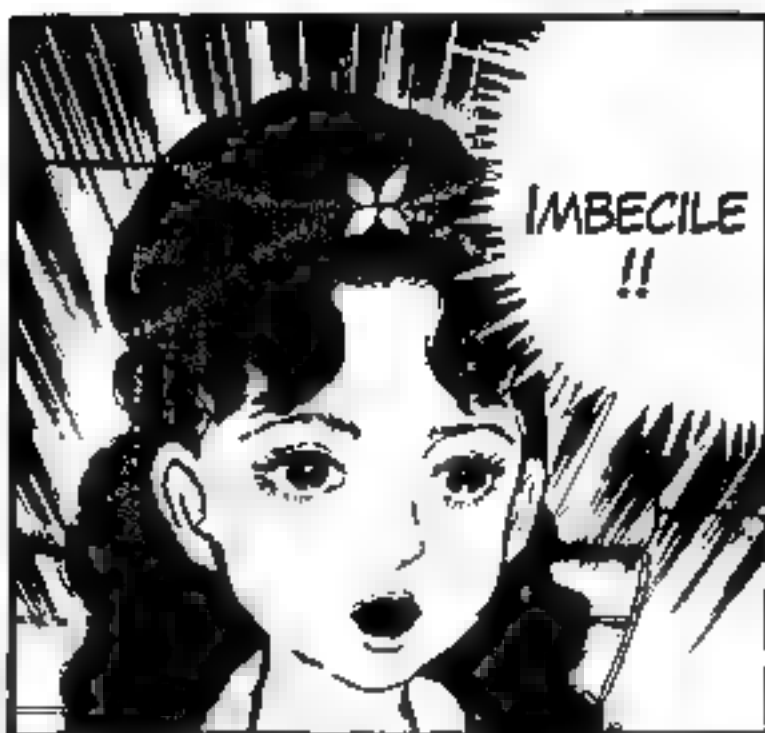


WHO
COULD IT
BE?!



SOMEONE'S
CASTING A
CURSE ON
ME!!

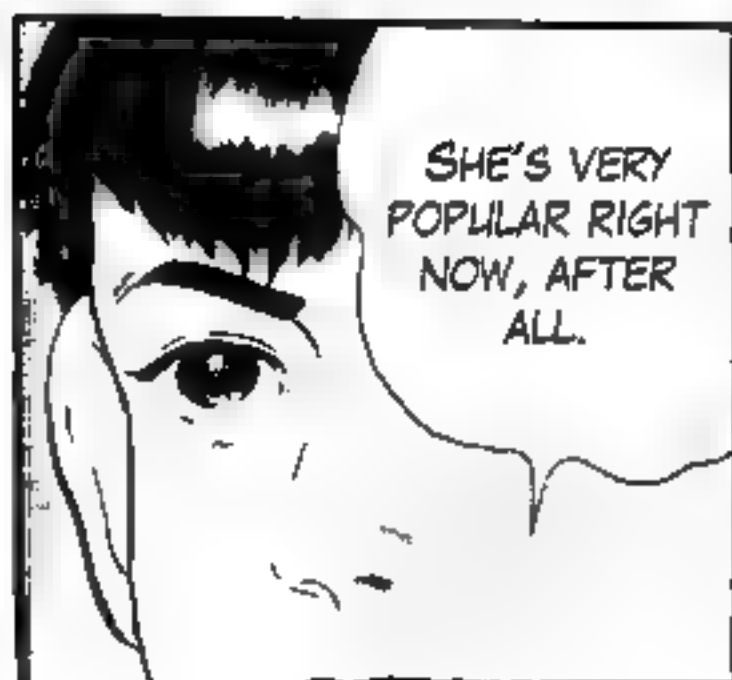








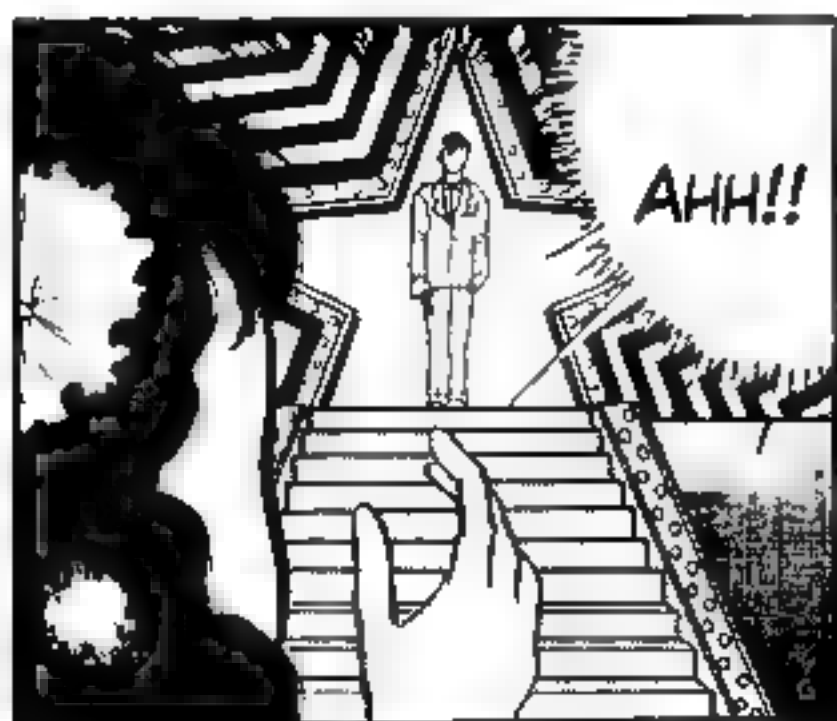
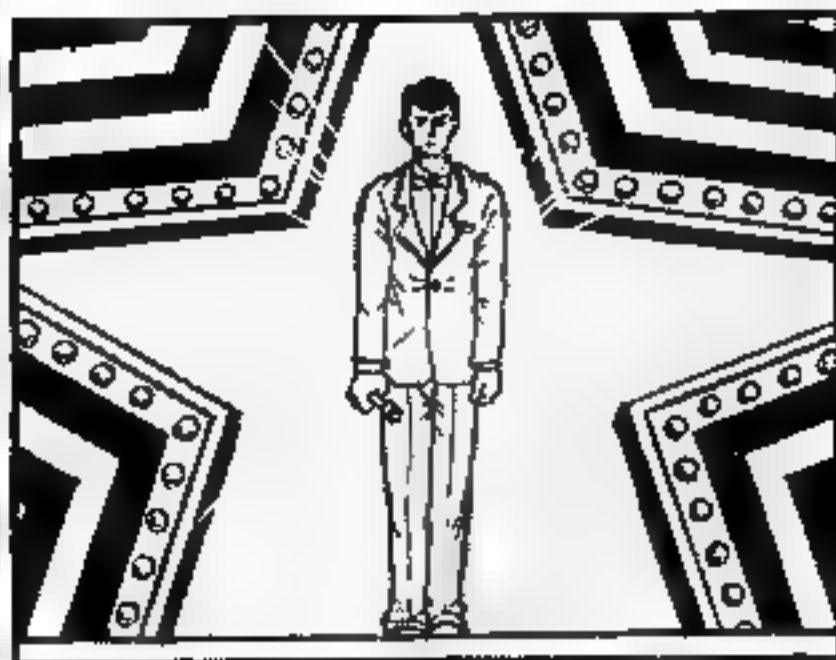
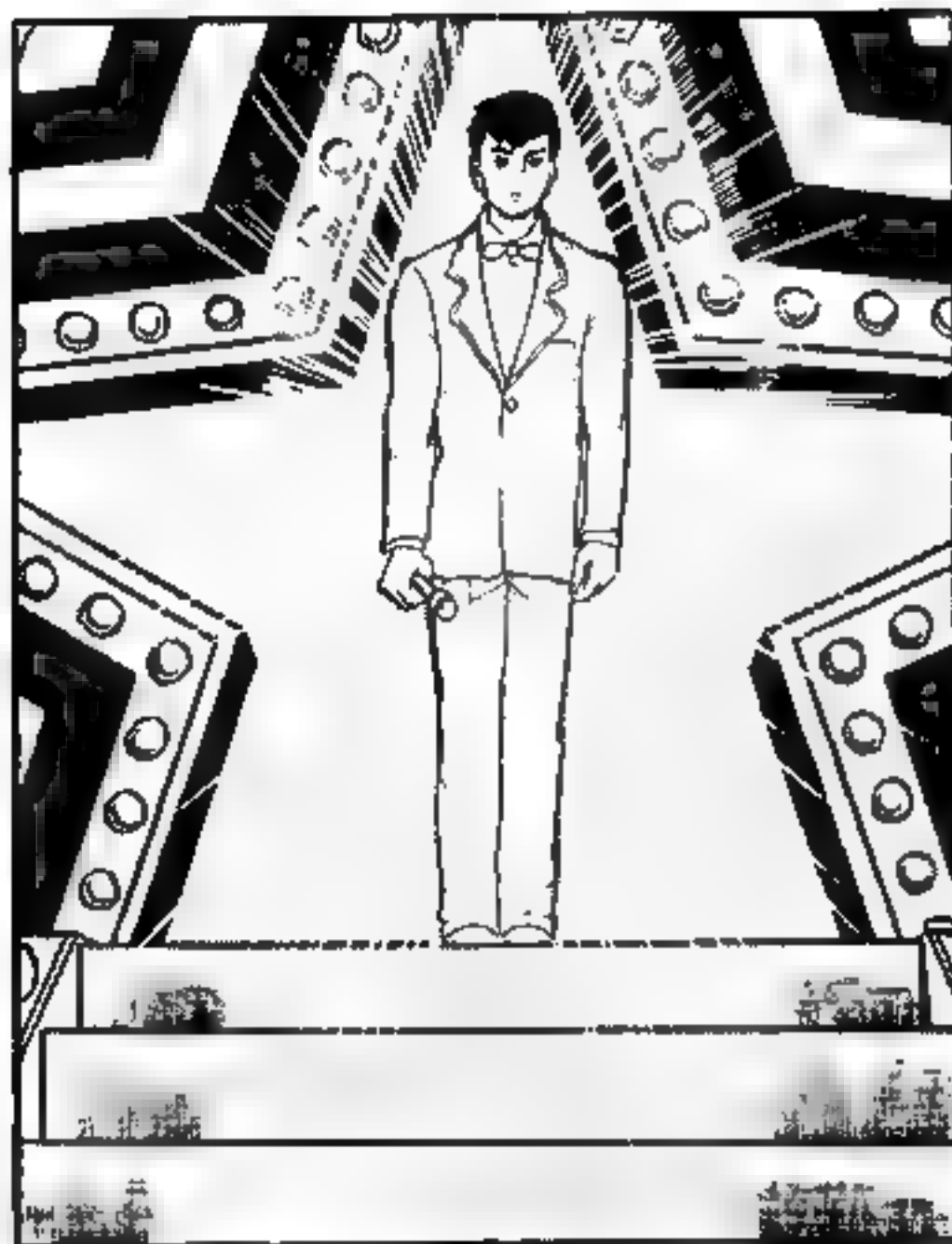
SIGN: SPECIAL GUESTS

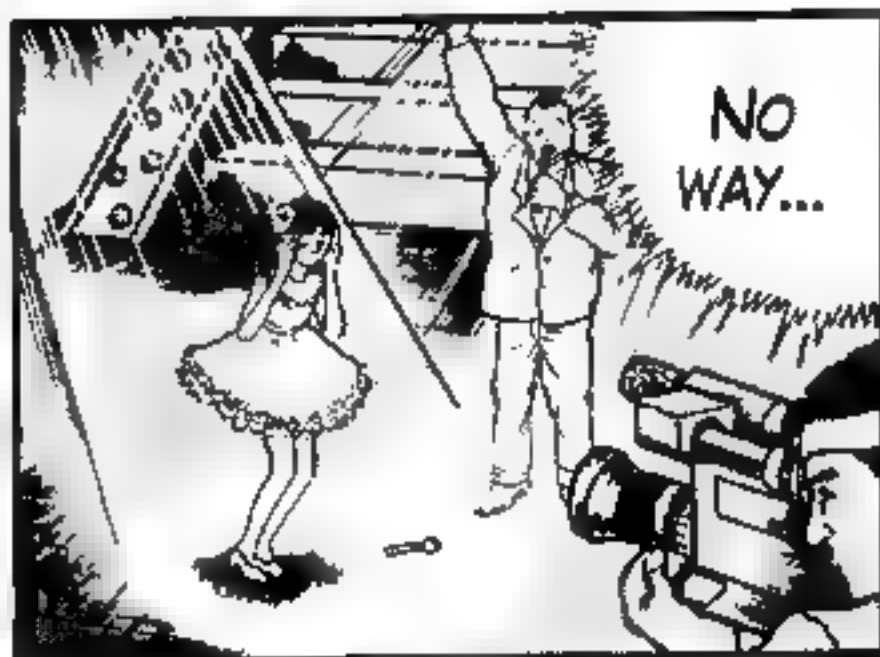
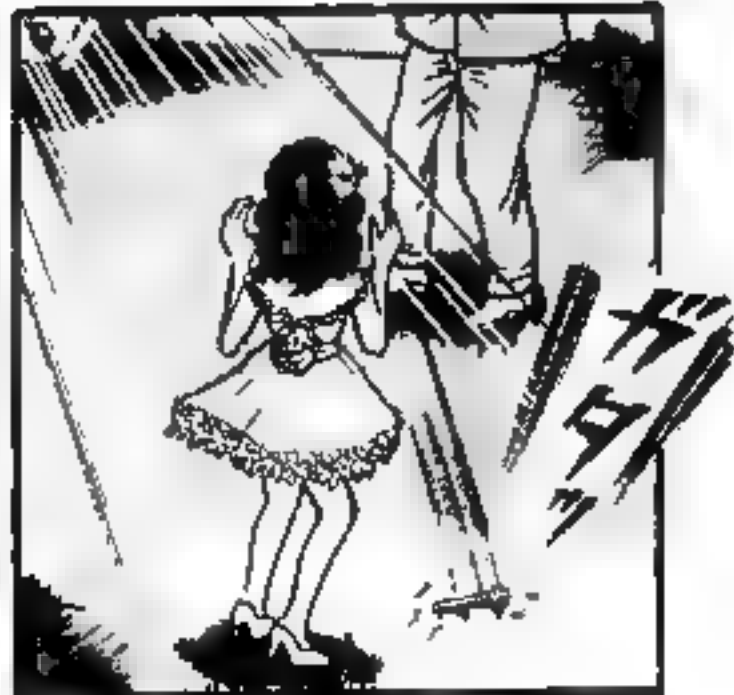
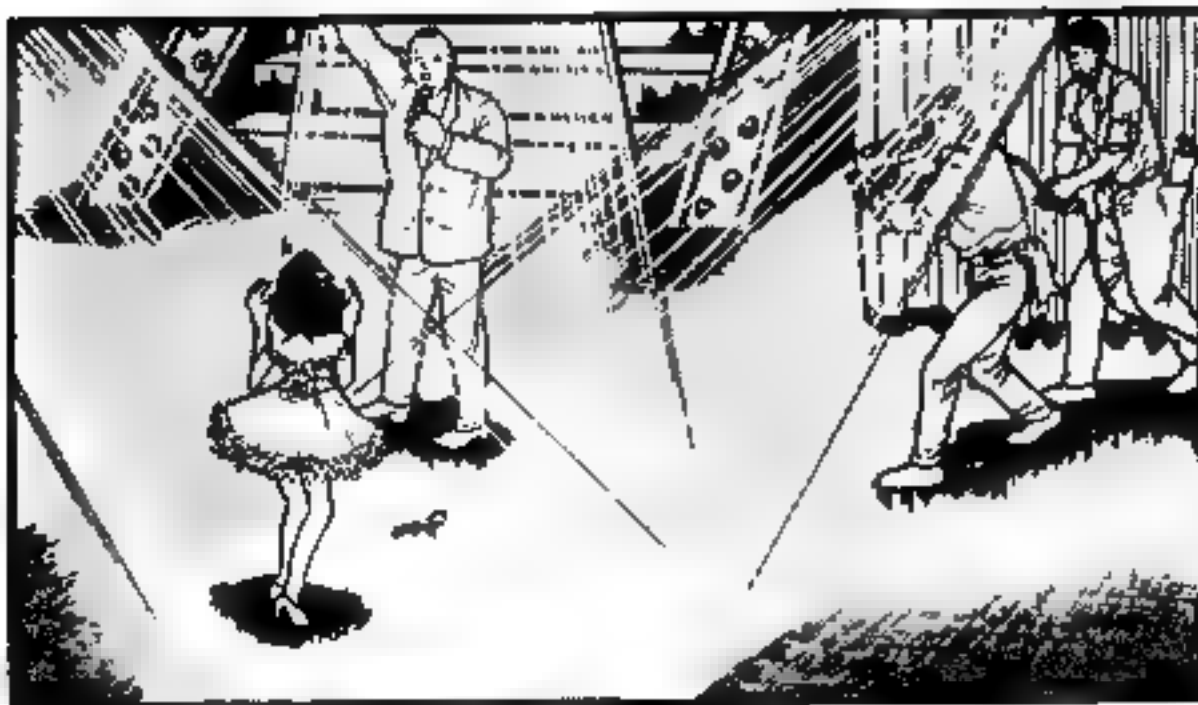






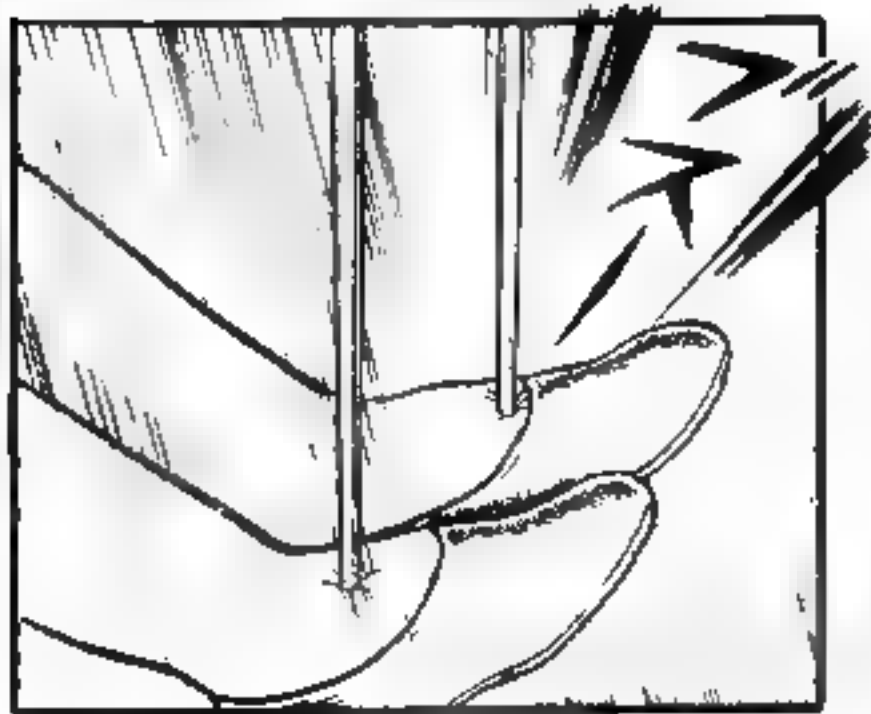
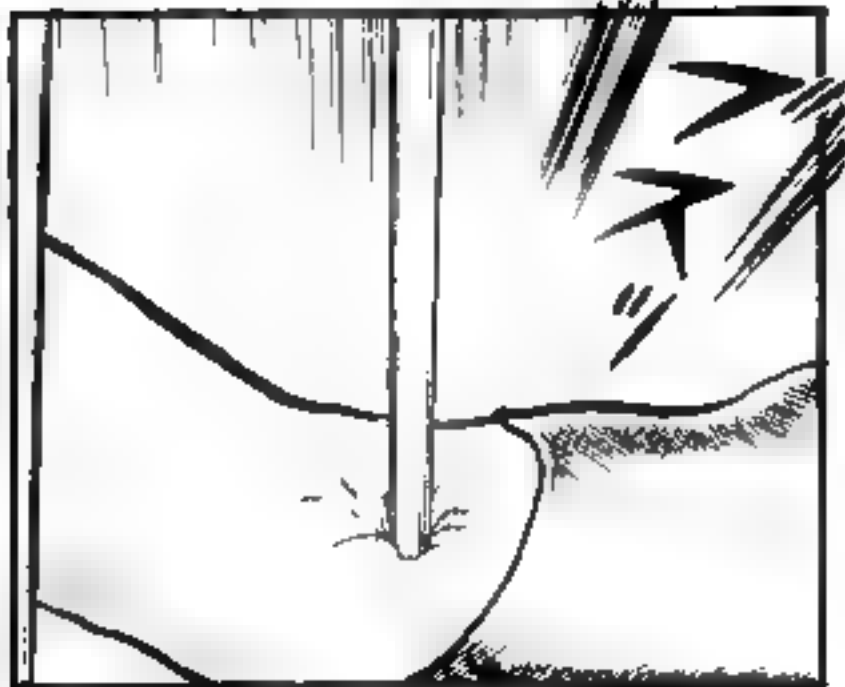






SFX: DIVING







HAA,
HAA...



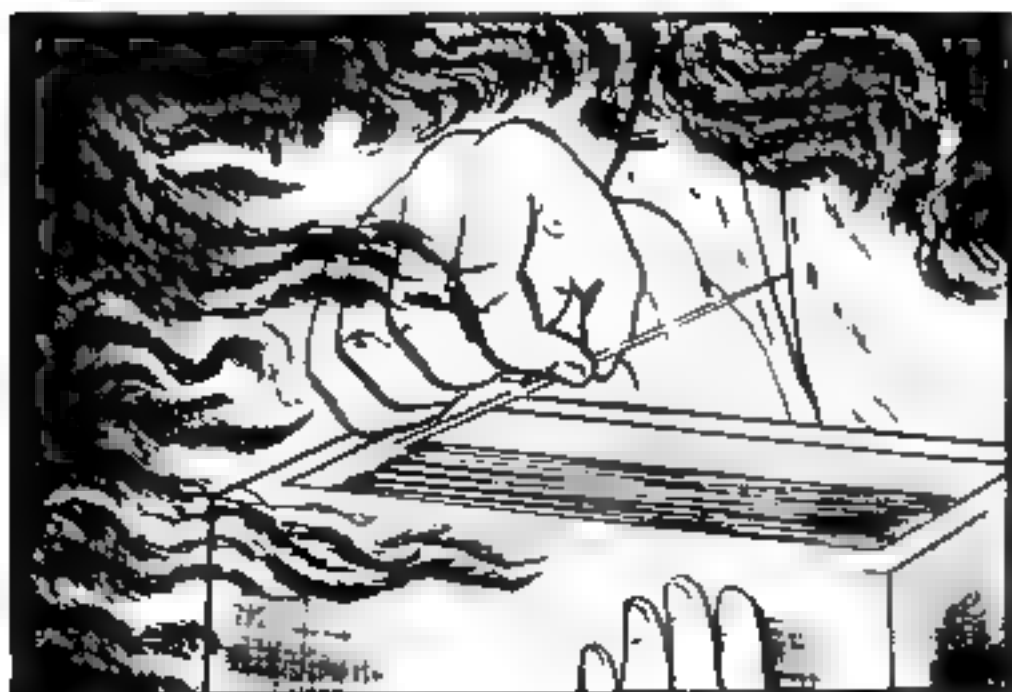
HAA,
HAA...



NOW
ALL THAT'S
LEFT IS HER
FACE...



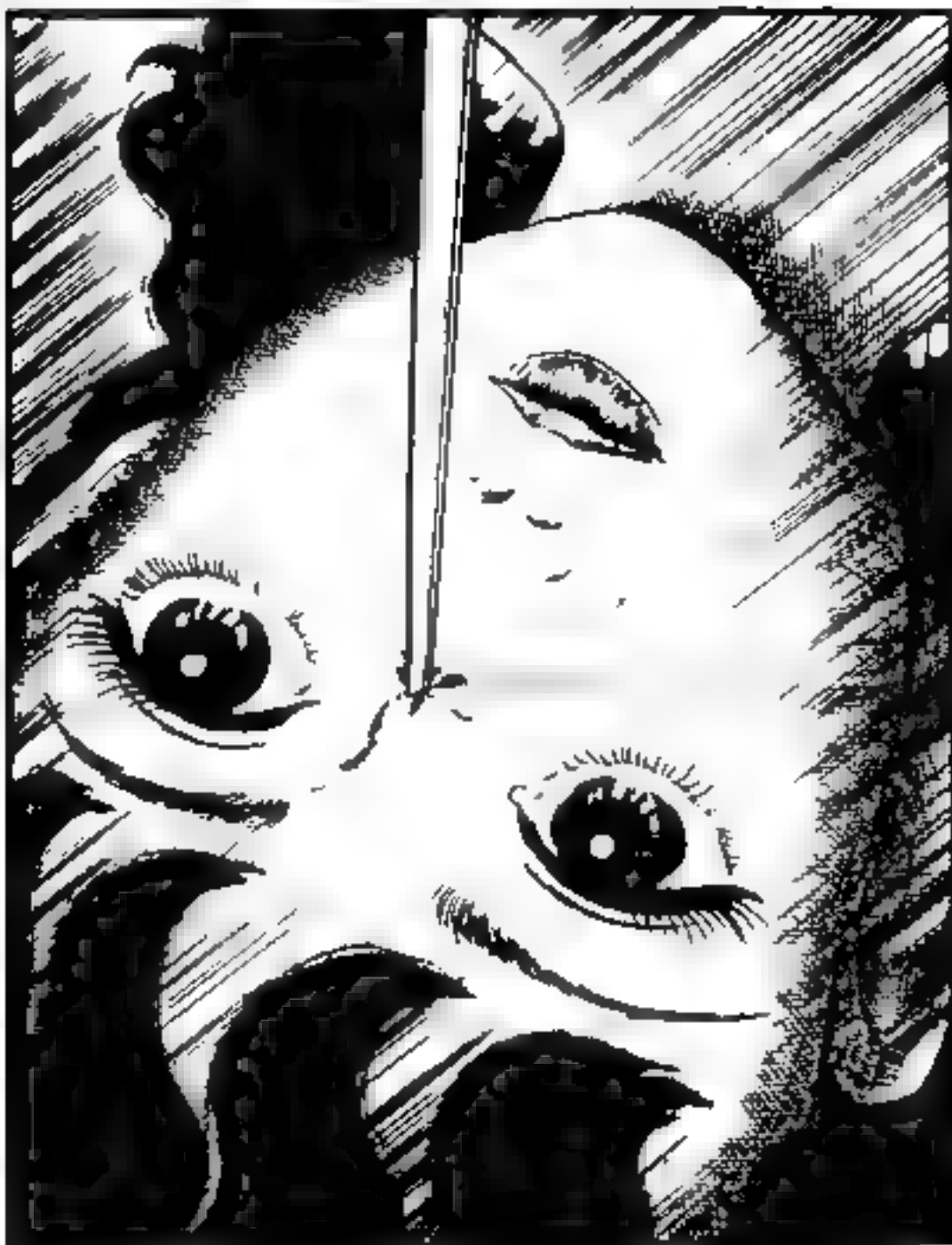
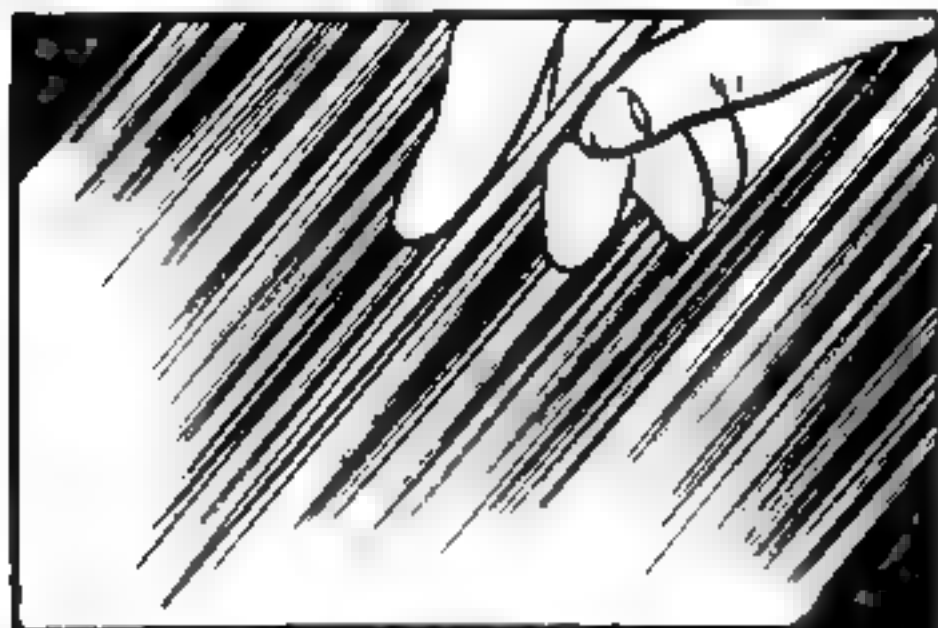
HER HANDS
AND LEGS
HAVE BEEN
PARALYZED!



NEXT IT'S
MY TURN!









MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

VISIT US AT:

[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)



HORROR/5
影亡者 (24)



LWAAA-
AHHH!!



KYAA-
AH!!




KYAA-
AH!!



BLOOD
....!!





WHO PUT
THIS CURSE ON
MEEEEEE!!?

SFX: LWAAAAAAHH





SFX: GYAAAAAAAH









SEE HOW THE BUTTERFLY CHANGES!







HARA!!



GYATEI!!



**GYATEI!!
GYATEI!!**



**KAAAAAAA-
AAAAH!!**







SFX: GYAAH



MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

VISIT US AT:

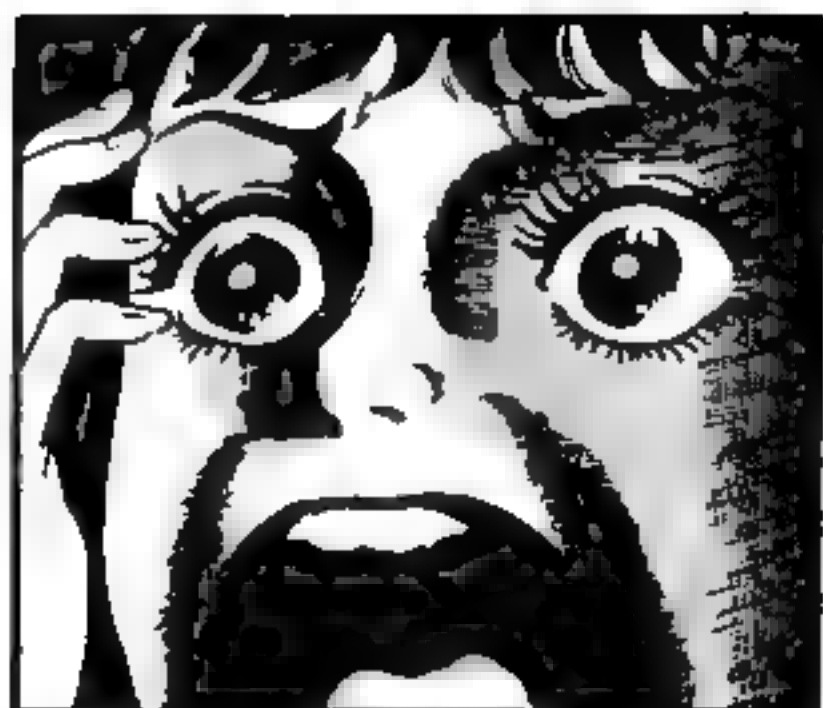
[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

HORROR-5

影亡者 25



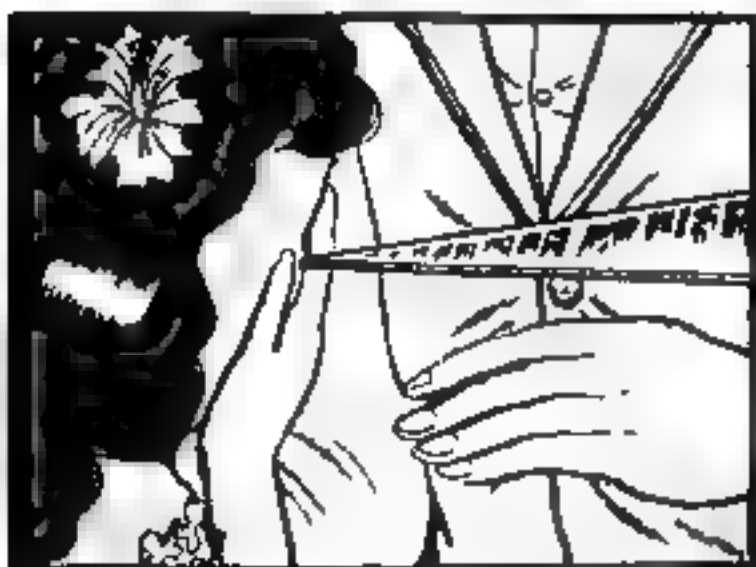


















EIII!!



IN ORDER TO
KILL THIS
GUY...!!

IF HE'S BEEN
SUCKED IN, THEN
THAT MEANS...



GYAAAA-
HHH!!



GYAAAA-
HHH!!



GYAAA-
AHHH!!



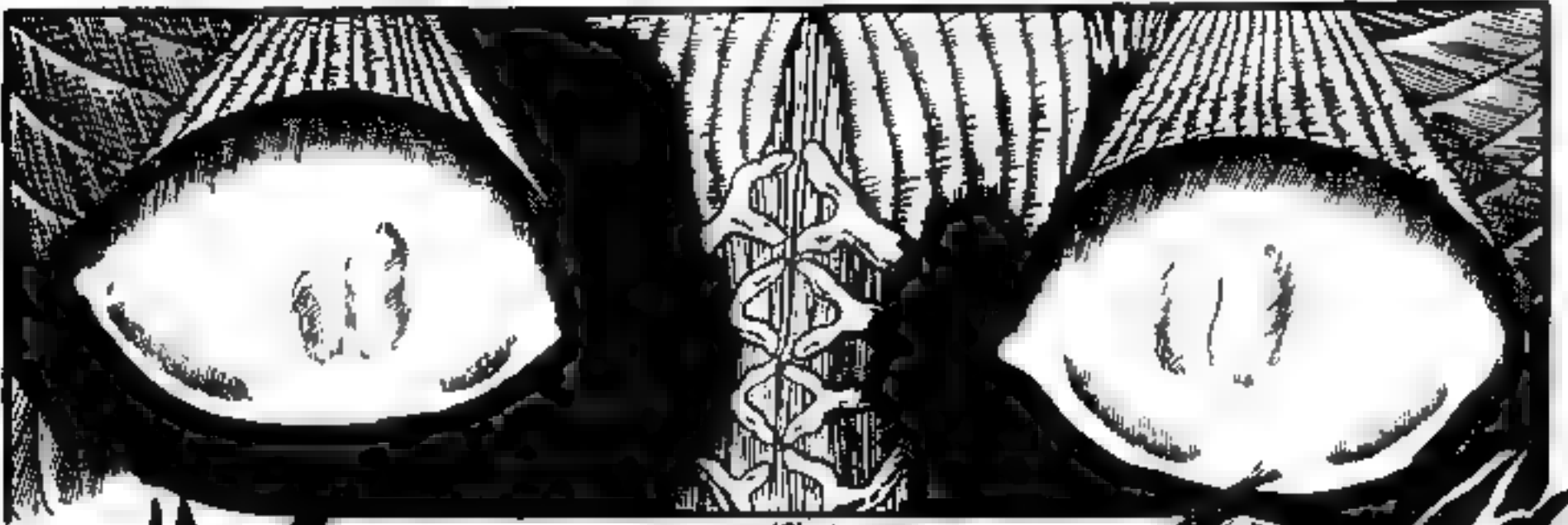
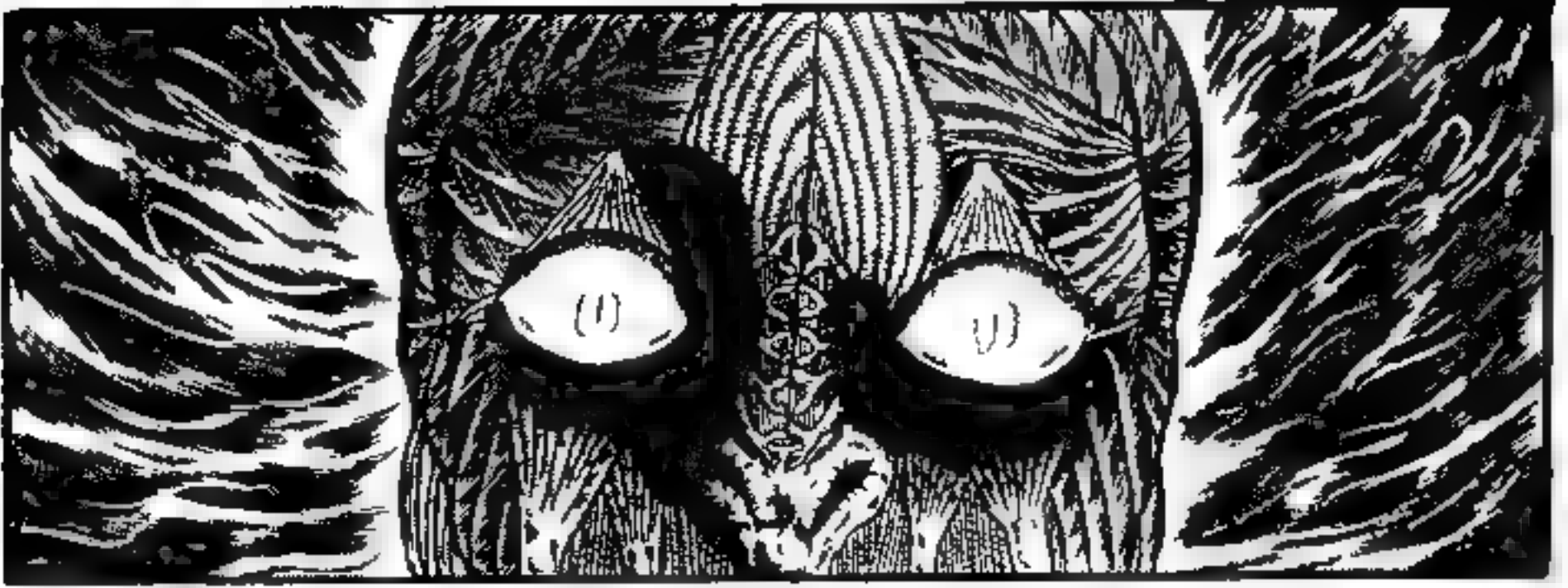
GYAAAA-
HHH!!



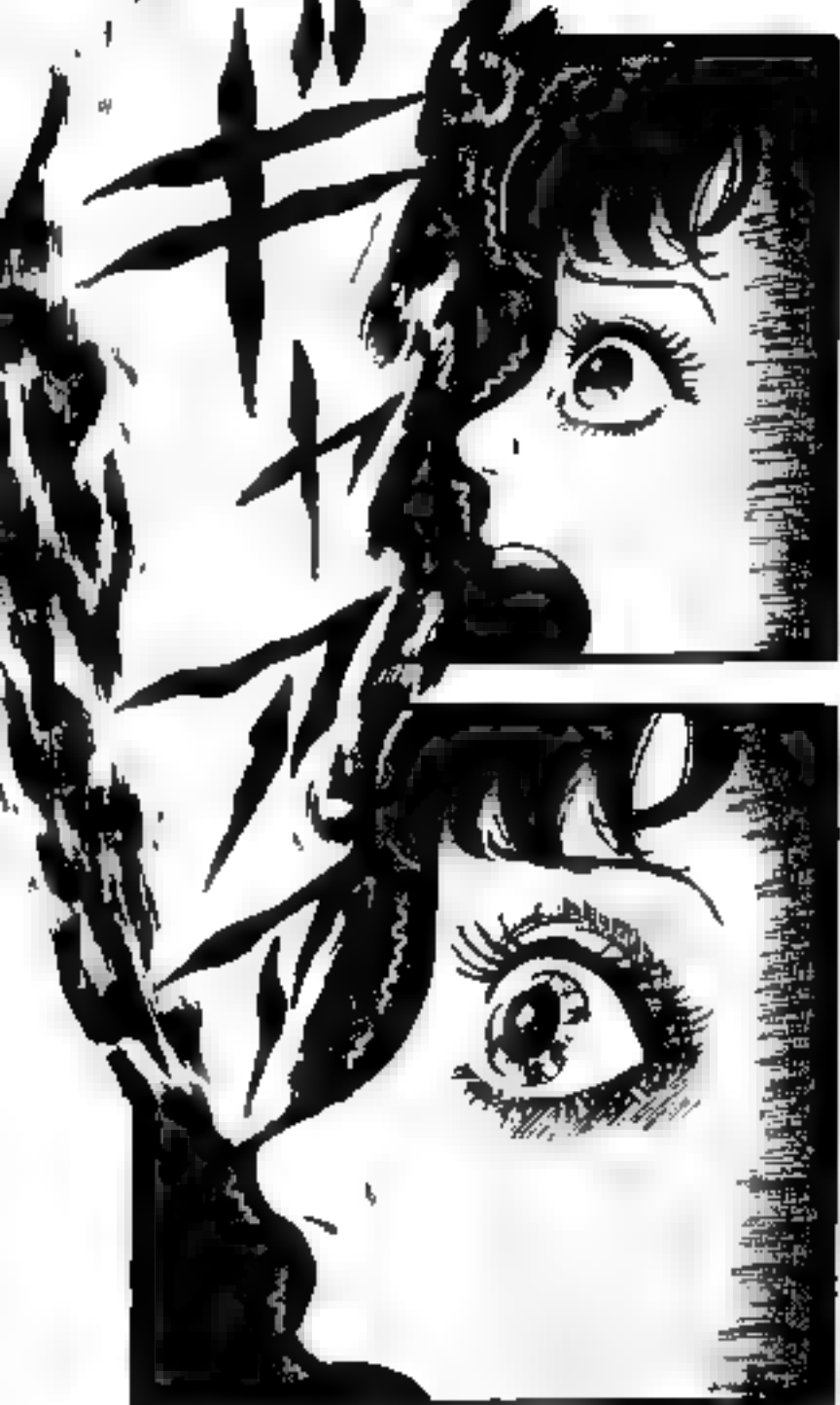


SFX GYAAAH





SFX(2) GYAAAAAAAH









I AM
SQU!!



I AM
BECOMING
MY SISTER
!!

NOW, IN
MY DREAM
...

SFX: GOMHHHHH



AND
MY TRUE FORM
IS NOOMERA-
OOMERA!!

MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

VISIT US AT:

[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)

HORROR 5

影亡者 26 《最終話》





I AM
NOOMERA-
OOMERA!!



THE
AXIOM
SINGS
!!



LEFT
HAND OF
GOD!!



THE AXIOM
OF THIS
WORLD!!







THERE IS NAUGHT
I CANNOT EXPUGN
WITH MY POWER!!



IF A CREATURE OF
THIS WORLD IS NOT
REMOVED BY MY
POWER, IT MUST
MEAN...



THIS!!!



SFX 21 SYAAN




SFX 6AH




SFX AAKH





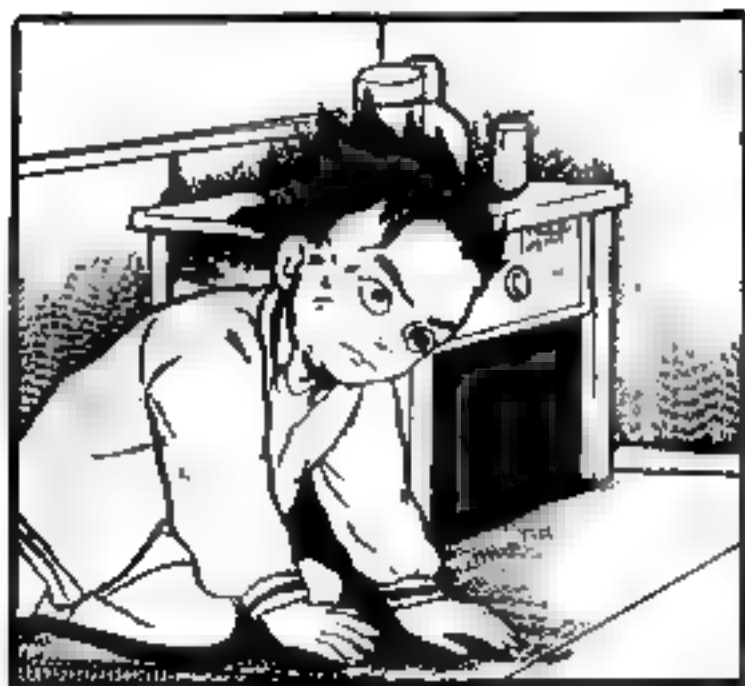
A CREATURE
FROM BEYOND
THE BEYOND!!



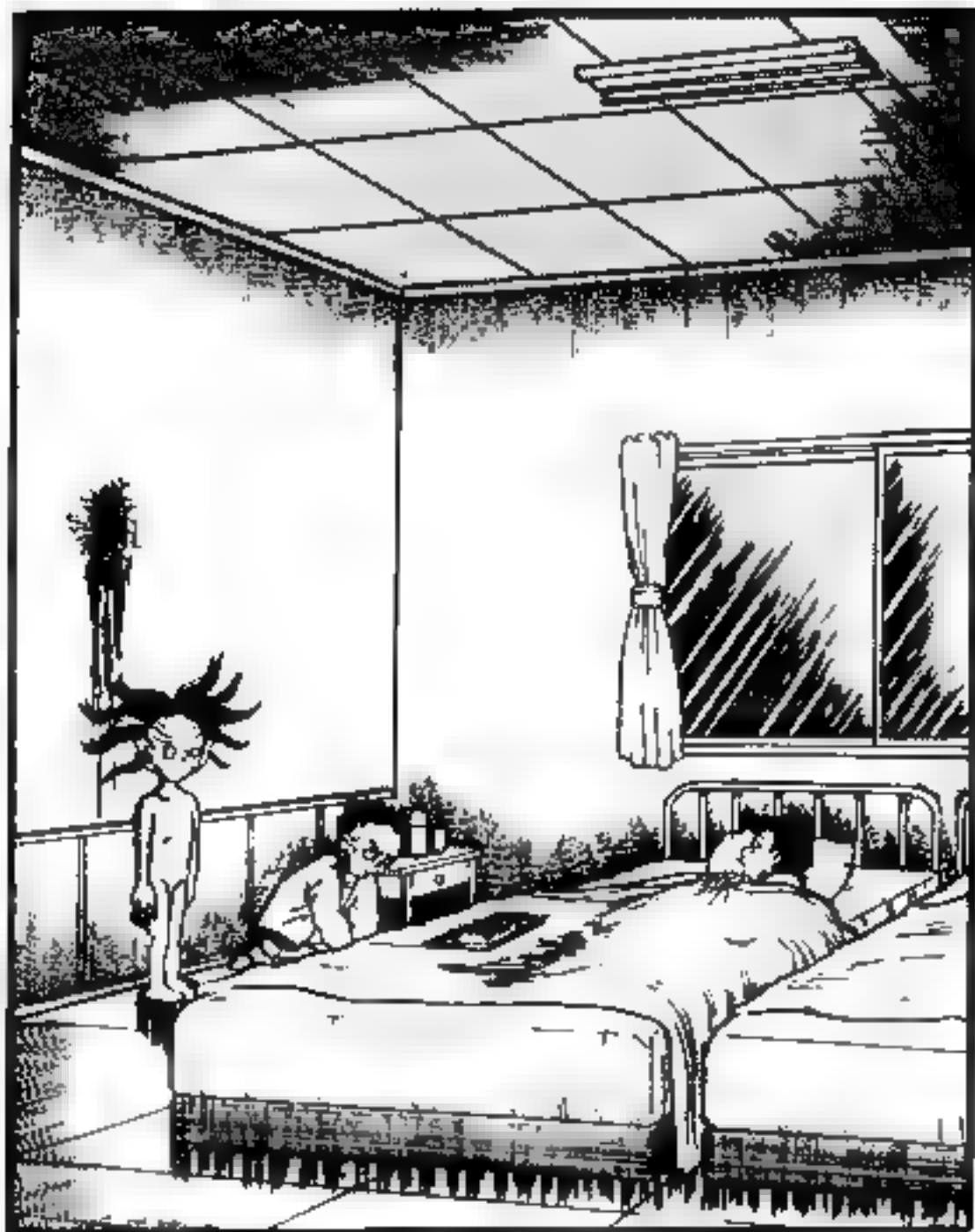
ON THE
BACK OF THE
SHADOW
OF THE
DEPARTED,
ANOTHER
...





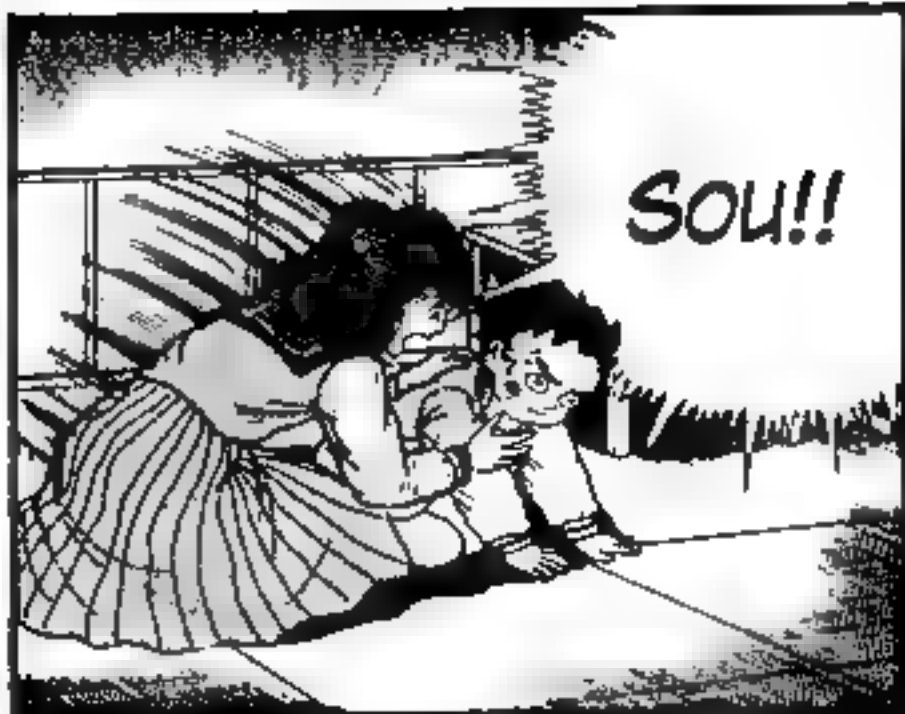


SFX(3): UUUUUU





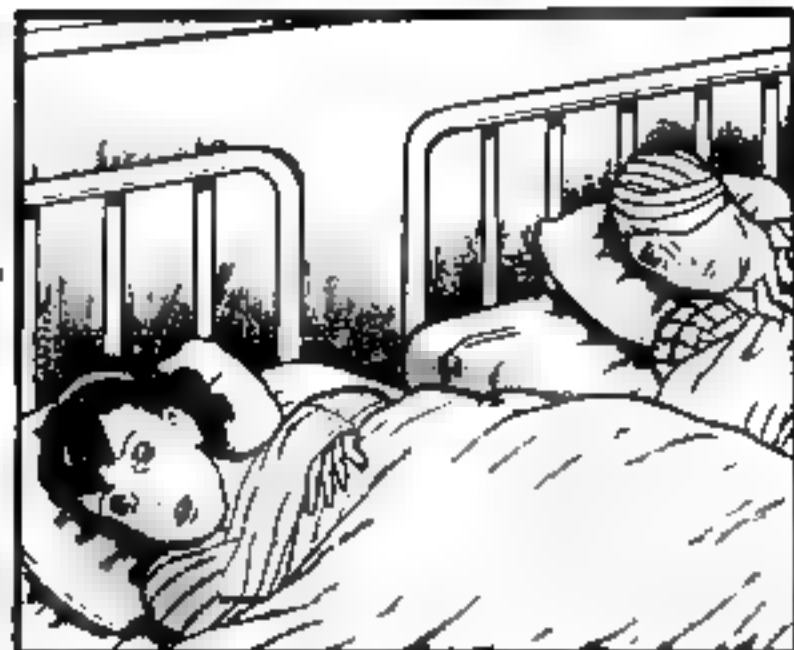
SOU!!



SOU!!



SOU!!



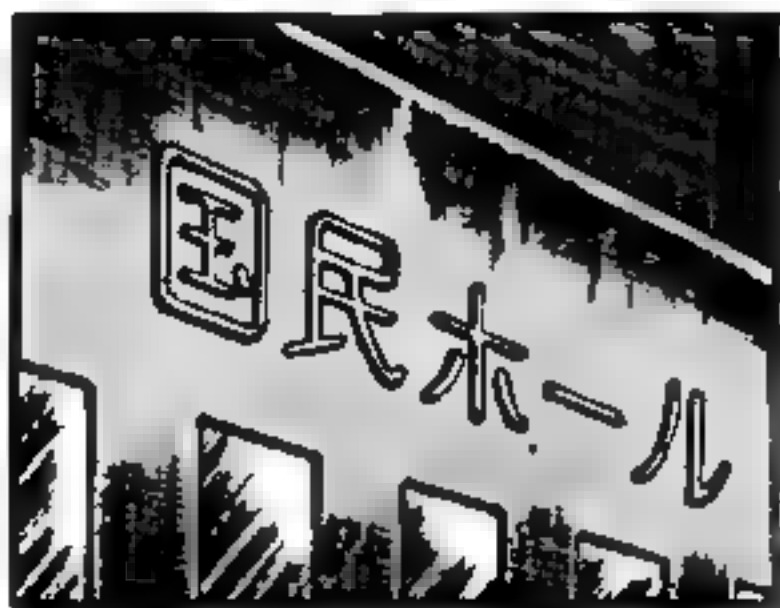
IN T-THE WORLD
HAPPENED JUST
NOW...?

WHAT...

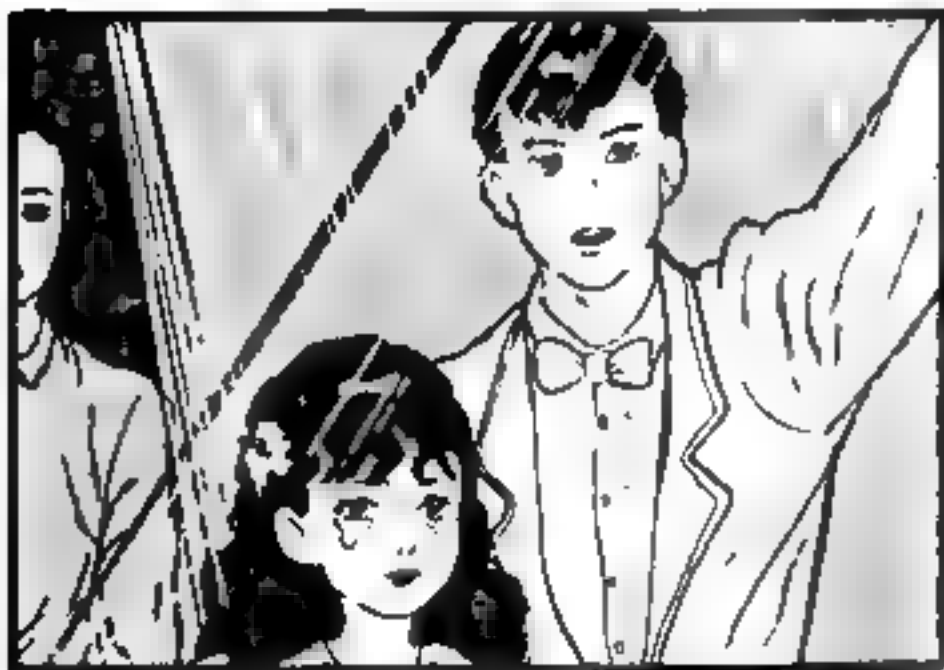
SFX: WUWUWU

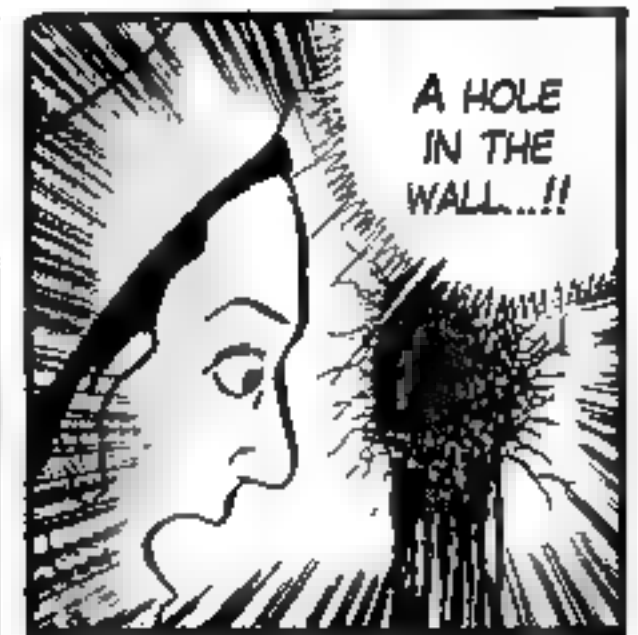
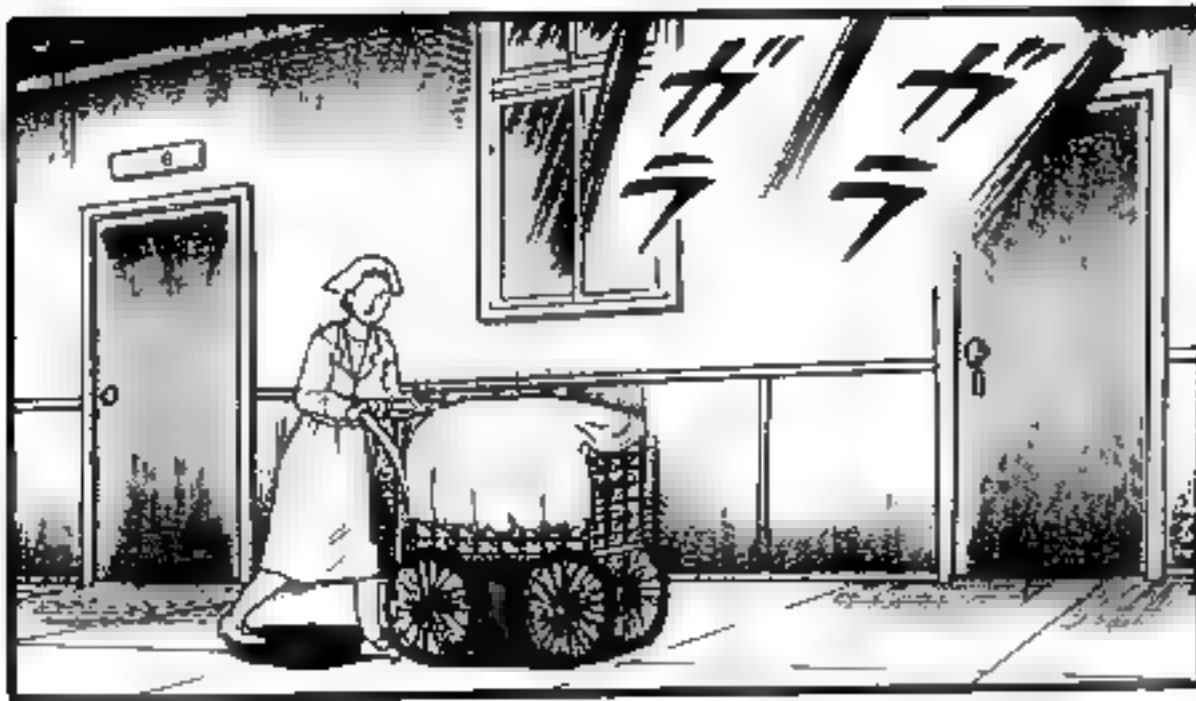


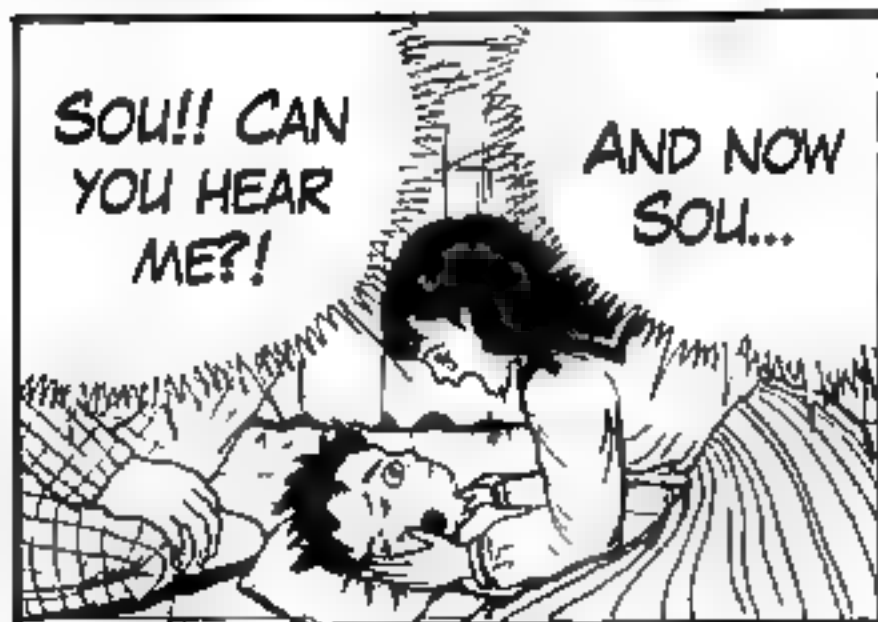
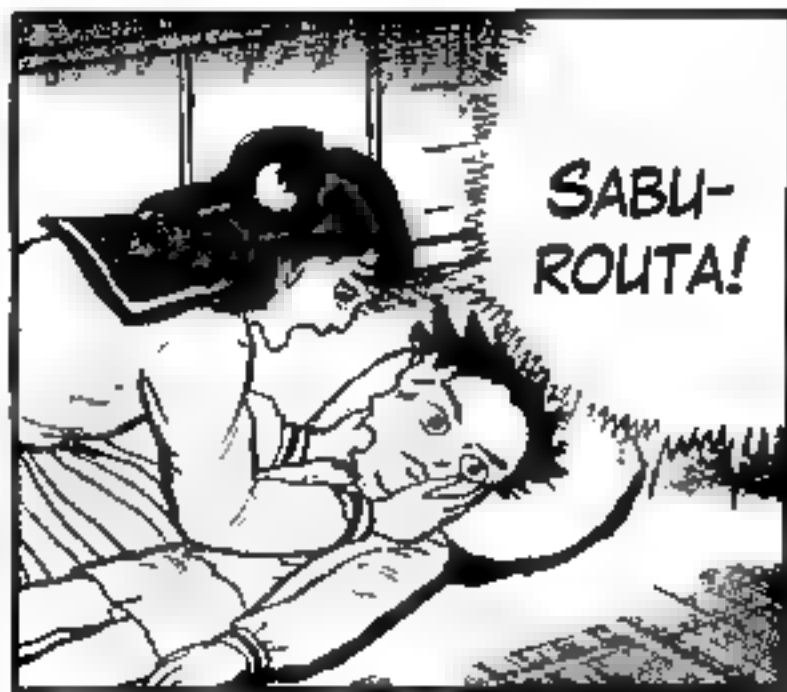
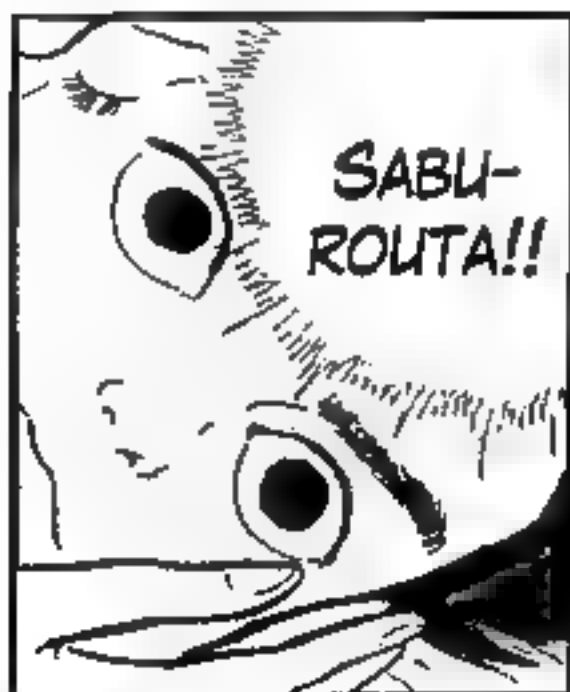
SOU!!



SFX(3) WAAAAH

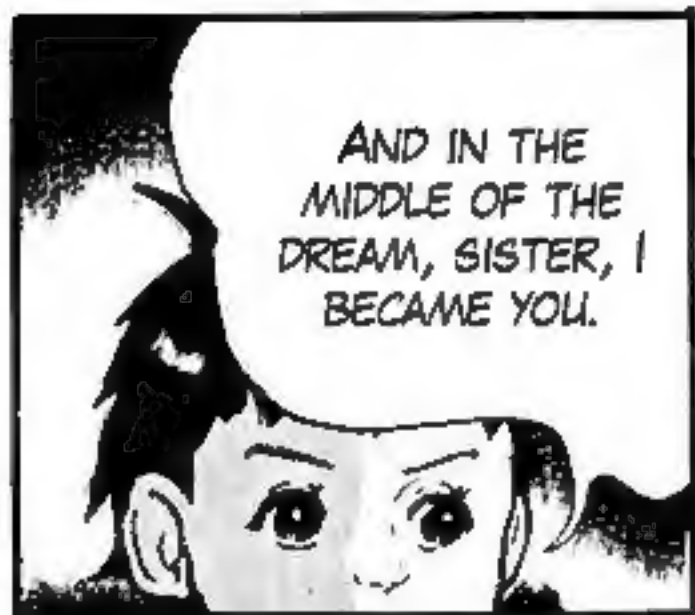


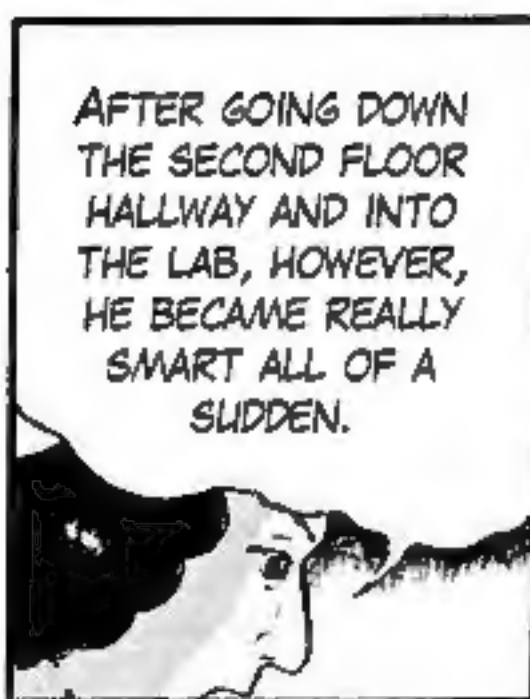
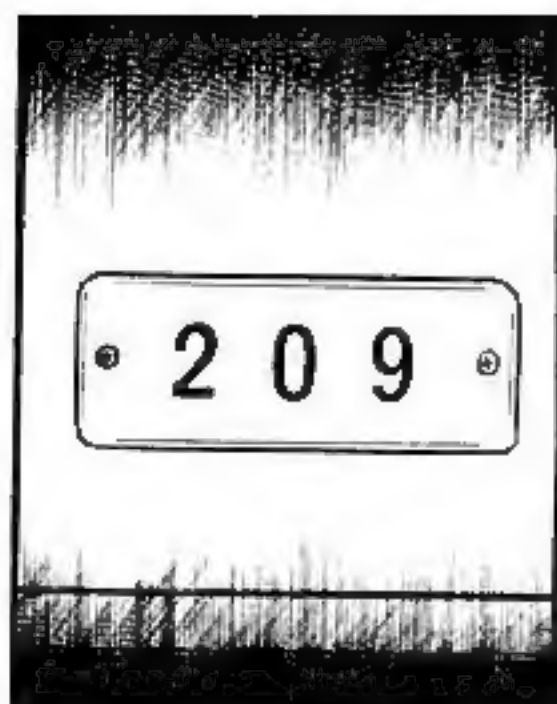


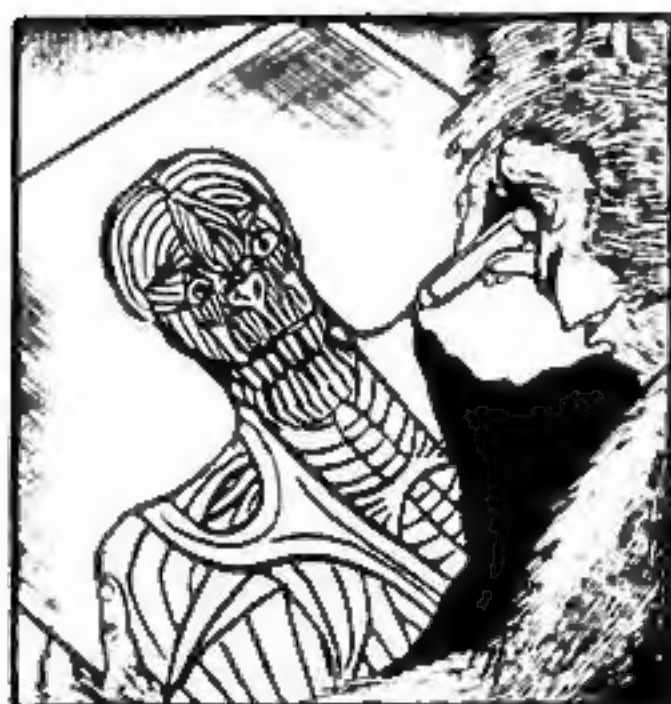


SFX(3): UUUUUN









JUST WHAT
KIND OF A PICTURE
IS HE DRAWING?

SFX: HAHAA



SFX: HAHAA



MANGA UNDERGROUND

presents

LEFT HAND OF GOD, RIGHT HAND OF THE DEVIL



**TRANSLATOR: MOLOKIDAN
EDITING: ARCHER2255**

**VISIT US AT:
[HTTP://WWW.MYDAILYMANGA.COM/](http://www.mydailymanga.com/)**